

بەپیارەکانی سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

بۆ سالی ٢٠٠١

دانانی

بەشی کۆمپیوتەری سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان
(ھیچی او مید فواد رشید)

پااشکو

ژ	زمارهی برپار	رُوْز	لا پهراه	بابهت
.۱	برپاری زماره (۱)	۲/کانونی دووهه/۲۰۰۱	۱	گهرانهوهی (۲) عهميد بو سهر کاري و هزارهتي کاروباري پيشمه رگه
.۲	برپاری زماره (۲)	۲/کانونی دووهه/۲۰۰۱	۱	هلهوشاندنهوهی (دهزگای چاپهمهنه و رۆزنامهگهري و بلاوكرندهوه و دابهش کردن) استحداث کردنی (بهريوه بهرايه تى گشتی چاپهمهنه و رۆزنامهگهري و بلاوكرندهوه)
.۳	برپاری زماره (۳)	۳/کانونی دووهه/۲۰۰۱	۱	برپار تاييجه به نووسينگه و سنهنته رى تهلهفون و فاكسي جيهاني
.۴	برپاری زماره (۴)	۴/کانونی دووهه/۲۰۰۱	۴	خانهنشين کردنی رائد (أيوب عبد المحمد أمين)
.۵	برپاری زماره (۵)	۲۰/کانونی دووهه/۲۰۰۱	۴	پهسنهند کردنی دهست له کار کشانهوهی بهريز (کوسرهت رسول علی) سهروکي ئنجومنهنى و وزيران
.۶	برپاری زماره (۶)	۲۰/کانونی دووهه/۲۰۰۱	۴	راسپاردنی بهريز (د. بهرهه م احمد صالح) به پييك هيستانى كابينه (۲) حکومهتى ههريمى كورdestan
.۷	برپاری زماره (۷)	۲۰/کانونی دووهه/۲۰۰۱	۵	ئيغما کردنی بهريز (كمال محمد مفتى) له پؤستى حيگىرى سهروكى ئنجومنهنى و وزيران
.۸	برپاری زماره (۸)	۲۰/کانونی دووهه/۲۰۰۱	۵	دامهزراندى (۵) وزير وه ئيغفاکردنی (۲) وزير
.۹	برپاری زماره (۹)	۲۰/کانونی دووهه/۲۰۰۱	۵	دامهزراندى كابينه (۲) حکومهتى ههريمى كورdestan
.۱۰	برپاری زماره (۱۰)	۲۰/کانونی دووهه/۲۰۰۱	۶	دامهزراندى (۶) دادوهر پله (چوار) و بهنمره (د)
.۱۱	برپاری زماره (۱۱)	۲۰/کانونی دووهه/۲۰۰۱	۶	دامهزراندى بهريز (كمال عبد الكريم رحيم) به دادوهر پله (چوار) و به نمره (د)
.۱۲	برپاری زماره (۱۲)	۲۲/کانونی دووهه/۲۰۰۱	۷	تعديل کردنی ماددهی (چواردههه) له ياساي زماره (۲) اي سالي ۱۹۹۲

پاشکو

ژ	زمارهی برپیار	رُوز	لا پهنه	بابهت
۱۳	برپیاری ژماره (۱۳)	۲۰۰۱/۲۴ کانونی دووهم	۷	پیمانی دهسه لاتی سه روکی هه ریز کورستان به (وهکالهت) به بھر یز (کوسرهت رسول علی)
۱۴	برپیاری ژماره (۱۴)	۲۰۰۱/۳ شوبات	۸	به کری دانی زهوي ژماره (۹۶/۱۶۹) کهر (۸) ئابلاخ به (سلیمان محمد علی کاک) بۇ دروست كردنی (ماگدۇنال و سو پر مارکىت)
۱۵	برپیاری ژماره (۱۵)	۲۰۰۱/۷ شوبات	۸	ایقاف الاجرائات القانونية بحق المتهم (جا قادر حمه احمد)
۱۶	برپیاری ژماره (۱۶)	۲۰۰۱/۷ شوبات	۸	ایقاف التعقيبات القانونية بحق (۸) اشخاص
۱۷	برپیاری ژماره (۱۷)	۲۰۰۱/۷ شوبات	۹	ایقاف التعقيبات القانونية بحق (۲) شخص دانمه زراندىنى أستحداث كردنی (وهزارهتى ماقى مرۆف و كاروبارى ئاواره و ئەنفال كراوهكان)
۱۸	برپیاری ژماره (۱۸)	۲۰۰۱/۱۴ شوبات	۹	دانمه زراندىنى بھريز (صلاح عبد القا رشيد) به وھيزي وھزارهتى ماقى مرۆف ئاواره و ئەنفال كراوهكان
۱۹	برپیاری ژماره (۱۹)	۲۰۰۱/۱۴ شوبات	۱۰	تمعدل كردنی بېرىز (يەكمە خالى . له برپیاری (۹) ئى سالى ۲۰۰۱ وھ دامەزراند بېرىز (محسین علی اکبر) به وھيزى ھەرىم بۇ كاروبارى سەرۋەتلىك ئەنجومەنلى وھيزىران
۲۰	برپیاری ژماره (۲۰)	۲۰۰۱/۱۴ شوبات	۱۰	به خشيني وھسەي خوالىخۇشبوو (سمك فتح الله قادر) له باجي زهوي وزار كەوتۇتە سەر پارچە زهوي (۱۲۲/۳۷ کەر (۸) ئابلاخ)
۲۱	برپیاری ژماره (۲۱)	۲۰۰۱/۲۰ شوبات	۱۰	پاستكردنەوەي ناوى (۲) ملازم له برپیار ئى سالى ۲۰۰۰
۲۲	برپیاری ژماره (۲۲)	۲۰۰۱/۲۷ شوبات	۱۱	ئىعضا كردنى هەردوو بەندكراو (طارق فار أحمد) و (سۈران فائق أحمد)
۲۳	برپیاری ژماره (۲۳)	۲۰۰۱/۳ ئازار	۱۱	

پاشکو

ژمارهی برپار	رۆژ	لا پەرە	بابەت	ژ
برپاری ژماره (۲۴)	۲۰۰۱/۳	۱۲	دامەزراندەنی بەریز (سعدون ید الله شفی) بە بریکاری وەزارەتی ماق مرۆڤ و ئاوارە و ئەنفال كراوهەكان وە دامەزراندەنی بەریز (شەمال عبد الوفاء أحمى) بە بریکاری وەزارەتی شارەوانی و گەشت و گوزار	. ۲۴
برپاری ژماره (۲۵)	۲۰۰۱/۳	۱۲	ئیعفاکاردنی بەریز (شیخ جعفر شیخ مستەفا) بە بریکاری وەزارەتی كاروباری پیشەرگە	. ۲۵
برپاری ژماره (۲۶)	۲۰۰۱/۳	۱۲	تەملىك كردەنی خانوو بۆ (۶) كەسەر بەدەر لە برپاری (۱۷۶) ئى سالى ۱۹۹۹	. ۲۶
برپاری ژماره (۲۷)	۲۰۰۱/۴	۱۲	بەدەركەرنى ملازمى پۆلیس (ئارام رفيق عبد الرحمن) لە كارەكەي	. ۲۷
برپاری ژماره (۲۸)	۲۰۰۱/۴	۱۲	گەرانەوهى (۲) ئەفسەر بۆ سەر میلاكى وەزارەتی كاروباری پیشەرگە	. ۲۸
برپاری ژماره (۲۹)	۲۰۰۱/۱۰	۱۳	بەخشىنى بەریز (بصیرە علی فتاح) وارسى شەھيد (عبد القادر مجید ميرزا) لە باجى خانووی ژمارە (۲۸/۱۰۷) بەختىارى	. ۲۹
برپاری ژماره (۳۰)	۲۰۰۱/۱۱	۱۴	گەرانەوهى (۲) ئەفسەر بۆ سەر میلاكى وەزارەتى ناوچى	. ۳۰
برپاری ژماره (۳۱)	۲۰۰۱/۱۲	۱۴	پىدانى يەك سال قدم بە ئەفسەرى نەقىب (محمد عزيز عبد القادر)	. ۳۱
برپاری ژماره (۳۲)	۲۰۰۱/۱۲	۱۴	كردنەوهى دايىگەي بچۈوك لە گەرەكەكانى شارو شارۆچكەكاندا كە وەزارەتى كارو كاروباري كۆمەللايەتى بە پىويستى بزانىتى	. ۳۲
برپاری ژماره (۳۳)	۲۰۰۱/۱۲	۱۵	ھەلۇشاندەنەوهى بەرپىوهەرايەتى گشتى پەروردەدى سلىمانى وە دامەزراندەنی دوو بەرپىوهەرايەتى تر	. ۳۳
برپاری ژماره (۳۴)	۲۰۰۱/۱۳	۱۵	پەسەندى كردەن بودجەي حکومەتى هەريمى كوردستان بۆ سالى ۲۰۰۱	. ۳۴
برپاری ژماره (۳۵)	۲۰۰۱/۱۲	۱۶	تعديل كردەنەوهى برپارى (۱۵۹) ئى سالى ۲۰۰۰	. ۳۵

پاشکو

ژ	ژمارهی پریار	روز	لا پرده	بابهت
.۳۶	برپاری ژماره (۳۶)	۲۰۰۱/۱۸	۱۷	به خشینی به‌ریز (محمود محمد معروف) له باجی دهرامه‌تو باجی خانووبهره نسی هدردو مولکی ژماره (۴۱، ۴۲، ۲/۴۲ زهرگهته) به خشینی پله‌ی ملازمی دوو به (۵) خویندکارانی دهرچووی خولی (۲) ای ئهفسه‌رانی ئاسایش (خولی شهید یاوه‌ر) به رزکردن‌وهی پله‌ی نهقیب (زیاد شریف محمد) بؤ پله‌ی رائد
.۳۷	برپاری ژماره (۳۷)	۲۰۰۱/۱۹	۱۷	به خشینی پله‌ی ملازمی دوو به (۵) خویندکارانی دهرچووی خولی (۲) ای ئهفسه‌رانی ئاسایش (خولی شهید یاوه‌ر) به رزکردن‌وهی پله‌ی نهقیب (زیاد شریف محمد) بؤ پله‌ی رائد
.۳۸	برپاری ژماره (۳۸)	۲۰۰۱/۱۹	۱۸	به رزکردن‌وهی پله‌ی نهقیب (زیاد شریف محمد) بؤ پله‌ی رائد
.۳۹	برپاری ژماره (۳۹)	۲۰۰۱/۱۹	۱۸	به رزکردن‌وهی پله‌ی (۱۲) ئهفسه‌ر
.۴۰	برپاری ژماره (۴۰)	۲۰۰۱/۲۴	۱۹	تعديل قانون واردات البلديات المرقم (۱۲۰) لسنة ۱۹۶۳
.۴۱	برپاری ژماره (۴۱)	۲۰۰۱/۲۷	۲۰	ئیعفاکردنی به‌ندکراو (ناصر کریم قادر) به ریز (قادر حمه جان عزیز) له پؤستی پاریزگاری سلیمانی وه ئیعفاکردنی به‌ریز (ئاسو نوری رهزا) له پؤستی حیگری پاریزگاری سلیمانی
.۴۲	برپاری ژماره (۴۲)	۲۰۰۱/۳۱	۲۰	دامه‌زراندنی به‌ریز (ئاسو نوری رهزا) به پاریزگاری سلیمانی
.۴۳	برپاری ژماره (۴۳)	۲۰۰۱/۳۱	۲۰	سەرجەم فەرمانبەرانی دام و دەزگاکانى حکومەتی ھەریم رېژەی (۱٪) له كۆي مۇوچەی مانگانەيان دەبەخشىن بە دەزگاي شەھيدانى شۇپشى گەللى كوردستان
.۴۴	برپاری ژماره (۴۴)	۲۰۰۱/۱	۲۱	پېدانى پله‌ی ملازمی دوو به خویندکارى خوالىخۇشبوو (فاروق حمه سعید على)
.۴۵	برپاری ژماره (۴۵)	۲۰۰۱/۱	۲۱	ئیعفاکردنی به‌ندکراو (زانى ووريا حسين)
.۴۶	برپاری ژماره (۴۶)	۲۰۰۱/۲	۲۲	دامه‌زراندنى كۆمپانىيات (كورتىيل المحدودة الخلتله)
.۴۷	برپاری ژماره (۴۷)	۲۰۰۱/۹	۲۲	راستکردن‌وهی برجه‌ی (۱) له برپاری ژماره (۴۱) له ۲۷/۱۰ نازار ۲۰۰۱
.۴۸	برپاری ژماره (۴۸)	۲۰۰۱/۱۴	۲۲	إعتماد الضوابط و المتطلبات و المؤهلات التالية بالنسبة لمن يشغلون حالياً الدرجات و الوظائف
.۴۹	برپاری ژماره (۴۹)	۲۰۰۱/۲۱	۲۳	

پاشکو

ژمارهی ب پیار	رۆژ	لایهه	بابهت
٥٠	٢٠٠١/٢١	٢٤	يقيد كسر الدينار الناتج عن استخراج صافي الراتب (الواجب الدفع) للموظفين إيراداً نهائياً و يسجل في حقل الإستقطاعات ضمن قوائم الرواتب
٥١	٢٠٠١/٢١	٢٤	توحيد صرف المساعدات الخاصة التي تدفع للمواطنين على شكل رواتب شهرية و نقلها إلى وزارة العمل و الشؤون الاجتماعية
٥٢	٢٠٠١/٢١	٢٤	سماح للموظفين في دوائر حكومية الإقليم بطلب إجازات طويلة الأمد بدون راتب لمدة لا تقل عن سنة واحدة لكل مرة
٥٣	٢٠٠١/٢١	٢٥	تشكيل لجان لترشيد الاستهلاك في مجال صرف (الوقود، القرطاسية، البريد،)
٥٤	٢٠٠١/٢١	٢٥	عدم أستعمال السيارات الحكومية خارج أوقات الدوام الرسمي و اعادتها إلى المأرب (الكراج) المخصص لها
٥٥	٢٠٠١/٢١	٢٦	إيقاف التعيين و إعادة التعيين في كافة الدوائر حكومة إقليم كوردستان
٥٦	٢٠٠١/٢١	٢٦	عدم صرف أية أنواع من المخصصات مستقبلاً لآية شريحة من الموظفين الا بقرار من رئاسة الإقليم
٥٧	٢٠٠١/٢١	٢٦	منع شراء السيارات للمسؤولين الحكوميين بصفتهم الشخصية و انما يتم الشراء على أساس وظيفي
٥٨	٢٠٠١/٢١	٢٧	عدم صرف الرواتب لموظفي حكومة الإقليم الذين يتم تعيينهم بصفتهم الشخصية في منظمات الأمم المتحدة أو المنظمات الأجنبية المحلية
٥٩	٢٠٠١/٢١	٢٧	يتم صرف بدلات الإيجار للوزراء و من هم بدرجتهم بمبلغ لا يتجاوز (٣٠٠) دينار شهرياً
٦٠	٢٠٠١/٢١	٢٨	إلغاء صرف المخصصات بكل أنواعها التي صدر الأمر بصرفها على أساس شخصي دون الإستناد إلى القانون معين و ليس على أساس الوظيفة

پاشکو

رُز	بِلَادِهِت	لا په ره	ژماره‌ی بِریار	ژ
٢٠٠١/٢١	تخفيض المبالغ الشهرية (النثرية) المخصصة ولديوان الوزارات ودوائر حكومية الإقليم بنسبة (٤٢٠٪) ضمن موازنة سنة ٢٠٠١	٢٨	بریاری ژماره (٦١)	.٦١
٢٠٠١/٢١	عدم صرف المكافآت والمساعدات بصورة شهرية ومستمرة وأعتماد الصرف للمتميزين من الموظفين فقط ويكون حدها الأعلى (٥٠٠) دينار	٢٨	بریاری ژماره (٦٢)	.٦٢
٢٠٠١/٢١	نقل أفراد الحماية للمسؤولين الحكوميين إلى ملاك وزارة الداخلية / مديرية الشرطة العامة/ مديرية الحراسات	٢٩	بریاری ژماره (٦٣)	.٦٣
٢٠٠١/٢١	قبول كردني دهست لهكار كيشانه وهى بهريز (رفعت عبد الله حمه رهش) له پوستي پاريزگاري كهرکوك	٢٩	بریاری ژماره (٦٤)	.٦٤
٢٠٠١/٢٨	بهرزگردن وهى پلهى مقدم ركن (صلاح الدين مصطفى) بؤ پلهى عقيد ركن	٢٩	بریاری ژماره (٦٥)	.٦٥
٢٠٠١/٢٨	ايقاف العمل بالقرارين الصادرين من مجلس قيادة الثورة المرفقة (١٦٣١) في ١٩٨٠/٢٠ و ١٩٨٢/٩/٣ في (١١٣٢)	٢٠	بریاری ژماره (٦٦)	.٦٦
٢٠٠١/٢٠	دامه زراندندن بهريز (رپگار على حمه جان) به پاريزگاي كهرکوك	٢٠	بریاری ژماره (٦٧)	.٦٧
٢٠٠١/٦	ئيغفا كردنى هەردوو بهندىكراو (عباس محمد نورى) و (أبو بكر محمد حمه على)	٢٠	بریاری ژماره (٦٨)	.٦٨
٢٠٠١/٦	ھەلۋەساندنه وهى بِریاری ژماره (٣٦) لە ٢٠٠١/٣/١٨	٢١	بریاری ژماره (٦٩)	.٦٩
٢٠٠١/١٢	كۆتاينى هيئنان به راژهى جىڭرى داواكاري گشتى (ابراهيم رسيد مام يحيى)	٢١	بریاری ژماره (٧٠)	.٧٠
٢٠٠١/١٢	گواستنه وهى راژهى لواء ركن (أكرم عبد جاسم)	٢١	بریاری ژماره (٧١)	.٧١
٢٠٠١/١٢	بهخشىنى وەرسەى خوالىخۇشبوو (على عبد الرحيم أمين) لە برى (٥٠٨٢) لە برى تەملىك كردنى شوقەي ژماره (٦٥٢/٣٧) كەرتى (٨) ئابلاخ	٢٢	بریاری ژماره (٧٢)	.٧٢
٢٠٠١/١٤	إلغاء كراوهته وه	٢٢	بریاری ژماره (٧٣)	.٧٣

پاشکو

ژمارهی برپار	رۆژ	لاده‌ره	بابه‌ت
.٧٤	٢٠٠١/١٤	٣٢	زيادة المخصصات الالهية للمدرسين و المعلمين من (٥٠) دينار إلى (٢٥٠) دينار
.٧٥	٢٠٠١/١٥	٣٣	دامەزراندۇنى بەرپىز (صابر إسماعيل حمد) بە بەرپوھبەرى نووسىنگەسى سەرۋىكى هەریمى كوردىستان بە پلەي بىرىكارى وەزارەت
.٧٦	٢٠٠١/١٥	٣٣	سزادانى ئەو كەسانەي كە خەلک لە ناوهوھى هەریمى كوردىستان دەبەنە دەرھوھى هەریم بە رېڭاي ناياسايى
.٧٧	٢٠٠١/١٥	٣٣	تەملىك كىرىنى (١٥٤) خانوو
.٧٨	٢٠٠١/١٩	٣٤	ئىعفاکىرىنى بەندكراو (عبد الخالق حمە سعيد عزيز)
.٧٩	٢٠٠١/٢٠	٣٤	ئىعفاکىرىنى بەندكراو (نهورۆز حسین قادر شريف)
.٨٠	٢٠٠١/٢١	٣٤	ئىعفاکىرىنى بەرپىز (عمر أحمد أمين) لە پۆستى قائمقامى قەلەذى
.٨١	٢٠٠١/٢١	٣٥	دامەزراندۇنى بەرپىز (عمر أحمد أمين) بە جىڭرى پارىزگارى سليمانى
.٨٢	٢٠٠١/٢٢	٣٥	ئىعفاکىرىنى بەندكراوان (بابان حسن قادر) و(دارا لطيف قادر)
.٨٣	٢٠٠١/٢٩	٣٥	گەپانەوھى بەرپىز (عبد الله كريم محمد) بە پلەي مقدم بۇ سەر مىلاكى وەزارەتى كاروبارى پىشىمەرگە
.٨٤	٢٠٠١/٢٩	٣٦	إلغاء كراوهته وە
.٨٥	٢٠٠١/٩	٣٦	إلغاء كراوهته وە
.٨٦	٢٠٠١/٩	٣٦	تعديل قانون ضريبة الدخل رقم (١١٣) لسنة ١٩٨٢
.٨٧	٢٠٠١/٩	٣٧	تعديل قانون ضريبة العرصات الرقم (٢٦) لسنة ١٩٦٢
.٨٨	٢٠٠١/٩	٣٧	تعديل قانون ضريبة العقار رقم (١٦٢) لسنة ١٩٥٩
.٨٩	٢٠٠١/٩	٣٨	تعديل الفقرة (أولاً) من القرار المرقم (٥٢٠) لسنة ١٩٨٧

پاشکو

ژ	ژمارهی بپیار	روز	لا پهنه	بابهت
.۹۰	برپیاری ژماره (۹۰)	۲۰۰۱/۹	۳۹	جعل الاستثناء الوارد في الفقرة (ھ) من (رابعا) من القرار المرقم (۲۲۲) لسنة ۱۹۷۷
.۹۱	برپیاری ژماره (۹۱)	۲۰۰۱/۹	۳۹	رگرنى هەموو ئىجرائى ياسايى دىزى تاوانىار (دولېر سليم میران)
.۹۲	برپیاری ژماره (۹۲)	۲۰۰۱/۱۲	۳۹	دانانى (۲) پلهى وەزىيەتى بە پلهى تابىهت
.۹۳	برپیاری ژماره (۹۲)	۲۰۰۱/۱۲	۴۰	دامەزراندى بەرپىز (مەلا عبد الجيد عبد الحميد خدر گۆيىرى)
.۹۴	برپیاری ژماره (۹۴)	۲۰۰۱/۱۲	۴۰	گواستنەوهى راژەت بەرپىز (أحمد محمد أحمد برزنچى) لە پۆستى بريكارى وەزارەتى ئەوقافو كاروبارى ئىسلامى بۇ پۆستى رپاوىيىزكارى ئايىنى لە سەرۋەتكایيەتى ئەنجومەنلىكى وەزيران
.۹۵	برپیاری ژماره (۹۵)	۲۰۰۱/۱۷	۴۰	دامەزراندى بەرپىز (نسر الله عمر هدایت) بە بەرپىوهەرى گشتى فەرمانگەئى چاڭىرىنى كۆمەللايەتى لە وەزارەتى كارو كاروبارى كۆمەللايەتى
.۹۶	برپیاری ژماره (۹۶)	۲۰۰۱/۱۷	۴۱	منح لىنتسىي وزارەتتەن ئەقىمەتلىكى بااسم مخصصات الخدمات الصحية شهرية
.۹۷	برپیارى ژماره (۹۷)	۲۰۰۱/۱۷	۴۱	إيقاف العمل بقرار مجلس قيادة الثورة المرقم (٩٥٥) في ١٢/٢٧/١٩٨٧ و العمل بقانون التأمين الالزامي المرقم (٥٢) لسنة ١٩٨٠
.۹۸	برپیاری ژماره (۹۸)	۲۰۰۱/۱۷	۴۲	تخویل السيد رئيس مجلس الوزراء صلاحية منح و إلغاء جميع أنواع المخصصات التي تخص الموظفين
.۹۹	برپیارى ژماره (۹۹)	۲۰۰۱/۱۸	۴۲	گەرانەوهى (۲) ئەفسەر لەسەر مىلاكى وەزارەتى كاروبارى پېشىمەرگە
.۱۰۰	برپیارى ژماره (۱۰۰)	۲۰۰۱/۱۸	۴۲	بەرزىرىنىهەوهى پلهى (۲) ئەفسەر لەسەر مىلاكى وەزارەتى كاروبارى پېشىمەرگە
.۱۰۱	برپیارى ژماره (۱۰۱)	۲۰۰۱/۱۸	۴۲	بەرزىرىنىهەوهى پلهى نەقىب (مەريوان حمە أمين حسن) بۇ پلهى رائى
.۱۰۲	برپیارى ژماره (۱۰۲)	۲۰۰۱/۱۸	۴۲	بەرزىرىنىهەوهى پلهى ملازم (ئازاد عمر فتح الله) بۇ پلهى ملازمى يەك

پاشکوه

ژ	زماره‌ی برپار	رُوْز	لا په‌ره	بابه‌ت
.۱۰۳	برپاری ژماره (۱۰۲)	۲۰۰۱/۱۸	۴۳	به‌مرزگردنه‌وهی پله‌ی مقدم (حسین منصور کرم) بؤ پله‌ی عقید
.۱۰۴	برپاری ژماره (۱۰۴)	۲۰۰۱/۱۸	۴۴	ده‌گردنه‌ی ملازم يهك پوليس (فه‌رهاد محمد عبد الله)
.۱۰۵	برپاری ژماره (۱۰۵)	۲۰۰۱/۲۳	۴۴	به‌خشنه‌ی ملازمت دوو به (۱۷۱) خويـنـدـکـار دـهـرـچـوـوـي خـوـلـي (۵)ـي فـهـرـمـانـدـهـي
.۱۰۶	برپاری ژماره (۱۰۶)	۲۰۰۱/۲۶	۴۶	هـهـلـوـهـشـانـدـنـهـوهـي بـرـپـارـي تـهـمـليـكـ كـرـدـنـي خـانـوـوـي ژـمـارـهـ (۸۱۵/۹۷) كـهـرـتـي (۵)ـي چـوارـبـاخـ
.۱۰۷	برپاری ژماره (۱۰۷)	۲۰۰۱/۲۶	۴۷	تعديل کردنه‌ی بـرـگـهـي (۱) لـهـ بـرـپـارـي ژـمـارـهـ (۲۰۰۱/۱۴) لـهـ (۱۸) لـهـ /شـوبـاتـ
.۱۰۸	برپاری ژماره (۱۰۸)	۲۰۰۱/۲۶	۴۷	إيقاف الاجراءات القانونية ضد كل من (يعقوب سلام صابر) و (مولود إسماعيل على)
.۱۰۹	برپاری ژماره (۱۰۹)	۲۰۰۱/۲۶	۴۷	هـهـلـوـهـشـانـدـنـهـوهـي رـهـگـهـزـي زـهـوـي ژـمـارـهـ (۵۶/۴) كـهـرـتـي (۸)ـي ئـابـلـاخـ وـهـ گـهـرـانـهـوهـي بـؤـ رـهـگـهـزـي كـشـتوـكـالـيـ
.۱۱۰	برپاری ژماره (۱۱۰)	۲۰۰۱/۲۶	۴۸	تعديل کردنه‌ی بـرـگـهـي (۷) لـهـ مـادـدـهـ (۲)ـي لـهـ يـاسـاـيـ ژـمـارـهـ (۱۳)ـي سـالـيـ ۱۹۹۳ـيـ أـسـتـحـدـاثـ کـرـدـنـي (بـهـپـيـوـهـبـهـ رـايـهـتـي گـشـتـيـ پـلـانـ وـ بـهـدوـادـاـچـوـونـ)
.۱۱۱	برپاری ژماره (۱۱۱)	۲۰۰۱/۱	۴۸	هـهـلـوـهـشـانـدـنـهـوهـي بـرـپـارـي ژـمـارـهـ (۲۴۴۸) لـهـ ۱۹۹۹/۲ـيـ تـشـريـنـيـ دـوـوـهـمـ
.۱۱۲	برپاری ژماره (۱۱۲)	۲۰۰۱/۲	۴۹	داخـستـنـيـ هـهـرـدوـ دـهـعـواـيـ ژـمـارـهـ (۸۹ و ۹۰) وـهـ عـهـفـوـ کـرـدـنـيـ (۷)ـيـ تـاوـانـبارـ
.۱۱۳	برپاری ژماره (۱۱۳)	۲۰۰۱/۴	۴۹	بهـخـشـينـيـ بـهـرـيـزـ (دـ.ـ إـبـارـهـيمـ شـيـخـ مـحـمـودـ مـحـمـدـ) لـهـ باـجـيـ زـهـوـيـ وزـارـ لـهـسـهـرـ پـارـچـهـ زـهـوـيـ (۸۱/۲۵۰) ئـابـلـاخـ
.۱۱۴	برپاری ژماره (۱۱۴)	۲۰۰۱/۷	۴۹	بهـکـرـئـدانـيـ زـهـوـيـ (۲۹/۱۸۰) کـهـرـتـيـ (۲۵)ـيـ سـپـيـكـهـ بـؤـ (۱۱)ـيـ نـاـوـهـ کـهـ کـمـسـوـکـارـيـ پـيـشـمهـرـگـهـ وـ شـهـهـيـدـ

پاشکو

رُز	ژمارهی بپیار	رُوز	لا پیاره	بابهت
.۱۱۵	برپیاری ژماره (۱۱۵)	۲۰۰۱/۷ ته مموز	۵۰	هله‌لوهشاندن‌وهی هه‌مموو ئه و بپیارانه‌ی که زیاتر له (یه‌ک) پارچه زه‌وی، يان خانوو زه‌وی دراوه به هه‌ر که‌سیک وه‌یان له خیزانیکا (۲۹) که‌س يان زیاتر وه‌ریان گرتوه
.۱۱۶	برپیاری ژماره (۱۱۶)	۲۰۰۱/۷ ته مموز	۵۰	هله‌لوهشاندن‌وهی هه‌مموو ئه و بپیارانه‌ی که زیادکردنی ناشکرای پیراگیر اووه له سه‌ر موککو مالی ده‌زگاو دوکان و داچیره‌کانی حکومه‌ت
.۱۱۷	برپیاری ژماره (۱۱۷)	۲۰۰۱/۱۱ ته مموز	۵۱	هله‌لوهشاندن‌وهی ته ملیک کردنی زه‌وی ژماره (۱۶۵/۷۷ که‌رتی (۸) ئابلاخ)
.۱۱۸	برپیاری ژماره (۱۱۸)	۲۰۰۱/۲۵ ته مموز	۵۱	ئیعفاکردنی (۲) وه‌زیر له پوستی وه‌زاری
.۱۱۹	برپیاری ژماره (۱۱۹)	۲۰۰۱/۲۵ ته مموز	۵۲	ئیعفاکردنی (۳) وه‌زیر له پوستی وه‌زاری
.۱۲۰	برپیاری ژماره (۱۲۰)	۲۰۰۱/۲۵ ته مموز	۵۲	دامه‌زراندنی (۵) وه‌زیر له پوستی وه‌زاری
.۱۲۱	برپیاری ژماره (۱۲۱)	۲۰۰۱/۲۵ ته مموز	۵۲	تشکیل المؤسسه العامة الادارة المشاريع الخاصة
.۱۲۲	برپیاری ژماره (۱۲۲)	۲۰۰۱/۲۵ ته مموز	۵۷	ئیعفاکردنی به‌ندرکراو (ابراهیم احمد امین)
.۱۲۳	برپیاری ژماره (۱۲۳)	۲۰۰۱/۲۵ ته مموز	۵۷	تسري احكام قانون الشركات المرقم (۳۶) لسنة ۱۹۸۳ على غير العراقي
.۱۲۴	برپیاری ژماره (۱۲۴)	۲۰۰۱/۲۵ ته مموز	۵۷	إلغاء كراوهته‌وه
.۱۲۵	برپیاری ژماره (۱۲۵)	۲۰۰۱/۲۸ ته مموز	۵۷	دامه‌زراندنی به‌ریز (طه احمد صالح بابان) به دادوه‌ر پله‌ی (چوارهم) نمره (د)
.۱۲۶	برپیاری ژماره (۱۲۶)	۲۰۰۱/۲۸ ته مموز	۵۸	پیدانی يهك سال قدم به ملازمى پولیس (هله‌لدير أسعد احمد)
.۱۲۷	برپیاری ژماره (۱۲۷)	۲۰۰۱/۲۸ ته مموز	۵۸	گه‌رانه‌وهی ملازمى مخابرى خانه‌نشين کراو (عزيز مجید عزيز) بوق سه‌ر ميلاکى وه‌زاره‌تى کاروباري پيشمه‌رگه
.۱۲۸	برپیاری ژماره (۱۲۸)	۲۰۰۱/۲۹ ته مموز	۵۸	ئیعفاکردنی به‌ندرکراو (وسو حسن وسو)
.۱۲۹	برپیاری ژماره (۱۲۹)	۲۰۰۱/۲۹ ته مموز	۵۹	ترفية اللواء (كمال محمد مفتی) إلى درجة (فريق)
.۱۳۰	برپیاری ژماره (۱۳۰)	۲۰۰۱/۲۹ ته مموز	۵۹	تعیین الفرق (كمال محمد الفتی) نائبا للقائد العام للقوات المسلحة

پاشکو

ژماره‌ی برپیار	رُوْز	لایه‌رده	بابه‌ت	ژ
برپیاری ژماره (۱۳۱)	۲۰۰۱/۲۹	۵۹	به خشینی و دره‌سه‌ی خوالیخوّشبوو (نوری و هشتی محمد امین) له برپی (۱۲۳۶۰) له بربی ته‌ملیک کردنی خانووی ژماره (۴/۴۷) که رتی (۸) ئابلاخ	.۱۳۱
برپیاری ژماره (۱۳۲)	۲۰۰۱/۳۰	۶۰	هله‌لوه‌شاندنوه‌ی برپیاری ژماره (۵) له ۱۹۹۵/۱۰/۸ که تایبیه‌ته به جیابوونه‌وهی ژووری بازرگانی له یەکیتی پیشەسازیه‌کان	.۱۳۲
برپیاری ژماره (۱۳۳)	۲۰۰۱/۳۰	۶۰	دامه‌زراندنی به‌ریز (سەردار عبد الکریم عبد القادر) به سەرۆکی دەزگای گشتی به‌ریوه‌بەردنی پرۆژه تایبیه‌تیه‌کان	.۱۳۳
برپیاری ژماره (۱۳۴)	۲۰۰۱/۳۰	۶۰	دامه‌زراندنی به‌ریز (خسره‌و مصطفی عبد الله) به ئەندامى متفرغ له ئەنجومەنی پلان دانان	.۱۳۴
برپیاری ژماره (۱۳۵)	۲۰۰۱/۱	۶۱	برپی کریئ سالانه بازاری عەصری له برپی ئەو بېرە پاره‌یە کە داویانه به چاککردنوه کە مناپاریزی کوردستان کردوویانه	.۱۳۵
برپیاری ژماره (۱۳۶)	۲۰۰۱/۱	۶۱	پاستکردنوه‌ی کردنی برگه‌ی (۱) له برپیاری ژماره (۱۴۴) له ۲۰۰۰/۱۱/۱۴	.۱۳۶
برپیاری ژماره (۱۳۷)	۲۰۰۱/۱	۶۲	دیاری کردنی مووچەی خانەنشینى خوالیخوّشبوو (نجیب محمد دادو)	.۱۳۷
برپیاری ژماره (۱۳۸)	۲۰۰۱/۱	۶۲	خزمەتی قەزائى بۇ ئەو پېشمەرگانه ئەژماره دەگریت کە دەرچووی كۈلىجى ياسا بۇون	.۱۳۸
برپیاری ژماره (۱۳۹)	۲۰۰۱/۱	۶۲	أستھاداث کردنی ناونیشانی وەزیفی (جیگرى به‌ریوه‌بەری گشتی گومرگە‌کان)	.۱۳۹
برپیاری ژماره (۱۴۰)	۲۰۰۱//۸	۶۳	إلغاء كراوه‌ته وە	.۱۴۰
برپیاری ژماره (۱۴۱)	۲۰۰۱/۱۱	۶۲	تعديل کردنی برگه‌ی (۲، ۴، ۵) له مادده (۱) ئى ياساي ژماره (۲۰) ئى سالى ۱۹۹۳	.۱۴۱
برپیاری ژماره (۱۴۲)	۲۰۰۱/۱۱	۶۳	تعديل کردنی برگه‌ی (۱) له برپیاری ژماره (۱۲۹) ئى سالى ۲۰۰۰	.۱۴۲

پاشکو

ر	ژماره‌ی برپیار	رُوز	لا پهره	بابهت
.۱۴۳	برپیاری ژماره (۱۴۳)	۲۰۰۱ / ئاب / ۱۲	۶۴	لا یجوز للمقاول ان یوکل تنفیذ العمل في جملته إلی مقاول ثانوي بل يجب عليه التنفيذ بنفسه
.۱۴۴	برپیاری ژماره (۱۴۴)	۲۰۰۱ / ئاب / ۱۲	۶۴	ئیعفاکردنی بەریز (دلاودر احمد مجید) له پۆستى قائمقامى مەلېبەندى قەزاي سلىمانى
.۱۴۵	برپیاری ژماره (۱۴۵)	۲۰۰۱ / ئاب / ۱۲	۶۵	دامەزراندىنی بەریز (حسین مصطفی علی) پۆستى قائمقامى مەلېبەندى قەزاي سلىمانى
.۱۴۶	برپیاری ژماره (۱۴۶)	۲۰۰۱ / ئاب / ۱۲	۶۵	دامەزراندىنی بەریز (علی حمد وسو) به قائمقامى قەلادزى
.۱۴۷	برپیاری ژماره (۱۴۷)	۲۰۰۱ / ئاب / ۱۴	۶۰	تعديل كردنى ئەو نرخانە كە له بېرىگەي (۱) برپیارى (۲۴۱) له سالى ۱۹۹۹
.۱۴۸	برپیاری ژماره (۱۴۸)	۲۰۰۱ / ئاب / ۱۵	۶۶	ئیعفاکردنی بەندکراو (مشکور نعمه جبر الجباش)
.۱۴۹	برپیاری ژماره (۱۴۹)	۲۰۰۱ / ئاب / ۱۵	۶۶	ھەلۋەشاندنهوهى ھەموو ئەو معامەلاتانەي دروست كردنى (خانوو و دوكان)
.۱۵۰	برپیاری ژماره (۱۵۰)	۲۰۰۱ / ئاب / ۱۵	۶۶	ھەموو زھوييە كشتوكالىيەكانى ناوجەي پانىيە چوارقۇرنە كە ئاواي دەريياچە دوكان جى ھىشتۇون
.۱۵۱	برپیاری ژماره (۱۵۱)	۲۰۰۱ / ئاب / ۱۵	۶۷	ئیعفاکردنی بەندکراو (ئاوات عزيز رشيد، شۇرۇش عزيز رشيد)
.۱۵۲	برپیاری ژماره (۱۵۲)	۲۰۰۱ / ئاب / ۱۵	۶۷	لابردنى (شك محمد حيدر غفور)
.۱۵۳	برپیاری ژماره (۱۵۳)	۲۰۰۱ / ئاب / ۲۲	۶۸	برپیارى خزمەت و خانەنشىن كردنى پىشىمەرگەي كوردستان/عىراق
.۱۵۴	برپیاری ژماره (۱۵۴)	۲۰۰۱ / ئاب / ۲۹	۷۲	إلغاء كراوهته و پىدانى پلهى سەربازى به (۵۸) كەس
.۱۵۵	برپیاری ژماره (۱۵۵)	۲۰۰۱ / ئاب / ۲۹	۷۲	قەدەغە كردنى به شداربوونى كەسوکارى لىپرسراوان ئەوانەي لە وزارت دەزگاو دائيرە دا هەن ھەتا پله دوو لە كەپىن و فرۆشتن و بەكىئ گرتى مولۇك و مالى حڪومەتى ھەر يم
.۱۵۶	برپیاری ژماره (۱۵۶)	۲۰۰۱ / ئاب / ۳۱	۷۳	

پاشکو

ژ	زماره‌ی بپیار	رُوْز	لایه‌ره	بابه‌ت
.۱۵۷	بپیاری ژماره (۱۵۷)	۲۰۰۱/۲	۷۳	دامه‌زراندنی به‌پیز (شیرزاد عبد الحافظ شریف) به قائممقامی قهزای چه‌مچه‌مال
.۱۵۸	بپیاری ژماره (۱۵۸)	۲۰۰۱/۴	۷۴	قرار مجلس التخطيط
.۱۵۹	بپیاری ژماره (۱۵۹)	۲۰۰۱/۵	۷۶	ریگا دهدربت به (میهربان بهجت عونی) تمصرف یاسای بکات له‌سهر خانووی ژماره (۱۲/۲۶۷) که‌رتی ده‌باشان
.۱۶۰	بپیاری ژماره (۱۶۰)	۲۰۰۱/۸	۷۶	دست به‌سهر اگرتنی زه‌وی ژماره (۱۶۶/۱۷۲) که‌رتی (۱) ای رانیه
.۱۶۱	بپیاری ژماره (۱۶۱)	۲۰۰۱/۸	۷۶	هله‌لوه‌شاندنی‌وهی بپیاری ژماره (۸۲) له ۲۰۰۰/۸/۲۲
.۱۶۲	بپیاری ژماره (۱۶۲)	۲۰۰۱/۸	۷۷	دامه‌زراندنی خاتوو (سهیران جمال عبد القادر) به ئهندامی متفرغ له ئهنجومه‌نى پلان دانان
.۱۶۳	بپیاری ژماره (۱۶۳)	۲۰۰۱/۸	۷۷	ئیعفا‌کردنی به‌ندرکراو (مصطفی نوزاد غفور)
.۱۶۴	بپیاری ژماره (۱۶۴)	۲۰۰۱/۸	۷۷	ئیعفا‌کردنی به‌ندرکراو (حسین حسن محمد)
.۱۶۵	بپیاری ژماره (۱۶۵)	۲۰۰۱/۹	۷۸	له‌سهر گشت و هزاره‌ته‌کان پیویسته هاوکاری و هزاره‌تى شاره‌وانى و گهشت و گوزار بکەت بۇ جى بېجى كىرىنى ناوه‌رۆكى فەرمانى سەرۆكايەتى ئهنجومه‌نى و هزيران ژماره (۳۳۲) له ۲۰۰۰/۴/۱۶
.۱۶۶	بپیاری ژماره (۱۶۶)	۲۰۰۱/۹	۷۸	هله‌لوه‌شاندنی‌وهی هەموو ئە و بپیارانەی كە ریگا دراوه به خاودن مولك به گۆرپىنى جنسى زه‌ويە‌کانيان له كشتوكالىيە‌وه بۇ عەرەسە
.۱۶۷	بپیاری ژماره (۱۶۷)	۲۰۰۱/۹	۷۸	دانانی به‌پیز (د. بەرھەم أحمد صالح) به و هزاره‌تى پەيوەندى و هاوکارى سەرەراك كاره‌كانى خۆى
.۱۶۸	بپیاری ژماره (۱۶۸)	۲۰۰۱/۹	۷۹	بەکرى دانى دى گهشت و گوزاري دوکان و ئوتىل عەشتار به (صلیوھ گورگىس) به شىوه‌ي مساطحة

پاشکو

ژ	زمارهی برپیار	روز	لا پیره	بابهت
.۱۶۹	برپیاری ژماره (۱۶۹)	۲۰۰۱/۹/۱۷	۷۹	پیشانی دهسه‌لات به گشت وزیره‌کان دامه‌زrandنی (نهندازیار) به‌پی‌ی میلاک به‌دهر له بـگـهـی (۱)ی مادده (دووه) له برپیاری ژماره (۵۷) له ۲۰۰۰/۴/۹
.۱۷۰	برپیاری ژماره (۱۷۰)	۲۰۰۱/۹/۱۸	۷۹	تهرخان کردنی هه‌ردوو پارچه زهوي ژماره ۱۶۷، ۱۷۰ که‌رتی (۸) نابلاخ) بو (جعفر شبستری)
.۱۷۱	برپیاری ژماره (۱۷۱)	۲۰۰۱/۱۰/۱۷	۸۰	پیشانی دهسه‌لاتی دامه‌زrandن ئهـم وـزـیـفـانـهـ (مامور، رقیب، سجان) به وـزـیـرـیـ کـارـوـ کـارـوـبـارـیـ کـۆـمـهـلـایـهـتـیـ
.۱۷۲	برپیاری ژماره (۱۷۲)	۲۰۰۱/۱۰/۱۸	۸۰	راگرتـنـیـ هـهـموـوـ نـیـجـرـائـاتـیـ یـاسـایـیـ بهـاـمـبـهـرـ بهـ (۱۲) کـهـسـ
.۱۷۳	برپیاری ژماره (۱۷۳)	۲۰۰۱/۱۱/۱۹	۸۱	بهـدـهـرـکـرـدـنـیـ وـهـزـارـهـتـیـ کـارـوـبـارـیـ پـیـشـمـهـرـگـهـ وـهـزـارـهـتـیـ نـاـوـخـوـ وـهـزـارـهـتـیـ دـارـایـیـ وـ ئـابـوـورـیـ / بهـرـیـوـهـبـهـرـایـهـتـیـ گـشـتـیـ پـؤـلـیـسـ سنـوـوـرـوـ گـومـرـگـ لـهـ بـرـگـهـیـ (۱)یـ بـرـپـیـارـیـ ژـمارـهـ (۵۵)ـ لهـ ۲۰۰۱/ـ نـیـسـانـ/ـ ۲۱ـ
.۱۷۴	برپیاری ژماره (۱۷۴)	۲۰۰۱/۲۲/۱۹	۸۱	ایقاف التعقیبات القانونیه ضد (۵) اشخاص
.۱۷۵	برپیاری ژماره (۱۷۵)	۲۰۰۱/۲۳/۱۹	۸۱	رـیـگـاـ دـهـرـیـتـ بهـ (بـکـرـ عـثـمـانـ اـحـمـدـ) تهـصـرـقـ یـاسـایـ بـکـاتـ لـهـسـهـرـ خـانـوـوـیـ ژـمارـهـ (۸) کـهـرتـیـ (۸) نـابـلاـخـ
.۱۷۶	برپیاری ژماره (۱۷۶)	۲۰۰۱/۲۴/۱۹	۸۲	تعديل کـرـدـنـیـ بـرـگـهـیـ (۴)ـ لـهـ مـادـدـهـ (۱)یـ یـاسـایـ ژـمارـهـ (۹)یـ سـالـیـ ۱۹۹۳ـ
.۱۷۷	برپیاری ژماره (۱۷۷)	۲۰۰۱/۲۵/۱۹	۸۲	دامه‌زrandنی لـیـواـ (أـحمدـ مـوسـىـ خـدرـ)ـ بهـ برـیـکـارـیـ وـهـزـارـهـتـیـ نـاـوـخـوـ
.۱۷۸	برپیاری ژماره (۱۷۸)	۲۰۰۱/۲۵/۱۹	۸۲	برپیاری ژماره (۱۲۱)ی سالی ۱۹۹۸/۱/۱۲ کـهـ تاـیـبـهـتـ بهـ تـهـمـلـیـکـ کـرـدـنـیـ خـانـوـوـیـ حـکـوـمـیـ کـهـ خـانـوـوـهـکـانـیـ بهـرـیـوـهـبـهـرـایـهـتـیـ وـبـسـتـگـهـکـانـیـ گـورـینـیـ دـوـکـانـ وـدـهـبـهـنـدـیـخـانـ نـایـانـگـرـیـتـهـوـ
.۱۷۹	برپیاری ژماره (۱۷۹)	۲۰۰۱/۲۵/۱۹	۸۳	ایقاف التعقیبات القانونیه بـحقـ (طـاهـرـ) نـامـدـارـ بـهـرـامـ

پاشکو

رُوْز	لا په ره	بَابهت	ژماره‌ی بِرپار	ژ
۲۰۰۱/۲۶	۸۳	تعديل کردنی یاسای و هزاره‌تی پیشه‌سازی و وزه ژماره (۴) ای سالی ۱۹۹۳	برپاری ژماره (۱۸۰)	.۱۸۰
۲۰۰۱/۳۰	۸۴	تعديل کردنی مادده‌ی (۴) له یاسای و هزاره‌تی پیشه‌سازی و وزه ژماره (۱۰) ای سالی ۱۹۹۲	برپاری ژماره (۱۸۱)	.۱۸۱
۲۰۰۱/۳۰	۸۴	انتداب کردنی (۴) ئەفسەر له و هزاره‌تى ناوخۇ بۇ و هزاره‌تى كارو كاروباري كۆمەلایەتى	برپاری ژماره (۱۸۲)	.۱۸۲
۲۰۰۱/۳۰	۸۵	ھەلۋەشاندنه‌وهى ھەردۇو بِرپاری ژماره ۲۰۰۰ ای سالی ۹۴، ۹۳	برپاری ژماره (۱۸۳)	.۱۸۳
۲۰۰۱/۲۰	۸۵	خانه‌نشین کردنی عقید (محمد قادر محمد)	برپاری ژماره (۱۸۴)	.۱۸۴
۲۰۰۱/۳۰	۸۵	پېدانەی دەسەلات بە وەزىرى ناوخۇ بۇ خەرج کردنی داھاتى (الغرامة المرورية) كە وەردەگىرىت لە سەرپىچى كاران بەپىّى پاسای ھاتووچۇ ژماره (۴۸) ای سالی ۱۹۷۶	برپاری ژماره (۱۸۵)	.۱۸۵
۲۰۰۱/۱۶	۸۶	يقبىل الطالب العراقيين القيميين في جمهورية ايران الاسلامية في كليات جامعة السليمانية	برپاری ژماره (۱۸۶)	.۱۸۶
۲۰۰۱/۱۴	۸۶	دامەزراندنی بەرپىز (جەليل ھمزە ھىب) بە سەرپەرشتكارى داد (مشرف عدلى)	برپاری ژماره (۱۸۷)	.۱۸۷
۲۰۰۱/۱۴	۸۷	بِرپارى بەكىرىدىن و فۇشتى زەھىر گەشت و گۇزارى وە بەدەر دەگرىت لە یاسای ژماره (۳۲) ای سالی ۱۹۸۶	برپاری ژماره (۱۸۸)	.۱۸۸
۲۰۰۱/۲۴	۸۸	لىپۇوردىنى گشتى بۇ ھەموو ئەو كورددە ھەلخەلاتاوانەی چۈونەته پىزى (جندي الأسلام)	برپاری ژماره (۱۸۹)	.۱۸۹
۲۰۰۱/۲۷	۸۸	تعديل کردنی زنجيرە (۷) ناوى تاوانباران لە بِرپاری ژماره (۱۷۲) لە ۱۰/ئەيلول/۲۰۰۱	برپاری ژماره (۱۹۰)	.۱۹۰
۲۰۰۱/۲۷	۸۹	بەخشىنى خاتتو (قمرىيە غفور معروف) لە باجى زەھىر ژماره (۲/۲۷ سەرسەقام)	برپاری ژماره (۱۹۱)	.۱۹۱
۲۰۰۱/۲۹	۸۹	دامەزراندنی بەرپىز (رېپوار خالد) بە بەرپىوه بەرى گشتى ھۆشىيارى مندالان لە و هزاره‌تى روشنېرى	برپاری ژماره (۱۹۲)	.۱۹۲

پاشکو

ژماره بیانیار	رُوْز	لا پهنه	بابهت
.۱۹۳	برپاری ژماره (۱۹۲)	۲۰۰۱/۲۹ تشرینی یه که م	قانون صرف الرواتب التقاعدي لوكالء الوزارات و المستشارين و المدراء العامين
.۱۹۴	برپاری ژماره (۱۹۴)	۲۰۰۱/۳ تشرینی دووه م	گورپینی بپاری ئەم زەویانەی كە بەكارھىيانىان گۇراوه له نىشته جىيە و بۆ بازركانى
.۱۹۵	برپاری ژماره (۱۹۵)	۲۰۰۱/۲ تشرینی دووه م	دامەزراندى (۵) دادوھر پله (چوار) نمره (د)
.۱۹۶	برپاری ژماره (۱۹۶)	۲۰۰۱/۴ تشرینی دووه م	بەخشىنى پلهى ملازمى دوو به (۶۴) خويىندكارى دەرچۈۋى دەورى دووه م خولى (۵) ئى فەرمانىدەيى
.۱۹۷	برپاری ژماره (۱۹۷)	۲۰۰۱/۲۴ تشرینی دووه م	ئىعضاكىرىنى (۴) تاوانبار
.۱۹۸	برپاری ژماره (۱۹۸)	۲۰۰۱/۲۴ تشرینی دووه م	دامەزراندى دەرچۈۋانى پەيمانگاي تەكىنiki بەشى (بىنasaزى و كاربا) بەدەر لە بىرگەي (۱) ئى بپارى ژماره (۵۵) ئى سالى ۲۰۰۱
.۱۹۹	برپاری ژماره (۱۹۹)	۲۰۰۱/۲۶ تشرینی دووه م	بەكىرىدانى زەوى گەنجىنەي كۆمپانيا كان لەلايەن وزارەتى شارەوانى و گەشت و گوزار بە مەبەستى دروست كىرىنى پرۆزەي كۆمەلگەي بازركانى بە شىوه (مساطحة)
.۲۰۰	برپاری ژماره (۲۰۰)	۲۰۰۱/۲۸ تشريني دووه م	ترقية (۹۷) ضابط
.۲۰۱	برپاری ژماره (۲۰۱)	۲۰۰۱/۲۸ تشريني دووه م	تەرخان كىرىنى (۴) كرسى خويىندەن لە سەرۆكايەتى زانكۆي سلېمانى بۆ خويىندكارانى توركمان
.۲۰۲	برپاری ژماره (۲۰۲)	۲۰۰۱/۲ کانونى يه که م	قانون (ديوان التدوين القانوني)
.۲۰۳	برپاری ژماره (۲۰۳)	۲۰۰۱/۲ کانونى يه که م	پاگرتى ئىجرائاتى ياساي دىز بە (كازىيە صالح القادر)
.۲۰۴	برپاری ژماره (۲۰۴)	۲۰۰۱/۸ کانونى يه که م	تعديل نصا البندىن (ثانيا، ثالثا) من الماده (۹۲) من قانون رعاية القاصرين رقم (۷۸) لسنة ۱۹۸۰
.۲۰۵	برپاری ژماره (۲۰۵)	۲۰۰۱/۸ کانونى يه که م	ترقية (۱۲) ضابط
.۲۰۶	برپاری ژماره (۲۰۶)	۲۰۰۱/۱۰ کانونى يه که م	ھەلۋەشاندنه وى بپارى سەرۆكايەتى ئەنجومەنى وەزيران ژماره (۲۸۷) لە ۱۹۹۹/۱۰/۲۷

پاشکو

ر	زمارهی برپیار	روز	لا پره	بابهت
. ۲۰۷	برپیاری زماره (۲۰۷)	۲۰۰۱/۱۱ کانونی یه که م	۹۹	تعديل کردنی ياساي به پيوهبردنی شارهوانيه کان زماره (۶) سالی ۱۹۹۳
. ۲۰۸	برپیاری زماره (۲۰۸)	۲۰۰۱/۱۱ کانونی یه که م	۱۰۱	هه لوهشاندنه و ه ب پگه (۲) له برپیاري زماره (۱۱۶) له ۹/تشرينی یه که م / ۲۰۰۰
. ۲۰۹	برپیاری زماره (۲۰۹)	۲۰۰۱/۱۱ کانونی یه که م	۱۰۱	ئيغفاکردنی (۲) بهندکراو
. ۲۱۰	برپیاری زماره (۲۱۰)	۲۰۰۱/۱۹ کانونی یه که م	۱۰۱	دامه زراندنی به پيز (خه سره وه احمد ميرزا) به قائم مقام له سهر ميلاكى و هزاره تى ناوخو
. ۲۱۱	برپیاری زماره (۲۱۱)	۲۰۰۱/۲۶ کانونی یه که م	۱۰۲	ئيغفاکردنی بهندکراو (تبارك فخر الدين كاكه حمه)
. ۲۱۲	برپیاری زماره (۲۱۲)	۲۰۰۱/۲۶ کانونی یه که م	۱۰۲	ئيغفاکردنی بهندکراو (سعد عبد المسيح بولص)
. ۲۱۳	برپیاری زماره (۲۱۳)	۲۰۰۱/۲۹ کانونی یه که م	۱۰۲	تعديل کردنی زنجيره (۷) له ب پگه (۱) له برپیاري زماره (۱۷۲) له ۱۰/ئه يلو (۲۰۰۱)
. ۲۱۴	برپیاری زماره (۲۱۴)	۲۰۰۱/۲۹ کانونی یه که م	۱۰۳	شكونامه ريزلييان ب (۴۵) پيشمه رگه ديرين که له سالی ۱۹۷۶ بى دابران به شداري شورشيان کردوه
. ۲۱۵	برپیاری زماره (۲۱۵)	۲۰۰۱/۲۹ کانونی یه که م	۱۰۴	شكونامه ريزلييان ب (مريم خان) پيشمه رگه ديرين که له سالی ۱۹۷۶ بى دابران به شداري شورشيان کردوه
. ۲۱۶	برپیاری زماره (۲۱۶)	۲۰۰۱/۲۹ کانونی یه که م	۱۰۴	مه دالياي شهرهف ب (۴۶) پيشمه رگه ديرين که له سالی ۱۹۷۶ بى دابران به شداري شورشيان کردوه
. ۲۱۷	برپیاری زماره (۲۱۷)	۲۰۰۱/۲۹ کانونی یه که م	۱۰۵	مووجه (۵۰۰) دينار ب (۴۶) پيشمه رگه ديرين که له سالی ۱۹۷۶ بى دابران به شداري شورشيان کردوه
. ۲۱۸	برپیاری زماره (۲۱۸)	۲۰۰۱/۲۱ کانونی یه که م	۱۰۷	قانون (الشروط و المؤهلات الازمة لتعيين نواب المدعى العام)
. ۲۱۹	برپیاری زماره (۲۱۹)	۲۰۰۱/۲۱ کانونی یه که م	۱۰۸	تعديل قانون ضريبة الدخل رقم (۱۱۳) لسنة ۱۹۸۲
. ۲۲۰	برپیاری زماره (۲۲۰)	۲۰۰۱/۲۱ کانونی یه که م	۱۰۹	تعديل قانون ايجار العقار رقم (۱۱۳) لسنة ۱۹۸۲
. ۲۲۱	برپیاری زماره (۲۲۱)	۲۰۰۱/۲۱ کانونی یه که م	۱۱۰	راگرتني ئيجرائاتي ياساي به رامبه ر (رشيد فتاح أحمده)

پاشکو

ژمارهی برپیار	رُوژ	لا پهله	بابهت
برپیاری ژماره (۲۲۲)	۲۰۰۱/۳۱		رَاگ رتنی ئىجرائىاتى ياسايى بەرامبەر (شىئزاد عبد الحافظ شريف)
برپیاری ژماره (۲۲۳)	۲۰۰۱/۳۱	۱۱۱	أستجادات كردنى ناونيشانى وەزىفى (يارىدەدەرى بەرپەوهەرى گشتى دارايى)

سالى ٢٠٠١

و دابەش کردن که لە بېرىگەی (٨) لە مادده (٤) ياسای ژمارە (١١) ي سالى ١٩٩٢ هاتووه.

٢. كردنەوەي (استخدا) بەرپوھبەرايەتىيەك بە ناوى (بەرپوھبەرايەتى گشتى چاپەمنى و رۆزنامەگەری و بلاوكەردنەوە دابەش کردن) سەر بە وزارەتى روشنېرى.

٣. ئەنجومەنى وەزيران سىستەمەك (نظام) دەرەدەكتات بۇ دىيارى كردنى كاردەكان و پىك هاتەكانى ئەم بەرپوھبەرايەتىيە گشتىيە لە بېرىگەي (٢) ي ئەم بېرىارە دا هاتووه.

٤. ئەم بېرىارە لە رۆزى دەرچۈونىيەوە جىبەجى دەكىيت.

٥. ئەنجومەنى وەزيران ئەم بېرىارە جىبەجى دەكەت.

٦. لە سلیمانى نووسرا لە رۆزى ٢/كانۇونى دووھم ٢٠٠١ ز بەرامبەر ١٣/بەفرانبار ٢٧٠٠ ك.

جه لال تالەبانى

سەرۆکى هەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان

ژمارە بېرىار : (٣)

رۆز : ٢ / كانۇونى دووھم / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ١٣ / بەفرانبار / ٢٧٠٠ ك

بېرىار

پشت بە ئە حکامى بېرىگەي (٤) لە مادده (١٠) ياساي ژمارە (٢) ي سالى ١٩٩٢ وە لە سەر پىشىيارى ئەنجومەنى وەزيران بېرىارماندا:-

ماددهى (١) : ووشە دەستەوازەكانى كە لەم بېرىارەدا هاتوون لە خوارەوە ماناكانىيان بەرامبەريان دىيارى كراوه:- سەلتەر : ئەو شوينەيە كە كارى پەيوەندى كردن بە دەرەوەي وولات ئەنجام دەدات بە بەكارھىيانى سىستەمى گەياندىنى تايىەت كە بەشىۋەيەكى گشتى برىتىيە لە ئامىرى (Multi Channel) و ئەو ئامىرانەي كە ئەم

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان

ژمارە بېرىار : (١)

رۆز : ٢ / كانۇونى دووھم / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ١٢ / بەفرانبار / ٢٧٠٠ ك

بېرىار

پشت بە ئە حکامى بېرىگەي (٤) لە ماددهى (١٠) ياساي ژمارە (٢) ي سالى ١٩٩٢ وە ماددهى (٢) لە ياساي (خزمەت) و خانەنشىينى سەربازى ژمارە (١) ي سالى ١٩٧٥ بېرىارماندا:-

١. گەرانەوەي ئەم دوو بەرپىزەي پلەو

ناوهكانىيان لە خوارەوە دىيارى كراوه بۇ سەر ميلاكى وزارتى كاروبارى پىشىمەركە.

أ. عميد / عبد الرحمن شيخ صالح محمد.

ب. عميد / سروت نورى على.

٢. ئەم بېرىارە لە رۆزى دەرچۈونىيەوە جىبەجى دەكىيت.

٣. ئەنجومەنى وەزيران ئەم بېرىارە جىبەجى دەكەت.

٤. لە سلیمانى نووسرا لە رۆزى ٢٠٠١/٢ ز بەرامبەر ١٢ / بەفرانبار / ٢٧٠٠ ك.

جه لال تالەبانى

سەرۆکى هەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان

ژمارە بېرىار : (٢)

رۆز : ٣ / كانۇونى دووھم / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ١٣ / بەفرانبار / ٢٧٠٠ ك

بېرىار

پشت بە ئە حکامى بېرىگەي (٤) لە مادده (١٠) ياساي ژمارە (٢) ي سالى ١٩٩٢ بېرىارماندا:-

پىك كردن (تعديل) لە ياساي ژمارە (١١) ي سالى ١٩٩٢ كە بهم شىۋەيە دەخويىندرىتەوە :-

١. هەلۇھساندەوەي (الفاء) دەزگاي چاپەمنى و رۆزنامەگەری و بلاوكەردنەوە

ماددەتى (٤) : كرىيى مانگانه را دەگيرىت لەم كاتانەدا :-
١. ئەگەر ئامىرەكانى ئەو شوينە لەكار كەوتەن وە
دەبىت پاشتكىرى بىرىت لەلايەن لېزنىە
تەلەفۇن و فاكس بە راپورتى تايىبەت.

٢. لەكتى ئامادە نەبوونى شوينەكەيان بۆ كار
كردن بە هەر ھۆيەك بىت.
٣. لەكتى دروست بوونى هەر كىشە يەكى تر بە
مەرجىيەك دروست بوونى كىشە لەلايەن
خاوهنەكەي نەبىت.

ماددەتى (٥) : كەنەوهى (سەنتەرو نووسىنگە) بە
مۇلەتى ياسايسى دەبىت كە لە لايەن (وزارەتى گواستنەوە و
گەيانىن) دوه پىيان دەدرىت وە بەم شىيەتە ئىجرائات
وەردەگيرىت :-

- ١. كرىيى كەشف :-
- أ. سەنتەرەكان بە بىرى (١٥٠) سەدو پەنج دينار.
- ب. نووسىنگەكان بە بىرى (٧٥) حەفتاۋ پىنج دينار.
- ج. بىرچە (٢٠٪) خەرج دەكىرىت بۆ لېزنىە كەشفى
شوينەكان.
- د. بىرچە (٨٠٪) دەبىتە داھاتى كۆتاىى.

- ٢. سەنتەرەكان :-

أ. وەرگرتى بىرى (١٠٠٠) دەھەزار دينار لە بىرى
مۇلەت پىدانى ھەر سەنتەرەكى لە (شارو
شاروچەكاندا).

ب. وەرگرتى بىرى (٥٠٠٠) پىنج دەھەزار دينار لە بىرى
تازە كەنەوهى مۇلەتى سالانە بۆ ھەر
سەنتەرەكى لە (شارو شاروچەكاندا).

ج. كرىيى مانگانه بە بىرى ژمارەتى كەنە
پەيوەندى دەرەوە وەزدەگيرىت بە بىرى (٥٠٠)
پىنج سەد دينار بۆ ھەر ھىلىكى پەيوەندى
جيھانى سەنتەرەكان لە (شارو شاروچەكاندا).

د. پاش وەرگرتى رەزامەندى لايەنە پەيوەندى
دارەكان بىرى (٣٠٠) سى دەھەزار دينار
وەردەگيرىت لە كاتى گۆپىنى ناوى خاوهن
مۇلەت بۆ كەسيكى تر.

كارە ئاسان دەكەن واتە (ملحقات) ئى سىستەمى ئەو
سەنتەرانە.

نووسىنگە : ئەو شوينە يە كە يەك ئامىرە كەنە ئەلەفۇن و
فاكسى تايىبەتى پەيوەندى كەنە خۆى ھەيە، يان تونى
بەردەوامى لەسەنتەرەكانەوە وەرگرتوھ، يان بە ھاوکارى
يەكىك لە سەنتەرەكان ژمارەتى تايىبەتى ئەو نووسىنگە يە
دەگەيىتە دەرەوە بە بەكارھينانى تامىرى سەنتەر، لە
يەك هيئى زىاتر يان بەھەر شىيەتە كى تر بىت.

ماددەتى (٦) : بە شىيەتە كى گشتى ئەو شوينە مۇلەتى
پى دەدرىت بۆ كەنە (سەنتەرو نووسىنگە) دەبىت
گونجاو بىت بۆ ئەنجمام دانى ئەو جۆرە كارە، وە پىويستە
ئەم شوينە تايىبەتى يانەي ھەبىت :-

- ١. بەرپىوه بىردن و ژمیرىبارى.
- ٢. بەدىالەي ناوخۇو ئامىرەكان لە كاتى بوونى.
- ٣. كابىينە تايىبەت ھەبىت بۆ تەلەفۇن كردن.
- ٤. شوينى دانىشتو جاوهپوانى.
- ٥. مرافق صحى.

ماددەتى (٧) : پاش وەرگرتى رەزامەندى وەزارەتى
ناوخۇ، لە وەزارەتى گواستنەوە و گەيانىن كلىشەتى
تايىبەتى مۇلەت پىدانى بۆ پى دەكىرىتەوە وە فرمان
دەرەھەچىت بۆ دەست بەكاربۇونى بەشىيەتە كى رەسمى
وھەممو سالىك مۇلەتى ئەم شوينە تازە دەكىرىتەوە
بەمەرجىيەك :-

- ١. ھىچ كىشە و گىرگەتىكى نەبىت وھ سەرچەم
پىنمايىھە كانى لايەنە پەيوەندى دارەكان
جىيە جىي بىكەت.
- ٢. نووسراوى ئەستۆ پاكى (براۋەتىمەتى)
بەرپىوه بەرایەتى باجى دەرامەت بەيىت تىايدا
پاشتكىرى لە خاوهن مۇلەت بىرىت كە قەرزار
نېھ.
- ٣. خاوهن مۇلەتى كە خۆى يان برىيكارى ئامادە بىت
لە كاتى تازە كەنە وەكەدا.

سالى ٢٠٠١

- سەرپیچی داده نزیت ھەنگاوه کانی خالی (أ، ب)
 ٢- لە ماددەی (٨) لەم بپیارە پەپرەو
 دەکریت بە هەمان شیوه.
 ٤. لە کاتى دووبارە بۇونەوەی ھەر سەرپیچیەك لە
 (سەنتەر و نووسینگە) بەيەکجارەکى داده خریت.
 ٥. دواکەوتن لە ماواھى كریى مانگانەى كە لە
 ماددەی (٦) ئەم بپیارە دیارى كراوه غەرامەى
 دواکەوتن بە ریزە (٪٧) لە كۆي مەبلەغى
 كری كە وەردەگیریت.

ماددەي (٩) : ھەزارەتى گواستنەوە گەياندن رېنمايى
 تايىبەت دەرددەكتات سەبارەت بە ئاسان كارى جىبەجى
 كردىنى ئەم بپیارە.

ماددەي (١٠) : كار بە هيچ دەقىك ناكري دىز بە
 ئەحکامى ئەم بپیارە بىت.

ماددەي (١١) : ئەم بپیارە لە رۆزى دەرجۇنىيەوە
 جىبەجى دەکریت.

ماددەي (١٢) : ئەنجومەنى وەزيران ئەم بپیارە
 جىبەجى دەكتات.

ماددەي (١٣) : لە سليمانى نووسرا لە رۆزى
 /كانۇونى دوووەم/ ٢٠٠١ ز بەرامبەر ١٣ بەفرانبىار ٢٧٠٠.٣

جە لال تالەبانى

سەرۆکى ھەرێمی کوردستان

ھۆيەكانى پەيوەندى دار

- لەبەر ئەوهى تەلەفۇن و فاكس سوودمەندن لە
 تۈرى ناوخۇرى تەلەفۇن.
- بەكار ھىئانى تەلەفۇنى بەزمارەو بى ژمارە بۇ
 پەيوەندى كردن ئەمەش ئەركىكى زۆر دەخاتە
 سەر بەدالەكان.
- ئىشوكارى سەنتەر و نووسینگە كان پەيوەندى
 راستەوخۇيان ھەيە بە ھەزارەتى گواستنەوە
 گەياندىن بۆيە بەرپرسىارە لە ھەموو روویەكەوە
 لىييان.
- لەبەر ئەوهى ئەم بپیارەمان دەركرد.

٣. نووسینگە كان :-

أ. وەرگرتى بىرى (٥٠٠) پىنج ھەزار دينار لە برى
 مۆلەت پىدانى ھەر نووسینگە يەك لە (شارو
 شاروچكە كاندا).

ب. وەرگرتى بىرى (٢٥٠٠) دوو ھەزارو پىنج سەد
 دينار لە برى تازە كردىنەوە مۆلەتى سالانەى
 ھەر نووسینگە يەك لە (شارو شاروچكە كاندا).

ج. وەرگرتى كریى مانگانە لە نووسینگە كان بە
 بىرى (٥٠٠) پىنج سەد دينار.

د. پاش وەرگرتى رەزامەندى لايەنە پەيوەندى
 دارەكان بىرى (١٥٠٠) ھەزارو پىنج سەد دينار وەرددەگىریت
 لە برى كریى گۆرىنى ناوى خاوهەن مۆلەتى نووسینگە بۇ
 كەسيكى تر.

ماددەي (٦) : كریى مانگانە سەرچەم سەنتەر و
 نووسینگە كان لە ماواھى (٧) رۆزدا بىدریت بە لايەنە
 پەيوەندىدار لە ھەزارەتى گواستنەوە گەياندىن.

ماددەي (٧) : ھەر نووسینگە يەك بگۈرۈرىت بۇ سەنتەر
 يان بە پىچەوانەوە، دەبىت (اجراءاتى) ياسايى سەرەوە
 بکات.

ماددەي (٨) : ھەر خاوهەن (سەنتەر يان نووسینگە) يەك
 سەرپیچى بىئەم بپیارە بکات بەم شیوه يە سزا دەدریت.

١. ئاگادار كردىنەوە خاوهەكەى بۇ ئەوهى
 لەماواھى (٧) رۆزدا سەرپیچى كە نەھىلى.

٢. لەكتى تىپەر بۇونى ئەم ماواھى سەرەوە، وە
 لانەبردىنى سەرپیچى يەك بەم شیوه يە غەرامە
 دەكریت :-

أ. سەنتەر بەبىرى (١٥٠٠) پانزە ھەزار دينار
 غەرامە دەكریت و شوينە كە داده خریت تا
 جىبەجى كردى كارە ياسايى يە كان.

ب. نووسینگە بە بىرى (٧٠٠) حەوت ھەزار دينار
 غەرامە دەكریت وە شوينە كە داده خریت تا
 جىبەجى كردى كارە ياسايى يە كان.

٣. ھەموو شوينىك دەبىت مۆلەتى ياسايى ھەبىت
 لەكتى بۇونى دوو شوين بەيەك مۆلەت بە

سالی ۲۰۰۱ —

۳. ئەنجومەنی وزیران ئەم بىريارە حىبەجى دەكات.

۴. لە سەلیمانى نووسىرا لە رۆزى ۲۰۰۱ زىبەرامبىر كانۇنى دووھەم / ۲۰۰۱/۰۱/۲۰

۵. لە فەرانسار ۲۷۰۰/كى ۲۰

چہ لال تالہ بانی

سه روکی هەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

ژماره‌ی بریار : (۶)

رۆژ : ٢٠ / کانوونی دووهەم / ٢٠٠١ ز

بهرامبهه : ۳۰ / به فرانبار / ۲۷۰۰ ک

بِریار

پشت به ئە حکامى بىرگەي (٤) لە مادده (١٠) وە بىرگەي (٣)
لە مادده (١١) ياساي ژماره (٢) يى سالى ١٩٩٢
برىارماندا :-

۱. راسپاردنی (تکلیف) بهریز (د. بهره‌های حمایت

صالح) به پیک هینانی کابینه‌ی (۳) یه‌می حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان به هاوکاری له نیوان یه‌کیتی نیشتمانی کوردستان و حزبه‌هه‌اپه‌یمانه‌کان و بزوته‌وهی یه‌کبوونی ئیسلامی کوردستان.

۲. ئەم بېيارە لە رۆزى دەرچوونىيە وە جىبەجى دەكىت.

۳- ئەنجومەنی وزیران ئەم بېپارە جىبەجى دەگات.

۴. لـه سـلـیـمـانـی نـوـوـسـ رـا لـه رـوـزـی
 ۲۰/کـ اـنـوـنـی دـوـوـهـم ۲۰۰۱ زـبـهـرـامـبـهـرـ
 ۳۰/له فـرـانـسـارـ کـ ۲۷۰۰۰

جه لال تاله رانی

سەرۆکی ھەرئەمی کوردستان

سەرەکایەتی ھەرێمی کوردستان

ژماره‌ی بریار : (۴)

رۇزى : ۱۴ / کانوونى دووهەم / ۲۰۰۱ ز

۲۷۰۰ / به فرانبار / ۲۴ : به رامبه ر

بیانیہ

پشت به ظهیر حکامی برگه‌ی (۴) له مادده (۱۰) ای یاسای زماره (۲) ای سالی ۱۹۹۲، بریارماندا:

۱. خانه نشین کردنی رائدی ناسایش (أیوب عبد المحمد أمین) به پیش برهگه‌ی (۱۱) مادده‌ی (۲۰) له یاسایی (خزمت و خانه نشینی هیزه کانی ناسایش و ناوحو) ژماره (۱) سالی ۱۹۷۸.

۲. ئەم بپیاره له رۆزى دەرچوونىيە و جىبەجى دەكىرىت.

۳. ئەنجومەنی وزىران ئەم بپیاره جىبەجى دەكات.

۴. لە سالیمانى نووس را لە رۆزى ۱۴ كانۇنى دووهەم ۲۰۰۱ زېرامبەر ۲۷۰۰/كە فرانسرا ۲۴.

جہل تالہ بانی

سەرۆکی ھەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

زمارهی برپار : (۵)

رُوْز : ۲۰ / کانوونی دووهم / ۲۰۰۱ ز

انبار/۲۷۰۰ ک

پشت به ئە حکامى بىرگەي (۳) لە مادده (۱۱) ياساي
زمارە (۲۱) ي سالى ۱۹۹۲ وە لەسەر داواي بەزىز كۆسرەت
رسول علی سەد رەۋكى، نە نۇحومەن، وەزىز ان بى بارماڭاندا:-

۱. په سنه ند کردنی دهست له کار کیشانه ووه
به ریز (کوسرهت رسول علی) له پوستی
سره روکی ئەنجومەنی وەزیران.

۲. نەم بپیاره له روئى دەرچۈونى يەوه
حې بە حې دەك بېت.

سالی ٢٠٠١

٥. بەرپیز بەمەن حسین/وزیری ئەشغال و ئاوهدا
کردنەوە

دەووەم : ئىعضا كىرىنى ئەم دوو و وزىرە بەرپىزە لە خوارەوە ناويان نووسراوە لەم پۆستانەي بەرامبەر ناوهكانيان هاتووه.

١. بەرپیز جلال جوھر عزيز/ وزیرى شارەوانى و گەشت و گوزار

٢. بەرپیز بىرزۇ على ھەزار/ وزیرى گواستنەوە و گەياندن

ئىشىيەم : ئەم بەريارە لە رۆزى دەرچوونىيەوە جىـبەجى دەكىرت.

چوارەم : ئەنجومەنى وەزيران ئەم بەريارە جىـبەجى دەكات.

پىنجەم : لە سلىمانى نووسرا لە رۆزى ٢٠/كـانۇونى دووەم/ ٢٠٠١ ز بەرامبەر ٣٠/بـەفرانـبـارـكـ ٢٧٠٠ـكـ.

جەلەن تالەبانى

سەرۆکى هەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان

ژمارەتى بەريار : (٩)

رۆز : ٢٠/كـانۇونى دووەم/ ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٣٠/بـەفرانـبـارـكـ ٢٧٠٠ـكـ

بـەـرـىـار

پشت بە ئە حکامى بـرـگـەـى (٢) لـه مـادـدـەـ (١١) يـاسـايـ

ژمارە (٢) يـاسـايـ ١٩٩٢ ، بـەـرـىـارـماـنـداـ:

يـەـكـەـم : پـىـدانـىـ مـتـمـانـەـ بـەـمـ بـەـرـىـانـەـ لـهـ خـوارـەـوـەـ نـاوـيـانـ نـوـوـسـرـاـوـەـ وـ دـامـەـزـارـانـدىـنـيـانـ لـهـ وـ پـۆـسـتـانـەـ بـەـرـامـبـەـرـ نـاوـهـكـانـيـانـ دـيـارـىـ كـراـوـەـ.

١. بـەـرـپـىـزـ دـ بـەـرـھـەـمـ ئـەـحـمـەـدـ صـالـحـ / سـەـرـۆـكـىـ ئـەـنـجـومـەـنىـ وـھـزـىـرـانـ

٢. بـەـرـپـىـزـ عـدـنـانـ رـشـادـ مـفـتـىـ / جـىـگـرىـ سـەـرـۆـكـىـ

ئـەـنـجـومـەـنىـ وـھـزـىـرـانـ

٣. بـەـرـپـىـزـ كـمـالـ مـحـمـدـ مـفـتـىـ / وـھـزـىـرـىـ نـاوـخـوـ

٤. بـەـرـپـىـزـ عـدـنـانـ رـشـادـ مـفـتـىـ / وـھـزـىـرـىـ دـارـايـىـ وـ نـابـوـورـىـ

٥. بـەـرـپـىـزـ عـبـدـ الرـحـمـنـ مـعـرـوفـ مـحـمـدـ / وـھـزـىـرـىـ دـادـ

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان

ژمارەتى بەريار : (٧)

رۆز : ٢٠/كـانـۇـونـىـ دـوـوـەـمـ/ ٢٠٠١ ز

بـەـرـامـبـەـرـ : ٣٠/بـەـفـرـانـبـارـكـ ٢٧٠٠ـكـ

بـەـرـىـار

پشت بە ئە حکامى بـرـگـەـى (٢) لـه مـادـدـەـ (١١) يـاسـايـ

ژمارە (٢) يـاسـايـ ١٩٩٢ ، بـەـرـىـارـماـنـداـ:

١. ئىعضا كىرىنى ئەم دوو و وزىرە بەرپىزە

جـىـگـرىـ سـەـرـۆـكـىـ ئـەـنـجـومـەـنىـ وـھـزـىـرـانـ

٢. ئەم بـەـرـىـارـەـ لـهـ رـۆـزـىـ دـەـرـچـوـوـنـىـيـەـوـەـ جـىـبـەـجـىـ دـەـكـىـرـىـتـ

٣. ئـەـنـجـومـەـنىـ وـھـزـىـرـانـ ئـەـمـ بـەـرـىـارـەـ جـىـبـەـجـىـ دـەـكـاتـ

٤. لـهـ سـلىـمانـىـ نـوـوـسـ رـاـ لـهـ رـۆـزـىـ كـانـۇـونـىـ دـوـوـەـمـ/ ٢٠٠١ زـ بـەـرـامـبـەـرـ ٣٠/بـەـفـرـانـبـارـكـ ٢٧٠٠ـكـ

جەلەن تالەبانى

سەرۆکى هەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان

ژمارەتى بەريار : (٨)

رۆز : ٢٠/كـانـۇـونـىـ دـوـوـەـمـ/ ٢٠٠١ ز

بـەـرـامـبـەـرـ : ٣٠/بـەـفـرـانـبـارـكـ ٢٧٠٠ـكـ

بـەـرـىـار

پشت بە ئە حکامى بـرـگـەـى (٢) لـه مـادـدـەـ (١١) يـاسـايـ

ژمارە (٢) يـاسـايـ ١٩٩٢ ، بـەـرـىـارـماـنـداـ:

يـەـكـەـم : پـەـسـەـنـدـ كـىـرـدىـ دـاـواـكـارـىـ دـەـسـتـ لـهـ كـارـكـىـشـانـەـوـەـ ئـەـمـ وـھـزـىـرـەـ بـەـرـپـىـزـانـەـ كـەـ لـهـ خـوارـەـوـەـ نـاوـيـانـ هـاتـوـوـەـ لـهـ پـۆـسـتـىـ ئـەـوـ وـھـزـارـتـانـەـ كـەـ بـەـرـامـبـەـرـ نـاوـهـكـانـيـانـ دـيـارـىـ كـراـوـەـ.

١. بـەـرـپـىـزـ عـيـمـادـ ئـەـحـمـەـدـ وـھـزـىـرـىـ پـىـشـەـسـازـىـ وـ وزـەـ

٢. بـەـرـپـىـزـ شـىـخـ مـحـمـدـ شـاكـەـلىـ / وـھـزـىـرـىـ رـۆـشـبـىـرـىـ

٣. بـەـرـپـىـزـ مـسـتـەـفـاـ قـادـرـ مـسـتـەـفـاـ / وـھـزـىـرـىـ نـاوـخـوـ

٤. بـەـرـپـىـزـ عـادـلـ نـاصـرـ حـجـىـ / وـھـزـىـرـىـ كـشـتوـكـالـ وـ

ئـاـوـدـىـرـىـ

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

ژمارەی بڕیار : (١٠)

رۆژ : ٢٠ / کانوونی دووهەم / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٣٠ / بەفرانبار / ٢٧٠٠ ک

بەریار

پشت بە ئە حکامى بىرگەي (٣) لە مادده (١١) ياساي
ژمارە (٢) ي سالى ١٩٩٢ ، برىارماندا :-

يەكەم : دامەزانى ئەم بەریزانە لە خوارەوە ناویان
نووسراوە بە دادوھرى پلەي (چوارەم) و بە نمرە (٤)
لەسەر میلاکى وەزارەتى داد.

١. بەریز رزگار عبد الله حسن.

٢. بەریز نازار مجيد قادر.

٣. بەریز حسين محى الدين طهماس.

٤. بەریز حبیب حمید على.

٥. بەریز کاروان ووریا على.

٦. بەریز خدر حسن محمد.

دەگەن : ئەم برىارە لە رۆزى دەرچوونىيەوە جىـبـهـجـىـ دەكريت.

سـىـيـەـم : ئەنجومەنى وەزيران ئەم برىارە جىـبـهـجـىـ دەكتات.

چـوارـەـم : لە سـلـیـمـانـىـ نـو~سـرـاـلـەـ رـۆـزـىـ
ـکـانـوـونـىـ دـوـوـھـەـمـ /ـ ٢ـ٠ـ٠ـ١ـ زـ بـەـرـامـبـەـرـ /ـ ٣ـ٠ـ بـەـفـرانـبـارـ /ـ ٢ـ٧ـ٠ـ٠ـ کـ.

جـەـلـالـ تـالـەـبـانـىـ

سەرۆکى ھەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

ژمارەی بڕیار : (١١)

رۆژ : ٢٠ / کانوونی دووهەم / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٣٠ / بەفرانبار / ٢٧٠٠ ک

بەریار

پشت بە ئە حکامى بىرگەي (٣) لە مادده (١١) ياساي
ژمارە (٢) ي سالى ١٩٩٢ ، برىارماندا :-

يەكەم : دامەزانى بەریز (کامل عبدالکريم رحيم)
بە دادوھرى پلەي (چوارەم) و بە نمرە (٤) لەسەر
میلاکى وەزارەتى داد.

٦. بەریز شیردىن عبد الله حويزى / وەزيرى کاروباري
پىشمه رگە

٧. بەریز خليل نعمت دوسكى / وەزيرى گواستنه وە
گەياندن

٨. بەریز د. جمال عبد الكريم فؤاد / وەزيرى يارمهتى
مرۆقايەتى و ھاوكارى

٩. بەریز جلال جوھر عزيز / وەزيرى پىشەسازى و وزە
١٠. بەریز فتاح خليل فتاح / وەزيرى روشنبيري

١١. بەریز خسرەو مسـتـەـفـاـ عبدـالـلهـ /ـ وـەـزـىـرـىـ پـەـرـوـھـدـەـ

١٢. بەریز فاتح عبد الله عباس / وەزيرى شارەوانى و
گەشت و گوزار

١٣. بەریز د. يادگار رؤوف حشمت / وەزيرى تەندروستى

١٤. بەریز نەرمىن عثمان حسن / وەزيرى کارو کاروباري
کۆمەلایەتى

١٥. بەریز سعدى حمد أمين دزهى / وەزيرى نەشغال و
ئاوددان كردنەوە

١٦. بەریز شازاد جميـلـ صـابـ /ـ وـەـزـىـرـىـ كـشـتـوـكـالـ وـ نـاـوـدـىـرـىـ

١٧. بەریز محمد عمر عبد العزيز / وەزيرى نەوقاف و
كاروباري ئىسلامى

١٨. بەریز د. جلال شفيق على / وەزيرى خويىندى بالـاـ وـ توـيـزـىـنـەـ وـەـ زـانـسـتـىـ

١٩. بەریز بـرـزـۆـ عـلـىـ هـەـزـارـ /ـ وـەـزـىـرـىـ هـەـرـىـمـ

٢٠. بەریز محسن على أكـبـرـ /ـ وـەـزـىـرـىـ هـەـرـىـمـ

دەگەن : ئەم برىارە لە رۆزى دەرچوونىيەوە جىـبـهـجـىـ دەكريت.

سـىـيـەـم : ئەنجومەنى وەزيران ئەم برىارە جىـبـهـجـىـ دەكتات.

چـوارـەـم : لـەـ سـلـیـمـانـىـ نـو~سـرـاـلـەـ رـۆـزـىـ
ـکـانـوـونـىـ دـوـوـھـەـمـ /ـ ٢ـ٠ـ٠ـ١ـ زـ بـەـرـامـبـەـرـ /ـ ٣ـ٠ـ بـەـفـرانـبـارـ /ـ ٢ـ٧ـ٠ـ٠ـ کـ.

٢٠. بەفرانبار / ٢٧٠٠ ک.

جـەـلـالـ تـالـەـبـانـىـ

سەرۆکى ھەرێمی کوردستان

سالی ٢٠٠١

سەرۆکایەتی ھەریمی کوردستان

ژمارەی بپیار : (١٣)

رۆژ : ٢٤ / کانوونی دوووه ٢٠٠١ ز
بەرامبەر : ٤ / ری بەندان ٢٧٠٠ ک

بپیار

پشت به ئە حکامى بېگەی (٤) لە مادده (١٠) اي ياساي
ژمارە (٢) اي سالى ١٩٩٢ بېگەی (يەكەم) اي بپیارى ژمارە
١٢) كە نووسراوه لە ٢٢ / کانوونى دوووه سالى ٢٠٠١
زايىنى بپیارماندا:-

١. پىدانى دەسىھلاتى سەرۆکى ھەریمی
کوردستان بە (وهکالەت) بە بەپىز
كۈسرەت رسول علی) بۇ ماوهى دوو مانگ.
٢. دەسىھلاتەكانى لە ماددهى (١٠) و (١١) اي
ياساي ژمارە (٢) اي سالى ١٩٩٢ بە ھەممۇ
بېگەكانىيە دەكتات.
٣. ئەم بپیارە لە رۆزى دەرچۈونىيە وە
جىبەجى دەكتىت.
٤. نەنجومەنى وەزيران ئەم بپیارە جىبەجى
دەكتات.
٥. لە سليمانى نووسرا لە رۆزى
کانوونى دوووه ٢٠٠١ ز بەرامبەر
٤ / ری بەندان ٢٧٠٠ ک.

جەلال تالەبانى

سەرۆکى ھەریمی کوردستان

دەكتىت.
دەكتات.

**لەنچۈمەنى وەزيران ئەم بپیارە جىبەجى
دەكتات.**

چوارەم : لە سليمانى نووسرا لە رۆزى ٢٠ / کانوونى
دوووه ٢٠٠١ ز بەرامبەر ٣٠ / بەفرانبار ٢٧٠٠ ک.

جەلال تالەبانى

سەرۆکى ھەریمی کوردستان

سەرۆکایەتی ھەریمی کوردستان

ژمارەی بپیار : (١٢)

رۆژ : ٢٢ / کانوونى دوووه ٢٠٠١ ز
بەرامبەر : ٢ / ری بەندان ٢٧٠٠ ک

بپیار

پشت به ئە حکامى بېگەی (٤) لە مادده (١٠) اي ياساي
ژمارە (٢) اي سالى ١٩٩٢ ، بپیارماندا:-

يەكەم : رېك كردنەوە (تعديل) ماددهى (چوارەم)
لە ياساي ژمارە (٢) اي سالى ١٩٩٢ كە بەم شىۋىيە
دەخويىندرىتەوە:

ئەگەر جىڭەي سەركىرە لەبەر ھەر ھۆيەك بى چۈل بۇو
سەركىرە دەتوانىت كەسىكى تىرى دەست نىشان بىكتات بۇ
ماوهى دوو مانگى چۈل بۇونەكە ئەركەكان بەجى بىتنى.

دەكتىت.
**لەنچۈمەنى وەزيران ئەم بپیارە جىبەجى
دەكتات.**

**لەنچۈمەنى وەزيران ئەم بپیارە جىبەجى
دەكتات.**

چوارەم : لە سليمانى نووسرا لە رۆزى ٢٢ / کانوونى
دوووه ٢٠٠١ ز بەرامبەر ٢ / ری بەندان ٢٧٠٠ ک.

جەلال تالەبانى

سەرۆکى ھەریمی کوردستان

سالى ٢٠٠١

رئاسة اقليم كورستان

رقم القرار : (١٥)

التاريخ : ٢٠٠١/٧/شباط

الموفق : ١٨/ری بهندان/٢٧٠٠ ك

قرار

استناداً إلى أحكام الفقرة (٤) من المادة (١٠) من قانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٢ قررنا ما يلي :

١. إيقاف الإجراءات القانونية بحق المتهم (جليل قادر حمه أحمد) في الدعوى المرقمة (٤٦٨/ج/٢٠٠٠) المنظورة أمام محكمة جنائيات السليمانية و إطلاق سراحه فوراً ما لم يكن محكوماً أو موقوفاً بسبب آخر.
٢. ينفذ هذا القرار من تاريخ صدوره.
٣. على مجلس الوزراء تنفيذ هذا القرار.
٤. كتب هذا القرار في السليمانية بتاريخ ٧/شباط ٢٠٠١ م المافق ١٨/ری بهندان/٢٧٠٠ ك.

جلال طالباني
رئيس إقليم كردستان

رئاسة اقليم كورستان

رقم القرار : (١٦)

التاريخ : ٢٠٠١/٧/شباط

الموفق : ١٨/ری بهندان/٢٧٠٠ ك

قرار

استناداً إلى أحكام الفقرة (٤) من المادة (١٠) من قانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٢ قررنا ما يلي :

١. إيقاف التعقيبات القانونية بحق الأشخاص المدرجة أسماؤهم أدناه في الشكاوي المسجلة ضدهم لدى مركز شرطة (برزنجة) و غلق الأوراق التحقيقية نهائياً.
٢. سرمد حسن عبد الله.
٣. سفر حسن.
٤. حكيم حسن.
٥. كمال محمد غريب.
٦. عطا حسين.

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان

زماره برييار : (١٤)

پۆز : ٣/شوبات ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ١٤/ری بهندان/٢٧٠٠ ك

قرار

پشت به ئە حکامى بىرگەي (٤) لە ماددە (١٠) يىساي ژماره (٢) لى سالى ١٩٩٢ برييارماندا :-

١. بە كىرى دانى زھوی ژماره (٩٦/١٦٩/نابلاخ) بە هاولولاتى (سليمان محمد على كاكى) بۇ ماوهى (٢٥) بىستو پىنج سال بەدەر لە يىساي ژماره (٣٢) لى سالى ١٩٨٦ بۇ مەبەستى دروستى كردىنى (ميگدونال و سوپر ماركيت) لەسەر نەخشە تازە كە شارهوانى بۇي ديارى دەكتات.
٢. بۇ مەبەستى ديارى كردىنى كرىي سالانەي زھوی ناوبر او كە لە بىرگەي (١) لى ئەم بريياره هاتووه پەيرەوی ماددەي (٧) لە يىساي ژماره (٣٢) سالى ١٩٨٦ دەكريت.
٣. هاولولاتى ناوبر او دەبىت لەو ماوهى كە بۇي ديارى دەكريت لە لايەن سەرۆکایەت شارهوانى سليمانىيەوە ھەستىت بە دروست كردىنى (ميگدونال و سوپر ماركيت) بە پىچەوانەوە كرىي سالىكى لى وەردەگىريت و زھویيە كە دەگەریتەوە بۇ شارهوانى.
٤. ئەم بريياره لە رۆزى دەرچۈونىيەوە جىبەجى دەكريت.
٥. ئەنجومەنلى وەزيران ئەم بريياره جىبەجى دەكتات.
٦. لە سليمانى نووسرا لە رۆزى ٣/شوبات ٢٠٠١ ز بەرامبەر ١٤/ری بهندان/٢٧٠٠ ك.

جهالل تالەبانى

سەرۆکى هەرێمی کوردستان

سالى ٢٠٠١

سەرۆکایەتی ھەریمی کوردستان

ژمارەی بپیار : (١٨)

رۆژ : ١٤ / شوبات / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٢٥ / ری بەندان / ٢٧٠٠ ک

بپیار

پشت به ئە حکامى بپگەی (٤) لە ماددە (١٠) ى ياساي
ژمارە (٢) ى سالى ١٩٩٢، وە لە سەر پېشنىيارى
ئەنجومەنی وزیران بپیارماندا :-

١. دامەززاندى (استخداش) وەزارەتىك بە ناوى
(وەزارەتى مافى مرۆڤ و کاروباري ئاوارە و
ئەنفال کراوهكان)

٢. سەرجەم ئە و دام و دەزگايانە سەر بە
(حکومەتى ھەریم)، پەيوەندىيان بە مافى مرۆڤ و
کاروباري ئاوارە و ئەنفال کراوهكان ھەيە،
دەلكىنرىن بە وەزارەتى ناوبراو لە بپگەي (١) ى
ئەم بپیاره.

٣. ئەنجومەنی وزیران سىستەمەيىك (نظام)
دەردەكتات بۇ پىك ھاتە و کارو دەسەلاتەكانى
وەزارەتى ناوبراو لە بپگەي (١) ى ئەم بپیارە.
٤. ئەم بپیارە لە رۆزى دەرچۈونىيە وە جىبەجى
دەكريت.

٥. ئەنجومەنی وزیران ئەم بپیارە جىبەجى
دەكتات.

٦. لە سلیمانى نووسرا لە رۆزى ١٤ / شوبات / ٢٠٠١ ز
بەرامبەر / ٢٥ / ری بەندان / ٢٧٠٠ ک.

جه لال تالەبانى

سەرۆکى ھەریمی کوردستان

ھۆيەكانى پەيوەندى دار

١. زیاترچەسپاندى مافى مرۆڤ و جىبەجى
کردنى بەندەكانى لە كوردستاندا.
٢. هەولۇدان بۇ بەرھەلسەت كردنى پاكتاوى
پەگەزى.

٩. رىبوار محمد غريب.

١٠. جلال محمد صالح.

١١. غزيز حمه صالح.

١٢. ينفذ هذا القرار من تاريخ صدوره.

١٣. على مجلس الوزراء تنفيذ هذا القرار.

١٤. كتب هذا القرار في السليمانية بتاريخ

٧ / شباط / ٢٠٠١ م الموافق ١٨ / ری بەندان / ٢٧٠٠ ک.

جلال طالباني

رئيسإقليم كردستان

رئاسة إقليم كردستان

رقم القرار : (١٧)

التاريخ : ٧ / شباط / ٢٠٠١

الموافق : ١٨ / ری بەندان / ٢٧٠٠ ک

قرار

استناداً إلى أحكام الفقرة (٤) من المادة (١٠) من قانون رقم
(٢) لسنة ١٩٩٢ قررنا ما يلى :-

١. ايقاف الإجراءات القانونية ضد كل من (حمد
صالح حمه أمين) و (أكابر سعيد أحمد) في الدعوى
المرقمة (٣٢/ج/٢٠٠٠) المنظورة أمام محكمة
جنائيات السليمانية و إطلاق سراحهما فوراً ما لم
يكونا محكومين أو موقوفين بسبب آخر.

٢. ينفذ هذا القرار من تاريخ صدوره.

٣. على مجلس الوزراء تنفيذ هذا القرار.

٤. كتب هذا القرار في السليمانية بتاريخ

٧ / شباط / ٢٠٠١ م الموافق ١٨ / ری بەندان / ٢٧٠٠ ک.

جلال طالباني

رئيسإقليم كردستان

سالی ٢٠٠١

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان

ژمارەی بڕیار : ٢٠

رۆژ : ١٤ / شوبات / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٢٥ / پی بەندان / ٢٧٠٠ ك

بڕیار

پشت به ئە حکامى بڕگەي (٤) لە مادده (١٠) وە بڕگەي (٣) لە مادده (١١) ياساي ژمارە (٢) ي سالى ١٩٩٢، بڕیارماندا:-

١. راستکردنەوە (تعديل) بڕگەي (يەكەم -

خانى / ٢٠) لە بڕیارى ژمارە (٩) كە نوسراوه لە

(٢٠) كانونى دووهمى سالى (٢٠٠١) زاينى كە

بەم شیوهەي خوارده دەخویندریتەوە:-

دانانى بەریز (محسین علی اکبر) بە وەزيرى

هەرێم بۆ كارو بارى سەرۆکایەتى نەنجومەننى

وەزiran.

٢. ئەم بڕیارە لە رۆزى دەرچوونىيەوە جىبەجى

دەكريت.

٣. نەنجومەننى وەزiran ئەم بڕیارە جىبەجى

دەكتات.

٤. لە سليمانى نوسرا لە رۆزى ١٤ / شوبات / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر / ٢٥ / پی بەندان / ٢٧٠٠ ك.

جه لال تالەبانى

سەرۆکى هەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان

ژمارەی بڕیار : ٢١

رۆژ : ٢٠ / شوبات / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ١ / رەشەمى / ٢٧٠٠ ك

بڕیار

پشت به ئە حکامى بڕگەي (٤) لە مادده (١٠) لە ياساي

ژمارە (٢) ي سالى ١٩٩٢، بڕیارماندا:-

١. به خشىنى وەرسەي خوالىخۇشبوو (سمكۇ

فتح الله قادر) لە باجي زەوي وزار كە

٣. باشت كردنى ژيانى ئاوارەكان و هەولدان بۆ

دابىن كردنى شويىنى نيشته جى بونيان.

٤. زياتر گرنگى دان بە گوزھرانى كەس و كاري ئەنفال كراوهەكان.

٥. كۆكىرنەوە بە لگەنامە كانى تاييەت بە كارەساتى ئەنفال.

٦. هەولدان بۆ ئاشكرا كردنى چارەنۋوسى ئەنفال كراوهەكان.

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان

ژمارە بڕیار : ١٩

رۆژ : ١٤ / شوبات / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٢٥ / پی بەندان / ٢٧٠٠ ك

بڕیار

پشت به ئە حکامى بڕگەي (٣) لە مادده (١١) ياساي ژمارە (٢) ي سالى ١٩٩٢، وە لە سەر بېشنييارى ئەنجومەننى

وەزiran بڕیارماندا:-

١. دانانى بەریز (صلاح عبد القادر رشید) بە وەزيرى (مافي مرۆف و كاروباري ئاوارە و ئەنفال كراوهەكان)

٢. ئەم بڕیارە لە رۆزى دەرچوونىيەوە جىبەجى دەكريت.

٣. نەنجومەننى وەزiran ئەم بڕیارە جىبەجى دەكتات.

٤. لە سليمانى نوسرا لە رۆزى ١٤ / شوبات / ٢٠٠١ ز بەرامبەر / ٢٥ / پی بەندان / ٢٧٠٠ ك.

جه لال تالەبانى

سەرۆکى هەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

ژمارەی بڕیار : (٢٣)

رۆژ : ٣ / ئازار / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ١٢ / رەشەمی ٢٧٠٠ ک

بڕیار

پشت بە ئە حکامی بىرگەی (٤) لە ماددە (١٠) لە یاسای ژمارە (٢) لە سالی ١٩٩٢، بڕیارماندا:-

١. ئىعضا كىرىنى ھەردوو بەندكراو (طارق فائق

أحمد) لە دەعوای ژمارە (٥٢٤) ٢٠٠٠/ج/٥٢٤، و

(سۇران فائق أحمد) لە دەعوای ژمارە

٥٢٣) ٢٠٠٠/ج/٥٢٣ لە ماواھى حۆكمى

بەندكىرنە كەيان كە ماويانە، لەلایەن دادگای

جنایاتى سلىمانىيەوە حۆكم دراون، وە ئازاد

كىرىنەن دەست بە جى بە مەرجىئىك حۆكم

نەدرابن يان تەوقىف نەكرا بن لە سەر كىشە

تر.

٢. ئەم بڕیارە لە رۆزى دەرچوونىيەوە جىبەجى دەكىرىت.

٣. ئەنجومەنی وەزيران ئەم بڕیارە جىبەجى دەكات.

٤. لە سلىمانى نووسرا لە رۆزى ٣ / ئازار / ٢٠٠١ ز بەرامبەر ١٢ / رەشەمی ٢٧٠٠ ک.

جەلال تالەبانى

سەرۆکى ھەرێمی کوردستان

كەوتۇتە سەر پارچە زەوی ژمارە

١٣٢ / ٢٧ م^٨ ئابلاخ).

٢.

جىبەجى دەكىرىت.

٣.

ئەنجومەنی وەزiran ئەم بڕیارە جىبەجى دەكات.

٤.

لە سلىمانى نووسرا لە رۆزى

٢٠ شوبات / ٢٠٠١ ز بەرامبەر

١ / رەشەمی ٢٧٠٠ ک.

جەلال تالەبانى

سەرۆکى ھەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

ژمارە بىرگەي (٤) لە ماددە (١٠) لە یاساي

رۆز : ٢٧ / شوبات / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٨ / رەشەمی ٢٧٠٠ ک

بڕیار

پشت بە ئە حکامی بىرگەي (٤) لە ماددە (١٠) لە یاساي

ژمارە (٢) لە سالی ١٩٩٢، بڕیارماندا:-

يەكەم : راستكىرنەوە ناوى سىيانى ھەردوو

زنجىرەي (١٤، ١٢) لە بىيارى ژمارە (١٠٧) كە

نووسراوە لە رۆزى ١٠/٢ ٢٠٠٠/١٠/٢ بەم شىۋەيە دەبىت.

١. ملازمى دوو / رقىب سلىمان إسماعيل عولا.

٢. ملازمى دوو / طالب علی محمد.

دۇوھەم : ئەم بىيارە لە رۆزى دەرچوونىيەوە

جىبەجى دەكىرىت.

ئىسىيەم : ئەنجومەنی وەزiran ئەم بىيارە جىبەجى

دەكات.

چەوارھەم : لە سلىمانى نووسرا لە رۆزى

٢٧ شوبات / ٢٠٠١ ز بەرامبەر ٨ / رەشەمی ٢٧٠٠ ک.

جەلال تالەبانى

سەرۆکى ھەرێمی کوردستان

سالی ٢٠٠١

٣. ئەم بپیارە لە رۆزى دەرچوونیيە وە جىبەجى دەكىيەت.
٤. ئەنجومەنى وەزیران ئەم بپیارە جىبەجى دەكات.
٥. لە سلیمانى نووسرا لە رۆزى ٣ / ئازار / ٢٠٠١ ز بهرامبەر ١٢ / رەشەمی ٢٧٠٠ / ك.

جەلال تالەبانى

سەرۆکى ھەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

ژمارە بپیار : (٢٦)

رۆز : ٣ / ئازار / ٢٠٠١ ز

بهرامبەر : ١٢ / رەشەمی ٢٧٠٠ / ك

بپیار

- پشت بە ئە حکامى بپگەي (٤) لە مادده (١٠) يى لە ياساي ژمارە (٢) يى سالى ١٩٩٢، وە لە سەر پیشنياري ئەنجومەنى وەزيران بپیارماندا :-

١. تەملىك كردنى ئە خانوانەي كە لە خوارەوە ژمارە كانيان هاتووه بە ناوى ئە و كەسانەي بەرامبەريان دىيارى كراوه، بەدەر لە بپیارى ژمارە ١٧٦ اى رۆزى ٢٦ / ئاياري سالى ١٩٩٩.
٢. ليژنەيەكى تاييەت پىك بەينى بۇ خەملاندىنى نرخى خانووهكان.
٣. ئەم بپیارە لە رۆزى دەرچوونىيە وە جىبەجى دەكىيەت.
٤. ئەنجومەنى وەزيران ئەم بپیارە جىبەجى دەكات.
٥. لە سلیمانى نووسرا لە رۆزى ٣ / ئازار / ٢٠٠١ ز بهرامبەر ١٢ / رەشەمی ٢٧٠٠ / ك.

جەلال تالەبانى

سەرۆکى ھەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

ژمارە بپیار : (٢٤)

رۆز : ٣ / ئازار / ٢٠٠١ ز

بهرامبەر : ١٢ / رەشەمی ٢٧٠٠ / ك

بپیار

- پشت بە ئە حکامى بپگەي (٣) لە مادده (١١) يى لە ياساي ژمارە (٢) يى سالى ١٩٩٢، وە لە سەر پیشنياري ئەنجومەنى وەزيران بپیارماندا :-

١. دامەزراندى بەریز (سعدون يىد الله شفى) بە بپیكارى وەزارەتى ماقى مرۆڤ و كاروبارى ئاوارەوە ئەنفال كراوهەكان.
٢. دامەزراندى بەریز (شەمال عبد الوفاء أحمد) بە بپیكارى وەزارەتى شارەوانى و گەشت و گوزار.
٣. ئەم بپیارە لە رۆزى دەرچوونىيە وە جىبەجى دەكىيەت.
٤. ئەنجومەنى وەزيران ئەم بپیارە جىبەجى دەكات.
٥. لە سلیمانى نووسرا لە رۆزى ٣ / ئازار / ٢٠٠١ ز بهرامبەر ١٢ / رەشەمی ٢٧٠٠ / ك.

جەلال تالەبانى

سەرۆکى ھەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

ژمارە بپیار : (٢٥)

رۆز : ٣ / ئازار / ٢٠٠١ ز

بهرامبەر : ١٢ / رەشەمی ٢٧٠٠ / ك

بپیار

- پشت بە ئە حکامى بپگەي (٣) لە مادده (١١) يى لە ياساي ژمارە (٢) يى سالى ١٩٩٢، وە لە سەر پیشنياري ئەنجومەنى وەزirان بپیارماندا :-

١. ئىعضا كردنى بەریز (شیخ جعفر شیخ مسٹەفا) لە پۆستى بپیكارى وەزارەتى كاروبارى پیشمه رگە.
٢. دامەزراندى بەریز (محسن بايز محمد أمین) بە بپیكارى وەزارەتى كاروبارى پیشمه رگە.

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

ژمارەی بپیار : ٢٨

رۆژ : ٤ / ئازار / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ١٣ / رەشەمی ٢٧٠٠ / ك

بپیار

پشت به ئە حکامی بپگەی (٤) لە مادده (١٠) ی لە یاسای

ژمارە (٢) ی سالی ١٩٩٢ وە یاسای ژمارە (١) ی سالی

یاسای (خزمەت و خانەنشینی سەربازی) بپیارماندا :-

١. گەرانەوەی ئەم دوو بەرپزە بۆ سەر میلاکى

وەزارەتى کاروبىاري پېشىمەرگە بەم پلانەي

بەرامبەر ناوهەكانىيان دىيارى كراوه.

أ. حسین منصور كرم - مقدەم

ب. مهدى محمد صالح - رائىد

٢. ئەم بپیارە لە رۆزى دەرچۈونىيەوە جىبەجى

دەكريت.

٣. ئەنجومەنى وەزىران ئەم بپیارە جىبەجى

دەكتات.

٤. لە سلیمانى نۇوسرالە رۆزى ٤ / ئازار / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ١٣ / رەشەمی ٢٧٠٠ / ك

جه لال تالەبانى

سەرۆکى ھەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

ژمارە بپیار : ٢٩

رۆژ : ١٠ / ئازار / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ١٩ / رەشەمی ٢٧٠٠ / ك

بپیار

پشت به ئە حکامی بپگەی (٤) لە مادده (١٠) ی لە یاسای

ژمارە (٢) ی سالی ١٩٩٢ بپیارماندا :-

١. بەخشىن ھاوللاتى (بصیرە علی فتاح) خىزانى

شەھيد (عبد القادر مجيد ميرزا) لەو باجهى كە

كەوتۇتە سەر خانووی ژمارە ٣٨/١٠٧

بەختىيارى) كە بېرەكەي دەكتاتە (٤٧١٣) چوار

ھەزارو حەوت سەدو سیانزە دینار.

ناوى فەرمانبەر

ژمارەی خانوو

١. ٤٧/١٩٧ م / دباشان دلىر مصطفى على

٢. ٩٧/٨٤١ / جوارباغ سيروان نجم رشيد

٣. ٥٤/٢٠٠ م / دباشان على محمد عبد الله

٤. ٢٥٢/٢٠٠ م / دباشان جمال حسين عبد الله

٥. ١٥٤/٦٨ ئابلاخ جلال كريم حسين

٦. ٤٦/١٠٩٦ م / دباشان محى الدين محمود بهرام

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

ژمارە بپیار : ٢٧ (٢٧)

رۆژ : ٤ / ئازار / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ١٣ / رەشەمی ٢٧٠٠ / ك

بپیار

پشت به ئە حکامی بپگەی (٤) لە مادده (١٠) ی لە یاسای

ژمارە (٢) ی سالی ١٩٩٢، لە سەر پېشىيارى وەزارەتى

نَاوخۇ وە رەزامەندى ئەنجومەنى وەزىران لە سەر

پېشىيارەكە بپیارماندا :-

١. دەركىدىنی (طرد) ملازمى بوليس (ئارام رفيق

عبد الرحمن) لەكار بەپىي ماددهى (١، ٢) لە

ياسايى (ريکخستنى خزمەتى دواكە وتەكان لە

ئەفسەرانى سەربازو پوليس و ئاسايىش و

رەگەزىنامە و سنورو ھاتۇچۇو ھەوالگرى گشتى)

ژمارە (١٢٩) ی سالی ١٩٧٥.

٢. ئەم بپیارە لە رۆزى دەرچۈونىيەوە جىبەجى

دەكريت.

٣. ئەنجومەنى وەزىران ئەم بپیارە جىبەجى

دەكتات.

٤. لە سلیمانى نۇوسرالە رۆزى ٤ / ئازار / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ١٣ / رەشەمی ٢٧٠٠ / ك

جه لال تالەبانى

سەرۆکى ھەرێمی کوردستان

سالی ٢٠٠١

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

ژمارەی بپیار : (٣١)

پۆز : ١٢ / ئازار / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٢١ / رەشەمی / ٢٧٠٠ ك

بپیار

پشت به ئە حکامی بپگەی (٤) لە مادده (١٠) ی یاسای
ژمارە (٢) ی سالی ١٩٩٢ بپیارماندا:-

١. پیدانی يەك سال (قىد) بە ئەفسەرى نقيب

(محمد عزيز عبد القادر) بە پىّى بپگەی (١)

لە مادده (١٠) ی یاسای خزمەت و خانەنشىنى

سەربازى ژمارە (١) ی سالى ١٩٧٥

٢. ئەم بپیارە لە رۆزى دەرچوونىيەوە جىّبەجى
دەكريت.

٣. ئەنجومەنی وەزيران ئەم بپیارە جىّبەجى
دەكتات.

٤. لە سلیمانى نووسرا لە رۆزى ١٢ / ئازار / ٢٠٠١ ز
بەرامبەر ٢١ / رەشەمی / ٢٧٠٠ ك.

جەلال تالەباني

سەرۆکى ھەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

ژمارەی بپیار : (٣٢)

پۆز : ١٢ / ئازار / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٢١ / رەشەمی / ٢٧٠٠ ك

بپیار

پشت به ئە حکامی بپگەی (٤) لە مادده (١٠) ی یاسای
ژمارە (٢) ی سالی ١٩٩٢ بپیارماندا:-

١. كردنەوهى دايەنگەئى بچۈوك لە

گەرەكەكانى شارو شارۆچكەكاندا كە

وەزارەتى كارو كاروبارى كۆمەلايەتى بە

پىّويستى بزانىت.

٢. لە گەرەكەكەدا، بەشىكى خانووى مائىك بە

كرى دەگىريت و وەك دايەنگەيەكى بچۈوك

بەكاردەھىنرىت.

٢. ئەم بپیارە لە رۆزى دەرچوونىيەوە جىّبەجى
دەكريت.

٣. ئەنجومەنی وەزيران ئەم بپیارە جىّبەجى
دەكتات.

٤. لە سلیمانى نووسرا لە رۆزى ١٠ / ئازار / ٢٠٠١ ز
بەرامبەر ١٩ / رەشەمی / ٢٧٠٠ ك.

جلال طالباني

رئيس إقليم كردستان

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

ژمارەی بپیار : (٣٠)

پۆز : ١١ / ئازار / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٢٠ / رەشەمی / ٢٧٠٠ ك

بپیار

پشت به ئە حکامی بپگەی (٤) لە مادده (١٠) ی یاسای
ژمارە (٢) ی سالى ١٩٩٢ وە ياساي ژمارە (١) ی سالى ١٩٧٨

ياساي (خزمەت و خانەنشىنى هىزەكانى ئاسايش و ناوخۇ)
بپیارماندا:-

١. گەرانەوهى ئەم دوو بەرپىزە بو سەر ميلاكى
وەزارەتى ناوخۇ بەم پلانەي بەرامبەر
ناوهەكانيان ديارى كراوه.

٢. (عادل محمد إبراهيم) - رائى ئاسايش.

٣. (نوزاد محمد سعيد بەرزنجى) - عميدى پۆلىسي
ياساي.

٤. ئەم بپیارە لە رۆزى دەرچوونىيەوە جىّبەجى
دەكريت.

٥. ئەنجومەنی وەزيران ئەم بپیارە جىّبەجى
دەكتات.

٦. لە سلیمانى نووسرا لە رۆزى ١١ / ئازار / ٢٠٠١ ز
بەرامبەر ٢٠ / رەشەمی / ٢٧٠٠ ك.

جەلال تالەباني

سەرۆکى ھەرێمی کوردستان

سالی ٢٠٠١

دۇووەم : وزارەتى پەروەردە پەنەمایى تايىەت دەردهكەت بۇ ئاسانكارى جىبەجى كىرىنى ئەم بېپارە.

سەئىيەم : ئەم بېپارە لە رۆزى دەرچوونىيە وە جىبەجى دەكىيەت.

چوارەم : ئەنجومەنی وەزيران ئەم بېپارە جىبەجى دەكەت.

پىنچەم : لە سلیمانى نووسرا لە رۆزى ١٢ / ئازار / ٢٠٠١ ز بەرامبەر ٢١ / رەشەمى / ٢٧٠٠ ل.ك.

جەلال تالەبانى

سەرۆکى هەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان

ژمارەتى بېپار : (٣٤)

رۆز : ١٢ / ئازار / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٢٢ / رەشەمى / ٢٧٠٠ ل.ك

بېپار

پشت بە ئەحکامى بېگەتى (٤) لە مادده (١٠) ئى ياساي ژمارە (٢) ئى سالى ١٩٩٢، وە لە سەر پىشىيارى وەزارەتى دارايى و ئابوورى وە رەزمەندى ئەنجومەنی وەزيران لە سەر پىشىيارەتكە بېپارماندا :-

بە پەسەند كىرىنى بودجەتى حکومەتى هەرێمی کوردستان بۇ سالى دارايى (٢٠٠١) بەم شىۋىدەتى خوارەودە:-

ماددهى يەكەم :-

أ. تەرخان كىرىنى بېپارى (١,٦٥٣,٨٩٧,٩٩٠) هەزارو شەش سەددو پەنجاوا سى مىليون و ھەشت سەددو نەھەددو حەوت هەزارو نۇسەددو نەھەدد دينار، بۇ خەرجى سەرۆکایەتى هەرێمی کوردستان و وەزارەتەكان و ئەم و فەرمانگانەتى سەر بە وەزارەت نىن بۇ سالى دارايى ٢٠٠١.

ب. تەرخان كىرىنى بېپارى (٣٤٢,٥١٨,٩٠٠) سى سەددو چىل و دوو مىليون و پىنچ سەددو ھەڙەدەهەزارو نۇ سەدد دينار بۇ خەرجى كارگە و فەرمانگە و پرۆژە

٤. ژنىك لە خىزانى ئەو مالەتى كە بەشىك لە

خانووهكەتلى بەكەتى گيراوە، هەلدىستىت بەكارى بەخىوکەر (موبىيە)، لە بەرامبەر دا مانگانە بېپارى (٥٠٠) پىنچ سەدد دينارى دەدرىيەتى.

٤. وەزارەتى كارو كاروبارى كۆمەلايەتى پەنەمایى تايىەت دەردهكەت بۇ ئاسانكارى جىبەجى كىرىنى ئەم بېپارە.

٥. ئەم بېپارە لە رۆزى دەرچوونىيە وە جىبەجى دەكىيەت.

٦. ئەنجومەنی وەزيران ئەم بېپارە جىبەجى دەكەت.

٧. لە سلیمانى نووسرا لە رۆزى ١٢ / ئازار / ٢٠٠١ ز بەرامبەر ٢١ / رەشەمى / ٢٧٠٠ ل.ك.

جەلال تالەبانى

سەرۆکى هەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان

ژمارەتى بېپار : (٣٢)

رۆز : ١٢ / ئازار / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٢١ / رەشەمى / ٢٧٠٠ ل.ك

بېپار

پشت بە ئەحکامى بېگەتى (٤) لە مادده (١٠) ئى ياساي

ژمارە (٢) ئى سالى ١٩٩٢ وە لە سەر پىشىيارى ئەنجومەنی

وەزيران بېپارماندا :-

يەكەم : رېك كىرنەوهى (تعديل) بېگەتى (٢) لە مادده (٢٠) ئى لە ياساي ژمارە (٤) ئى سالى ١٩٩٢ كە بەم شىۋىدەتى دەخويىندرىيەتەوە :-

١. هەلۋەشاندەوهى بەرپىوهبەرایەتى گشتى پەروەردەتى پارىزگاى سلیمانى.

٢. دامەزراندىنى (أستەحداڭ) دوو بەرپىوهبەرایەتى گشتى بەم ناوانە :-

أ. بەرپىوهبەرایەتى گشتى پەروەردەتى سلیمانى.

ب. بەرپىوهبەرایەتى گشتى پەروەردەتى رانىيە.

ماددەتی ھەوچەم

وەزارەتی دارایی و ئابووری ھەن دەستیت بە ئامادە کردن و پەسەندىرىنى مىلاكى گشت وەزارەت و فەرمانگەكانى ھەرێمی کوردستانى عێراق بۆ سالی دارایی ٢٠٠١ بە رەچاو كردى برى دابىن كراو بۆ مووجە لە بودجەدا.

ماددەتی ھەشتم

پیویستە لەسەر وەزارەتكان ماددەكانى بودجە دابەش بکەن بەسەر جۆرەكاندا (النوع) لە ماوهى مانگىكدا لە دەرجۇونى ئەم بېپارە.

ماددەتی نۆيەم

وەزارەتی دارایی و ئابوورى ریئىنمایى تايىبەت دەرەكەت بۆ مەبەستى جىـبـەـجـىـ كـرـدـنـى ئـەـمـ بـېـپـارـەـ.

ماددەتی دەپەم

ئەم بېپارە لە رۆزى ١/کانۇونى دووھەم ٢٠٠١ كارى پى دەكىرت.

ماددەتی ياخىزەيەم

ئەنجومەنى وەزىران ئەم بېپارە جىـبـەـجـىـ دـەـكـاتـ.

ماددەتی دواخىزەيەم

لە سلىمانى نووسرا لە رۆزى ١٣/ئازار/ ٢٠٠١ ز بەرامبەر /رەشەمىٌ ٢٧٠٠/ك.

جەلال تالەبانى

سەرۆکى ھەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

ژمارە بېپار : (٤٥)

رۆز : ١٢/ئازار/ ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٢٢ /رەشەمىٌ ٢٧٠٠ ك

بـەـرـىـار

پشت بە ئە حکامى بىرگەي (٤) لە ماددە (١٠) اي ياساي ژمارە (٢) اي سالى ١٩٩٢ بېپارەماندا:-

١. راستىرىنىە وهى بېپارى ژمارە (١٥٩) كە لە

رۆزى ١٢/٥ ٢٠٠٠ نووسراوه، لە دىپىرى چوارەمى

بىرگە (١) دا ژمارە بېپارەكەي مجلس قيادة

الثورة (٢٦٣) يە لە ١٩٨٩/٤/١٩.

خوبىزىوهكان (التمويل الذاتي) بۆ سالى دارايى

. ٢٠٠١

ج. تەرخان كردى بىر (٤٣١, ٦٣٩, ٨٠٦) چوار

سەدوسى و يەك مiliون و شەش سەدوسى و نۆ

ھەزارو ھەشت سەدو شەش دينار بۆ بودجە

پلانى سالى دارايى ٢٠٠١.

ماددەتی دووھەم

داھاتى ھەرێمی کوردستانى عێراق بە بىر

(١, ٠١٤, ٣٧٧, ٢٧٠) ھەزارو چوارە مiliون و سى سەدو

حەفتاو حەوت ھەزارو دوو سەدو حەفتا دينار مەزەندە

دەكىرت بۆ سالى دارايى ٢٠٠١.

ماددەتی سىيەم

وەزارەتى دارايى و ئابوورى دابىن كردى پارە پیویست

نەگریتە ئەستۆ بۆ تەمويلى حساباتى وەزارەت و ئەم

فەرمانگانەي سەر بە وەزارەت نىن بەپىي داھاتى دارايى

بەردەست.

ماددەتی چوارەم

سەرۆکى ھەرێمی کوردستان بۆي ھەيە گواستنەوە

(مناقلة) لە نیوان (ابواب) ى بودجەي حکومەتى

ھەرێمدا بکات.

ماددەتی پىنجم

وەزىرى دارايى و ئابوورى سەر پىشكە لە گواستنەوە لە

نیوان پشتیوانە (اعتماد) لەيەك وەزارەتدا، تەنها بىرگە

مووجە نەبىت كە دەكىرت گواستنەوهى بۆ بکرىت وە

ناكىرىتلىي بىغۇزىرىتەوە.

ماددەتی شەشم

وەزىرى دارايى و ئابوورى سەر پىشكە لە زىادىرىنى لە

كۆيى پشتیوانە (اعتماد) بودجەي پەسندىراو سالى

٢٠٠١ بە رېزەي (١٪) بۆ ئەم مەبەستانە خەوارەوە :-

١. دانانى بىرپارە پىشكە لە زىادىرىنى لە

بەپىوهەرایەتىانە كە لە ماوهى ئەم سالەي

سەرەوددا دادەمزىبن.

٢. زىاد كردى پشتیوانە نوى لە بودجە

وەزارەتكان بۆ بارە نائاسايىيە كەپەرەكان كە

ئەنجومەنى وەزىران بېپارى لەسەر دەرەكەت.

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان
ژمارەی بپیار : (٣٧)

رۆژ : ١٩ / ئازار / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٢٨ / رەشەمی / ٢٧٠٠ ك

بپیار

پشت بە نەحکامی بپگەی (٤) لە ماددە (١٠) ی یاسای
ژمارە (٢) ی سالی ١٩٩٢ وە ماددە (٢) لە یاسای خزمەت و
خانەنشینی هیزەکانی ئاسایش و ناوخۇ ژمارە (١) سالى
١٩٧٨ (المعدل) بپیارماندا :-

١. بەخشینی پلەی ملازمى (٢) بەو

خويىندكارانەی دەرچووی خولى (٣)

نەفسەرانى ئاسایش (خولى شەھید ياوهەن،

كە ژمارەيان پىنج خويىندكارە و دەرچووی

دەوري دووھەمن.

٢. ئەم بپیارە لە رۆزى دەرچوونىيەوە
جىبەجى دەكريت.

٣. ئەنجومەنى وەزيران ئەم بپیارە جىبەجى
دەكتات.

٤. لە سلىمانى نووسرا لە رۆزى ١٩ / ئازار / ٢٠٠١ ز
بەرامبەر / ٢٨ / رەشەمی / ٢٧٠٠ ك.

جەلال تالەبانى

سەرۆکى ھەرێمی کوردستان

ناوهەكان

١. فخر الدین حسین عبد الله
٢. فائق حسین عویز
٣. صباح طاهر محمد أمین
٤. محمود محمد سعید
٥. طیب حسین نادر

٢. ئەم بپیارە لە رۆزى دەرچوونىيەوە جىبەجى
دەكريت.

٣. ئەنجومەنى وەزيران ئەم بپیارە جىبەجى
دەكتات.

٤. لە سلىمانى نووسرا لە رۆزى ١٣ / ئازار / ٢٠٠١ ز
بەرامبەر / ٢٢ / رەشەمی / ٢٧٠٠ ك.

جەلال تالەبانى

سەرۆکى ھەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

ژمارەی بپیار : (٣٦)

رۆژ : ١٨ / ئازار / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٢٧ / رەشەمی / ٢٧٠٠ ك

بپیار

پشت بە نەحکامی بپگەی (٤) لە ماددە (١٠) ی یاسای
ژمارە (٢) ی سالی ١٩٩٢ بپیارماندا :-

١. بەخشىنى ھاواولاتى (محمود محمد معروف)

لە باجى دەرامەت و باجى خانووبەرە كە

كەوتۆتە سەر ھەردوو مولىكى ژمارە (١) ٢/٤١ ،

٢/٤٣ ، ٢/٤٤) زەرگەته.

٢. ئەم بپیارە لە رۆزى دەرچوونىيەوە
جىبەجى دەكريت.

٣. ئەنجومەنى وەزيران ئەم بپیارە جىبەجى
دەكتات.

٤. لە سلىمانى نووسرا لە رۆزى ١٨ / ئازار / ٢٠٠١ ز
بەرامبەر / ٢٧ / رەشەمی / ٢٧٠٠ ك.

جەلال تالەبانى

سەرۆکى ھەرێمی کوردستان

سالى ٢٠٠١

- . ٢ . بەرزکردنەوەی پلەی ملازمی یەک (عماد الماس حمید) بۆ پلەی نەقیب، گوزارش لە (١٤/تەموز/١٩٩٩).
- . ٣ . ئەم بپیارە لە رۆزى دەرچوونی یەوە جی‌بەجى دەکریت.
- . ٤ . ئەنجومەنی وەزیران ئەم بپیارە جی‌بەجى دەکات.
- . ٥ . لە سلیمانی نووسرا لە رۆزى ١٩/ئازار/٢٠٠١ بەرامبەر ٢٨/رەشەمی/٢٧٠٠ ک.

جە لال تالەبانى

سەرۆکی ھەرێمی کوردستان

پلەی دواي بەرزکردن وە	ناوى سیانى	پلەی ئیستايان	ژ
لیوا	كمال رؤوف رحیم	عەمید	١
لیوا	مجید عبد الله یوسف	عەمید	٢
عقید	کاوە اسماعیل رضا	مقدم	٣
عقید	قاسم حمە امین اسماعیل	مقدم	٤
عقید	جبار عزيز على	رائد	٥
مقدم	خالد كاكە برا عزيز	رائد	٦
مقدم	عبد القهار محسن طە	رائد	٧
مقدم	عباس محمد مارف	رائد	٨
مقدم	بهختيار مصطفى حمە امین	رائد	٩
رائىد	خوشەوي ابراهيم حسين	نەقیب	١٠
ملازم اول	اسماعیل محمد شریف	ملازم	١١
ملازم	عمر عبد الرحمن صالح	ن. ض. ت. أ	١٢

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

ژمارەی بپیار : (٣٨)

رۆز : ١٩/ئازار/٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٢٨/رەشەمی/٢٧٠٠ ک

بپیار

پشت بە ئە حکامى بىرگەي (٤) لە مادده (١٠) يىساي ژمارە (٢) يى سالى ١٩٩٢ وە بە پىي ماددهى (٢) لە يىساي خزمەت و خانەنشىنى سەربازى ژمارە (١) سالى ١٩٧٥ (المعدل) بپیارماندا :-

- . ١ . بەرزکردنەوەی پلەی نەقیب (زياد شريف

محمد) كە دەرچووی خولى يەكەمى فەرماندەيىه، بۆ پلەی رائىد گوزارش لە (١٤/تەموز/٢٠٠٠).

- . ٢ . ئەم بپیارە لە رۆزى دەرچوونی یەوە جی‌بەجى دەکریت.

ئەنجومەنی وەزیران ئەم بپیارە جی‌بەجى دەکات.

- . ٤ . لە سلیمانی نووسرا لە رۆزى ١٩/ئازار/٢٠٠١ ز بەرامبەر ٢٨/رەشەمی/٢٧٠٠ ک.

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

ژمارەی بپیار : (٣٩)

رۆز : ١٩/ئازار/٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٢٨/رەشەمی/٢٧٠٠ ک

بپیار

پشت بە ئە حکامى بىرگەي (٤) لە مادده (١٠) يىساي ژمارە (٢) يى سالى ١٩٩٢ وە بە پىي ماددهى (٢) لە يىساي خزمەت و خانەنشىنى سەربازى ژمارە (١) سالى ١٩٧٥ (المعدل) بپیارماندا :-

- . ١ . بەرزکردنەوەی پلەی ئەو نەفسەرانەي كە ناویان لە لستى ھاوېيچىدا ھاتووه بۆ ئەو پلەيەي كە بەرامبەر ناوەكانىيان دىاري كراوه گوزارش لە بەروارى (٦/کانۇونى دووھم/٢٠٠٠).

سالى ٢٠٠١

٣. (٢٠) عشرون دیناراً عن الاعلان المذاع

بواسطة الاسلکية او التلفزيون لكل اذاعة
واحدة او عرض واحد.

القسم السادس :

يفرض الرسم التالي لتسجيل الاعمال و المهن المبينة فيما
يلى عند التأسيس لمرة واحدة عن الحالات التالية :
أنتاج الافلام السينمائية (٢٠٠٠) دينار.

الألعاب السرکية و ما شابهها (٢٠٠٠) دينار.

سباق الخيل (٢٠٠٠) دينار.

الفنادق المطاعم والمقاھي:
الفنادق ذات المطاعم
درجة أولى (١٥٠٠) دينار.

درجة ثانية (١٠٠٠) دينار.

درجة ثالثة (٧٥٠) دينار.

درجة رابعة (٥٠٠) دينار.

الفنادق بدون المطاعم

درجة أولى (٨٠٠) دينار.

درجة الثانية (٦٠٠) دينار.

درجة ثلاثة (٥٠٠) دينار.

درجة رابعة (٤٠٠) دينار.

الكازينوهات و المقاھي

درجة أولى (٥٠٠) دينار.

درجة ثانية (٣٥٠) دينار.

درجة ثالثة (٢٠٠) دينار.

درجة رابعة (١٠٠) دينار.

المادة الرابعة : لا يعمل بأى نص يتعارض و أحكام هذا
القرار.

المادة الخامسة : ينفذ هذا القرار من تاريخ صدوره.

المادة السادسة : على مجلس الوزراء تنفيذ هذا القرار.

المادة السابعة : كتب هذا القرار في السليمانية بتاريخ
٢٤/نيسان/٢٠٠١ م الموافق ٤/نھوروز/٢٧٠٠ ك.

جلال طالباني

رئيس إقليم كردستان

رئاسة إقليم كردستان

رقم القرار : (٤٠)

التاريخ : ٢٤ / آذار / ٢٠٠١

الموافق : ٤ / نھوروز / ٢٧٠٠ ك

قرار

استناداً إلى أحكام الفقرة (٤) من المادة (١٠) من قانون رقم

(٢) لسنة ١٩٩٢ و بناءً على ما عرضه وزارة البلديات و السياحة
السياحة قررنا ما يلي :-

تعديل قانون واردات البلديات المرقم (١٣٠) لسنة ١٩٦٣

المادة الأولى : تحل عبارة (وزير البلديات والسياحة)

محل عبارة (وزير الحكم المحلي) أيهما ورد في القانون.

المادة الثانية : تعدل (المادة الثانية عشرة) من القانون

و تقرأ كالتالي:

يعاقب المكلف المخالف لاحكام الفقرة الاولى من المادة
السابعة من هذا القانون و الفقرة الثالثة من القسم السابع
من الجدول الملحق به بغرامة لا تزيد على (٥٠٠)
خمسمائة ديناراً أو بالحبس مدة لا تزيد على ثلاثة أشهر.

المادة الثالثة : يعدل جدول الرسوم الملحق بقانون و
اردات البلديات و يقرأ كالتالي :

القسم الأول :

١. يستوفى رسم البناء فيما يتعلق بأبنية السكن
بنسبة (٢) دينارين عن كل متر مربع من
المسقط الافقى للبناء المراد انشائه لكل طابق
بضمته الشرفات و النتوءات.

٢. يستوفى رسم البناء فيما يتعلق بالأبنية المشيدة
للأغراض الاستثمارية (التجارية و الصناعية)
بنسبة (١٠) عشرة دنانير عن كل متر مربع وفقا
للتهديدات المشار إليها في - ١ - اعلاه.

القسم الثاني / رسم المجازر :

يستوفى رسم المجازر عن كافة الحيوانات التي تذبح في
المجازر المعدة من قبل البلدية بالنسبة التالية :

١. الثيران و الابقار / عن الرأس (٢٥) خمسة و
عشرون ديناراً.

٢. الأغنام و الماعز و العجل / عن الرأس (٥) خمسة دنانير.

سالی ۲۰۰۱

۴. ئەنجومەنی وەزیران ئەم بپیاره جىّبه‌جى دەکات.
۵. لە سلیمانی نووسرا لە رۆزى ۳۱/ئازار/۲۰۰۱ ز به‌رامبەر ۱۱/نەورۆز ۲۷۰۱ ک.

جه لال تالەبانى

سه‌رۆکى هه‌ریمی کوردستان

سه‌رۆکایه‌تی هه‌ریمی کوردستان
ژماره‌ی بپیار : (۴۳) لە مادده (۱۰) یا ياسای
رۆز : ۳۱/ئازار/۲۰۰۱ ز
به‌رامبەر : ۱۱/نەورۆز ۲۷۰۱ ک

بپیار

پشت بە ئە حکامى بپگەی (۲) لە مادده (۱۱) یا ياسای
ژماره (۲) ی سالی ۱۹۹۲ بپیارماندا:-

۱. دامەزراندنى بەریز (ئاسۇنورى رەزا) بە پارىزگارى سلیمانى.
۲. ئەم بپیاره لە رۆزى دەرچوونىيەوە جىّبه‌جى دەكريت.
۳. ئەنجومەنی وەزیران ئەم بپیاره جىّبه‌جى دەکات.
۴. لە سلیمانی نووسرا لە رۆزى ۳۱/ئازار/۲۰۰۱ ز به‌رامبەر ۱۱/نەورۆز ۲۷۰۱ ک.

جه لال تالەبانى

سه‌رۆکى هه‌ریمی کوردستان

سه‌رۆکایه‌تی هه‌ریمی کوردستان
ژماره‌ی بپیار : (۴۱) لە مادده (۱۰) یا ياسای
رۆز : ۲۷/ئازار/۲۰۰۱ ز
به‌رامبەر : ۷/نەورۆز ۲۷۰۱ ک

بپیار

پشت بە ئە حکامى بپگەی (۴) لە مادده (۱۰) یا ياسای
ژماره (۲) ی سالی ۱۹۹۲ بپیارماندا:-

۱. ئىعضا كردنى بەندكراو (ناصر كرييم قادر) لە دەعوای ژماره (۱۲۴/ج/۱۹۹۹) لە ماوهى حوكمى بەندكردنه كەى كە ماويەتى، لەلايەن دادگاي جنایاتى سلیمانىيەوە حوكم دراوە، وە ئازاد كردنى دەست بەجى بە مەرجىك حوكم نەدراپى يان تەوقيف نەكراپى لەسەر كىشەتى.
۲. ئەم بپیاره لە رۆزى دەرچوونىيەوە جىّبه‌جى دەكريت.
۳. ئەنجومەنی وەزیران ئەم بپیاره جىّبه‌جى دەکات.
۴. لە سلیمانی نووسرا لە رۆزى ۲۷/ئازار/۲۰۰۱ ز به‌رامبەر ۷/نەورۆز ۲۷۰۱ ک.

جه لال تالەبانى

سه‌رۆکى هه‌ریمی کوردستان

سه‌رۆکایه‌تی هه‌ریمی کوردستان
ژماره‌ی بپیار : (۴۲) لە مادده (۱۱) یا ياسای
رۆز : ۳۱/ئازار/۲۰۰۱ ز
به‌رامبەر : ۱۱/نەورۆز ۲۷۰۱ ک

بپیار

- پشت بە ئە حکامى بپگەی (۳) لە مادده (۱۱) یا ياسای
ژماره (۲) ی سالی ۱۹۹۲ بپیارماندا:-
۱. ئىعضا كردنى بەریز (قادر حمە جان عزيز) لە پۆستى پارىزگارى سلیمانى.
 ۲. ئىعضا كردنى بەریز (ئاسۇنورى رەزا) لە پۆستى حىيگىرى پارىزگارى سلیمانى.
 ۳. ئەم بپیاره لە رۆزى دەرچوونىيەوە جىّبه‌جى دەكريت.

سه‌رۆکایه‌تی هه‌ریمی کوردستان

ژماره‌ی بربیار : (۴۵)

رۆژ : ۱ / نیسان / ۲۰۰۱ ز

به‌رامبهر : ۱۲ / نه‌ورۆز / ۲۷۰۱ ک

بریار

پشت به ئە حکامی بربگەی (۳) لە مادده (۱۱) ای یاسای ژماره (۲) ای سالی ۱۹۹۲ لە سەر پیشنياري وەزارەتى ناوخۇ وە پەسەند كردنى لە لايەن ئەنجومەنی وەزيران بربیارماندا :-

۱. پیدانى پلهى ملازمى دوو به خويىندكارى خوالىخۇشبوو (فاروق حمه سعيد علی) كە لە خولى (۳) ای ئەفسەرانى ئاسايىش خولى (شەھيد ياور) بەشدار بووه لەناو خولەكە كۆچى دواى كردووه.
۲. خانەنشين كردنى ناوبر او بربگەی (۱) ای ئەم بربیارە بەپىي بربگەكانى ماددهى (۴۰) لە یاساي خزمەت و خانەنشين كردنى هيىزەكانى ئاسايىش و ناوخۇ ژماره (۱) ای سالى ۱۹۷۸.
۳. ئەم بربیارە لە رۆژى دەرچۈونىيەوە جىبەجى دەكريت.
۴. ئەنجومەنی وەزيران ئەم بربیارە جىبەجى دەكات.
۵. لە سلىمانى نووسرا لە رۆژى ۱ / نیسان / ۲۰۰۱ ز به‌رامبهر ۱۲ / نه‌ورۆز / ۲۷۰۱ ک.

جه لال تالەبانى

سه‌رۆکى هه‌ریمی کوردستان

سه‌رۆکایه‌تی هه‌ریمی کوردستان

ژماره‌ی بربیار : (۴۴)

رۆژ : ۱ / نیسان / ۲۰۰۱ ز

به‌رامبهر : ۱۲ / نه‌ورۆز / ۲۷۰۱ ک

بریار

پشت به ئە حکامی بربگەی (۴) لە مادده (۱۰) ای یاسای ژماره (۲) ای سالى ۱۹۹۲ لە سەر پیشنياري دەزگاي شەھيدانى شورشى گەللى كوردستان، وە پەسەند كردنى لە كۆبۈنە وە ئەنجومەنی وەزيران بربیارماندا :-

۱. سەرچەم فەرمابىئەرانى دامودەزگاكانى حکومەتى هەریم لە هەر پلهىيەكى وەزيفى دابن رېئەزى (۱٪) لەكۆي مووچەمى مانگانەيان دەبەخشن بە دەزگاي شەھيدانى شورشى گەلى كوردستان.
 ۲. ئەم پارهيه تەنها بۇ مەبەستى خزمەت كردنى كەس وکارى شەھيدان خەرج دەكريت، وە هىچ خەرجىيەكى ئىدارى دەزگاي شەھيدانى لى تاڭرى.
 ۳. وەزارەتى دارايى و ئابورى حسابىكى تايىبەت دەكتەوە، لەگەل دەركەرنى رېئىمەت تايىبەت بۇ ئەم مەبەستەسى سەرەت.
 ۴. خەرج كردنى ئەم پارهيه بربگە (۱) ای ئەم بربیارە بە رەزامەندى وەزارەتى دارايى و ئابورى دەبىت.
 ۵. ئەم بربیارە لە رۆژى دەرچۈونىيەوە جىبەجى دەكريت.
 ۶. ئەنجومەنی وەزيران ئەم بربیارە جىبەجى دەكت.
 ۷. لە سلىمانى نووسرا لە رۆژى ۱ / نیسان / ۲۰۰۱ ز بەرامبهر ۱۲ / نه‌ورۆز / ۲۷۰۱ ک.
- جه لال تالەبانى
- سه‌رۆکى هه‌ریمی کوردستان

سالی ٢٠٠١

٢. پەسەند کردنی ریکەوت نامە دامەزراندنی کۆمپانیای (کوردتیل) لە نیوان حکومەتی هەرێمی کوردستان و کەرتی تایبەت کە ئىمزا کراوە لە ١٥/ئازار/٢٠٠١ ز لە سلیمانی.
٣. ئەم بپیارە لە رۆژی دەرچوونیيەوە جیبەجی دەكريت.
٤. ئەنجومەنی وزیران ئەم بپیارە جیبەجی دەكتات.
٥. لە سلیمانی نووسرا لە رۆژی ٩/نیسان/٢٠٠١ ز بهرامبەر ٢٠/نەورۆز/٢٠٠١ ک.

جەلال تالەبانی

سەرۆکی هەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان
ژمارە بپیار : (٤٨)
رۆژ : ٤/نیسان/٢٠٠١ ز
بهرامبەر : ٢٥/نەورۆز/٢٠٠١ ک

بپیار

- پشت بە ئە حکامی بپگەی (٤) لە مادده (١٠) ای ياسای ژمارە (٢) ای سالی ١٩٩٢ بپیارماندا:-
١. راست کردنەوە بپگەی (١) لە بپیاري ژمارە (٤١) لە ٢٧/ئازار/٢٠٠١ نووسراوە ژمارە دەعواکە (١٤٣) ج/ج (١٩٩٩) يە نەك (١٣٤) ج/ج (١٩٩٩).
 ٢. ئەم بپیارە لە رۆژی دەرچوونیيەوە جیبەجی دەكريت.
 ٣. ئەنجومەنی وزیران ئەم بپیارە جیبەجی دەكتات.
 ٤. لە سلیمانی نووسرا لە رۆژی ٢/نیسان/٢٠٠١ ز بهرامبەر ١٣/نەورۆز/٢٠٠١ ک.

جەلال تالەبانی

سەرۆکی هەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان

ژمارە بپیار : (٤٦)

رۆژ : ٢/نیسان/٢٠٠١ ز

بهرامبەر : ١٣/نەورۆز/٢٠٠١ ک

بپیار

پشت بە ئە حکامی بپگەی (٤) لە مادده (١٠) ای ياسای ژمارە (٢) ای سالی ١٩٩٢ بپیارماندا:-

١. ئىعفا کردنی بەندکراو (زان ووریا حسین) لە ماوەی حۆكمی بەندکردنەكەی کە ماویەتی، لەلايەن دادگای عەسکەری ھاوېش حۆكم دراوه لە دەعوای ژمارە (٢٠٠٠/٥٢)، وە ئازاد کردنی دەست بەجی بە مەرجیک حۆكم نەدرابی يان تەوقیف نەکرابی لەسەر كیشەتى.

٢. ئەم بپیارە لە رۆژی دەرچوونیيەوە جیبەجی دەكريت.

٣. ئەنجومەنی وزیران ئەم بپیارە جیبەجی دەكتات.

٤. لە سلیمانی نووسرا لە رۆژی ٢/نیسان/٢٠٠١ ز بهرامبەر ١٣/نەورۆز/٢٠٠١ ک.

جەلال تالەبانی

سەرۆکی هەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان

ژمارە بپیار : (٤٧)

رۆژ : ٩/نیسان/٢٠٠١ ز

بهرامبەر : ٢٠/نەورۆز/٢٠٠١ ک

بپیار

پشت بە ئە حکامی بپگەی (٤) لە مادده (١٠) ای ياسای ژمارە (٢) ای سالی ١٩٩٢ لەسەر پیشنياري ئەنجومەنی وزیران بپیارماندا:-

١. دامەزراندنی کۆمپانیای (کوردتیل المحدودة المختلطة) بەپىي پەيوەست نامە دامەزراندن كە ھاوپىچە لەگەل ئەم بپیارە بەدەر لە ياسای ژمارە (٣٦) سالی ١٩٨٣ (قانون الشرکات).

- ج. ينقل من لا تتوفر فيه هذه الشروط الى الوظيفة التي تناسب احترامه و الدرجة التي يستحقها بموجب أحكام قانون الملك رقم (٢٥) لسنة ١٩٦٠.
- د. لا يجوز أشغال وظيفة مدير عام وكالة إلا في من تتوفر فيه الشروط الواردة أعلاه.
- هـ. جعل مخصصات المنصب (٧٠٠) دينار بدلاً من (١٠٠٠) دينار.
- ٣. خبير:-
- أ. ان يكون حاصلاً على شهادة جامعية أولية في مجال احترامه كحد أدنى.
- بـ. ان لا تقل خدمته عن (١٦) سنة (خدمة فعلية).
- جـ. على جميع من يشغلون هذه الوظيفة حالياً ويوفر فيهم الشرطين الواردين في (أ و بـ) ان يقدموا بحثاً علمياً في مجال الاحترام إلى لجنة علمية تشكل من ممثلي عن وزارة التعليم العالي والوزارات المختصة الأخرى لعرض التقييم و التثبت في الدرجة. و خلال مدة لا تزيد عن ستة أشهر و في حالة عدم توفر أي شرط من الشروط أعلاه ينقل إلى الوظيفة التي تناسب درجة.
- هـ. جعل مخصصات المنصب للخبير (٦٠٠) ستة مائة دينار بدلاً من (١٠٠٠) ألف دينار.

ثانياً :-

- على مجلس الوزراء تنفيذ هذا القرار.
- ثالثاً :-

ينفذ هذا القرار اعتباراً من ٢٠٠١/٥/١.

رابعاً :-

كتب هذا القرار في السليمانية بتاريخ ٢١ / نيسان / ٢٠٠١ م الموافق ١ / گولان / ٢٧٠٠ ك.

جلال طالباني
رئيس إقليم كردستان

رئاسة إقليم كوردستان

رقم القرار : (٤٩)

التاريخ : ٢١ / نيسان / ٢٠٠١

الموافق : ١ / گولان / ٢٧٠٠ ك

قرار

استناداً إلى أحكام الفقرة (٤) من المادة (١٠) من قانون رقم

(٢) لسنة ١٩٩٢، قررنا ما يلي :-

أولاً

اعتماد الضوابط و المتطلبات و المؤهلات التالية بالنسبة لن يشغلون حالياً الدرجات و الوظائف المدرجة أدناه و من يشغلونها مستقبلاً :-

١. **مستشار في وزارة :-**

أ. ان يكون حاصلاً على شهادة جامعية أولية كحد أدنى في مجال احترامه أو في مجال الإدارة أو القانون.

بـ. ان لا تقل خدمته عن (٢٥) سنة.

جـ. يجب أن لا يزيد عدد المستشارين في كل وزارة عن مستشار واحد.

دـ. يحال العدد الزائد من المستشارين و كذلك المستشارين الذين لا تتوفر فيهم المؤهلات أعلاه على التقاعد براتب الحد الأعلى للراتب التقاعدي بموجب أحكام قانون التقاعد المدني و كذلك بالنسبة للمستشارين الذين تم حلتهم على تقاعد سابقاً.

هـ. إذا رغب المستشار في مواصلة الخدمة، ينقل إلى الوظيفة التي تناسب احترامه و الدرجة التي يستحقها بموجب أحكام قانون الملك رقم (٢٥) لسنة ١٩٦٠.

وـ. جعل مخصصات المنصب (٨٠٠) دينار بدلاً من (١٠٠٠) دينار.

٢. مدير عام :-

أ. ان يكون حاصلاً على شهادة جامعية أولية كحد أدنى في مجال احترامه و عمله.

بـ. ان لا تقل خدمته عن (١٧) سنة.

سالى ٢٠٠١

٥. على وزارة العمل و الشؤون الاجتماعية بـاستحداث
مديرية تتولى تنظيم أمور صرف المساعدات
المذكورة أعلاه للأشخاص المقررة لهم.
٦. على مجلس الوزراء تنفيذ هذا القرار.
٧. ينفذ هذا القرار اعتباراً من ٢٠٠١/٥/١.
٨. كتب هذا القرار في السليمانية بتاريخ
٢١/نيسان/٢٠٠١ م الموافق ١/گولان/٢٧٠٠ ك.

جلال طالباني
رئيس إقليم كردستان

رئاسة إقليم كوردستان
رقم القرار : (٥٢)
التاريخ : ٢١ / نيسان / ٢٠٠١
الموافق : ١ / گولان / ٢٧٠٠ ك

قرار

استناداً إلى أحكام الفقرة (٤) من المادة (١٠) من قانون رقم
٢٠٩٢ لسنة قررنا ما يلي :-

١. السماح للموظفين في دوائر حكومة الإقليم بطلب
إجازات طويلة الأمد بدون راتب لمدة لا تقل عن
سنة واحدة لكل مرة.
٢. يتم إحتساب مدة الإجازة بدون راتب خدمة
لأغراض التقاعد و يسترد عنها التوفيقات
التقاعدية عن حصة الوظيف و الدائرة عند
الإحالة على التقاعد.
٣. لا يشمل هذا القرار الأطباء و المهندسين و
تربويي الجامعة و المدرسين و المعلمين إلا في
حالات الضرورة القصوى.
٤. للوزير المختص رفض طلب الموظف منحه إجازة
بدون راتب إذا أفتتح أن منح الإجازة يؤثر على
سير العمل في الدائرة.
٥. يشمل هذا القرار أيضاً الموظفين إلى مديرية
القوى العاملة في وزارة العمل و الشؤون
الاجتماعية.
٦. لا يعمل بأي نص يتعارض مع أحكام هذا القرار.

رئاسة إقليم كوردستان
رقم القرار : (٥٠)
التاريخ : ٢١ / نيسان / ٢٠٠١
الموافق : ١ / گولان / ٢٧٠٠ ك

قرار

استناداً إلى أحكام الفقرة (٤) من المادة (١٠) من قانون رقم
٢٠٩٢ لسنة قررنا ما يلي :-

١. يقيد كسر الدينار الناتج عن استخراج صافي
الراتب (الواجب الدفع) للموظفين بإراداً نهائياً
و يسجل في حقل الإستقطاعات ضمن قوائم
الرواتب.
٢. على مجلس الوزراء تنفيذ هذا القرار.
٣. ينفذ هذا القرار اعتباراً من ٢٠٠١/٥/١.
٤. كتب هذا القرار في السليمانية بتاريخ
٢١/نيسان/٢٠٠١ م الموافق ١/گولان/٢٧٠٠ ك.

جلال طالباني
رئيس إقليم كردستان

رئاسة إقليم كوردستان
رقم القرار : (٥١)
التاريخ : ٢١ / نيسان / ٢٠٠١
الموافق : ١ / طولان / ٢٧٠٠ ك

قرار

استناداً إلى أحكام الفقرة (٤) من المادة (١٠) من قانون رقم
٢٠٩٢ لسنة قررنا ما يلي :-

١. توحيد صرف المساعدات الخاصة التي تدفع
للمواطنين على شكل رواتب شهرية و نقلها إلى
وزارة العمل و الشؤون الاجتماعية.
٢. تخفيض الحد الأعلى للمساعدة المذكورة في الفقرة
أعلاه إلى (١٥٠٠) دينار شهرياً.
٣. على المشمول أن يقدم تعهدًا مصدقاً لدى كاتب
العدل بعدم تقاضيه أية رواتب أو مخصصات من
دوائر حكومة الإقليم.
٤. يغرم المخالف بالرواتب المدفوعة كاملة.

سالی ٢٠٠١

٨. كتب هذا القرار في السليمانية بتاريخ ٢٠٠١/٤/٢١، الموافق ١/گولان/٢٧٠١ ك.

جلال طالباني
رئيس إقليم كردستان

رئاسة إقليم كوردستان
رقم القرار : (٥٤)
التاريخ : ٢٠٠١ / نيسان / ٢١
الموافق : ١ / گولان / ٢٧٠٠ ك

قرار

استناداً إلى أحكام الفقرة (٤) من المادة (١٠) من قانون رقم ٢٠٠١ لسنة ١٩٩٢ قررنا ما يلي :-

١. عدم استعمال السيارات الحكومية خارج أوقات الدوام الرسمي وأعادتها إلى المراقب (الگراج) المخصص لها بعد انتهاء الدوام، ويستثنى من ذلك الوزراء ومن هم بدرجة الوزير وكلاه الوزارات ومن بدرجتهم ورؤساء المؤسسات على أن يراعى قرارنا الرقم (٣) في ٢٠٠١/٢/١٢ بهذا الخصوص.
٢. الالتزام جميع الدوائر بتعليق اللوحة الزرقاء الخاصة للدوائر الحكومية من قبل مديريات المرور إلا في حالات أمنية خاصة تستحصل بها موافقة رئاسة مجلس الوزراء.
٣. إذا طلبت أعمال الدائرة استخدام السيارة الحكومية خارج أوقات الدوام الرسمي يجوز تزويدهم بأمر عمل خاص وبتوقيع الوزير المختص أو من يخوله.
٤. عدم الصرف على تصليح وأدامة السيارات الشخصية للمسؤولين الحكوميين وعدم شراء الوقود وأعتبر المواقف الصادرة بهذا الصدد ملغية بغض النظر عن مصدر القرار.
٥. على المجلس الوزراء تنفيذ هذا القرار.
٦. ينفذ هذا القرار اعتباراً من ٢٠٠١/٥/١.
٧. كتب هذا القرار في السليمانية بتاريخ ٢٠٠١/٤/٢١، الموافق ١/گولان/٢٧٠١ ك.

جلال طالباني
رئيس إقليم كردستان

٧. على الماجس الوزراء تنفيذ هذا القرار.
٨. ينفذ هذا القرار اعتباراً من ٢٠٠١/٥/١.

كتب هذا القرار في السليمانية بتاريخ ٢٠٠١/٤/٢١، الموافق ١/گولان/٢٧٠١ ك

جلال طالباني
رئيس إقليم كردستان

رئاسة إقليم كوردستان
رقم القرار : (٥٣)
التاريخ : ٢٠٠١ / نيسان / ٢١
الموافق : ١ / گولان / ٢٧٠٠ ك

قرار

استناداً إلى أحكام الفقرة (٤) من المادة (١٠) من قانون رقم ٢٠٠١ لسنة ١٩٩٢ قررنا ما يلي :-

١. تشكيل لجان لترشيد الاستهلاك في مجال صرف الوقود، القرطاسية، البريد والهاتف، المياه والكهرباء، صيانة الموجودات الثابتة في جميع دوائر الدولة.
٢. تتولى هذه اللجان مهمة متابعة ترشيد الاستهلاك عن طريق تنظيم جداول شهرية بهذه النفقات و متابعة التغيرات و إبلاغ الدائرة عن التجاوزات التي تحصل في هذا المجال أولاً بأول.
٣. تشكل لجان فنية للكشف على الموجودات الثابتة التي تحتاج إلى الصيانة و لا يجوز الصرف عليها بدون إجراء الكشف و تحديد المبلغ و يتم الصرف بمحض الضوابط التي تحددها وزارة المالية.
٤. يغرم السائق أو المسؤول الذي يتسبب في إلحاق الضرر بالسيارة أو أية واسطة نقل أخرى و الآلات و المعدات الحكومية التي بذمتها، بكمال مبلغ التصليح، إذا ثبت تقصيره.
٥. يتحمل المقصر في تنفيذ هذا القرار التبعات القانونية المترتبة عليه.
٦. على الماجس الوزراء تنفيذ هذا القرار.
٧. ينفذ هذا القرار اعتباراً من ٢٠٠١/٥/١.

سالی ٢٠٠١

- .٢. تحال طلبات منح المخصصات الجديدة الى لجنة تشكل من وزارة المالية و ديوان الرقابة المالية لعرفة الكلفة و اتخاذ التوصية المناسبة بصدقها.
- .٣. على المجلس الوزراء تنفيذ هذا القرار.
- .٤. ينفذ هذا القرار اعتباراً من ٢٠٠١/٥/١.
- .٥. كتب هذا القرار في السليمانية بتاريخ ٢٠٠١/٤/٢١، الموافق ١/گولان/٢٧٠١ ك.

جلال طالباني
رئيس إقليم كردستان

رئاسة إقليم كوردستان
رقم القرار : (٥٧)

التاريخ : ٢١/نيسان/٢٠٠١
الموافق : ١/گولان/٢٧٠٠ ك

قرار

استناداً إلى أحكام الفقرة (٤) من المادة (١٠) من قانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٢ قررنا ما يلي :-

١. منع شراء السيارات للمسؤولين الحكوميين بصفتهم الشخصية وانما يتم الشراء على اساس وظيفي.
٢. الزام الوزارات وجميع دوائر الدولة بتسجيل جميع المركبات المشترأ او المهدأة لها و الموجودة.
٣. جميع السيارات التي تم شراءها قبل نفاذ هذا القرار من قبل الحكومة و سجلت باسماء أشخاص، يعاد تسجيلها باسم رئاسة مجلس الوزراء.
٤. على المجلس الوزراء تنفيذ هذا القرار.
٥. ينفذ هذا القرار اعتباراً من ٢٠٠١/٥/١.
٦. كتب هذا القرار في السليمانية بتاريخ ٢٠٠١/٤/٢١، الموافق ١/گولان/٢٧٠١ ك.

جلال طالباني
رئيس إقليم كردستان

رئاسة إقليم كوردستان

رقم القرار : (٥٥)

التاريخ : ٢١/نيسان/٢٠٠١

الموافق : ١/گولان/٢٧٠٠ ك

قرار

استناداً إلى أحكام الفقرة (٤) من المادة (١٠) من قانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٢ قررنا ما يلي :-

١. ايقاف التعين واعادة التعين في كافة دوائر حكومة الإقليم.
٢. يستثنى من الفقرة أعلاه تدريسيي الجامعة و المهندسين و الاطباء والمربيين و المعلمين و ذوي المهن الصحية.
٣. في حالات الضرورة القصوى و اعتذار مديريةقوى العاملة في وزارة العمل والشؤون الاجتماعية عن توفير الكادر في الاختصاص المطلوب يقتضي استحصال موافقة مجلس الوزراء على التعين في الاختصاصات المطلوبة بشرط توفر المالك.
٤. على المجلس الوزراء تنفيذ هذا القرار.
٥. ينفذ هذا القرار اعتباراً من ٢٠٠١/٥/١.
٦. كتب هذا القرار في السليمانية بتاريخ ٢٠٠١/٤/٢١، الموافق ١/گولان/٢٧٠١ ك.

جلال طالباني
رئيس إقليم كردستان

رئاسة إقليم كوردستان

رقم القرار : (٥٦)

التاريخ : ٢١/نيسان/٢٠٠١

الموافق : ١/گولان/٢٧٠٠ ك

قرار

استناداً إلى أحكام الفقرة (٤) من المادة (١٠) من قانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٢ قررنا ما يلي :-

١. عدم صرف أية أنواع من المخصصات مستقبلاً لالية شريحة من الموظفين الا بقرار من رئاسة الإقليم.

سالى ٢٠٠١

رئاسة إقليم كوردستان
رقم القرار : (٥٩)
التاريخ : ٢١ / نيسان / ٢٠٠١
الموافق : ١ / گولان / ٢٧٠٠ ك

قرار

استناداً إلى أحكام الفقرة (٤) من المادة (١٠) من قانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٢ قررنا ما يلي :-

١. يتم صرف بدلات الإيجار للوزراء و من هم بدرجتهم بمبلغ لا يتجاوز (٣٠٠٠) ثلاثة الاف دينار شهريا.
٢. يتم صرف بدلات الإيجار لوكاء الوزارات و من هم بدرجتهم و رؤساء المؤسسات بمبلغ لا يتجاوز (٢٠٠٠) الفان دينار شهريا.
٣. يتم صرف بدلات الإيجار للمدراء العامين و المستشارين من مشردي /٣١ /أب/ ١٩٩٦ حصراً و بمبلغ لا يتجاوز (١٠٠٠) ألف دينار شهريا.
٤. يشترط للصرف في الحالات أعلاه :-
أ. أن لا يكون من شاغلي الدور الحكومية.
ب. أن لا يملك هو أو زوجته أو أولاده القاصرين دارا سكنية على وجه استقلال.
ج. أبراز عقد إيجار مصدق لدى الجهات المختصة.
٥. يتم خصم نسبة ضريبة العقار البالغة (١٠٪) مباشرة على أساس عقد الإيجار.
٦. لا يجوز صرف بدلات الإيجار ضمن قوائم الرواتب و إنما يتم صرفها ضمن المبالغ الشهرية المخصصة للدواير (النثرية).
٧. على المجلس الوزراء تنفيذ هذا القرار.
٨. ينفذ هذا القرار اعتباراً من ٢٠٠١/٥/١.
٩. كتب هذا القرار في السليمانية بتاريخ ٢٠٠١/٤/٢١، الموافق ١/ گولان / ٢٧٠١ ك.

جلال طالباني
رئيس إقليم كردستان

رئاسة إقليم كوردستان
رقم القرار : (٥٨)
التاريخ : ٢١ / نيسان / ٢٠٠١
الموافق : ١ / گولان / ٢٧٠٠ ك

قرار

استناداً إلى أحكام الفقرة (٤) من المادة (١٠) من قانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٢ قررنا ما يلي :-

١. عدم صرف الرواتب لموظفي حكومة الإقليم الذين يتم تعينهم بصفتهم الشخصية في منظمات الأمم المتحدة أو المنظمات الأجنبية أو المحلية، و يحق لهؤلاء طلب منحهم اجازات طويلة الامد بدون راتب.
٢. في حالة تكليف الموظف الحكومي للقيام بعمل لدى أحدى المنظمات التابعة للأمم المتحدة و تقاضيه رواتب و مخصصات منهم لقاء عمله يقيد صافي راتبه في دائنته أيراداً للخزينة و يستقطع منه نسبة لا تزيد عن (٢٠٪) من اصل راتبه لدى المنظمة لحساب دائنته و تصرف هذه النسبة حسب تعليمات يصدرها وزير المالية.
٣. الغاء العمل بالتعليمات الصادرة من قبل الوزارات المختصة حول نسبة الاستقطاع الواردة في الفقرة (٢) أعلاه.
٤. على المجلس الوزراء تنفيذ هذا القرار.
٥. ينفذ هذا القرار اعتباراً من ٢٠٠١/٥/١.
٦. كتب هذا القرار في السليمانية بتاريخ ٢٠٠١/٤/٢١، الموافق ١/ گولان / ٢٧٠١ ك.

جلال طالباني
رئيس إقليم كردستان

سالی ٢٠٠١

رئاسة إقليم كوردستان

رقم القرار : (٦١)

التاريخ : ٢١ / نيسان / ٢٠٠١

الموافق : ١ / گولان / ٢٧٠٠ ك

قرار

أستناداً إلى أحكام الفقرة (٤) من المادة (١٠) من قانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٢ قررنا ما يلي :-

١. تخفيض المبالغ الشهرية (الثنائية) الخاصة ولديوان الوزارات ودوائر حكومية إقليم بنسبة (٢٠٪) ضمن موازنة سنة (٢٠٠١) المالية.
٢. ينفذ هذا القرار اعتباراً من ٢٠٠١/٥/١.
٣. تكتب هذا القرار في السليمانية بتاريخ ٢٠٠١/٤/٢١، الموافق ١/ گولان / ٢٧٠١ ك.

جلال طالباني

رئيس إقليم كردستان

رئاسة إقليم كوردستان

رقم القرار : (٦٢)

التاريخ : ٢١ / نيسان / ٢٠٠١

الموافق : ١ / گولان / ٢٧٠٠ ك

قرار

أستناداً إلى أحكام الفقرة (٤) من المادة (١٠) من قانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٢ قررنا ما يلي :-

١. عدم صرف المكافآت و المساعدات بصورة شهرية و مستمرة واعتماد الصرف للمتميزين من الموظفين فقط و يكون حدتها الأعلى (٥٠٠) دينار في كل حالة على أن لا تتجاوز أربعة مرات في السنة.
٢. تصرف التبرعات و الإعانات للموظف في حالة الامراض المستعصية التي تصيبه و المؤيدة بتقارير مصدقة من اللجان الطبية بمبلغ لا يتجاوز (٢٠٠) دينار في كل حالة.

رئاسة إقليم كوردستان

رقم القرار : (٦٠)

التاريخ : ٢١ / نيسان / ٢٠٠١

الموافق : ١ / گولان / ٢٧٠٠ ك

قرار

أستناداً إلى أحكام الفقرة (٤) من المادة (١٠) من قانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٢ قررنا ما يلي :-

١. إلغاء صرف المخصصات بكلها وأنواعها التي صدر الأمر بصرفها على أساس شخصي دون الاستناد إلى قانون معين و ليس على أساس الوظيفة.
٢. يتحمل الأمر بالصرف و المسؤول عن الصرف مسؤولية صرف مثل هذه المخصصات خلافاً للفقرة أعلاه مستقبلاً و تسترد من غير المشمول مضاعفة، و يتضمن المسؤول و الأمر بالصرف مبلغ الزيادة مناصفة و يتقييد بإراداً نهائياً للخزينة.
٣. في حالة صرف المخصصات للموظفين بدون وجه حق و بشكل مخالف للقرارات و التعليمات الصادرة بشأنها يتم التعامل معها على أساس الفقرة (٢) من هذا القرار.
٤. تتغى المخصصات المنوحة سابقاً من قبل بعض الوزارات دون الاستناد إلى نص قانوني.
٥. على المجلس الوزراء تنفيذ هذا القرار.
٦. ينفذ هذا القرار اعتباراً من ٢٠٠١/٥/١.
٧. تكتب هذا القرار في السليمانية بتاريخ ٢٠٠١/٤/٢١، الموافق ١/ گولان / ٢٧٠١ ك.

جلال طالباني

رئيس إقليم كردستان

سالی ٢٠٠١

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

ژمارەی بپیار : (٦٤)

رۆژ : ٢١ / نیسان ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ١ / گولان ٢٧٠١ ک

بپیار

پشت به ئە حکامى بپکەی (٢) لە مادده (١١) ياساي

ژمارە (٢) ي سالى ١٩٩٢ بپیارماندا :-

١. قبول کردنى دەست لە کار کیشانەوە بە پیز

(رفعت عبدالله جمهە رەش) لە پۆستى پاریزگارى
کەركوك.

٢. ئەم بپیارە لە رۆژى دەرچوونىيەوە جىبەجى
دەكىت.

٣. ئەنجومەنی وزیران ئەم بپیارە جىبەجى
دەكات.

٤. لە سلیمانى نووسرا لە رۆژى ٢١ / نیسان / ٢٠٠١ ز
بەرامبەر ١ / گولان ٢٧٠١ ک.

جه لال تالەبانى

سەرۆکى ھەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

ژمارەی بپیار : (٦٥)

رۆژ : ٢٨ / نیسان ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٨ / گولان ٢٧٠١ ک

بپیار

پشت به ئە حکامى بپکەی (٤) لە مادده (١٠) ياساي

ژمارە (٢) ي سالى ١٩٩٢ وە ياساي (خزمەت و خانەنشىن

سەربازى) ژمارە (١) سالى ١٩٧٥ بپیارماندا :-

١. بەرزکردنەوە پلەي مقدم رکن (صلاح الدین

مصطفى) بۇ پلەي عقید رکن گوزارىش لە
بەروارى (٦ / كانوونى دووهەم / ٢٠٠١).

٢. ئەم بپیارە لە رۆژى دەرچوونىيەوە جىبەجى
دەكىت.

٣. ئەنجومەنی وزیران ئەم بپیارە جىبەجى
دەكات.

٣. على المجلس الوزراء تنفيذ هذا القرار.

٤. ينفذ هذا القرار اعتباراً من ٢٠٠١/٦/١.

٥. كتب هذا القرار في السليمانية بتاريخ
٢٠٠١/٤/٢١، الموافق ١/ گولان ٢٧٠١ ک.

جلال طالباني

رئيس إقليم كردستان

رئاسة إقليم كوردستان

رقم القرار : (٦٣)

التاريخ : ٢١ / نيسان / ٢٠٠١

الموافق : ١ / گولان / ٢٧٠٠ ک

قرار

استناداً إلى أحكام الفقرة (٤) من المادة (١٠) من قانون رقم

(٢) لسنة ١٩٩٢ قررنا ما يلي :-

١. نقل أفراد الحماية للمسؤولين الحكوميين إلى
ملاك وزارة الداخلية/مديرية الشرطة
العامة/مديرية الحراسات بغض النظر عن مكان
تقاضيهم الراتب بعد تقليصهم إلى العدد الذي
يتقرر.

٢. يعامل أفراد الحماية بموجب قانون الخدمة و
التقاعد لقوى الأمن الداخلي و قرارات حكومية
الإقليم فيما يخص الرتب و الراتب و المخصصات.

٣. يطلب من أفراد الحماية تقديم تعهد مصدق لدى
كاتب العدل بعدم تقاضيهم أية رواتب أو
مخصصات أخرى من دوائر حكومة الإقليم.

٤. يتحمل المخالف لهذا القرار من (المسؤولين
الحكوميين والحماية) التبعات القانونية.

٥. على المجلس الوزراء تنفيذ هذا القرار.

٦. ينفذ هذا القرار اعتباراً من ٢٠٠١/٦/١.

٧. كتب هذا القرار في السليمانية بتاريخ
٢٠٠١/٤/٢١، الموافق ١/ گولان ٢٧٠٠ ک.

جلال طالباني

رئيس إقليم كردستان

سالی ٢٠٠١

٣. ئەنجومەنی وەزیران ئەم بەرپارە جىـبەجىـ دەکات.

٤. لە سلیمانی نووسرا لە رۆزى ٢٨/نیسان/ ٢٠٠١ ز بەرامبەر ٣٠/نیسان ٢٠٠١ ز بەرامبەر ١٠/گولان ٢٧٠١ ک.

جە لال تالەبانى

سەرۆکى ھەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

ژمارەی بەرپار : (٦٨)

رۆز : ٦/ئاپیار ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ١٦/گولان ٢٧٠١ ک

بەرپار

پشت بە ئە حکامى بىرگەي (٤) لە مادده (١٠) يىساى ژمارە (٢) يى سالى ١٩٩٢ بەرپارماندا :-

١. ئىعفا كردنى هەردووبەندكراو (عباس محمد نورى) وە (أبو بكر محمد حمە علی) لە ماوهى حوكى بەندكىرنەكەيان كە ماوييانە، لەلايەن دادگای حىنaiاتى سلیمانى حوكى دراون لە دەعوای ژمارە (٤٤/ج/١٩٩٩)، وە ئازاد كردنیان دەست بەجىـ به مەرجىـك حوكى نەدرابىن يان تەوقىف نەكراين لەسەر كىشەي تر.

٢. ئەم بەرپارە لە رۆزى دەرچوونىيە وە جىـبەجىـ دەكىيەت.

٣. ئەنجومەنی وەزیران ئەم بەرپارە جىـبەجىـ دەکات.

٤. لە سلیمانی نووسرا لە رۆزى ٦/ئاپیار ٢٠٠١ ز بەرامبەر ١٦/گولان ٢٧٠١ ک.

جە لال تالەبانى

سەرۆکى ھەرێمی کوردستان

٤. لە سلیمانی نووسرا لە رۆزى ٢٨/نیسان/ ٢٠٠١ ز بەرامبەر ٨/گولان ٢٧٠١ ک.

جە لال تالەبانى

سەرۆکى ھەرێمی کوردستان

رئاسة إقليم كوردستان

رقم القرار : (٦٦)

التاريخ : ٢٨ / نيسان / ٢٠٠١

الموافق : ٨ / گولان / ٢٧٠٠ ك

قرار

استناداً إلى أحكام الفقرة (٤) من المادة (١٠) من قانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٢ قررنا ما يلى :-

١. ايقاف العمل بالقرارين الصادرين من مجلس قيادة الثورة و المرقمة (١٦٣١) في ١٩٨٠/١٠/٣٠ و (١١٣٣) في ١٩٨٢/٩/٣.

٢. على المجلس الوزراء تنفيذ هذا القرار.

٣. ينفذ هذا القرار اعتباراً من تاريخ صدوره.

٤. كتاب هذا القرار في السليمانية بتاريخ ٢٨/٤/٢٠٠١ م، الموافق ٨/گولان ٢٧٠١ ك.

جلال طالباني

رئيس إقليم كردستان

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

ژمارەی بەرپار : (٦٧)

رۆز : ٣٠ / نیسان / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ١٠ / گولان ٢٧٠١ ک

بەرپار

پشت بە ئە حکامى بىرگەي (٢) لە مادده (١١) يىساى ژمارە (٢) يى سالى ١٩٩٢ وە لەسەر پىشىيارى ئەنجومەنی وەزیران بەرپارماندا :-

١. دامەزراندى بەرپىز (بىرگار على حمە جان) بە پارىزگارى كەركوك.

٢. ئەم بەرپارە لە رۆزى دەرچوونىيە وە جىـبەجىـ دەكىيەت.

سالى ٢٠٠١

رئاسة إقليم كوردستان

رقم القرار : (٧٤)

التاريخ : ١٤ / نياير / ٢٠٠١

الموافق : ٢٤ / گولان / ٢٧٠٠ ك

قرار

استناداً إلى أحكام الفقرة (٤) من المادة (١٠) من قانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٢ وبناءً على ما عرضه مجلس الوزراء قررنا ما يلي :-

أولاً :-

زيادة المخصصات المهنية للمدرسين والمعلمين من (١٥٠) مئة وخمسين ديناراً إلى (٢٥٠) مئتين وخمسين ديناراً.

زيادة المخصصات التي تصرف للمدرسين والمعلمين على أساس الخدمة في المناطق النائية من (١٠٠٪) إلى (١٥٠٪) من الراتب الأسمى الأجمالي .

زيادة المخصصات التي تصرف للمدرسين والمعلمين على أساس الخدمة في المناطق البعيدة من (٨٠٪) إلى (١٠٠٪) من الراتب الأسمى الأجمالي .

منح مخصصات خاصة بمبلغ (٥٠) خمسون ديناراً لتنبيي ديوان وزارة التربية وديوان المديريات العامة والمديريات التابعة لها.

اعتبار المخصصات المنوه عنها في الفقرتين (١) و (٢) أعلاه مخصصات مهنية و ليست تعليمية، ولا يجوز الجمع بين نوعين من المخصصات المهنية بأي حال من الأحوال.

ثانياً :- على مجلس الوزراء تنفيذ هذا القرار.

ثالثاً :- ينفذ هذا القرار اعتباراً من ٢٠٠١/٦/١.

رابعاً :- كتب هذا القرار في السليمانية بتاريخ ٢٠٠١/٥/١٤، الموافق ٢٤ / گولان / ٢٧٠٠ ك.

سەرۆکایەتى ھەریمی کوردستان

Zimmerman : (٧٢)

رۆز : ١٣ / نياير / ٢٠٠١ ز

بهامبهر : ٢٣ / گولان / ٢٧٠٠ ك

بریار

پشت به ئە حکامى بىرگەي (٤) لە مادده (١٠) يىساي ژماره (٢) يى سالى ١٩٩٢ وە له سەر پىشىيارى ئەنجومەنى وەزيران بىريارماندا :-

١. بەخشىنى وەرسە خوالىخۇشبوو (على عبد الرحيم أمين) لە بىرى (٥٠٨٢) پىنج ھەزارو هەشتاوا دوو دينار كە قەرزازە لە بىرى تملىك كردنى شوقە ژماره (٦٥٢/٣٧) كەرتى ٨ ئابلاخ.

٢. ئەم بىريارە لە رۆزى دەرچۈنۈيە و جىبەجى دەكريت.

٣. ئەنجومەنى وەزيران ئەم بىريارە جىبەجى دەكتات.

٤. لە سليمانى نووسرا لە رۆزى ١٣ / نياير / ٢٠٠١ بهامبهر ٢٣ / گولان / ٢٧٠٠ ك.

جه لال تالەبانى

سەرۆكى ھەریمی کوردستان

رئاسة إقليم كوردستان

رقم القرار : (٧٣)

التاريخ : ١٤ / نياير / ٢٠٠١

الموافق : ٢٤ / گولان / ٢٧٠٠ ك

(ئەم بىريارە إلغاء كراوەتە وە)

جلال طالباني
رئيس إقليم كردستان

سالی ٢٠٠١

٤. ئەنجومەنی وەزیران ئەم بەرپاره جىـبـەـجـىـ دەـكـاتـ.
٥. لە سلیمانی نووسرا لە رۆزى ١٢/ئاـيـارـ ٢٠٠١/ زەـرـامـبـەـرـ : ٢٢/گـوـلـانـ ٢٧٠١/ كـ.

جەلال تالەبانى

سەرۆکی ھەرێمی کوردستان

سەرۆکاییەتی ھەرێمی کوردستان
ژمارە بەرپار : (٧١) ز ٢٠٠١/٥/١٢
بەرامبەر : ٢٢/گولان/ ٢٧٠١/ ك

بـرـپـار

پشت بە ئە حکامى بـرـگـەـىـ (٣) لـهـ مـادـدـەـ (١١) لـهـ مـادـدـەـ (١٠) لـهـ مـادـدـەـ (١) يـاسـايـ
ژـمارـەـ (٢) يـاسـايـ ١٩٩٢ بـرـپـارـمـانـداـ:-

١. گواستنەوەی راژەی لواء رکن (أکرم عبد جاسم) لە فەرماندەی گشتى هىزى پىشـمـەـرـگـەـىـ کورـدـسـتـانـ بـوـ سـەـرـ مـيـلاـكـىـ وـەـزـارـەـتـىـ کـارـوـبـارـىـ پـىـشـمـەـرـگـەـ.
٢. دانانى لواء رکن (أکرم عبد جاسم) بە راپـىـزـکـارـىـ سـەـرـبـازـىـ لـهـ وـەـزـارـەـتـىـ کـارـوـبـارـىـ پـىـشـمـەـرـگـەـ.
٣. ئەم بەرپاره لە رۆزى دەرچوونىيەوە جىـبـەـجـىـ دەـكـىـتـ.
٤. ئەنجومەنی وەزیران ئەم بەرپاره جىـبـەـجـىـ دەـكـاتـ.
٥. لە سلیمانی نووسرا لە رۆزى ١٢/ئاـيـارـ ٢٠٠١/ زەـرـامـبـەـرـ : ٢٢/گـوـلـانـ ٢٧٠١/ كـ.

جەلال تالەبانى

سەرۆکی ھەرێمی کوردستان

سەرۆکاییەتی ھەرێمی کوردستان
ژمارە بەرپار : (٦٩)

رۆز : ٦/ئاـيـارـ ٢٠٠١/ ز
بەرامبەر : ١٦/گـوـلـانـ ٢٧٠١/ كـ

بـرـپـار

پشت بە ئە حکامى بـرـگـەـىـ (٤) لـهـ مـادـدـەـ (١٠) لـهـ مـادـدـەـ (١) يـاسـايـ
ژـمارـەـ (٢) يـاسـايـ ١٩٩٢ بـرـپـارـمـانـداـ:-

١. هەلۆشانەوەی (إلغاء) بـرـپـارـىـ ژـمارـەـ (٣٦) كـهـ لـهـ ٢٠٠١/٣ نـوـسـرـاـوـهـ لـهـ سـەـرـ دـاـوـاـيـ بـەـرـپـارـ (مـحـمـودـىـ حاجـىـ).
٢. ئەم بەرپاره لە رۆزى دەرچوونىيەوە جىـبـەـجـىـ دەـكـىـتـ.

٣. ئەنجومەنی وەزیران ئەم بـرـپـارـهـ جـىـبـەـجـىـ دـەـكـاتـ.

٤. لە سلیمانی نووسرا لە رۆزى ٦/ئاـيـارـ ٢٠٠١/ ز
بەرامبەر ١٦/گـوـلـانـ ٢٧٠١/ كـ.

جەلال تالەبانى

سەرۆکی ھەرێمی کوردستان

سەرۆکاییەتی ھەرێمی کوردستان

ژمارە بەرپار : (٧٠)

رۆز : ١٢/ئاـيـارـ ٢٠٠١/ ز

بەرامبەر : ٢٢/گـوـلـانـ ٢٧٠١/ كـ

بـرـپـار

پشت بە ئە حکامى بـرـگـەـىـ (٢) لـهـ مـادـدـەـ (١١) لـهـ مـادـدـەـ (١٠) لـهـ مـادـدـەـ (٦٢) لـهـ يـاسـايـ ژـمارـەـ (٢) وـەـ مـادـدـەـ (٦٢) لـهـ يـاسـايـ دـاـوـاـکـارـىـ گـشـتـىـ ژـمارـەـ (١٥٩) سـالـىـ ١٩٧٩ وـەـ دـلـهـ سـەـرـ پـىـشـنـيـارـىـ ئـەـنـجـومـەـنـىـ وـەـزـىـرـانـ بـرـپـارـمـانـداـ:-

١. كـوتـايـ هـيـنـانـ بـەـرـاـژـەـ جـىـگـىـرىـ دـاـوـاـکـارـىـ گـشـتـىـ
٢. گـواـسـتـنـەـوـەـ بـوـ وـەـزـيـفـەـيـەـكـىـ مـەـدـنـىـ كـهـ ئـەـنـجـومـەـنـىـ وـەـزـىـرـانـ بـوـيـ دـيـارـىـ دـەـكـاتـ.
٣. ئەم بەرپاره لە رۆزى دەرچوونىيەوە جىـبـەـجـىـ دەـكـىـتـ.

سالى ٢٠٠١

٢. ئاسايىش و پوليسى ھەلدىستى بە دەستتىگىر كردىيان وە دانيان بە دادگا.
٣. ئەم بېرىارە لە رۆزى دەرچوونىيە وە جىبەجى دەكىيەت.
٤. نەنجومەنى وەزيران ئەم بېرىارە جىبەجى دەكات.
٥. لە سليمانى نووسرا لە رۆزى ١٥/ئايار/٢٠٠١ ز بهرامبەر ٢٥/گولان ٢٧٠١ ك.

جەلال تالەبانى

سەرۆکى ھەریمی کوردستان

سەرۆکایه‌تى ھەریمی کوردستان
ژمارەي بېرىار : (٢٧)
رۆز : ١٥/ئايار/٢٠٠١ ز
بهرامبەر : ٢٥/گولان ٢٧٠١ ك

بېرىار

پشت بە ئە حکامى بېرىگەي (٤) لە مادده (١٠) يىساى ژمارە (٢) يىساى ١٩٩٢ وە لە سەرپىشىناري ئەنجومەنەن وەزيران بېرىارماندا:-

١. تەملىك كردنى (١٥٤) سەدو پەنجاچوار خانوو، بە ناوى ئەو كەسانەى كەلىستى هاۋىچى ئەم بېرىارەدا ناویان هاتووه، وە بهرامبەر ناوهكائىش ژمارەي خانوهكائىان دىيارى كراوه، كە بە ناوى (كريم أحمى خضر خانوو) ژمارە ٦٩٣/٢٧٢ م^١ دباشان) دەست پى دەكات وە بەناوى (على كريم محمود خانوو) ژمارە ١٩٥/٢٧٢ دباشان) كۆتاينى دىت.
٢. داشكائىنى رېئىزە (٥٠٪) لە نرخى خەملەيىنراوى كۆنوسى ليژنەى تايىەت بە خانووهكائىان كە لە لىستى هاۋىچى ئەم بېرىارەدا هاتووه.
٣. ئەم بېرىارە لە رۆزى دەرچوونىيە وە جىبەجى دەكىيەت.

سەرۆکایه‌تى ھەریمی کوردستان

ژمارەي بېرىار : (٧٥)

رۆز : ١٥/ئايار/٢٠٠١ ز

بهرامبەر : ٢٥/گولان ٢٧٠١ ك

بېرىار

پشت بە ئە حکامى بېرىگەي (٢) لە مادده (١١) يىساى ژمارە (٢) يىساى ١٩٩٢ بېرىارماندا:-

١. دامەزراندى بەپىز (صابرا اسماعيل حمد) بە بېرىۋەبەرى نووسىنگەي سەرۆكى ھەریم بە پلهى بېرىكارى وەزارەت.
٢. ھەموو ئىمتىزازى بېرىكارى وەزارەت دەيگۈرۈتەوە.
٣. ئەم بېرىارە لە رۆزى دەرچوونىيە وە جىبەجى دەكىيەت.
٤. نەنجومەنى وەزيران ئەم بېرىارە جىبەجى دەكات.
٥. لە سليمانى نووسرا لە رۆزى ١٥/ئايار/٢٠٠١ ز بهرامبەر ٢٥/گولان ٢٧٠١ ك.

جەلال تالەبانى

سەرۆکى ھەریمی کوردستان

سەرۆکایه‌تى ھەریمی کوردستان

ژمارەي بېرىار : (٧٦)

رۆز : ١٥/ئايار/٢٠٠١ ز

بهرامبەر : ٢٥/گولان ٢٧٠١ ك

بېرىار

پشت بە ئە حکامى بېرىگەي (٤) لە مادده (١٠) يىساى ژمارە (٢) يىساى ١٩٩٢ بېرىارماندا:-

١. سزادانى ئەو كەسانەى خەلک لە ناوهوهى ھەریمی کوردستان دەبەنە دەرھوهى ھەریم بە پىگەي ناسايى بە حەبس لە (٣) سال كەمتر نەبىيات وە (٧) سال زياتر نەبى يان غرامە لە (١) يەك مiliون دينار كەمتر نەبى وە (٥) پىنچ مiliون دينار زياتر نەبى.

سالی ٢٠٠١

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان

ژمارەی بپیرار : (٧٩)

رۆژ : ٢٠ / ئایار / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٣٠ / گولان / ٢٧٠١ ك

بپیرار

پشت به ئە حکامى بپگەي (٤) لە مادده (١٠) ياساي
ژمارە (٢) ي سالى ١٩٩٢ بپیارماندا :-

١. ئىعضا كردنى بەندكراو (نەورۆز حسین قادر
شريف) لە ماوهى حوكمى بەندكىرنەكەي كە
ماويەتى، لەلایەن دادگای بالاى پىشىمەرگایەتى
حوكم دراوه لە دەعوای ژمارە (١٣/ج/٢٠٠٠)، وە
ئازاد كردنى دەست بەجى بە مەرجىك حوكم
نەدرابى يان تەوقىف نەكرابى لەسەر كىشە
تر.

٢. ئەم بپیرار لە رۆزى دەرچوونىيەوە جىـبەجى
دەكرىت.

٣. ئەنجومەنی وەزيران ئەم بپیراره جىـبەجى
دەكات.

٤. لە سليمانى نووسرا لە رۆزى ٢٠ / ئایار / ٢٠٠١ ز
بەرامبەر : ٣٠ / گولان / ٢٧٠١ ك

جەلال تالەبانى

سەرۆکى هەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان

ژمارەی بپیرار : (٨٠)

رۆژ : ٢١ / ئایار / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٣١ / گولان / ٢٧٠١ ك

بپیرار

پشت به ئە حکامى بپگەي (٢) لە مادده (١١) ياساي
ژمارە (٢) ي سالى ١٩٩٢ وە لەسەر پىشىيارى ئەنجومەنی
وەزيران بپیارماندا :-

١. ئىعضا كردنى بەریز (عمر احمد أمين) لە پۆستى
قائمقامى قەلادزى.

٢. ئەم بپیراره لە رۆزى دەرچوونىيەوە جىـبەجى
دەكرىت.

٤. ئەنجومەنی وەزيران ئەم بپیراره جىـبەجى
دەكات.

٥. لە سليمانى نووسرا لە رۆزى ١٥ / ئایار / ٢٠٠١ ز
بەرامبەر ٢٥ / گولان / ٢٧٠١ ك

جەلال تالەبانى

سەرۆکى هەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان

ژمارەی بپیرار : (٧٨)

رۆژ : ١٩ / ئایار / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٢٩ / گولان / ٢٧٠١ ك

بپیرار

پشت به ئە حکامى بپگەي (٤) لە مادده (١٠) ياساي
ژمارە (٢) ي سالى ١٩٩٢ بپیارماندا :-

١. ئىعضا كردنى بەندكراو (عبد الخالق حمە سعيد
عزيز) لە ماوهى حوكمى بەندكىرنەكەي كە
ماويەتى، لەلایەن دادگای جىنایاتى سليمانى
حوكم دراوه لە دەعوای ژمارە (٨/ج/٢٠٠٠)، وە
ئازاد كردنى دەست بەجى بە مەرجىك حوكم
نەدرابى يان تەوقىف نەكرابى لەسەر كىشە
تر.

٢. ئەم بپیرار لە رۆزى دەرچوونىيەوە جىـبەجى
دەكرىت.

٣. ئەنجومەنی وەزيران ئەم بپیراره جىـبەجى
دەكات.

٤. لە سليمانى نووسرا لە رۆزى ١٩ / ئایار / ٢٠٠١ ز
بەرامبەر ٢٩ / گولان / ٢٧٠١ ك

جەلال تالەبانى

سەرۆکى هەرێمی کوردستان

سالی ٢٠٠١

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان

ژمارەی بپیار : (٨٢)

رۆژ : ٢٢ / ئایار ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ١ / جۆزەردان ٢٧٠١ ک

بپیار

پشت بە ئە حکامى بپگەی (٤) لە مادده (١٠) ياساي

ژمارە (٢) ي سالى ١٩٩٢ بپیارماندا :-

١. ئىعضا كردنى بەندكراوان (بابان حسن قادر) و

(دارا لطیف قادر) لە ماوهى حوكى

بەندكردنەكەيان كە ماويانە، لەلایەن دادگای

جناياتى سليمانى حوكى دراون لە دەعوای

ژمارە (٣/٢٧٩) ٢٠٠٠ ج، وە ئازاد كردنىان دەست

بەجى بە مەرجىك حوكى نەدرابن يان تەوقىف

نەرابن لەسەر كىشەي تر.

٢. ئەم بپیارە لە رۆزى دەرچوونىيەوە جىبەجى دەكربىت.

٣. ئەنجومەنى وەزيران ئەم بپیارە جىبەجى دەكات.

٤. لە سليمانى نووسرا لە رۆزى ٢٢ / ئایار ٢٠٠١ ز

بەرامبەر ١ / جۆزەردان ٢٧٠١ ک.

جه لال تالەبانى

سەرۆکى هەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان

ژمارەی بپیار : (٨٣)

رۆژ : ٢٩ / ئایار ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٨ / جۆزەردان ٢٧٠١ ک

بپیار

پشت بە ئە حکامى بپگەی (٤) لە مادده (١٠) ياساي

ژمارە (٢) ي سالى ١٩٩٢، وە ياساي خزمەت و خانەنشىنى

سەربازى ژمارە (١) ي سالى ١٩٧٥ (المعدل) بپیارماندا :-

١. گەرانەوە بەریز (عبد الله كريم محمد) بە

پلهى مقدم بۆ سەر ميلاكى وەزارەتى كاروباري

پىشەرگە.

٣. ئەنجومەنى وەزيران ئەم بپیارە جىبەجى دەكات.

٤. لە سليمانى نووسرا لە رۆزى ٢١ / ئایار ٢٠٠١ ز

بەرامبەر ٣١ / گولان ٢٧٠١ ک.

جه لال تالەبانى

سەرۆکى هەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان

ژمارەی بپیار : (٨١)

رۆژ : ٢١ / ئایار ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٣١ / گولان ٢٧٠١ ک

بپیار

پشت بە ئە حکامى بپگەي (٢) لە مادده (١١) ياساي

ژمارە (٢) ي سالى ١٩٩٢ وە لەسەر پىشىيارى ئەنجومەنى

وەزيران بپیارماندا :-

١. دامەزراندى بەریز (عمر أحمد أمين) بە

جيڭرى پارىزگارى سليمانى.

٢. ئەم بپیارە لە رۆزى دەرچوونىيەوە جىبەجى دەكربىت.

٣. ئەنجومەنى وەزيران ئەم بپیارە جىبەجى دەكات.

٤. لە سليمانى نووسرا لە رۆزى ٢١ / ئایار ٢٠٠١ ز

بەرامبەر ٣١ / گولان ٢٧٠١ ک.

جه لال تالەبانى

سەرۆکى هەرێمی کوردستان

سالی ٢٠٠١

أصحابها بالافعال المنصوص عليها في المادتين (٥٧، ٥٨) من القانون بأحكام الفقرة (١) من القرار المرقم (٧٣) لسنة ٢٠٠٠، من ناحية إعادة فرض و استبقاء الضريبة و العقوبة.

المادة (٢) :-

حذف مدة (عشر سنوات) الواردة في السطر الأول من الفقرة (٤ - أ) من المادة الثانية لقانون ضريبة الدخل، و يستعاض عنها بمدة (خمس سنوات).

المادة (٣) :-

يضاف ما يأتي إلى الفقرة (٢٠) من المادة السابعة لقانون ضريبة الدخل المرقم (١١٣) لسنة ١٩٨٢، و يكون البند (ك) لها :

ك - لا يستفيد المكلف من الإعفاء الوارد في البندين (أ-ب) من هذه الفقرة عند تمتعه بإحداهما خلافاً لأحكام هذا القرار، إلا بعد مرور (خمس سنوات) من تاريخ قبول عقد التسوية الصلحية أو عن تاريخ الموافقة على عدم تحريك الشكوى أو من تاريخ صدور قرار حكم قضائي من محكمة مختصة.

المادة (٤) :-

على مجلس الوزراء تنفيذ هذا القرار.

المادة (٥) :-

ينفذ هذا القرار اعتباراً من تاريخ صدوره.

المادة (٦) :-

كتب هذا القرار في السليمانية بتاريخ ٩ / حوزیران / ٢٠٠١، الموافق ١٩ / جوزه دان / ٢٢٠١ ك.

جلال طالباني

رئيس إقليم كردستان

الأسباب الموجبة

١. بهدف تخفيض العبء الضريبي عن المواطنين، و مكافحة التهرب الضريبي في مجال نقل ملكية العقار.
٢. فقد صدر هذا القرار.

٢. ئەم بەپیارە لە رۆزى دەرچوونییەوە جىبەجى دەکریت.

٣. ئەنجومەنی وزیران ئەم بەپیارە جىبەجى دەکات.

٤. لە سلیمانی نووسرا لە رۆزى ٢٩ / ئایار / ٢٠٠١ بەرامبەر ٨ / جوزه دان / ٢٢٠١ ك.

جە لال تالەبانى

سەرۆکى ھەرێمی کوردستان

رئاسة إقليم كوردستان

رقم القرار : (٨٤)

التاريخ : ٢٩ / أيار / ٢٠٠١

الموافق : ٨ / جوزه دان / ٢٢٠١ ك

(ئەم بەپیارە إلغاء كراوهەتەوە)

رئاسة إقليم كوردستان

رقم القرار : (٨٥)

التاريخ : ٢٩ / أيار / ٢٠٠١

الموافق : ٨ / جوزه دان / ٢٢٠١ ك

(ئەم بەپیارە إلغاء كراوهەتەوە)

رئاسة إقليم كوردستان

رقم القرار : (٨٦)

التاريخ : ٩ / حوزیران / ٢٠٠١

الموافق : ٩ / جوزه دان / ٢٢٠٠ ك

قرار

استناداً إلى أحكام الفقرة (٤) من المادة (١٠) من قانون رقم

(١٩٩٢) لسنة ١٩٩٢ و بناءً على ما عرضه مجلس الوزراء

قررنا ما يلي :-

تعديل قانون ضريبة الدخل رقم (١١٣) لسنة ١٩٨٢.

المادة (١) :-

شمول المعاملات المنجزة التي يتم إعادة احتساب الضريبة لها، نتيجة عدم شمولها بالإعفاء المنوح، بسبب مخالفته

سالی ٢٠٠١

المادة (٤) :-

تلغى الفقرة (ثالثاً) من القرار المرقم (٩٩) في ٧ شباط/١٩٧٤، ويلغى قرار المرقم (٤٨٣) في ٢١ نيسان/١٩٨١.

المادة (٥) :-

على مجلس الوزراء تنفيذ هذا القرار.

المادة (٦) :-

ينفذ هذا القرار اعتباراً من تاريخ صدوره.

المادة (٧) :-

كتب هذا القرار في السليمانية بتاريخ ٩ حوزيران/٢٠٠١،

الموافق ١٩ جوزهربان/٢٠٠١ ك.

جلال طالباني

رئيس إقليم كردستان

الأسباب الموجبة

١. من جعل الاعفاء للمكلف عن القطعة الواحدة مطلقاً، وعدم تقييده بمدة محددة.
٢. فقد صدر هذا القرار.

رئاسة إقليم كوردستان

رقم القرار : (٨٨)

التاريخ : ٩ حوزيران/٢٠٠١

الموافق : ١٩ جوزهربان/٢٠٠١ ك

قرار

استناداً إلى أحكام الفقرة (٤) من المادة (١٠) من قانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٢ وبناءً على ما عرضه مجلس الوزراء قررنا ما يلي :-

تعديل قانون ضريبة العقار رقم (١٦٢) لسنة ١٩٥٩ العدل.

المادة (١) :-

تلغى الفقرة (٢) من المادة الثانية و المعدلة بموجب قرار مجلس الوزراء رقم (٢٩٤) في ١٢/١١/١٩٩٩، و يحل محلها ما يأتي :-

الفقرة (٢) :-

١. تفرض و تستوفى ضريبة إضافية على مجموع دخل المكلف من عقاراته، بما فيها حصته

رئاسة إقليم كوردستان

رقم القرار : (٨٧)

التاريخ : ٩ حوزيران/٢٠٠١

الموافق : ١٩ جوزهربان/٢٠٠١ ك

قرار

استناداً إلى أحكام الفقرة (٤) من المادة (١٠) من قانون رقم

(٢) لسنة ١٩٩٢ وبناءً على ما عرضه مجلس الوزراء قررنا

ما يلي :-

تعديل قانون ضريبة العرصات الرقم (٢٦) لسنة ١٩٦٢.

المادة (١) :-

تلغى المادة الثالثة من القانون ضريبة العرصات الرقم

(٢٦) لسنة ١٩٦٢، و يحل محلها ما يأتي :-

المادة الثالثة -

١. مع مراعاة أحكام المادة الرابعة المعدلة من هذا

القانون، تستوفى عن كل عرصة ضريبة سنوية

بنسبة (٢٪ أثنتان بعشرة) من قيمتها المقدرة

وفق أحكام المادة السابعة من هذا القانون، و

تعجبي من المكلف خلال السنة المالية التي تتحقق

فيها.

٢. يوقف استيفاء الضريبة المنصوص عليها في

الفقرة (١) أعلاه بعد مرور (١٥) خمس عشرة

سنة من تاريخ تملكها و ذلك اعتباراً من تاريخ

نفاذ هذا التعديل.

المادة (٢) :-

تلغى الفقرة (١-أ) من المادة الرابعة من القانون و يحل

محلها ما يأتي :-

١-أ) - عرصة واحدة لكل مكلف لا تزيد مساحتها أو

حصته الشائعة منها على (٨٠٠) م^٢ ثمانمائة متر مربع، و

تستوفى الضريبة على مازاد عن ذلك، وللمكلف تعين

العرضة أو الحصة التي يطلب حصر الإعفاء بها.

المادة (٣) :-

لا ترد المبالغ المستوفاة قبل نفاذ هذا القرار عن العرصة

المشولة بأحكامه

سالى ٢٠٠١

الأسباب الموجبة

١. بغية تخفيف العبء الضريبي على مالكي العقارات، خاصة الضريبة الإضافية، وبهدف تشجيع المواطنين ببناء عمارات سكنية وتجارية.
٢. فقد صدر هذا القرار.

رئيس إقليم كوردستان

رقم القرار : ٨٩

التاريخ : ٩/٢٠٠١ حوزيران

الموافق : ١٩/جۇزەردان/٢٠٠١

قرار

أستناداً إلى أحكام الفقرة (٤) من المادة (١٠) من قانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٢ وبناءً على ما عرضه مجلس الوزراء
قررنا ما يلي :-

١. تعديل الفقرة (أولاً) من القرار المرقم (٥٢٠) لسنة ١٩٨٧ وتحل محلها ما يأتي :-
تعفى من ضريبة العقار دار سكني واحدة أو شقة سكنية واحدة يشغلها أي من والدا أو أولاد صاحب الدار بشرط أن لا يملكون الشاغل داراً أو شقة سكنية على وجه الاستقلال.
٢. لوزارة المالية إصدار التعليمات لتسهيل تنفيذ القرار.
٣. على مجلس الوزراء تنفيذ هذا القرار.
٤. ينفذ هذا القرار اعتباراً من تاريخ صدوره.
٥. كتب هذا القرار في السليمانية بتاريخ ٩/حوزيران/٢٠٠١، الموافق ١٩/جۇزەردان/٢٠٠١.

جلال طالباني

رئيس إقليم كردستان

الارتزاقية من العقارات الموقوفة وفق النسب التالية :-

(٤٪) ما زاد على (١٠٠٠٠) دينار إلى (١٨٠٠٠).

(٨٪) ما زاد على (١٨٠٠٠) دينار إلى (٢٦٠٠٠).

(١٢٪) ما زاد على (٢٦٠٠٠) دينار.

٢. تسرى أحكام الفقرة (أ) على العقارات التي لم تسدد الضريبة الإضافية المستحقة أو المقسطة قبل نفاذ هذا التعديل، على أن تسدد صفة واحدة و خلال مدة لا تتجاوز ثلاثة أشهر من تاريخ نفاذ هذا القرار.

٣. لا ترد المبالغ المستوفاة قبل نفاذ هذا القرار عن العقارات المشمولة بأحكامه.

المادة (٢)

تضاف الفقرة التالية إلى المادة الرابعة من قانون ضريبة العقار رقم (١٦٢) لسنة ١٩٥٩ العدل، و تكون الفقرة (٣)
مكررة) ويعتبر مكملة للفقرة (٣) منه.
(٣ مكررة)

تعفى العمارت السكنية و التجارية التي تشييد مجدداً من الضريبة الأساسية و الضريبة الإضافية، لمدة خمس سنوات اعتباراً من تاريخ إكمال تشييدها الذي تعينه لجنة التقدير.

المادة (٣)

استثناء اعترافات مالكي العقارات المؤجرة للأجانب (أشخاص أو منظمات) الواقعة في ١٩٩٢/٧/٤ لغاية ١٢/١٩٩٨ من أحكام المادة (٢٦) من قانون ضريبة العقار النافذ.

المادة (٤)

على مجلس الوزراء تنفيذ هذا القرار.

المادة (٥)

ينفذ هذا القرار اعتباراً من تاريخ صدوره.

المادة (٦)

كتب هذا القرار في السليمانية بتاريخ ٩/حوزيران/٢٠٠١،

الموافق ١٩/جۇزەردان/٢٠٠١.

جلال طالباني

رئيس إقليم كردستان

سالی ٢٠٠١

- تۆمارکراوە، وە ئازاد کردنی دەست بەھى
بەمەرجیک کیشەی ترى لەسەر نەبیت.
- ئەم بپارە لەرۆزى دەرچونیيەوە جىبەجى
دەكريت.
- ئەنجومەنی وزیران ئەم بپارە جىبەجى
دەكتات.
- لەسلیمانی نووسرا لەرۆزى ٩/حوزهيران/٢٠٠١ ز
بەرامبەر ١٩/جۆزەردان/ك ٢٧٠١/ك.

جه لال تالەبانى

سەرۆکی هەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان

زمارەی بپار : ٩٢

رۆژ : ١٢/حوزهيران/٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٢٢/جۆزەردان/٢٧٠١/ك

بپار

پشت بە ئە حکامى برگەی (٤) لە مادده (١٠) ای ياساي
ژمارە (٢) ای سالی ١٩٩٢، لەسەر پیشنياري ئەنجومەنی
وزیران بپارماندا :-

١. ئەم پلە وزیفيانە خوارەوە بە پلەي تاييەت
دەزىردرىن:
- أ. سكرتيري ئەنجومەنی وزیران.
- ب. بەریوەبەرى نووسىنگەي تاييەت.
- ج. بەریوەبەرى فەرمانگەي پەيوەندىيە گشتىيەكان و
پاکەياندىن.
٢. دامەزاندىن و ديارى كردنی مووجەيان لە
دەسەلاتى سەرۆكى ئەنجومەنی وزیرانە.
٣. ئەم بپارە لەرۆزى دەرچونیيەوە جىبەجى
دەكريت.
٤. ئەنجومەنی وزیران ئەم بپارە جىبەجى
دەكتات.
٥. لەسلیمانی نووسرا لەرۆزى ١٣/حوزهيران/٢٠٠١ ز
بەرامبەر ٢٣/جۆزەردان/ك ٢٧٠١/ك.

جه لال تالەبانى

سەرۆکی هەرێمی کوردستان

رئاسة إقليم كورستان

رقم القرار : ٩٠

التاريخ : ٩/حوزهيران ٢٠٠١

المافق : ١٩/جۆزەردان/ك ٢٧٠٠/ك

قرار

استناداً إلى أحكام الفقرة (٤) من المادة (١٠) من قانون رقم
(٢) لسنة ١٩٩٢ و بناءً على ما عرضه مجلس الوزراء قررنا
ما يلى :-

١. جعل الاستثناء الوارد في الفقرة (هـ) من (رابعاً)
من قرار المرقم (٢٢) لسنة ١٩٧٧ (الخمس
عرصات) بدلاً من قطعتين سكنيتين لكل مواطن
ضمن إقليم كورستان و على أن لا تزيد مجموع
مساحات القطع الخمسة على (١٥٠٠) متر مربع.
٢. لا ترد المبالغ المستوفاة قبل نفاذ هذا القرار عن
العرصات المشمولة بأحكامه.
٣. على مجلس الوزراء تنفيذ هذا القرار.
٤. ينفذ هذا القرار اعتباراً من تاريخ صدوره.
٥. كتب هذا القرار في السليمانية بتاريخ
٩/حوزهيران/٢٠٠١ م، الموافق ١٩/جۆزەردان/ك.

جلال طالباني

رئيسإقليم كردستان

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان

زمارەی بپار : ٩١

رۆژ : ٩/حوزهيران/٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ١٩/جۆزەردان/ك ٢٧٠١/ك

بپار

پشت بە ئە حکامى برگەی (٤) لە مادده (١٠) ای ياساي
ژمارە (٢) ای سالی ١٩٩٢، لەسەر پیشنياري ئەنجومەنی
وزیران بپارماندا :-

١. راگرتنى ھەموو ئجرائاتىكى ياسايى دىزى
(دولبەر سەلیم میران) بە تەنها، وە داخستنى
دۆسىيەكە لە كىشەي ژمارە (٢٠٠١/٨٩)
بەيەكجاردەكى كە لە بنكەي پۆلىسي ئازادى

سالى ۲۰۰۱

٢. ئەم بپیارە لە رۆزى دەرچوونىيەوە جىبەجى دەكىيەت.
٣. ئەنجومەنى وەزيران ئەم بپیارە جىبەجى دەكەت.
٤. لە سلیمانى نووسرا لە رۆزى ۱۲/حوزه‌يران ۲۰۰۱ ز بەرامبەر ۲۲/جۇزەردان ۲۷۰۱ ك.

جەلال تالەبانى

سەرۆکى ھەریمی کوردستان

سەرۆکایه‌تى ھەریمی کوردستان
ژمارە بپیار : (۹۵)
رۆز : ۱۲/حوزه‌يران ۲۰۰۱ ز
بەرامبەر : ۲۲/جۇزەردان ۲۷۰۱ ك
بپیار

پشا به ئە حکامى بىرگە (۲) لە ماددهى (۱۱) لە ياسايى ژمارە (۲) يى سالى ۱۹۹۲، وە لە سەر پېشىيارى ئەنجومەنى وەزيران بپیارماندا :-

١. دامەزىاندى بەرپىز (نسر الله عمر هدایت) بە بەرپىوبەرى گشتى فەرمانگەي چاکىرنى كۆمەلايەتى لە وزارتى كارو كاروبىارى كۆمەلايەتى.
٢. ئەم بپیارە لە رۆزى دەرچوونىيەوە جىبەجى دەكىيەت.
٣. ئەنجومەنى وەزيران ئەم بپیارە جىبەجى دەكەت.
٤. لە سلیمانى نووسرا لە رۆزى ۱۲/حوزه‌يران ۲۰۰۱ ز بەرامبەر ۲۲/جۇزەردان ۲۷۰۱ ك.

جەلال تالەبانى

سەرۆکى ھەریمی کوردستان

سەرۆکایه‌تى ھەریمی کوردستان

ژمارە بپیار : (۹۳)

رۆز : ۱۲/حوزه‌يران ۲۰۰۱ ز

بەرامبەر : ۲۲/جۇزەردان ۲۷۰۱ ك

بپیار

پشا به ئە حکامى بىرگە (۲) لە ماددهى (۱۱) لە ياسايى ژمارە (۲) يى سالى ۱۹۹۲، وە لە سەر پېشىيارى ئەنجومەنى وەزيران بپیارماندا :-

١. دامەزىاندى بەرپىز (مەلا عبد الجيد عبد الحميد خادر گويىرى) لە پۆستى بريكارى وەزارەتى ئەوقافو كاروبارى ئىسلامى.
٢. ئەم بپیارە لە رۆزى دەرچوونىيەوە جىبەجى دەكىيەت.
٣. ئەنجومەنى وەزيران ئەم بپیارە جىبەجى دەكەت.
٤. لە سلیمانى نووسرا لە رۆزى ۱۲/حوزه‌يران ۲۰۰۱ ز بەرامبەر ۲۲/جۇزەردان ۲۷۰۱ ك.

جەلال تالەبانى

سەرۆکى ھەریمی کوردستان

سەرۆکایه‌تى ھەریمی کوردستان

ژمارە بپیار : (۹۴)

رۆز : ۱۲/حوزه‌يران ۲۰۰۱ ز

بەرامبەر : ۲۲/جۇزەردان ۲۷۰۱ ك

بپیار

پشا به ئە حکامى بىرگە (۲) لە ماددهى (۱۱) لە ياسايى ژمارە (۲) يى سالى ۱۹۹۲، وە لە سەر پېشىيارى ئەنجومەنى وەزيران بپیارماندا :-

١. گواستنەوە راژە بەرپىز (أحمد محمد أحمد بىرزنەجى) لە پۆستى بريكارى وەزارەتى ئەوقافو كاروبارى ئىسلامى بۇ پۆستى (راویز گارى ئائينى) لە سەرۆکایه‌تى ئەنجومەنى وەزيران بە پلهى (برىكارى وەزارەت).

سائى ٢٠٠١

ثانياً: تعدل عبارة أراضي الجمهورية العراقية إلى أراضي إقليم كوردستان العراق أينما وردت في قانون التأمين الالزامي من حوادث السيارات المرقم (٥٢) لسنة ١٩٨٠ المعدل.

ثالثاً: تعدل عبارة المؤسسة العامة للتأمين إلى وزارة المالية والاقتصاد أينما وردت في القانون المذكور في الفقرة (٢) أعلاه.

رابعاً: تلغى المادة المادة (٩) بفقراتها الأربع والتي تخص الأصابة البدنية الناشئة عن استعمال سيارة مجهولة الهوية.

خامساً: تعدل الفقرة (أولاً) من المادة (١١) من القانون المذكور وتقرأ كالتالي:
يعقد اتفاقاً خاصاً بين المؤمن والجهة المختصة في قوات البيشمرگه وقوى الأمن الداخلي والقوات المساعدة الأخرى فيما يتعلق بالسيارات التي تعود لها تبين فيه كيفية تسليم التعويضات والتزامات الطرفين.

سادساً: تلغى الفقرة (ثالثاً) بشقيها (أ، ب) من المادة (١٦) من القانون المذكور.

سابعاً: تحل عبارة (يتولى وزير المالية والاقتصاد) محل عبارة (يجوز) الواردة في المادة (١٨) من القانون المذكور.

ثامناً: لا يعمل بأي نص يتعارض وأحكام هذا القرار.
ناسعاً: على مجلس الوزراء تنفيذ هذا القرار.

عاشرًا: لوزير المالية والاقتصاد إصدار التعليمات الالزمة لتسهيل تنفيذ هذا القرار.

حادي عشر: كتب هذا القرار في السليمانية بتاريخ ٢٠٠١/٦/١٧، الموافق ٢٧/جۇزەردا١/ك.

جلال طالباني

رئيس إقليم كردستان

رئاسة إقليم كوردستان

رقم القرار : (٩٦)

التاريخ : ٢٠٠١ / حزيران / ٢٠٠١

الموافق : ٢٧ / جۇزەردا١/ك

قرار

استناداً إلى أحكام الفقرة (٤) من المادة (١٠) من قانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٢ وبناءً على ما عرضه مجلس الوزراء
قررنا ما يلي :-

أولاً: يمنح لمنتسبي وزارة الصحة مخصصات شهرية باسم مخصصات الخدمات الصحية وعلى الشكل التالي:-
١. مبلغ (١٢٥) مائة وخمسة وعشرون ديناراً للإطباء المقدمين الدوريين والأقدمين و (١٠٠) ديناراً لسائر الإطباء الآخرين.
٢. مبلغ (١٠٠) مائة ديناراً للمهندسين.
٣. مبلغ (١٠٠) مائة ديناراً لذوي المهن الصحية.
٤. مبلغ (٥٠) خمسون ديناراً للموظفين الإداريين والفنين والخدميين.

ثانياً: على مجلس الوزراء تنفيذ هذا القرار.

ثالثاً: يعمل بهذا القرار اعتباراً من تاريخ ٢٠٠١/٧/١.

رابعاً: كتب هذا القرار في السليمانية بتاريخ ٢٠٠١/٦/١٧، الموافق ٢٧/جۇزەردا١/ك.

جلال طالباني

رئيس إقليم كردستان

رئاسة إقليم كوردستان

رقم القرار : (٩٧)

التاريخ : ٢٠٠١ / حزيران / ٢٠٠١

الموافق : ٢٧ / جۇزەردا١/ك

قرار

استناداً إلى أحكام الفقرة (٤) من المادة (١٠) من قانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٢ وبناءً على ما عرضه مجلس الوزراء
قررنا ما يلي :-

أولاً: إيقاف العمل بقرار مجلس قيادة الثورة المرقم (٩٥٥) في ١٢/٢٧/١٩٨٧ والعمل بقانون التأمين الالزامي المرقم (٥٢) لسنة ١٩٨٠ بعد اجراء التعديلات التالية عليه.

سالی ٢٠٠١

٣. ئەنجومەنی وەزیران ئەم بەپیارە جىـبـەـجـىـ دەـکـاتـ.
٤. لە سلیمانی نووسرا لە رۆزى ١٨/حوزه‌یران/٢٠٠١ بەرامبەر ٢٧٠٠/جۆزه‌رداـنـ ٢٧٠٠ـكـ.

جەلال تائەبانى

سەرۆکی ھەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

ژمارەی بەپیار : (١٠٠)

رۆز : ١٨ / حوزه‌یران / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٢٨ / جۆزه‌رداـنـ ٢٧٠٠ـكـ

بەپیار

پشت بە ئە حکامى بىرگەي (٤) لە ماددهى (١٠) يى ياساي ژمارە (٢) يى سالى ١٩٩٢ وە ماددهى (٢) لە ياساي (خزمەت و خانەنشىنى سەربازى) ژمارە (١) يى سالى ١٩٧٥ (المعدل) بەپیارماندا :-

١. بەرزىرىدەنەوە پلەي ئەم دوو بەرپىزە بۇ ئەو پلەيدەي كە بەرامبەر ناوەكانيان دىيارى كراوه.
- أ. عەميد عزيز انور رشيد بۇ پلەي ليوا
- ب. ن. فـ كـاتـبـ دـ / مـمـتـازـ إـسـمـاعـيـلـ عـزـيزـ حـمـدـ بۇ پلەي نائب ضابط تلمىذ أدارى.
٢. ئەم بەپیارە لە رۆزى دەرچوونىيەوە جىـبـەـجـىـ دەـکـىـتـ.
٣. ئەنجومەنی وەزیران ئەم بەپیارە جىـبـەـجـىـ دەـکـاتـ.
٤. لە سلیمانی نووسـرـاـلـاـلـ رـۆـزـىـ ١٨ـ/ـحـوزـهــیـرـانــ ٢٠٠١ـ زـ بـەـرـامـبـەـرـ ٢٨ـ/ـجـۆـزـهــرـداـنــ ٢٧٠٠ـكـ.

جەلال تائەبانى

سەرۆکی ھەرێمی کوردستان

رئاسة إقليم كوردستان

رقم القرار : (٩٨)

التاريخ : ١٧ / حوزه‌یران / ٢٠٠١

الموافق : ٢٧ / جۆزه‌رداـنـ ٢٠٠١ـكـ

قرار

استنادا إلى أحكام الفقرة (٤) من المادة (١٠) من قانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٢، قررنا:-

١. تخويل السيد رئيس مجلس الوزراء صلاحية منح وتعديل و إلغاء جميع أنواع المخصصات التي تخص الموظفين بما ينسجم و الوضع المالي لحكومة إقليم.
٢. لا يعمل بأى نص يتعارض مع أحكام هذا القرار.
٣. على مجلس الوزراء تنفيذ هذا القرار.
٤. ينفذ هذا القرار اعتباراً من ٢٠٠١/٦/١.
٥. كتب القرار في السليمانية بتاريخ ٢٠٠١/٦/١٧ م الموافق ٢٧/جۆزه‌رداـنـ ٢٧٠١ـكـ.

جلال طالباني

رئيس إقليم كردستان

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

ژمارەی بەپیار : (٩٩)

رۆز : ١٨ / حوزه‌یران / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٢٨ / جۆزه‌رداـنـ ٢٧٠٠ـكـ

بەپیار

پشت بە ئە حکامى بىرگەي (٤) لە ماددهى (١٠) يى ياساي ژمارە (٢) يى سالى ١٩٩٢ وە ماددهى (٢) لە ياساي (خزمەت و خانەنشىنى سەربازى) ژمارە (١) يى سالى ١٩٧٥ بەپیارماندا :-

١. گەرانەوە ئەم دوو بەرپىزە بۇ سەرپاژە سەربازى لەسەر ميلاكى وەزارتى كاروبارى پىشىمەرگە.
- أ. عزيز انور رشيد / عەميد ئىدارى
- ب. إسماعيل عزيز حمد / ن. فـ كـاتـبـ دـ / مـمـتـازـ
٢. ئەم بەپیارە لە رۆزى دەرچوونىيەوە جىـبـەـجـىـ دەـکـىـتـ.

سالی ٢٠٠١

٢. ئەم بپیارە لە رۆژى دەرچوونیيەوە جیبەجى دەكىيەت.
٣. ئەنجومەنى وەزيران ئەم بپیارە جیبەجى دەكات.
٤. لە سليمانى نووسرا لە رۆژى ١٨/حوزهيران/٢٠٠١ بەرامبەر : ٢٨/جۇزەردان/ ٢٧٠٠ ك.

سەرۆکی ھەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

زمارە بپیار : (١٠٣)
رۆژ : ١٨ / حوزهيران / ٢٠٠١ ز
بەرامبەر : ٢٨ / جۇزەردان / ٢٧٠١ ك

بپیار

- پشت بە ئە حکامى بپگەي (٤) لە ماددهى (١٠) ياساي زمارە (٢) ي سالى ١٩٩٢ وە ماددهى (٢) لە ياساي (خزمەتو خانەنشينى هېزەكانى ئاسايش و ناوخۇ) زمارە (١) ي سالى ١٩٧٨ بپیارماندا:-

١. بەرزىرنەوە پلەي مقدم (حسین منصور كرم) بۆ پلەي (عقيید).
٢. ئەم بپیارە لە رۆژى دەرچوونیيەوە جیبەجى دەكىيەت.
٣. ئەنجومەنى وەزيران ئەم بپیارە جیبەجى دەكات.
٤. لە سليمانى نووسرا لە رۆژى ١٨ / حوزهيران / ٢٠٠١ ز بەرامبەر : ٢٨ / جۇزەردان / ٢٧٠٠ ك.

جەلال تالەبانى

سەرۆکی ھەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

زمارە بپیار : (١٠١)

رۆژ : ١٨ / حوزهيران / ٢٠٠١ ز
بەرامبەر : ٢٨ / جۇزەردان / ٢٧٠١ ك

بپیار

- پشت بە ئە حکامى بپگەي (٤) لە ماددهى (١٠) ياساي زمارە (٢) ي سالى ١٩٩٢ وە ماددهى (٢) لە ياساي (خزمەتو خانەنشينى سەربازى) زمارە (١) ي سالى ١٩٧٥ (المعدل) بپیارماندا:-

١. بەرزىرنەوە پلەي نقىب (مهريوان حمە أمين حسن) بۆ پلەي (رائى) گۈزارش لە (٦/كاناونى دوووهم / ٢٠٠١).

٢. ئەم بپیارە لە رۆژى دەرچوونیيەوە جیبەجى دەكىيەت.

٣. ئەنجومەنى وەزيران ئەم بپیارە جیبەجى دەكات.

٤. لە سليمانى نووسرا لە رۆژى ١٨ / حوزهيران / ٢٠٠١ ز بەرامبەر : ٢٨ / جۇزەردان / ٢٧٠٠ ك.

جەلال تالەبانى

سەرۆکی ھەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

زمارە بپیار : (١٠٢)

رۆژ : ١٨ / حوزهيران / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٢٨ / جۇزەردان / ٢٧٠١ ك

بپیار

- پشت بە ئە حکامى بپگەي (٤) لە ماددهى (١٠) ياساي زمارە (٢) ي سالى ١٩٩٢ وە ماددهى (٢) لە ياساي (خزمەتو خانەنشينى سەربازى) زمارە (١) ي سالى ١٩٧٥ (المعدل) بپیارماندا:-

١. بەرزىرنەوە پلەي ملازم (ئازاد عمر فتح الله) بۆ پلەي (ملازمى يەك) گۈزارش لە (٤/تەمۇزى / ٢٠٠١).

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

ژمارەی بەریار : (١٠٥)

رۆژ : ٢٣ / حوزه‌یاران / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٢ / پووش پەر / ٢٧٠١ ک

بەریار

پشت به ئە حکامى بەرگەي (٤) لە مادده (١٠) يى لە ياساي ژمارە (٢) يى سالى ١٩٩٢، وە ماددهى (٢) لە ياساي ژمارە (١) يى سالى ١٩٧٥ (ياساي خزمهت و خانه‌نىشينى سەربازى) بەریارماندا :-

١. بەخشىنى پلهى (ملازمى دوو) بەو خويىندكارانەي كە دەرچووئى خولى (٥) يى فەرماندەيى (٥.پ.ك) وە لە تاقىكىرنەوهى كۆتايىدا دەرچوون كە لە ليستى ھاپىچدا ناويان هاتووە ژمارەيان (١٧١) خويىندكارن بە ناوى (ھاوار علی فرخان إبراهيم) دەست پى دەكتات بە ناوى (ئاسۇ مجيد محمد علۇ) كۆتايى دىيەت گۈزارش لە رۆزى ٢٣/حوزه‌یاران / ٢٠٠١.

٢. ئەم بەریارە لە رۆزى دەرچوونىيەوە جىـبەـجى دەكىيەت.

٣. ئەنجومەنی وەزيران ئەم بەریارە جىـبەـجى دەكتات.

٤. لە سليمانى نووسرا لە رۆزى ٢٣ / حوزه‌یاران / ٢٠٠١ ز بەرامبەر ٢ / پووش پەر / ٢٧٠١ ک.

جەلال تائىلەبانى

سەرۆکى ھەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

ژمارەی بەریار : (١٠٤)

رۆژ : ١٨ / حوزه‌یاران / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٢٨ / جۆزەردان / ٢٧٠١ ک

بەریار

پشت به ئە حکامى بەرگەي (٤) لە مادده (١٠) يى لە ياساي ژمارە (٢) يى سالى ١٩٩٢، لە سەر پېشىيارى وەزارەتى ناوخۇ وە رەزامەندى ئەنجومەنی وەزيران لە سەر پېشىيارەكە بەریارماندا :-

١. دەركىدنى (طەد) ملازم يەكى پۆليس (فەرهاد محمد عبد الله) لەكار بەپىرى ماددهى (١، ٢) لە ياسايى (ريکھستنى خزمهتى دواكەتوھەكان لە ئەفسەرانى سەربازو پۆليس و ئاسايىش و رەگەزنانە و سنورو ھاتوچقۇ و ھەوالگىرى كاشتى) ژمارە (١٢٩) يى سالى ١٩٧٥ .

٢. ئەم بەریارە لە رۆزى دەرچوونىيەوە جىـبەـجى دەكىيەت.

٣. ئەنجومەنی وەزيران ئەم بەریارە جىـبەـجى دەكتات.

٤. لە سليمانى نووسرا لە رۆزى ١٨ / حوزه‌یاران / ٢٠٠١ بەرامبەر ٢٨ / جۆزەردان / ٢٧٠١ ک.

جەلال تائىلەبانى

سەرۆکى ھەرێمی کوردستان

ئاسىت	ناوى سیانى	پله	ذ
ممتناز	ھاوار علی فرخان إبراهيم	خويىندكار	.١
زۆر باش	كاوه محمد أمين عزيز أمين	خويىندكار	.٢
زۆر باش	زولقان غريب رحيم قادر	خويىندكار	.٣
زۆر باش	منيرة بكر صوق شريف	خويىندكار	.٤
زۆر باش	فارس حمەمە أمين حمە سليمان	خويىندكار	.٥
زۆر باش	ليبعە محمد قادر أحمد	خويىندكار	.٦
زۆر باش	احمد قادر محمود قادر	خويىندكار	.٧
زۆر باش	شيلان احمد محمد ولى	خويىندكار	.٨
زۆر باش	رشاد محمد على محمد	خويىندكار	.٩
زۆر باش	عثمان رسول شيخە حسین	خويىندكار	.١٠

ئاست	ناوی سیانی	پله	ژ
ناوەند	اشرف احمد معروف مصطفی	خویندکار	.٥٨
ناوەند	عمر حسن حسین خدر	خویندکار	.٥٩
ناوەند	سلام عبد القادر صمد احمد	خویندکار	.٦٠
ناوەند	نریمان کریم حمه عزیز کریم	خویندکار	.٦١
ناوەند	بکر کریم رشید حمه جان	خویندکار	.٦٢
ناوەند	کاکه خان دارا حمد رشید	خویندکار	.٦٣
ناوەند	نجم الدین سعید عبد الله معروف	خویندکار	.٦٤
ناوەند	تازاد فقیر جمیل عبد الله	خویندکار	.٦٥
ناوەند	نایف عزیز علی احمد	خویندکار	.٦٦
ناوەند	اکرم عزیز عبد الکریم عزم	خویندکار	.٦٧
ناوەند	عزیز حمه سعید هادی عیسی	خویندکار	.٦٨
ناوەند	محمد پیروت عبد القادر بیروت	خویندکار	.٦٩
ناوەند	جبار ستار حسین امین	خویندکار	.٧٠
ناوەند	حسن محمد حمد امین مصطفی	خویندکار	.٧١
ناوەند	دلزار احمد محمد احمد	خویندکار	.٧٢
ناوەند	زیپین احمد خضر طه	خویندکار	.٧٢
ناوەند	خلیل مصطفی حسین شیخ محمد	خویندکار	.٧٤
ناوەند	هاجر احمد محمد سعید	خویندکار	.٧٥
ناوەند	ناظم تحسین علی احمد	خویندکار	.٧٦
ناوەند	یوسف محمد عزیز خدر	خویندکار	.٧٧
ناوەند	کاوه صمد کریم اسماعیل	خویندکار	.٧٨
ناوەند	رؤسٹم رحمن عزیز قادر	خویندکار	.٧٩
ناوەند	فهرهاد عبد الله احمد محمد	خویندکار	.٨٠
ناوەند	عمر علی کریم احمد	خویندکار	.٨١
ناوەند	تازاد بابک رسول بابکر	خویندکار	.٨٢
ناوەند	موفق رضا حمه لان قادر	خویندکار	.٨٣
ناوەند	زیان قادر غفور غیدان	خویندکار	.٨٤
ناوەند	سرتیپ عبد الکریم حمه اور حمن	خویندکار	.٨٥
ناوەند	محمد عبد الرحمن احمد رسول	خویندکار	.٨٦
ناوەند	سواره محمد توفیق خورشید	خویندکار	.٨٧
ناوەند	عبد الرحمن محمد امین مولود	خویندکار	.٨٨
ناوەند	ئومیت محمد محمود محمد	خویندکار	.٨٩
ناوەند	منصور حسین محمد صالح	خویندکار	.٩٠
ناوەند	انور عزیز اسماعیل مولود	خویندکار	.٩١
پەسەند	ئومیت حارس عزیز محمد	خویندکار	.٩٢
پەسەند	وھاب احمد حمه قادر	خویندکار	.٩٣
زور باش	زدار عزیز حاجی داود حسن	خویندکار	.٩٤
باش	دزوار عبد السمعیع عبد الجمید صالح	خویندکار	.٩٥
باش	مصطفی احمد مصطفی صوفی	خویندکار	.٩٦
باش	تازاد قادر حمه امین محمود	خویندکار	.٩٧
باش	محمد عبد الله کریم حسین	خویندکار	.٩٨
باش	دیاکە عمر فتاح احمد	خویندکار	.٩٩
باش	لوقمان فارس عزیز حسن	خویندکار	.١٠٠
باش	احمد عبد الرحمن امین احمد	خویندکار	.١٠١
باش	کمال فتاح محمد قادر	خویندکار	.١٠٢
باش	محمد رسول عەوۇلا وەسو	خویندکار	.١٠٣
باش	عبد الکریم حسن مصطفی حاجی	خویندکار	.١٠٤

ئاست	ناوی سیانی	پله	ژ
خویندکار	احمد غریب محمد امین	زور باش	.١١
خویندکار	سروه محمد عزیز محمد	زور باش	.١٢
خویندکار	عویز احمد حسین عبد الله	زور باش	.١٣
خویندکار	سروه اسماعیل کریم فقی حسین	زور باش	.١٤
خویندکار	عمر حسین حسن احمد	خویندکار	.١٥
خویندکار	کاتب زرد سليمان علی	خویندکار	.١٦
خویندکار	کوثر جبار علی قادر	باش	.١٧
خویندکار	وشنیار حمه رشید کاکه شیخ	باش	.١٨
خویندکار	مهاباد عنان عمر حمه	خویندکار	.١٩
خویندکار	صالح قادر حسین احمد	باش	.٢٠
خویندکار	شهاب عبد الحمد عبد الله محمد	باش	.٢١
خویندکار	سەردار محمد جلال معروف	باش	.٢٢
خویندکار	فائق حمید رشید عبد الله	باش	.٢٣
خویندکار	محمد عبد الخالق عمر عبد الله	باش	.٢٤
خویندکار	عریز حسین عزیز حسین	باش	.٢٥
خویندکار	هاروار محمد خورشید بچی	باش	.٢٦
خویندکار	خوشەوی مجید عبد الرحمن احمد	باش	.٢٧
خویندکار	ھیرش عمر حمه شریف صالح	باش	.٢٨
خویندکار	احمد سليم ظاهر احمد	باش	.٢٩
خویندکار	عمر علی احمد عارف	خویندکار	.٣٠
خویندکار	لقمان علی حمد احمد	باش	.٣١
خویندکار	محسن حسین سعید حسین	باش	.٣٢
خویندکار	نهورۆز امین حیدر کریم خان	خویندکار	.٣٣
خویندکار	رمضان گچکل خسرو احمد	باش	.٣٤
خویندکار	ناظم محمد صالح محمد امین	باش	.٣٥
خویندکار	بیستون عمر حمه صالح سعید	باش	.٣٦
خویندکار	چەنۆ لطیف محمد حسین	باش	.٣٧
خویندکار	ہینریش محمد امین حمد احمد	باش	.٣٨
خویندکار	کمال سعید ابراهیم علی	خویندکار	.٣٩
خویندکار	توفيق احمد توفيق محمد	باش	.٤٠
خویندکار	محمد رسول حمه خدر	خویندکار	.٤١
خویندکار	اسکندر سمیع جرجیس عبدالله	باش	.٤٢
خویندکار	نجم الدین خالد حسن محمد	باش	.٤٣
خویندکار	شورش صالح الدین احمد کریم	باش	.٤٤
خویندکار	مصطفی علی مصطفی حسن	باش	.٤٥
خویندکار	انور فقی عبد الله محمود	باش	.٤٦
خویندکار	مصطفی رسول سایز رسول	باش	.٤٧
خویندکار	جمیل جلال احمد خدر	خویندکار	.٤٨
خویندکار	کریم سعید محمود اسماعیل	باش	.٤٩
خویندکار	احمد عبد الرحمن قادر کریم	باش	.٥٠
خویندکار	ابویکر عبدالله احمد ملا	باش	.٥١
خویندکار	احمد عارف محمد حسن	باش	.٥٢
خویندکار	محمد حسین صالح حسین	باش	.٥٣
خویندکار	عادل جلال رشید حارس	باش	.٥٤
خویندکار	احمد صالح عبد الرحمن صالح	باش	.٥٥
خویندکار	سلام احمد محمد عبد الرحمن	باش	.٥٦
خویندکار	محمد حاجی رسول خدر	باش	.٥٧

ئاست	ناوی سیانی	پله	ژ
پەسەند	خویندکار جلال احمد محمد حسن	.١٥٢	
پەسەند	خویندکار حکمت حکیم عبد الله عمر	.١٥٣	
پەسەند	خویندکار واحد عزیز رسول عەولە	.١٥٤	
پەسەند	خویندکار ادریس بایز علی محمود	.١٥٥	
پەسەند	خویندکار نجاة نعمنان محمد رسول	.١٥٦	
پەسەند	خویندکار علی عبد الله عمر نجیب	.١٥٧	
پەسەند	خویندکار معروف محمد عبدول محمد	.١٥٨	
پەسەند	خویندکار طه محمد عبد الله رسول	.١٥٩	
پەسەند	خویندکار جلیل علی کریم سین	.١٦٠	
پەسەند	خویندکار جلال قادر إسماعیل قادر	.١٦١	
پەسەند	خویندکار عزت صالح حسن رسول	.١٦٢	
پەسەند	خویندکار امینة احمد محمد طه	.١٦٣	
پەسەند	خویندکار هۆشەنگ خورشید فقیر عمر	.١٦٤	
پەسەند	خویندکار سلام رمزی عبد الله علی	.١٦٥	
پەسەند	خویندکار هادی سعید صالح عەولە محمد	.١٦٦	
پەسەند	خویندکار ابراهیم وسۇ پېرۇت مراد	.١٦٧	
پەسەند	خویندکار شهاب رحمان خدر مەلا	.١٦٨	
پەسەند	خویندکار غازی حمد قادر حسن	.١٦٩	
پەسەند	خویندکار ناسۇ محمد سعید ابراهیم	.١٧٠	
پەسەند	خویندکار خولی فەرماندە دوو بوبو به فەرمانی وزارتى کاروبارى پىشىمەرگە. م - ژمارە (١٥٤٨) لە ٢٠٠٤/١٦ لە ٢٠٠١/١٨ بە پەشدارى كردنى له تاقىكىرنەوهى كۆتايى خولى پىنچەمى فەرماندەيى	.١٧١	
پەسەند	خویندکار ناسۇ مجيد محمد على	.١٧١	

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

ژمارە بىریار : (١٤٦)

رۆز : ٢٦ / حوزەيران / ٢٠٠١ ز

بەرامبهر : ٥ / پۈوش پەر / ٢٧٠١ ك

بىریار

پشت بە ئە حکامى بىرگەي (٤) لە مادده (١٠) يى ياساي ژمارە (٢) يى سالى ١٩٩٢، لە سەر پىشىيارى ئەنجومەنى وەزىران بىریارماندا :-

١. ھەلۆشاندەوهى بىریارى تەمليک كردنى خانووی ژمارە (٨١٥/٩٧) كەرتى (٥) يى چوارباخ، وە توّماركردنەوهى بە ناوی خاوهەنى پىشىووی (وەزارەتى ناوخۇ / بەریو بەرایەتى كارگىرى و خۆجىيەتى).
٢. ئەم بىریارە لە رۆزى دەرچۈونىيە وە جىبەجى دەكىيەت.

ئاست	ناوی سیانی	پله	ژ
باش	محمد مصطفى حسین سليمان	خویندکار	.١٥
باش	ياسين شوكت محمد محمود	خویندکار	.١٦
باش	محمد قاسم محمد على	خویندکار	.١٧
باش	زريان محمد مصطفى مامە	خویندکار	.١٨
باش	دلشاد شوکر صابر غفور	خویندکار	.١٩
باش	أحمد حەممە معروف على	خویندکار	.٢٠
باش	ابراهيم خدر عبد الله حمد	خویندکار	.٢١
باش	جهزا روستم محمد حەممە خان	خویندکار	.٢٢
باش	صالح شهاب صديق خورسيد	خویندکار	.٢٣
باش	عمر محمد بيرۇت محمد مصطفى	خویندکار	.٢٤
باش	نبەز جمال عبد الرحمن محمود	خویندکار	.٢٥
ناوەند	عبد الغزيز مصطفى ابراهيم حسن	خویندکار	.٢٦
ناوەند	هېنىش محمد عزيز شەھاب	خویندکار	.٢٧
ناوەند	نبى محمد إسماعيل أحمد	خویندکار	.٢٨
ناوەند	شېركەن صابر أحمد محمود	خویندکار	.٢٩
ناوەند	أنور عزيز حەممە قادر	خویندکار	.٣٠
ناوەند	جمال محسن جعفر قادر	خویندکار	.٣١
ناوەند	زاهىر محمد غفور احمد	خویندکار	.٣٢
ناوەند	حسين عبد الله أحمد محمد	خویندکار	.٣٣
ناوەند	خورشيد قادر سمين قادر	خویندکار	.٣٤
ناوەند	ھەمە حسن قادر رسول	خویندکار	.٣٥
ناوەند	اکرم سليم محمد أمين حسين	خویندکار	.٣٦
ناوەند	سمکۆ قادر نبى ابراهيم	خویندکار	.٣٧
ناوەند	عمر محمد خدر إسماعيل	خویندکار	.٣٨
ناوەند	محمد محمد خدر إسماعيل	خویندکار	.٣٩
ناوەند	سامان عثمان أحمد محمد	خویندکار	.٣٠
ناوەند	سمکۆ محمد وسۇ احمد	خویندکار	.٣١
ناوەند	سلام عزيز نادر حسن	خویندکار	.٣٢
ناوەند	پشتیوان محمد إسماعيل ئۆمەر	خویندکار	.٣٣
ناوەند	سەردار محمد عثمان مولود	خویندکار	.٣٤
ناوەند	أنيبىر رسول شىيخە عبد الله	خویندکار	.٣٥
ناوەند	عبد السلام عبد الله حسن حەممە	خویندکار	.٣٦
ناوەند	على حەممە أمين حەممە إسماعيل	خویندکار	.٣٧
ناوەند	ھەبوا نامق كرم محمود	خویندکار	.٣٨
ناوەند	عثمان كريم سوارە حەممە	خویندکار	.٣٩
ناوەند	زەرار أەحمد محمد حەممە	خویندکار	.٤٠
ناوەند	إسماعيل كانىي أەحمد رسول	خویندکار	.٤١
ناوەند	حسين محمود أەحمد رشيد	خویندکار	.٤٢
ناوەند	فاخر مصطفى حەممە أەحمد	خویندکار	.٤٣
ناوەند	عبد الله سعيد صالح أمين	خویندکار	.٤٤
ناوەند	أحمد فتاح عزيز مراد	خویندکار	.٤٥
ناوەند	عەذنان محمد شريف كريم	خویندکار	.٤٦
ناوەند	سەركەوت محمد ئۆمەر ابراهيم	خویندکار	.٤٧
ناوەند	كريم عزيز حەممە على	خویندکار	.٤٨
ناوەند	علي حسن محمد طە	خویندکار	.٤٩
ناوەند	فرهاد جلال عەولە رسول	خویندکار	.٥٠
ناوەند	فرهاد رحيم عيسى عثمان	خویندکار	.٥١

رئاسة إقليم كوردستان
رقم القرار : (١٠٨)

التاريخ : ٢٦/حزيران/٢٠٠١

الموافق : ٥/پوش په‌ر/٢٧٠١ ک
قرار

استناداً إلى أحكام الفقرة (٤) من المادة (١٠) من قانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٢، قررنا ما يلي :-

١. إيقاف الاجراءات القانونية ضد كل من (يعقوب سلام صابر) و (مولود إسماعيل على) في الدعوى المرقمة (٧/ج/٢٠٠١) المنظورة أمام محكمة جنيات السليمانية وأطلاق سراحهما فوراً ما لم يكونا ملوكين أو موقوفين بسبب آخر.
٢. ينفذ هذا القرار من تاريخ صدوره.
٣. على مجلس الوزراء تنفيذ هذا القرار.
٤. كتاب هذا القرار في السليمانية بتاريخ ٢٦/حزيران/٢٠٠١، الموافق ٥/پوش په‌ر/٢٧٠١ ک.

جلال طالباني
رئيس إقليم كردستان

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان
ژمارە بەرپار : (١٠٩)

رۆژ : ٢٦/حزيران/٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٥/پوش په‌ر/٢٧٠١ ک
بەرپار

پشت به ئەحکامى بېگەدى (٤) لە مادده (١٠) يى ياساي ژمارە (٢) يى سالى ١٩٩٢، وە لەسەر پېشىيارى ئەنجومەنى وزیران بەرپارماندا:-

١. هەلۆشاندنهوەى پەگەزى زەوي ژمارە (٤/٥٦)

کەرتى (٨) يى ئابلاخ، وە گەراندنهوەى

پەگەزەكەى بۆ زەوي كشتوكالى.

٢. ئەم بەرپارە لە رۆزى دەرچوونىيەوە جىـبەـجى دەـكـرـيـتـ.

٣. ئەنجومەنى وزیران ئەم بەرپارە جىـبەـجى دەـكـاتـ.

٣. ئەنجومەنى وزیران ئەم بەرپارە جىـبەـجى دەـكـاتـ.

٤. لە سليمانى نووسرا لە رۆزى ٢٦/حزيران/٢٠٠١ بەرامبەر ٥/پوش په‌ر/٢٧٠١ ک.

جه لال تالەبانى

سەرۆکى ھەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

ژمارە بەرپار : (١٠٧)

رۆز : ٢٦/حزيران/٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٥/پوش په‌ر/٢٧٠١ ک
بەرپار

پشت به ئەحکامى بېگەدى (٤) لە مادده (١٠) يى ياساي ژمارە (٢) يى سالى ١٩٩٢، وە لەسەر پېشىيارى ئەنجومەنى وزیران بەرپارماندا:-

١. پېك كردنى (تعديل) بېگەدى (١) لە بەرپارى ژمارە (١٨) لە ١٤/شوباتى/٢٠٠١ زايىنى نووسراوه،

بەم شىوه‌يە دەخویندرىتەوە :-

(وزارەتى مافى مرۇفۇ ناوارەو ئەنفال)

٢. ئەم بەرپارە لە رۆزى دەرچوونىيەوە جىـبەـجى دەـكـرـيـتـ.

٣. ئەنجومەنى وزیران ئەم بەرپارە جىـبەـجى دەـكـاتـ.

٤. لە سليمانى نووسرا لە رۆزى ٢٦/حزيران/٢٠٠١ بەرامبەر ٥/پوش په‌ر/٢٧٠١ ک

جه لال تالەبانى

سەرۆکى ھەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان

ژمارەی بەرپار : (١١١)

رۆژ : ١ / تەموز / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ١٠ / پووش پەر / ٢٧٠١ ک

بەرپار

پشت به ئە حکامی بىرگەی (٤) لە ماددە (١٠) ای لە یاسای ژمارە (٢) ای سالی ١٩٩٢، وە یاسایی (خزمەت) خانەنشینى سەربازى ژمارە (١) ای سالی ١٩٧٥ بەرپارماندا :-

١. هەلۆشاندنهوە بەرپارى ژمارە (٢٤٤٨) کە لە

٢ / تشرینى دووهەمی ١٩٩٩ دەرچووە.

٢. دىارى كردنى ماوەي پلهە بەرزكىرنەوە

ئەفسەرانى سەربازى بەم شىۋەھەي خوارەوە

دەبىت :-

ماوەي بەرزكىرنەوە بە سال	پله			ژ
	بۇ	لە	لە	
(٢) سى سال	ملازمى يەك	ملازم	أ.	
(٢) سى سال	نقىب	ملازمى يەك	ب.	
(٢) سى سال	رائىد	نقىب	ج.	
(٤) چوار سال	مقدم	رائىد	د.	
(٤) چوار سال	عقىد	مقدم	هـ.	
(٤) چوار سال	عمىد	عقىد	وـ.	
(٥) پىنج سال	لىوا	عمىد	زـ.	

٣. ئەم بەرپارە لە رۆژى دەرچوونىيەوە جىّبه جى دەكىت.

٤. ئەنجومەنی وەزيران ئەم بەرپارە جىّبه جى دەكات.

٥. لە سلیمانى نووسرا لە رۆژى ١ / تەموز / ٢٠٠١ ز
بەرامبەر ١٠ / پووش پەر / ٢٧٠١ ک.

جەلال تالەبانى

سەرۆکى هەرێمی کوردستان

٤. لە سلیمانى نووسرا لە رۆژى ٢٦ / حوزەيران / ٢٠٠١

ز بەرامبەر ٥ / پووش پەر / ٢٧٠١ ک.

جەلال تالەبانى

سەرۆکى هەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان

ژمارەی بەرپار : (١١٠)

رۆژ : ٢٦ / حوزەيران / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٥ / پووش پەر / ٢٧٠١ ک

بەرپار

پشت به ئە حکامی بىرگەی (٤) لە ماددە (١٠) ای لە یاسای

ژمارە (٢) ای سالی ١٩٩٢، وە لەسەر پېشىيارى ئەنجومەنی

وەزىران بەرپارماندا :-

رېك كردنى (تعديل) بىرگەي (٧) لە ماددە (٣) ای لە

یاسای ژمارە (١٢) ای سالی ١٩٩٣، وە بىرگەي (ج/٢) لە

ماددە (٣) ای لە یاسای ژمارە (١١) ای سالی ١٩٩٣.

كردنەوە (استحادا) كردنى بەرپوھە بەرپارەتى يەك بە

ناوى (بەرپوھە بەرپارەتى گشتى پلان و بەدواداچوون) سەر

بە وەزارەتى ئەشغال و ئاوهدان كردنەوە.

١. ئەنجومەنی وەزيران سىستېمك (نظام)

دەردهكات بۇ دىاري كردنى كارەكان و پېك

هاتەكانى ئەم بەرپوھە بەرپارەتى گشتىيە لە

بىرگەي (١) ای ئەم بەرپارەدا هاتووه.

٢. ئەم بەرپارە لە رۆژى دەرچوونىيەوە جىّبه جى دەكىت.

٣. ئەنجومەنی وەزيران ئەم بەرپارە جىّبه جى دەكات.

٤. لە سلیمانى نووسرا لە رۆژى ٢٦ / حوزەيران / ٢٠٠١

ز بەرامبەر ٥ / پووش پەر / ٢٧٠١ ک.

جەلال تالەبانى

سەرۆکى هەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان

ژمارەی بڕیار : (١١٣)

رۆز : ٤ / تەممۇز / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ١٤ / پووش پەر / ٢٧٠١ ك

بڕیار

پشت به ئە حکامى برگەي (٤) لە مادده (١٠) يى لە ياساي
ژمارە (٢) يى سالى ١٩٩٢، وە لە سەر پىشنىيارى ئەنجومەنلى
وزىران بڕیارماندا:-

١. بەخشىنى بەریز (د. إبراهيم شيخ محمود محمد)

لە باجى زھوي و زار كە كەوتۇته سەر پارچە
زھوي ژمارە (٨١/٢٥٠ ئابلاخ)

٢. ئەم بڕیارە لە رۆزى دەرچۈونىيە وە جىبەجى
دەكىرىت.

٣. ئەنجومەنلى وزىران ئەم بڕیارە جىبەجى
دەكات.

٤. لە سليمانى نووسرا لە رۆزى ٤ / تەممۇز / ٢٠٠١ ز
بەرامبەر ١٣ / پووش پەر / ٢٧٠١ ك.

جه لال تالەبانى

سەرۆکى هەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان

ژمارەی بڕیار : (١١٤)

رۆز : ٧ / تەممۇز / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ١٦ / پووش پەر / ٢٧٠١ ك

بڕیار

پشت به ئە حکامى برگەي (٤) لە مادده (١٠) يى لە ياساي
ژمارە (٢) يى سالى ١٩٩٢، بڕیارماندا:-

١. بە كرئ دانى زھوي ژمارە (٣٩/١٨٠) كەرتى ٢٥

كاني سپىيكتە بەم پىشىمەرگە و كەسوڭارى

شەھيدانە كە لە خوارەوە ناويان هاتووە بە

شىيەتى (عقد مساطحة) بۆ ماوهى (٥) پىنج سال

بەدەر لە ياساي ژمارە (٤٢) سالى ١٩٨٦ بۆ

مەبەستى دروست كەرنى دوگان و بازار بەپىي

نەخشە پەسند كراوى وەزارەتى شارەوانى و

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان

ژمارەی بڕیار : (١١٢)

رۆز : ٣ / تەممۇز / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ١٢ / پووش پەر / ٢٧٠١ ك

بڕیار

پشت به ئە حکامى برگەي (٤) لە مادده (١٠) يى لە ياساي
ژمارە (٢) يى سالى ١٩٩٢، بڕیارماندا:-

١. داخستنى (غلق) هەردۇو دەعوای ژمارە (٨٩) و

٩٠ لە دادگاى ليكولىنىھەودى (٣) لە بنكەي
پۆلىسي ئازادى لە سليمانى.

٢. عەفو كەرنى تاوانباران (المتهمين) لە هەردۇو
دەعوای سەرەوە كە ناويان لە خوارەوە هاتووە

لە ماقى گشتى (الحق العام) وە ئازاد كەرنىيان بە
مەرجىك هىچ كىشىيەتكى ترييان لە سەر نەبىت.

٣. ئەم بڕیارە لە رۆزى دەرچۈونىيە وە جىبەجى
دەكىرىت.

٤. ئەنجومەنلى وزىران ئەم بڕیارە جىبەجى
دەكات.

٥. لە سليمانى نووسرا لە رۆزى ٣ / تەممۇز / ٢٠٠١ ز
بەرامبەر ١٢ / پووش پەر / ٢٧٠١ ك.

جه لال تالەبانى

سەرۆکى هەرێمی کوردستان

ناوى موتەھەمەكان

١. دارا مستەفا میران.

٢. شاخەوان رؤوف مستەفا.

٣. دولبەر سليم میران.

٤. خەسرەو مستەفا میران.

٥. هيوا عمر أحمد.

٦. سەلام عمر احمد.

٧. عدنان عمر حيدر.

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

ژمارەی بڕیار : (١١٥)

رۆژ : ٧ / تەممۇز / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ١٦ / پووش پەر / ٢٧٠١ ک

بڕیار

پشت بە ئە حکامى برقەی (٤) لە ماددە (١٠) يە ياساي
ژمارە (٢) يە سالى، برىارماندا:-

١. هەلۆشاندنهوەي ھەموو ئەو برىارانەي كە
زياتر لە (يەك) پارچە زەوي، يان خانوو زەوي
درابەن بە هەر كەسيك وەيان لە خىزانىيەك (٢)
دوو كەس يان زياتر وەريان گرتوه.

٢. ئەم برىارە لە رۆزى دەرچوونىيەوە جىبەجى
دەكريت.

٣. ئەنجومەنی وەزيران ئەم برىارە جىبەجى
دەكتات.

٤. لە سليمانى نووسرا لە رۆزى ٧ / تەممۇز / ٢٠٠١ ز
بەرامبەر ١٦ / پووش پەر / ٢٧٠١ ک.

جەلال تالەبانى

سەرۆکى ھەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

ژمارەی برىار : (١١٦)

رۆژ : ٧ / تەممۇز / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ١٦ / پووش پەر / ٢٧٠١ ک

بڕیار

پشت بە ئە حکامى برقەی (٤) لە ماددە (١٠) يە ياساي
ژمارە (٢) يە سالى، برىارماندا:-

١. هەلۆشاندنهوەي ھەموو ئەو برىارانەي كە
زىادىرىنى ئاشكرای (مزایىدة) پىردا گىراوه لەسەر
مولىكى مالىي دەزگاوا دوکان و دايرەكانى
حکومەت.

٢. مزايىدە كردنەوەي ئەو مولىك و مالەي لە خائى
يەكدا هاتووه بەپىي ياسا.

٣. كار بە هىچ دەقىك ناكريت دژ بە ئە حکامى ئەم
برىارە.

گەشت و گوزار، بەو نرخەي كە ليژنەي
خەملاندن ديارى دەكتات.

٤. دواي تەهاو بونى گرى بەستەي مساتەحە كە،
گشت دامەزراوه كان دەبن بە مولىكى شارهوانى
سليمانى بەبى بەرامبەر.

٥. ئەم برىارە لە رۆزى دەرچوونىيەوە جىبەجى
دەكتات.

٦. ئەنجومەنی وەزيران ئەم برىارە جىبەجى
دەكتات.

٧. لە سليمانى نووسرا لە رۆزى ٧ / تەممۇز / ٢٠٠١ ز
بەرامبەر ١٦ / پووش پەر / ٢٧٠١ ک.

جەلال تالەبانى

سەرۆکى ھەرێمی کوردستان

ناوەكان :-

١. إبراهيم على نجم الدين.

٢. أحمد كامل محمد.

٣. هيوا حمه شريف.

٤. كرمانج حمه نوري.

٥. پىشىرەو قادر على.

٦. محمد أمين عبد الله.

٧. هيرش قادر رشيد.

٨. ياسين عبد الله.

٩. محمود كامل.

١٠. هادى شاكر حسين.

١١. بهزان قادر عبد الله.

سالی ٢٠٠١

٦. لە سلیمانی نووسرا له رۆزى ١١/ تەممۇز / ٢٠٠١ ز
بەرامبەر ٢٠/ پووش پەر / ٢٧٠١ ك.

جەلال تالەبانى

سەرۆکی ھەرێمی کوردستان

ھۆیەکانی پەیوهندي دار

١. زهويەكە بۆ مەبەستى دىيارى كراو بەكار
نەھىنراوه.
٢. رەچاوى بەرژەوهندي گشتى و جوان كردنى
شارى سلیمانى نەكراوه.

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

زمارەی بپیار : (١١٨)

رۆز : ٢٥ / تەممۇز / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٣ / خەرمانان / ٢٧٠١ ك

بپیار

پشت به ئە حکامى بىرگەي (٢) لە مادده (١١) ياساي
ژمارە (٢) ي سالى ١٩٩٢، وە لە سەر پىشنىيارى ئەنجومەنى
وەزيران بپیارماندا:-

يەكەم : ئىعفا كردنى ئەم دوو وەزيرە بەرپىزە لە
خوارەوە ناويان نووسراوه له پۆستە وەزاريانەي كە
بەرامبەر ناوەكانيان دىيارى كراوه، لەبەر ئەودى ماوەي
ياساييان تەواو بووه.

١. بەرپىز خەسرەو مصطفى عبد الله / وەزيرى
پەروەردە

٢. بەرپىز كمال محمد موقتى / وەزيرى ناخو
دۇوھەم : ئەم بپیارە له رۆزى دەرچوونىيەوە جىبەجى
دەكرىت.

سىيەم : ئەنجومەنى وەزيران ئەم بپیارە جىبەجى
دەكات.

چوارەم : لە سلیمانی نووسرا له رۆزى ٢٥/ تەممۇز / ٢٠٠١
بەرامبەر ٣ / خەرمانان / ٢٧٠١ ك.

جەلال تالەبانى

سەرۆکی ھەرێمی کوردستان

٤. ئەم بپیارە له رۆزى دەرچوونىيەوە جىبەجى
دەكرىت.

٥. ئەنجومەنى وەزيران ئەم بپیارە جىبەجى
دەكات.

٦. لە سلیمانی نووسرا له رۆزى ٧ / تەممۇز / ٢٠٠١ ز
بەرامبەر ١٦ / پووش پەر / ٢٧٠١ ك.

جەلال تالەبانى

سەرۆکی ھەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

زمارە بپیار : (١١٧)

رۆز : ١١ / تەممۇز / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٢٠ / پووش پەر / ٢٧٠١ ك

بپیار

پشت به ئە حکامى بىرگەي (٤) لە مادده (١٠) ياساي
ژمارە (٢) ي سالى ١٩٩٢، بپیارماندا:-

١. هەلۆشاندىنه وە تەملىك كردنى زھوی ژمارە
١٦٥/٧٧ م^٢ ئابلاخ) وە تۆمار كردنه وە بە
ناوى خاونى پىشىو (وەزارەتى شارەوانى و
گەشت و گۈزار / سەرۆکایەتى شارەوانى سلیمانى).

٢. وەزارەتى شارەوانى و گەشت و گۈزار بپى
(٧٨٠٠٠) حەوت سەدوھەشتاھەزار دينار
دەگەرېنىتەوە بۆ كورپانى (يەھى سعيد)،
ناوهەكانيان (نەوزار يەھى سعيد، ئازاد يەھى
سعيد، طلعت يەھى سعيد، صباح يەھى سعيد).

٣. كورپانى (يەھى سعيد) كە ناويان لە بىرگەي (٢) ي
ئەم بپیارە هاتووه ماق ئەھولەوە تىان دەدرىتى
لە كاتى قۇوشتن و بەكرى دانى زھوی ناوبر او لە
بىرگەي (١) ي ئەم بپیارە دا.

٤. ئەم بپیارە له رۆزى دەرچوونىيەوە جىبەجى
دەكرىت.

٥. ئەنجومەنى وەزيران ئەم بپیارە جىبەجى
دەكات.

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

ژمارەی بڕیار : (١٢٠)

رۆژ : ٢٥ / تەممۇز / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٣ / خەرمانان / ٢٧٠١ / ك

بڕیار

پشت بە ئە حکامى بىرگەي (٣) لە مادده (١١) يىساي
ژمارە (٢) يى سالى ١٩٩٢ ، وە لە سەر پىشنىيارى ئەنجومەنی
وەزىران بىريارماندا :-

يەكەم : دامەزاندى ئەم بەرىزانەي لە خوارەوە ناويان
نووسراوه لەو پۆستە وەزاريانەي كە بەرامبەر
ناوەكانيان دىيارى كراوه.

١. بەرىز نەوشیروان فواد مەستى / وەزىرى ناوخو
٢. بەرىز نەرمىن عثمان حسن / وەزىرى پەروەردە
٣. بەرىز محسن على أكىر / وەزىرى كارو كاروبارى
كۆمەلایەتى
٤. بەرىز د. جمال عبد الكريم فواد / وەزىرى
كشتوكال و ئاودىرى
٥. بەرىز جميل خضر عبدال

وەزىرى هەریم بۆ كاروباري سەرۆکایەتى
ئەنجومەنی وەزىران

دەوكەم : ئەم بىريارە لە رۆزى دەرچوونىيەوە جىبەجى
دەكريت.

سەييەم : ئەنجومەنی وەزىران ئەم بىريارە جىبەجى
دەكتات.

چوارەم : لە سليمانى نووسرا لە رۆزى ٢٥ / تەممۇز / ٢٠٠١
بەرامبەر ٣ / خەرمانان / ٢٧٠١ / ك

چەلال تالەبانى

سەرۆکى ھەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

ژمارەی بڕیار : (١١٩)

رۆژ : ٢٥ / تەممۇز / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٣ / خەرمانان / ٢٧٠١ / ك

بڕیار

پشت بە ئە حکامى بىرگەي (٢) لە مادده (١١) يىساي
ژمارە (٢) يى سالى ١٩٩٢ ، وە لە سەر پىشنىيارى ئەنجومەنی
وەزىران بىريارماندا :-

يەكەم : ئىعفا كردنى ئەم سى وەزىرە بەرىزەي لە
خوارەوە ناويان نووسراوه لەو پۆستە وەزاريانەي كە
بەرامبەر ناوەكانيان دىيارى كراوه.

١. بەرىز نەرمىن عثمان حسن / وەزىرى كارو
كاروبارى كۆمەلایەتى
٢. بەرىز محسن على أكىر / وەزىرى هەریم بۆ
كاروبارى سەرۆکایەتى ئەنجومەنی وەزىران
٣. بەرىز د. جمال عبد الكريم فواد / وەزىرى
يارەتى مرۆفایەتى و ھاوكارى

دەوكەم : ئەم بىريارە لە رۆزى دەرچوونىيەوە جىبەجى
دەكريت.

سەييەم : ئەنجومەنی وەزىران ئەم بىريارە جىبەجى
دەكتات.

چوارەم : لە سليمانى نووسرا لە رۆزى ٢٥ / تەممۇز / ٢٠٠١
بەرامبەر ٣ / خەرمانان / ٢٧٠١ / ك

چەلال تالەبانى

سەرۆکى ھەرێمی کوردستان

سالی ٢٠٠١

٣. ن. رئيس المؤسسة لشؤون التسويق والإدارة عضواً
٤. مدير مديرية الحفر والحقول عضواً
٥. مدير مديرية الإنتاج وتصفيه النفط عضواً
٦. مدير مديرية تسويق المنتجات النفطية عضواً
٧. مدير مديرية الشؤون الإدارية والمالية عضواً
٨. مدير مديرية التخطيط والمتابعة عضواً
٩. مدير مديرية البحث والتطوير عضواً
١٠. خبريين في شؤون النفط أعضاء

المادة الرابعة:-

تقوم المؤسسة بجميع الأعمال والتصرفات القانونية التي تحقق أغراضها والتي تشمل قضايا الإنتاج والتسويق والقضايا الإدارية والمالية والتوسيع في أنشطتها وفعالياتها ولها حق التعاقد والتملك والتصرف وتتولى المهام التالية:-

١. صياغة الأهداف العامة لخطط الانتاج وتسويقي النفط.

٢. إقرار السياسة النفطية وعرضها على مجلس الوزراء.

٣. رقابة تنفيذ الخطط دوريًا بعد إقرارها من قبل المجلس.

٤. التنسيق بين مختلف أوجه نشاط القطاع.

٥. اقتراح التشريع اللازم لتشكيل شركات أو مديريات جديدة وعرضها على مجلس الوزراء.

٦. جمع المعلومات والإحصائيات عن المشاريع وتنسيقها.

٧. القيام بدراسة الجدوى الفنية والاقتصادية للمشاريع لتحديد مردوداتها و اختيار أفضل البديل المتاحة.

٨. تعين أوجه استثمار أموال المؤسسة وتوجيه وتنسيق نشاطها وفق القرار.

٩. أيجاد التخصص في ميدان استكشاف واستخراج النفط والغاز.

١٠. حفر الآبار النفطية.

١١. إنتاج الغاز في حقول الغاز والغاز المصاحب للنفط وتصنيعه.

١٢. تصفيه النفط الخام ومشتقاتها.

رئاسة إقليم كوردستان

رقم القرار : (١٢١)

التاريخ : ٢٥ / تموز / ٢٠٠١ م

الموافق : ٣ خەرمانان / ٢٧٠١ ك

قرار

استنادا إلى أحكام الفقرة (٤) من المادة (١٠) من قانون رقم

(٢) لسنة ١٩٩٢ وبناءً على ما عرضه مجلس الوزراء

قررنا ما يلي :-

(تشكييل المؤسسة العامة لإدارة المشاريع الخاصة)

المادة الأولى:-

يقصد بالتعابير التالية المعاني المذكورة أعلاه :-

١. الرئيس: رئيس المؤسسة.

٢. المؤسسة: المؤسسة العامة لإدارة المشاريع الخاصة.

٣. المجلس: مجلس إدارة المؤسسة.

المادة الثانية:-

أولاً: تنشأ بموجب هذا القرار مؤسسة عامة باسم **(المؤسسة العامة لإدارة المشاريع الخاصة)** وتكون لها شخصية معنوية لتحقيق أغراضها المنصوص عليها في هذا القرار ولها استقلال مالي وإداري و نظام حسابي خاص يتبع بموجبه النظام الحاسبي الموحد.

ثانياً: تتولى المؤسسة إدارة قطاع النفط في الإقليم إنتاجاً وتسويقاً وتجارة، وتخصص بممارسة عمليات حفر واستخراج النفط وعمليات التصفية وصناعة الغاز وتشييد المشاريع النفطية بالإضافة إلى نقل وتسويق المنتجات النفطية ضمن السياسة العامة لحكومة الإقليم.

ثالثاً: تكون المؤسسة من :-

١. مديرية الحفر والحقول.

٢. مديرية إنتاج وتصفيه النفط.

٣. مديرية تسويق المنتجات النفطية.

٤. مديرية الشؤون الإدارية والمالية.

٥. مديرية التخطيط والمتابعة.

٦. مديرية البحوث والتكنولوجيا.

المادة الثالثة:-

يتولى إدارة المؤسسة مجلس يتألف من :-

١. رئيس المؤسسة

رئيساً لمجلس الإدارة

٢. ن. رئيس المؤسسة لشؤون الإنتاج والتخطيط عضواً

٩. اقرار الحسابات الختامية للمؤسسة سنوياً وعرضها على مجلس الوزراء مشفوعاً بقرار خاص.

المادة السادسة:-

أولاً: يعين رئيس المؤسسة بقرار خاص وبدرجة خاصة ويحدد راتبه من قبل رئيس مجلس الوزراء.
ثانياً: يكون نائب الرئيس بدرجة مدير عام ويحدد راتبه من قبل رئيس مجلس الوزراء.
يرتبط بالرئيس:-

- أ. مكتب الرئيس ويرأسه موظف بدرجة مدير يعاونه عدد من الموظفين.
- ب. قسم الرقابة المالية يرتبط بالرئيس.
- ج. قسم الإعلام والعلاقات يرتبط بمكتب الرئيس.
- د. قسم الشؤون القانونية: يرتبط بالرئيس يتولى تنظيم الشؤون القانونية والتتمثل أمام الجهات المنضمة وت تقديم الاستشارات القانونية.

المادة السابعة:-

تخضع حسابات المؤسسة لتدقيق ورقابة رئاسة ديوان الرقابة المالية.

المادة الثامنة:-

يخضع منتسبي المؤسسة إلى أحكام قانون الخدمة المدنية وقانون الملك وقانون انضباط موظفي الدولة النافذ في الإقليم.

المادة التاسعة:-

أولاً: يجتمع المجلس مرة واحدة في الشهر على الأقل بدعوة من الرئيس، ويجوز عقد الجلسة بناءً على طلب تحريري موقع من ثلث أعضاء المجلس في الأقل يبين فيه أسباب دعوة المجلس للاجتماع خلال ثلاثة أيام من تاريخ تسلم الطلب.

ثانياً: يدير الرئيس جلسات المجلس وفي حالة غيابه يدير الجلسة نائب الرئيس لشؤون الإنتاج والتخطيط وفي حالة غيابه أيضاً يدير المجلس النائب الثاني.

ثالثاً: تدون محاضر جلسات المجلس وقراراته في سجل خاص يوقع عليها الرئيس والأعضاء الحاضرون.

١٣. إنشاء المضائق الخاصة للنفط ومشتقاتها.

١٤. حزن ونقل وتسويق النفط والغاز ومنتوجاتها وإقامة المشاريع النفطية واستيراد المستلزمات الالازمة لتحقيق أهدافها.

١٥. القيام بالدراسات والبحوث التطويرية.

المادة الخامسة:-

أولاً: ترتبط المؤسسة برئاسة مجلس الوزراء ولها الرجوع إليها لأخذ الموقفة في التصرفات التي تقع خارج صلاحيات المجلس.

ثانياً: يكون المجلس هو السلطة العليا للمؤسسة وهو الذي يتولى إدارتها ضمن خطتها التي تصادر عليها مجلس الوزراء وله في سبيل ذلك :-

١. تحديد سياسة المؤسسة في مجال تصميم وتشييد المشاريع بالتعاون مع الجهات المختصة.
٢. إعداد الخطط الأولية للمؤسسة بعد مناقشتها وعرضها على رئاسة مجلس الوزراء لإقرارها وتحديد سبل رقابة تنفيذها بعد الإقرار.
٣. إقرار الميزانية التخطيطية والملاك لمركز المؤسسة والمديريات التابعة لها.
٤. الموقفة على العقود والاتفاقيات المتعلقة بأعمال المؤسسة.
٥. إصدار التعليمات فيما له علاقة بالأمور الفنية والمالية والإدارية والمحاسبية وشئون الأفراد وقواعد الخدمة والانضباط النافذ في المؤسسة ومديرياتها.
٦. دراسة التطوير والتوسعات المقترحة من قبل التشكيلات التابعة للمؤسسة وإصدار التوصية المقترضة بشأنها.
٧. القيام بجميع التصرفات والإجراءات القانونية لتحقيق أغراض المؤسسة وفقاً لأحكام هذا القرار.
٨. لجلس الإدارة تحويل قسم من صلاحياته إلى رئيس وللرئيس بموقفة المجلس أن يخول قسم من صلاحياته إلى المستويات الأخرى.

٥. وضع أسس وتعليمات السلامة الصناعية ومتابعة تطبيقاتها في عمليات المؤسسة وتهيئة المستلزمات لدرء ومكافحة الحرائق.
- خامساً: **مديريّة تسويق المنتجات النفطيّة**:-
يتولى رئاستها موظف بدرجة مدير يحمل الشهادة الجامعية الأولى يعاونه عدد من الموظفين ويرتبط به أقسام توزيع النفط في المحافظات والأقسام التجارية ومستودعات النفط ومحطات التعبئة ووحدات المختبر والصيانة ومكافحة الحرائق ويمارس الاختصاصات التالية:-
 ١. موازنة الخطة الموحدة للاستهلاك مع خطط الإنتاج والتصفية وصناعة الغاز وإعداد خطط شراء المنتوجات النفطية وغاز لسد العجز في الإنتاج.
 ٢. وضع ومتابعة البرامج التوزيعية المتعلقة بتسلّم ونقل وتخزين وتجهيز المنتوجات النفطية والغاز لتأمين جميع الاحتياجات.
 ٣. وضع الضوابط في مراكز الخزن والتداول للمحافظة على نوعية المنتوجات النفطية والغازية ومتابعة تنفيذ القواعد و الضوابط المتعلقة بوقاية البيئة من التلوث بسبب العمليات النفطية في هذه المراكز.
 ٤. توجيه المستهلكين للإستعمالات الصحيحة لختلف أنواع المنتوجات النفطية والغاز بما يلائم ومبادأ الاستخدام الأمثل لتلك المنتوجات.
 ٥. تحديد أسعار المنتوجات النفطية.
 ٦. إعداد العقود الخاصة بالبيع وعرضها على الجهات العليا حسب الصالحيات وكذلك عقود المشتريات وإجراء المناقصات والمزايدات الخاصة بالمنتوجات النفطية.
- سادساً: **مديريّة الشؤون الإدارية والماليّة**:-
يديرها موظف بدرجة مدير يحمل الشهادة الجامعية الأولى ترتبط بها أقسام الحسابات والمخازن والذاتية والخدمات و يمارس الاختصاصات التالية :-

رابعاً: يعد الرئيس جدول أعمال جلسات المجلس قبل انعقاده بثلاثة أيام على الأقل وللرئيس أو أحد أعضاء المجلس طلب بحث أي موضوع له علاقة بأعمال المؤسسة وإصدار القرار اللازم.

المادة العاشرة

أولاً: رئيس المؤسسة هو الرئيس الأعلى لها وتتصدر الأوامر والقرارات الأدارية باسمه وهو الذي يمثل المؤسسة أمام المحاكم والجانب وفي كل ماله علاقة بالدوائر الرسمية والأشخاص الطبيعية والمعنية وله توكيل غيره في هذا الشخص.

ثانياً: يتولى أحد نائبي الرئيس بالإشراف على شؤون التخطيط وانتاج النفط فيما يتولى النائب الآخر بالإشراف على الشؤون الإدارية والمالية وتسويق النفط.

ثالثاً: مديريّة الحفر والحقول

يديرها موظف بدرجة مدير يحمل الشهادة الجامعية الأولى و يعاونه قسم من الموظفين الفنيين والإداريين وترتبط به الأقسام التالية الحقول و الحفر والعمليات والمختبر ويمارس الاختصاصات التالية:-

١. متابعة تنفيذ عمليات الحفر وتقديم الاستشارات الفنية.

٢. إعداد الدراسات الجيولوجية و المختبرية المختلفة.

٣. إجراء المسوحات الطوبوغرافية وإعداد الخطط.

رابعاً: مديريّة إنتاج وتصفيّة النفط

يديرها موظف بدرجة مدير يحمل الشهادة الجامعية الأولى يعاونه قسم من الموظفين الفنيين والإداريين وترتبط بها الأقسام الصافي ومشاريع ويمارس الاختصاصات التالية:-

١. إنتاج النفط والغاز في الإقليم ضمن معدلات الإنتاج وحسب الاحتياجات التسويقية.

٢. تزويد المصافي باحتياجاتها من النفط الخام.

٣. تصفية النفط الخام ومعالجتها حسب الأنصاف المنتجة.

٤. إعداد الخطط الأولية لعمليات الإنتاج والتصفية.

سالی ٢٠٠١

٨. تخطيط نشاط تشيد المشاريع النفطية التي تقوم بها المؤسسة.
- ثامناً: **مديرية البحوث والتطوير**:-

يديرها موظف بدرجة مدير يحمل الشهادة الجامعية الاولية للقيام بإجراء البحوث الحقلية و المختبرية لتطوير المنتوجات النفطية.

المادة الحادية عشرة:-

(أحكام عامة)

أولاً: **يحق للمؤسسة**:-

١. تملك الأراضي والعقارات و إستملاكها وفق أحكام القانون.
٢. التعاون مع الشركات والهيئات والمؤسسات، التي تقوم بأعمال لها علاقة بأغراضها.

ثانياً: **تتمتع المؤسسة**:-

١. إعفاء جميع معاملاتها من رسم الطابع.
٢. الإعفاء من رسم الوارد الكرم كي على جميع المواد المتخصصة التي تستوردها مباشرة وكذلك العدد والآلات والمعدات و المكائن والأجهزة وأجزائهما، والمواد الاحتياطية و المختبرية والإنشائية والمواد الأولية الازمة لإنتحاجها.

ثالثاً: تعتبر أموال المؤسسة من أموال حكومة الإقليم وتعتبر ديونها من الديون المتازرة.

رابعاً: تعين وتحدد بنظام داخلي تقسيمات وواجبات وختصارات المؤسسة.

المادة الثانية عشرة:-

على مجلس الوزراء اصدار النظام الازمة تسهيل تنفيذ احكام هذا القرار.

المادة الثالثة عشرة:-

ينفذ هذا القرار من تاريخ صدوره.

المادة الرابعة عشرة:-

كتب القرار في السليمانية بتاريخ ٢٥ / تموز / ٢٠٠١ م، الموافق ٣ / خرمانان / ٢٠٠١ ك.

جلال طالباني
رئيس إقليم كردستان

١. تنظيم الأمور المالية والمحاسبية والكلفوية للمؤسسة والمساهمة في إعداد الخطة الأولية لها فيما يتعلق بالجوانب المالية.

٢. تنظيم الأمور المتعلقة بالأفراد وتطبيق قوانين الخدمة والتقاعد والملاك والقوانين الإدارية الأخرى النافذة.

٣. تنظيم أمور المخازن وحفظ المواد.

٤. تنظيم حركة النقل وتقديم الخدمات اللازمة كالطعام ونقل العاملين.

٥. تنظيم أصول المراجعة والاستقبال للمراجعين.

٦. توفير المواد والسلع والأثاث والواززم المكتبي.

سابعاً: **مديرية التخطيط والمتابعة**:-

يديرها موظف بدرجة مدير يحمل الشهادة الجامعية الاولية يعاونه عدد من الموظفين وترتبط بها أقسام **التخطيط والإحصاء والمتابعة والكمبيوتر** وتمارس الاختصاصات التالية:

١. توحيد وتوثيق الخطط الأولية المعدة من قبل التشكيلات الفرعية للمؤسسة بهدف توحيدها ضمن خطة المؤسسة الموحدة.

٢. اقتراح السياسة النفطية والوقودية إلى جانب السياسة الاقتصادية والمالية مع العمل على انسيابية تدفق المعلومات من مركز المؤسسة إلى التشكيلات التابعة لها وبالعكس بهدف إعداد خطة متكاملة في إطار علمي يضمن تحقيق الأهداف المركزية للمؤسسة.

٣. رقابة ومتابعة تنفيذ الخطة بعد إقرارها، وتقديم تقارير بها إلى المجلس.

٤. اقتراح إعادة النظر بخطة المؤسسة في ضوء التغيرات والظروف التي تستلزم ذلك.

جمع البيانات الإحصائية وتحليلها.

٥. وضع دراسات الجدوى الاقتصادية والمالية والفنية والمكانية لمشاريع المؤسسة.

٦. الإشراف على قسم الكمبيوتر وإدخال البرامج الضرورية إليها بما يخدم أهداف المؤسسة.

- الشركات داخل إقليم كوردستان دون اشتراط
الإقامة فيه.
٢. على وزارة المالية والاقتصاد اصدار التعليمات
اللازمة لتسهيل تنفيذ هذا القرار.
٣. لا يعمل بأي نص يتعارض مع احكام هذا القرار.
٤. على مجلس الوزراء تنفيذ هذا القرار.
٥. كتابة هذا القرار في السليمانية بتاريخ
٢/تموز/٢٠٠١م، الموافق / خه رمانان/ ٢٧٠١ك.

جلال طالباني
رئيس إقليم كردستان

الاسباب الموجبة

بغية تنشيط اقتصاد إقليم كوردستان وتشجيع غير
العربي على استثمار امواله في الإقليم في المجالات
الاقتصادية المختلفة والمساهمة في الاعمار فقد صدر
هذا القرار.

سەرۆکاییەتی ھەرێمی کوردستان
ژمارەی بەریار : (١٢٤)
رۆژ : ٢٥ / تەممۇز / ٢٠٠١ ز
بەرامبەر : ٣ / خه رمانان / ٢٧٠١ك

(ئەم بەریارە إلغاء كراوەتەوە)

سەرۆکاییەتی ھەرێمی کوردستان
ژمارەی بەریار : (١٢٥)
رۆژ : ٢٥ / تەممۇز / ٢٠٠١ ز
بەرامبەر : ٣ / خه رمانان / ٢٧٠١ك

بەریار

پشت به ئە حکامى برگەي (٢) لە مادده (١١) اي ياساي
ژمارە (٢) اي سالى ١٩٩٢، وە لهسەر پىشنىيارى ئەنجومەنی
وەزيران بەریارماندا:-
يەكەم : دامەزانى بەرپىز (طە أحمى صالح بابان) بە
دادوهەرى پلهى (چوارم) بە نمرە (٤) لهسەر ميلاكى
وەزارەتى داد

سەرۆکاییەتی ھەرێمی کوردستان
ژمارەی بەریار : (١٢٢)

رۆژ : ٢٥ / تەممۇز / ٢٠٠١ ز
بەرامبەر : ٣ / خه رمانان / ٢٧٠١ك

بەریار

پشت به ئە حکامى برگەي (٤) لە مادده (١٠) اي ياساي
ژمارە (٢) اي سالى ١٩٩٢ بەریارماندا:-

١. ئىعضا كردنى بەندىكراو (إبراهيم أحمد أمين) لە
ماواھى حوكمى بەندىكىدەكەى كە ماويەتى،
لەلايەن دادگای جىنایاتى سليمانى حوكم دراوه
لە دەعوای ژمارە (١٠٠/ج/٢٠٠٠)، وە ئازاد كردنى
دەست بەجى بە مەرجىك حوكم نەدرابى يان
تەوقيق نەكرابى لهسەر كىشەتى.
٢. ئەم بەریارە لە رۆزى دەرچۈونىيەوە جى بەجى
دەكىيت.
٣. ئەنجومەنی وەزيران ئەم بەریارە جى بەجى
دەكتات.
٤. لە سليمانى نووسرا لە رۆزى / ٢٥ / تەممۇز / ٢٠٠١ ز
بەرامبەر ٣ / خه رمانان / ٢٧٠١ك

جەلال تالەبانى

سەرۆکى ھەرێمی کوردستان

رئاسة إقليم كوردستان
رقم القرار : (١٢٣)

التاريخ : ٢٥ / تموز / ٢٠٠١
الموافق : ٣ / خه رمانان / ٢٧٠١ك

قرار

استناداً إلى أحكام الفقرة (٤) من المادة (١٠) من قانون رقم
(٢) لسنة ١٩٩٢ وبناءً على ما عرضه مجلس الوزراء
قررنا ما يلى :-

١. تسري أحكام قانون الشركات المرقم (٣٦) لسنة
(١٩٨٢) على غير العراقي من الأشخاص
الطبيعىين والمعنوين الذين يرغبون في تأسيس
الشركات أو العضوية فيها أو تسجيل فروع

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان

ژمارەی بپیار : (١٢٧)

رۆژ : ٢٨ / تەممۇز ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٦ / خەرمانان ٢٧٠١ ک

بپیار

پشت بە ئە حکامى بېرىگەي (٤) لە ماددە (١٠) ياساي

ژمارە (٢) ي سالى ١٩٩٢ وە ياساي خزمەت و خانەنشىنى

سەربازى ژمارە (١) ي سالى ١٩٧٥ (المعدل) بپیارماندا :-

١. گەرانەوهى مقدمى مخابرى خانەنشىن بەپریز

(عزىز مجيد عزيز) بۇ سەر ميلاكى وەزارەتى

كاروبارى پېشىمەرگە.

٢. ئەم بپیارە لە رۆزى دەرچوونىيەوە جىبەجى

دەكريت.

٣. ئەنجومەنلى وەزيران ئەم بپیارە جىبەجى

دەكتا.

٤. لە سليمانى نووسرا لە رۆزى ٢٨ / تەممۇز ٢٠٠١ ز

بەرامبەر ٦ / خەرمانان ٢٧٠١ ک.

جهە لال تالەبانى

سەرۆکى هەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان

ژمارەی بپیار : (١٢٨)

رۆژ : ٢٨ / تەممۇز ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٦ / خەرمانان ٢٧٠١ ک

بپیار

پشت بە ئە حکامى بېرىگەي (٤) لە ماددە (١٠) ياساي

ژمارە (٢) ي سالى ١٩٩٢ بپیارماندا :-

١. ئىعفا كەرنى بەندىكراو (وسو حسن وسو) لە

ماوهى حۆكمى بەندىكەنەكى كە ماويەتى،

لەلايەن دادگاى جىينياتى سليمانى حۆكم دراوه

لە دەعوای ژمارە (١٨٩/ج ٢٠٠١)، وە ئازاد كەرنى

دەست بەجى بە مەرجىك حۆكم نەدرابى يان

تەوقىف نەكراپى لەسەر كىشەتى.

٢. ئەم بپیارە لە رۆزى دەرچوونىيەوە جىبەجى

دەكريت.

دەوكەم : ئەم بپیارە لە رۆزى دەرچوونىيەوە جىبەجى

دەكريت.

سەنیيەم : ئەنجومەنلى وەزيران ئەم بپیارە جىبەجى

دەكتا.

چوارەم : لە سليمانى نووسرا لە رۆزى ٢٥ / تەممۇز ٢٠٠١ ز

بەرامبەر ٣ / خەرمانان ٢٧٠١ ک.

جهە لال تالەبانى

سەرۆکى هەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان

ژمارەی بپیار : (١٢٦)

رۆژ : ٢٨ / تەممۇز ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٦ / خەرمانان ٢٧٠١ ک

بپیار

پشت بە ئە حکامى بېرىگەي (٤) لە ماددە (١٠) ياساي

ژمارە (٢) ي سالى ١٩٩٢، بپیارماندا :-

١. پىدانى يەك سال پېشىنە (قىلام) بە ملازمى

پوليس (ھەلدىئر أسعد احمد) بە پىي بېرىگەي

(١) لە ماددە (١٠) ياساي خزمەت و خانەنشىنى

ھىزەكانى ئاسايىش و ناوخۇ ژمارە (١) سالى

١٩٧٨.

٢. ئەم بپیارە لە رۆزى دەرچوونىيەوە جىبەجى

دەكريت.

٣. ئەنجومەنلى وەزيران ئەم بپیارە جىبەجى

دەكتا.

٤. لە سليمانى نووسرا لە رۆزى ٢٨ / تەممۇز ٢٠٠١ ز

بەرامبەر ٦ / خەرمانان ٢٧٠١ ک.

جهە لال تالەبانى

سەرۆکى هەرێمی کوردستان

سالى ٢٠٠١

سەرۆکاییەتی ھەرێمی کوردستان

ژمارەی بڕیار : (١٣٣)

رۆژ : ٣٠ / تەممۇز ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٨ / خەرمانان ٢٧٠١ / ك

بڕیار

پشت بە ئە حکامى بىرگەي (٢) لە ماددە (١١) يىساي
ژمارە (٢) يى سالى ١٩٩٢ ، وە لەسەر پىشنىيارى
ئەنجومەنی وزىران بڕیارماندا :-

١. دامەزراندى بەریز (سەردار عبد الکريم عبد
القادر) بە سەرۆکى دەزگای گشتى بەریوەبردى
پرۆژە تايىەتىيە كان بە پلەي تايىەت.
٢. مووجە و دەرمالى لە لايەن ئەنجومەنی
وزىران بۆ دىيارى دەكربىت.
٣. ئەم بڕیارە لە رۆزى دەرچوونىيە وە جىبەجى
دەكربىت.
٤. ئەنجومەنی وزىران ئەم بڕیارە جىبەجى
دەكات.
٥. لە سليمانى نووسرا لە رۆزى ٣٠ / تەممۇز ٢٠٠١ ز
بەرامبەر ٨ / خەرمانان ٢٧٠١ / ك.

جەلال تالەبانى

سەرۆکى ھەرێمی کوردستان

سەرۆکاییەتی ھەرێمی کوردستان

ژمارەی بڕیار : (١٤٤)

رۆژ : ٣٠ / تەممۇز ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٨ / خەرمانان ٢٧٠١ / ك

بڕیار

پشت بە ئە حکامى بىرگەي (٢) لە ماددە (١١) يىساي
ژمارە (٢) يى سالى ١٩٩٢ ، وە بىرگەي (٢) / (أ) لە ماددە (٢) يى
بڕیارى ژمارە (٢٧٠) لە بەروارى ٢٠ / تىرىينىيە (٢) / (أ)
وە لەسەر پىشنىيارى ئەنجومەنی وزىران بڕیارماندا :-

١. دامەزراندى بەریز (خەسرەو مصطفى عبد الله)
بە ئەندامى متفرغ لە ئەنجومەنی پلان دانان
بە پلەي تايىەت.

سەرۆکاییەتی ھەرێمی کوردستان

ژمارەی بڕیار : (١٤٢)

رۆژ : ٢٩ / تەممۇز ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٧ / خەرمانان ٢٧٠١ / ك

بڕیار

پشت بە ئە حکامى بىرگەي (٤) لە ماددە (١٠) يىساي
ژمارە (٢) يى سالى ١٩٩٢ ، وە لەسەر پىشنىيارى ئەنجومەنی
وەزىران بڕیارماندا :-

يەكەم : هەلۇشاندىنەوە بىریارى ژمارە (٥) كە لە
٨ / تىرىينىيە (١٩٩٥) نووسراوه، وە بەم شىّوھى
دەبىت:-

١. جىاڭىردىنەوە ژۇورى بازىرگانى لە يەكىتى
پىشەسازىيەكان وە دەبنە دوو پىكھاتەى
سەرەخۇ بەم ناوانە:-
- أ. ژۇورى بازىرگانى
- ب. يەكىتى پىشەسازىيەكانى کوردستان

٢. گەرانىدەوە ھەممو ماف و دەسىلەلاتەكانى
يىسايى بۆ ھەريەك لە (أ، ب) بىرگەي (١) يى
ئەم بڕیارە بەپىّى پەيرەوى ناوخۆيان.

دووھەم : ئەنجومەنی وزىران ئەم بڕیارە
جىبەجى دەكات لە رۆزى دەرچوونىيە وە

سەھىيەم : لە سليمانى نووسرا لە رۆزى
٢٩ / تەممۇز ٢٠٠١ ز بەرامبەر
٧ / خەرمانان ٢٧٠١ / ك.

جەلال تالەبانى

سەرۆکى ھەرێمی کوردستان

سالی ٢٠٠١

٥. ئەنجومەنی وەزیران ئەم بپیارە جىـبـهـجـىـ دەـكـاتـ.
٦. لە سلیمانی نووسرا له رۆزى / ٣٠ تەممۇز / ٢٠٠١ ز بهرامبەر / ٨ / خەرمانان / ٢٧٠١ ك.

جەلال تالەبانى

سەرۆکی هەرێمی کوردستان

ھۆيەكانى پەيوهندى دار

- مندالپارىزى کوردستان بۆ بهرژەوەندى گشتى و خزمەتى مندالانى ئىشکەر بەكارى دەھىنېت ئەمەش خزمەتىكى گەورە له بوارى کۆمەلایەتى پىشكەش بە مندالانى گەلەکەمان دەكەت. لە بەر ئەم ھۆيانەو رەچاوکردنى بارى کۆمەلایەتى مندالەكان ئەم بپیارەمان دەركەرد.

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان

ژمارە بپیار : (١٣٦) لە مادده (١٠) يىاساي
رۆز : ١ / ئاب / ٢٠٠١ ز
بهرامبەر : ١٠ / خەرمانان / ٢٧٠١ ك

بـپـيـار

- پشت بە ئە حکامى بـپـگـەـى (٤) لە مادده (١٠) يىاساي
ژمارە (٢) يى سالى ١٩٩٢، بـپـيـارـماـنـداـ :-
١. راست كردنەوەي بـپـگـەـى (١) لە بـپـيـارـ ژـمارـەـ
 ٢. (١٤) لە ١٤ / تـشـرىـنـىـ دـوـوـمـ / ٢٠٠٠ نـوـوـسـرـاـوـهـ
 ٣. ژـمارـەـ زـھـوـئـيـكـهـ (٢٩ / ٢٨) يـهـ نـھـوـكـ (٢٩ / ٣٧)
 ٤. ئـەـنـجـومـەـنـىـ وـەـزـىـرـانـ ئـەـمـ بـپـيـارـ جـىـبـهـجـىـ دـەـكـاتـ.
 ٥. لـەـ سـلـیـمانـىـ نـوـوـسـرـاـ لهـ رـۆـزـىـ ١ـ /ـ ئـابـ /ـ ٢ـ٠ـ٠ـ١ـ زـ بهـرـامـبـەـرـ /ـ ١ـ٠ـ /ـ خـەـرـمـانـانـ /ـ ٢ـ٧ـ٠ـ١ـ كـ.

جەلال تالەبانى

سەرۆکی هەرێمی کوردستان

٢. مووچەو دەرمالەئى لەلایەن ئەنجومەنی وەزیران بۆ دىيارى دەكريت.
٣. ئەم بپیارە له رۆزى دەرچوونىيەوە جىـبـهـجـىـ دـەـكـىـتـ.
٤. ئەنجومەنی وەزیران ئەم بپیارە جىـبـهـجـىـ دـەـكـاتـ.
٥. لە سلیمانی نووسرا له رۆزى / ٣٠ تەممۇز / ٢٠٠١ ز بهرامبەر / ٨ / خەرمانان / ٢٧٠١ ك.

جەلال تالەبانى

سەرۆکی هەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان

ژمارە بـپـيـارـ : (١٣٥)

رۆز : ٣٠ / تەممۇز / ٢٠٠١ ز

بهرامبەر : ٨ / خەرمانان / ٢٧٠١ ك

بـپـيـار

پشت بە ئە حکامى بـپـگـەـى (٤) لە مادده (١٠) يىاساي
ژمارە (٢) يى سالى ١٩٩٢، وە لە سەر پىشنىيارى ئەنجومەنی وەزیران بـپـيـارـماـنـداـ :-

١. بـپـىـ (٩٠٣٠٠) نـوـسـهـ دـوـسـىـ هـەـزـارـ دـىـنـارـ كـهـ منـدـالـپـارـىـزـىـ کـوـرـدـسـتـانـ خـەـرـجـيـانـ كـرـدـوـوـهـ بـۆـ
٢. چـاـكـرـدـنـهـوـهـىـ نـھـوـمـىـ دـوـوـمـىـ بـازـارـىـ عـهـسـرـىـ لـهـ شـەـقـامـىـ مـەـولـهـوـىـ كـهـ مـوـلـكـىـ ئـىـدـارـەـ مـحـلىـيـهـ بـخـرـيـتـهـ بـرـىـ سـالـانـهـ.
٣. بـپـىـ پـارـهـ بـپـگـەـىـ (١) ئـەـمـ بـپـيـارـ لـهـ جـيـاتـىـ كـرـىـيـ (١٥) پـانـزـهـ سـالـىـ نـھـوـمـىـ دـوـوـمـىـ بـىـنـاـكـهـ دـەـبـىـتـ، كـهـ منـدـالـپـارـىـزـىـ کـوـرـدـسـتـانـ بـەـكـرـىـيـانـ گـرـتـوـوـهـ بـۆـ (مـەـلـبـەـنـدـىـ كـازـيـوـهـ بـۆـ منـدـالـانـىـ ئـىـشـكـەـرـ).

كار بە هيچ دەقىك ناكريت دژ بە ئە حکامى ئەم بـپـيـارـ بـيـتـ.

ئـەـمـ بـپـيـارـ لـهـ رـۆـزـىـ دـەـرـچـوـونـىـيـەـوـهـ جـىـبـهـجـىـ دـەـكـىـتـ.

سەرۆکایه‌تى هەریمی کوردستان
ژماره‌ی برييار : (۱۳۸)
رۆز : ۱ / ئاب / ۲۰۰۱ ز
بەرامبه‌ر : ۱۰ / خەرمانان / ۲۷۰۱ ک

بـريـار

پشت به ئە حکامى بىرگەي (۴) لە مادده (۱۰) يىساي
ژماره (۲) يى سالى ۱۹۹۲، وە لە سەر پىشنىيارى ئە نجومەنلى
وەزيران بـريـارماندا :-

1. خزمەتى پىشىمەرگايەتى بە خزمەتى قەزائى
ئەزىز دەكىرىت بۆ ئە و پىشىمەرگانە كە
دەرچۈسى كۆلىزى ياسا بۇون وە لە دادگاى
شۇرۇشى كوردستان بە كارى دادوھرى ھەلساون،
بەپىي يىساي رېزلىينانى پىشىمەرگە ژماره (۹) يى
سالى ۱۹۹۲.
2. ئەم بـريـارە لە رۆزى دەرچۈنىيە وە جىـبـەـجـىـ دەكىرىت.
3. ئەنجومەنلى وەزيران ئەم بـريـارە جىـبـەـجـىـ دەكات.
4. لە سلیمانى نووسرا لە رۆزى ۱ / ئاب / ۲۰۰۱ ز
بەرامبه‌ر ۱۰ / خەرمانان / ۲۷۰۱ ک.

جه لال تالـهـبـانـى

سەرۆکى هەریمی کوردستان

سەرۆکایه‌تى هەریمی کوردستان
ژماره‌ی بريyar : (۱۳۹)
رۆز : ۱ / ئاب / ۲۰۰۱ ز
بەرامبه‌ر : ۱۰ / خەرمانان / ۲۷۰۱ ک

بـريـار

پشت به ئە حکامى بىرگەي (۴) لە مادده (۱۰) يىساي
ژماره (۲) يى سالى ۱۹۹۲، وە لە سەر پىشنىيارى ئە نجومەنلى
وەزيران بـريـارماندا :-

1. دانانى (استحداد) ناونىشانى وەزيفى (جيـكـىـرىـ)
بەرـيـوهـبـهـرـىـ گـشـتـىـ گـومـرـگـەـكـانـ)ـلـەـ سـەـرـ مـيـلاـكـىـ
وەزارەتى دارايى و ئابورى، بە مووجە و
ئىمەتىيازاتى بەرـيـوهـبـهـرـىـ گـومـرـگـ.

سەرۆکایه‌تى هەریمی کوردستان

ژماره‌ی بريyar : (۱۳۷)

رۆز : ۱ / ئاب / ۲۰۰۱ ز

بەرامبه‌ر : ۱۰ / خەرمانان / ۲۷۰۱ ک

بـريـار

پشت به ئە حکامى بىرگەي (۴) لە مادده (۱۰) يىساي
ژماره (۲) يى سالى ۱۹۹۲، وە لە سەر پىشنىيارى ئە نجومەنلى
وەزيران بـريـارماندا :-

1. دىيارى كردىنى مووجە خانەنىشىينى
خوالىخوشبوو (نجىـبـ محمدـ داود) بـوـ
وەرسەـكـەـيـ لـەـ سـەـرـ موـوـچـەـ جـىـكـىـ دـاـواـكـارـىـ
گـشـتـىـ دـهـبـىـتـ.
2. ئەم بـريـارە لە رۆزى دەرچۈنىيە وە جىـبـەـجـىـ دـەـكـىـتـ.
3. ئەنجومەنلى وەزيران ئەم بـريـارە جىـبـەـجـىـ دـەـكـاتـ.
4. لە سلیمانى نووسرا لە رۆزى ۱ / ئاب / ۲۰۰۱ ز
بەرامبه‌ر ۱۰ / خەرمانان / ۲۷۰۱ ک.

جه لال تالـهـبـانـى

سەرۆکى هەریمی کوردستان

ھۆـيـهـكـانـىـ پـيـوهـنـدـىـ دـارـ

خوالىخوشبوو (نجىـبـ محمدـ داود) سالى ۱۹۹۸ بـهـ
جيـكـىـ دـاـواـكـارـىـ گـشـتـىـ دـامـەـزـراـوـەـ بـهـ دـەـدـوـامـ بـوـوـ
تاـوـەـكـوـ سـالـىـ ۲۰۰۱ـ پـاشـانـ گـوـاسـتـرـاـوـتـەـوـەـ بـوـ سـەـرـ
مـيـلاـكـىـ وـەـزـارـەـتـىـ شـارـەـوـانـىـ وـ گـەـشـتـوـ گـوـزـارـ لـەـمـ
ماـوـەـيـەـداـ كـۆـجـىـ دـوـايـىـ كـرـدـوـھـ لـەـبـەـرـ ئـەـمـ ھـۆـيـەـ وـ
رـەـچـاـوـ كـرـدـىـ بـارـىـ خـىـزـانـىـ ئـەـمـ بـريـارـەـمـانـ
دـەـرـكـرـدـ.

سالی ٢٠٠١

٤. لە سلیمانی نووسرا لە رۆزى ١١/ئاب/ ٢٠٠١ ز
بەرامبەر ٢٠/ خەرمانان ٢٧٠١ ک.

جەلال تالەبانی

سەرۆکی ھەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

ژمارەی بپیار : (١٤٢)

رۆژ : ١١/ئاب/ ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٢٠/ خەرمانان ٢٧٠١ ک

بپیار

پشت بە ئە حکامی بپگەی (٤) لە مادده (١٠) ی یاسای
زمارە (٢) ی سالی ١٩٩٢، وە لە سەر پیشنياري ئەنجومەنی
وەزیران بپیارماندا :-

١. تعديل کردنی بپگەی (١) لە بپیاری ژمارە

(١٢٩) کە لە ١٧/تشرينى يەكەمىي ٢٠٠٠

نووسراوە، وە بەم شیوه‌یە دەخویندریتەوە :-

زیاد کردنی باجى دەرامەت لە (ریزەی ٥٪) سەدا

پینج بپریزەی (١٠٪) (سەدا ٥) لە سەر

(کۆمپانىي + بەلیندەرەكان) کە کارى

بەلیندەرایەتى وەردەگرن لە پیکخراوه‌کانى

(UN) لە سەر بودجه‌ی بپیارى ٩٨٦

٢. وزیرى دارايى و ئابورى پىنمایى پىۋىست

دەردەکات بۇ ئاسانکارى جىبەجى کردنی ئەم

بپیارە.

٣. ئەم بپیارە لە ١/ئەيلول/ ٢٠٠١ جىبەجى دەکریت

لە سەر ئەم بەلیندەرانە دواى ئەم بپیارە

تەندەر وەردەگرن.

٤. ئەنجومەنی وەزیران ئەم بپیارە جىبەجى

دەکات.

٥. لە سلیمانی نووسرا لە رۆزى ١٢/ئاب/ ٢٠٠١ ز

بەرامبەر ٢١/ خەرمانان ٢٧٠١ ک.

جەلال تالەبانی

سەرۆکی ھەرێمی کوردستان

٢. ئەم بپیارە لە رۆزى دەرچوونىيەوە جىبەجى دەکریت.

٣. ئەنجومەنی وەزیران ئەم بپیارە جىبەجى دەکات.

٤. لە سلیمانی نووسرا لە رۆزى ١/ئاب/ ٢٠٠١ ز
بەرامبەر ١٠/ خەرمانان ٢٧٠١ ک.

جەلال تالەبانی

سەرۆکی ھەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

ژمارەی بپیار : (١٤٠)

رۆژ : ٨/ئاب/ ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ١٧/ خەرمانان ٢٧٠١ ک

(ئەم بپیارە إلغاء كراوهەتەوە)

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

ژمارەی بپیار : (١٤١)

رۆژ : ١١/ئاب/ ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٢٠/ خەرمانان ٢٧٠١ ک

بپیار

پشت بە ئە حکامی بپگەی (٤) لە مادده (١٠) ی یاسای

زمارە (٢) ی سالی ١٩٩٢، وە لە سەر پیشنياري ئەنجومەنی

وەزیران بپیارماندا :-

١. تعديل کردنی بپگەی (٤، ٣، ٥) لە مادده (١) ی

یاسای ژمارە (٢٠) سالی ١٩٩٣، کە بەم شیوه‌یە

دەخویندریتەوە :-

أ. وزارت/ وزارتى پەيوەندى و ھاوكارى.

ب. وزیر / وزیرى پەيوەندى و ھاوكارى.

ج. بريكار/ بريكارى وزارتى پەيوەندى و ھاوكارى.

٢. ئەم بپیارە لە رۆزى دەرچوونىيەوە جىبەجى دەکریت.

٣. ئەنجومەنی وەزیران ئەم بپیارە جىبەجى دەکات.

سالى ٢٠٠١

٦. على مجلس الوزراء تنفيذ هذا القرار.
٧. كتاب هذا القرار في السليمانية بتاريخ ١٢/آب/٢٠٠١م، الموافق ٢١/خرمانان/٢٠٠١ك.

جلال طالباني
رئيس إقليم كردستان

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

ژمارەی بپیار : (١٤٤)

رۆز : ١٢ / ئاب / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٢١ / خەرمانان / ٢٠٠١ ك

بپیار

پشت به ئە حکامی برگەی (٣) لە ماددە (١١) ای یاسای ژمارە (٢) ای سالى ١٩٩٢، وە لە سەر پیشنياري ئەنجومەنی وزیران بپیارماندا :-

١. ئىعضا كردنى بەریز (دلاور احمد مجيد) لە پوستى قائمقانى مەلبەندى قەزاي سليمانى وە دامەزراندى بە جىڭرى پارىزگارى سليمانى.
٢. ئەم بپیارە لە رۆزى دەرچۈونىيە وە جىّبه جى دەكريت.
٣. ئەنجومەنی وزیران ئەم بپیارە جىّبه جى دەكتات.
٤. لە سليمانى نووسرا لە رۆزى ١٢ / ئاب / ٢٠٠١ بەرامبەر ٢١ / خەرمانان / ٢٠٠١ ك.

جە لال تالەبانى

سەرۆکی ھەرێمی کوردستان

رئاسة إقليم كوردستان

رقم القرار : (١٤٣)

التاريخ : ١٢ / آب / ٢٠٠١ م

الموافق : ٢١ / خەرمانان / ٢٠٠١ ك

قرار

استنادا إلى أحكام الفقرة (٤) من المادة (١٠) من قانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٢ وبناءً على ما عرضه مجلس الوزراء قررنا ما يلي :-

١. لا يجوز للمقاول أن يوكل تنفيذ العمل في جملته إلى مقاول ثانوي بل يجب عليه التنفيذ بنفسه.
٢. يجوز للمقاول أن يعهد تنفيذ جزء من العمل إلى مقاول ثانوي بموافقة رب العمل ويشترط في ذلك:-
 - أ. إذا اقتضت طبيعة العمل.
 - ب. أن يكون المقاول الثانوي متخصصا في الجزء الذي يوكل إليه ولديه من المستمسكات والوثائق والتجربة السابقة التي تؤكّد ذلك.
 - ج. يقصد بجزء العمل الذي يعهد إلى المقاول الثانوي هو المتعارف عليه في المقاولة.
 - د. يبقى المقاول الأصلي مسؤولاً عن أعمال المقاول الثنائي نحو رب العمل وفقا للالتزامات المرتبة عليه.
٣. كل من يخالف أحكام هذا القرار يدرج أسمه في القائمة السوداء لمدة لا تزيد عن ثلاثة سنوات وتغريمه بكلفة المشروع وبالقدر المضاعف عن الأضرار التي تلحق بالمشروع و المنافع التي تفوتها.
٤. لا يعمل بأي نص يتعارض وأحكام هذا القرار.
٥. مجلس الوزراء و بالتنسيق مع وزارتي (المالية والاقتصاد، العلاقات و التعاون) أصدر التعليمات الازمة لتسهيل تنفيذ أحكام هذا القرار.

سالی ٢٠٠١

٤. لە سلیمانی نووسرا لە رۆزى ١٢/ئاب/ ٢٠٠١ ز
بەرامبەر ٢١/ خەرمانان ٢٧٠١ ک.

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

ژمارەی بپیار : (١٤٧)

رۆز : ١٤/ ئاب / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٢٣ / خەرمانان ٢٧٠١ ک

بپیار

پشت بە ئە حکامی بپگەی (٤) لە مادده (١٠) ی یاسای
ژمارە (٢) ی سالی ١٩٩٢، بپیارماندا :-

١. تعديل کردنی ئە نرخانەی کە لە (بپگەی
یەکەمی بپیاری ژمارە (٢٤١) ی کە لە
٤/ئەیلوول ١٩٩٩ وە بپگەی یەکەمی بپیاری
(١٢٥) ی کە لە ١٧/تشرينى يەکەم / ٢٠٠٠)
نووسراون. بەم شیوه‌یە دەبیت.

أ. بۆ دیاری کردنی نرخی يەك (م^٣) لەو زھویانەی
بینای لەسەر دروست کراوه بەزیادە رۆیی بۆ
تملىک کردن، وەزیرى شارهوانى گەشت و گوزار
لیزنه‌یەکى خەملاندن پىك دىنیت بەپىي
مادھى (٧) لە یاسايى ژمارە (٣٢) ی سالى ١٩٨٦

ب. لیزنه‌ی خەملاندنه‌کە بۆ دانانى نرخ بەچاوى
ھەلکەوتە و شوینى ئەو زھویيە دەكات کە
زیادە رۆییەکە لەسەر کراوه.

٢. ئەنجومەنی وەزیران ئەم بپیارە جىبەجى
دەكات.

٣. لە سلیمانی نووسرا لە رۆزى ١٤/ئاب/ ٢٠٠١ ز
بەرامبەر ٢٣ / خەرمانان ٢٧٠١ ک.

جه لال تالەبانى

سەرۆکى ھەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

ژمارەی بپیار : (١٤٥)

رۆز : ١٢/ ئاب / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٢١ / خەرمانان ٢٧٠١ ک

بپیار

پشت بە ئە حکامی بپگەی (٢) لە مادده (١١) ی یاسای
ژمارە (٢) ی سالى ١٩٩٢، وە لەسەر پیشنياري ئەنجومەنی
وەزیران بپیارماندا :-

١. دامەزاندەنی بەریز (حسین مصطفی علی) بە
قائمقامى مەلبەندى قەزاي سلیمانى.
٢. ئەم بپیارە لە رۆزى دەرچوونىيەوە جىبەجى
دەگریت.
٣. ئەنجومەنی وەزیران ئەم بپیارە جىبەجى
دەكات.
٤. لە سلیمانی نووسرا لە رۆزى ١٢/ئاب/ ٢٠٠١ ز
بەرامبەر ٢١ / خەرمانان ٢٧٠١ ک.

جه لال تالەبانى

سەرۆکى ھەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

ژمارەی بپیار : (١٤٦)

رۆز : ١٢/ ئاب / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٢١ / خەرمانان ٢٧٠١ ک

بپیار

پشت بە ئە حکامی بپگەی (٣) لە مادده (١١) ی یاسای
ژمارە (٢) ی سالى ١٩٩٢، وە لەسەر پیشنياري ئەنجومەنی
وەزیران بپیارماندا :-

١. دامەزاندەنی بەریز (علی حەمد وسو) بە
قائمقامى قەلاذرى.
٢. ئەم بپیارە لە رۆزى دەرچوونىيەوە جىبەجى
دەگریت.
٣. ئەنجومەنی وەزیران ئەم بپیارە جىبەجى
دەcats.

سالی ٢٠٠١

- ئەوانەی کە لە دواي دەست بەسەرا گرتن کارى ياساييان بۆ كراوه شىوەي ياساييان وەرگرتووە.
٢. سەر لە نوي معاهمەلە بىكەنەوە بۆ تەملىك و پى فرۇشتىيان بەپىي ياسا.
٣. دەست بەسەراگرتنى ھەر دامەزراویك بۆ كشتوکال دروست كرابى لەسەر زھوی شارەوانى رانىيە بەپىي ياسا ئىجرانات لەگەل دامەزراوەكە بىرىت.
٤. وزارەتى شارەوانى و گەشت و گوزار رېنمايى تايىمەت دەردەكتات بۆ ئاسانكارى جىبەجى كردى ئەم بېرىارە.
٥. ئەم بېرىارە لە رۆزى دەرچۈونىيەوە جىبەجى دەكىيت.
٦. ئەنجومەنى وزىران ئەم بېرىارە جىبەجى دەكتات.
٧. لە سلىمانى نووسرا لە رۆزى ١٥ / ئاب / ٢٠٠١ ز بەرامبەر ٢٤ / خەرمانان / ٢٠٠١ ك.

جەلال تالەبانى

سەرۆکى ھەریمی کوردستان

سەرۆکایەتی ھەریمی کوردستان

ژمارەت بېرىار : (١٥٠)

رۆز : ١٥ / ئاب / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٢٤ / خەرمانان / ٢٠٠١ ك

بېرىار

پشت بە ئە حکامى بېرىگەتى (٤) لە ماددە (١٠) ياساي

ژمارە (٢) ياسى ١٩٩٢، بېرىارماندا:-

١. ھەموو زھویە كشتوکالىيەكانى ناوجەي رانىيە و چوارقۇرنە كە ئاوى دەرياجەي دوكان جى هىشتۈون يان ئەوانەي بەبىي ياسايىي دابەش كراون وەردەگىرىتەوە لەوانەي ماق تصرفيان لەسەر زھویەكە ھەبوو، سەر لەنوي دابەش دەكىيتەوە و دەدرىيەن بە توتنەوان و جوتىيارى راستەقينە ئەوانەي دەيكىيەن و دەيچىيەن.

سەرۆکایەتی ھەریمی کوردستان

ژمارەت بېرىار : (١٤٨)

رۆز : ١٥ / ئاب / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٢٤ / خەرمانان / ٢٠٠١ ك

بېرىار

پشت بە ئە حکامى بېرىگەتى (٤) لە ماددە (١٠) ياساي

ژمارە (٢) ياسى ١٩٩٢ بېرىارماندا:-

١. ئىعضا كردى بەندىراو (مشكۇر نعمە جىبر

الجباشى) لە ماوهى حوكىمى بەندىردنەكەي كە ماویەتى، لەلايەن دادگاى جىنایاتى سلىمانى بەند كراود لە دەعوای ژمارە (٥٠ / ج / ٢٠٠٠). وە ئازاد كردى دەست بەجى بە مەرجىك حوكى نەدرابىت يان تەوقىف نەكرابىت لەسەر كىشەي تر.

٢. ئەم بېرىارە لە رۆزى دەرچۈونىيەوە جىبەجى دەكىيت.

٣. ئەنجومەنى وزىران ئەم بېرىارە جىبەجى دەكتات.

٤. لە سلىمانى نووسرا لە رۆزى ١٥ / ئاب / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر ٢٤ / خەرمانان / ٢٠٠١ ك.

جەلال تالەبانى

سەرۆکى ھەریمی کوردستان

سەرۆکایەتی ھەریمی کوردستان

ژمارەت بېرىار : (١٤٩)

رۆز : ١٥ / ئاب / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٢٤ / خەرمانان / ٢٠٠١ ك

بېرىار

پشت بە ئە حکامى بېرىگەتى (٤) لە ماددە (١٠) ياساي

ژمارە (٢) ياسى ١٩٩٢، بېرىارماندا:-

١. ھەلۋەشاندەنەوەي ھەموو ئەمۇ معامەلاتانەي بۆ

دروست كردى (خانوو و دوكان) كراون لە رېڭاى زھوی دەست بەسەراگرتى لە زھویەكانى شارەوانى رانىيە لە دواي راپەرىنەوە بە گشتى وە لە ١ / ئەيلول / ١٩٩٦ وە بە تايىهتى. تەنانەت

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان

ژمارەی بپیار : (١٥٢)

رۆژ : ١٥ / ئاب / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٢٤ / خەرمانان / ٢٢٠١ / ك

بپیار

پشت به ئە حکامی برگەی (٤) لە مادده (١٠) وە برگەی (٢) لە مادده (١١) ياسای ژمارە (٢) ئى سالی ١٩٩٢، وە ياسای بە پیوەبەردنی شارهوانی يە كانى هە رێمی کوردستان ژمارە (٦) سالی ١٩٩٣ وە لە سەر پیشنياري ئە نجومەنی وزیران بپیارماندا:-

١. لابردنی (شکر محمد حیلار غفور) لە پۆستى سەرۆکى شارهوانى كفرى.

٢. يەكىك لە ئەندامانى ئەنجومەنی شارهوانى كفرى هەلدەستى بە ئىش و كارەكانى سەرۆکى شارهوانى كە وەزارەتى شارهوانى و گەشت و گوزار دەست نيشانى دەكتات بە وە كالەت تا هەلبژاردىنى سەرۆکى شارهوانى.

٣. لابردنی (أسعد حمه أحمد) لە پۆستى سەرۆکى شارهوانى رانىه.

٤. يەكىك لە ئەندامانى ئەنجومەنی شارهوانى رانىه هەلدەستى بە ئىش و كارەكانى سەرۆکى شارهوانى كە وەزارەتى شارهوانى و گەشت و گوزار دەست نيشانى دەكتات بە وە كالەت تا هەلبژاردىنى سەرۆکى شارهوانى.

٥. ئەم بپیارە لە رۆژى دەرچوونى يە وە جىـبـەـجـىـ دەكـىـتـ.

٦. ئەنجومەنی وزیران ئەم بپیارە جىـبـەـجـىـ دەكتات.

٧. لە سلیمانى نووسرا لە رۆژى ١٥ / ئاب / ٢٠٠١ ز بەرامبەر ٢٤ / خەرمانان / ٢٢٠١ / ك

جەلال تالەبانى

سەرۆکى هەرێمی کوردستان

بەپىّى عەقدىيەك لەگەل وەزارەتى كشتوكال و ئاودىرى.

٢. وەزارەتى كشتوكال و ئاودىرى رېنمايى تاييەت دەردهكات بۇ ئاسانكارى جىـبـەـجـىـ كـرـدـنـىـ ئـمـ بـپـىـارـ.

٣. ئەم بپیارە لە رۆژى دەرچوونى يە وە جىـبـەـجـىـ دەكـىـتـ.

٤. ئەنجومەنی وزیران ئەم بپیارە جىـبـەـجـىـ دەكتات.

٥. لە سلیمانى نووسرا لە رۆژى ١٥ / ئاب / ٢٠٠١ ز بەرامبەر ٢٤ / خەرمانان / ٢٢٠١ / ك

جەلال تالەبانى

سەرۆکى هەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان

ژمارەی بپیار : (١٥١)

رۆژ : ١٥ / ئاب / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٢٤ / خەرمانان / ٢٢٠١ / ك

بپیار

پشت به ئە حکامی برگەی (٤) لە مادده (١٠) ياسای ژمارە (٢) ئى سالی ١٩٩٢، بپیارماندا:-

١. ئىعضا كردنى بەندىراوان (ئاوات عزيز رشيد، شورش عزيز رشيد) لە ماوهى حوكى بەندىرنەكەيان كە ماويانە، لەلایەن دادگای جىنایاتى سلیمانى بەند كراون لە دەعوای ژمارە (٦٢/ج/٦٢، ١٩٩٩)، وە ئازاد كردىنيان دەست بەجى بە مەرجىك حوكى نەدرابن يان تەوقيف نەكرابن لە سەر كىشە تر.

٢. ئەنجومەنی وزیران ئەم بپیارە جىـبـەـجـىـ دەكتات.

٣. لە سلیمانى نووسرا لە رۆژى ١٥ / ئاب / ٢٠٠١ ز بەرامبەر ٢٤ / خەرمانان / ٢٢٠١ / ك

جەلال تالەبانى

سەرۆکى هەرێمی کوردستان

- بۆ مەبەستى ئەم بپیارەش لەو بەروارەوە تاکو
/ئازار ١٩٩١ داده نریت.
٥. پیشەرگە : هەركەسی چووبیتە ریزی
شۆرşەوە و لە رووی سیاسیی یا چەکداری
خەباتی بۆ بەدی هینانی ئامانجە کانی شۆرش
کردبێ و لای نەدابی و لە دژی نەوەستابیتەوە.
٦. خانەنشین : ئەو پیشەرگە یە کە شایستەی
ماق خانەنشینە بە گویرە بەندە کانی ئەم
بپیارە.
٧. شایستە (مستحق) : بپیارەن لە پاشەنشینانی
ئەو پیشەرگانە کە بەپیّ ئەم بپیارە
مافە کانی خانەنشینی وەردەگرن.
٨. پاشەنشین (خلف) : بپیارەن لە تاکە کانی خیزانی
پیشەرگە کە بە گویرە ئەم بپیارە شایستەی
وەرگرتەنی ماق خانەنشینی دەبن.
٩. پشکی خانەنشینی : ئەو پشکەی کە مانگانە لە
مووچەی خانەنشینی دەدریت بە کەسانی
شایستە.
١٠. پەکەوتە (عجز) : بپیارەن لە کارکەوتى
ریزەیی یان تەواوی بەدەنی پیشەرگە بە
بریندا بوون یان نەخۆشی پاش چاکبۇونەوە یان
نائومىد بوون لە چاکبۇونەوەیان.
١١. ماھی خانەنشینی : ئەو ماھییە کە خانەنشین
ياخود پاشە نشین وەری دەگریت بە گویرە ئەم
بپیارە.
١٢. مەبەست لەم ووشانە خوارەوە بۆ خواستە کانی ئەم
مووچە مانگانەیە کە خانەنشین وەری دەگریت
بەپیّ شایستەیە تى یوونى
وون بوون (مفقود) : ئەو پیشەرگە یە کە وون
بووە و چارەنوسى دیار نییە لە ئەنجامى
ھەستانى بە ئەركى خۆی بە گویرە ئەم
بپیارە لە کاتى ئەنجامدانى ئەو ئەركە یان
بەھۆیەوە وون بوبى.
١٤. حۆكم دراو و دەست گیرکراو : ئەو پیشەرگە یە
دەگریتەوە کە حۆكم دراوە یان دەستگیر کراوە

ھۆیەکانی پەیوهندی دار

١. لەبەر ئەوهە سەرۆکی شارەوانی کفری پابەند
نییە بە جیبەجی کردنی یاساو بپیارە کان
شارەوانی وە ئامیرە کانی بەکار دەھینى بۆ
بەرژەوەندی خۆی لەبەر ئەوهە ئەم بپیارە مان
دەرکرد.
٢. لەبەر ئەوهە سەرۆکی شارەوانی رانییە بە کەم
تەرخەمی لە ئیش و کار و جیبەجی نەکردنی
یاساو ناشارەزایی لە کارە کانی دا، ناپەزایی
خەلکی ناوجەکە و جیبەجی نەکردنی داواکانی
جەماوەر لەبەر ئەوهە ئەم بپیارە مان دەرکرد.

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان

ژمارەی بپیار : (١٥٣)

رۆژ : ٢٧ / ئاب / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٥ / گەلاویز / ٢٧٠١ ك

بپیار

پشت بە ئە حکامی بپیار (٤) لە مادده (١٠) یا سایر ژمارە
(٢) سالى ١٩٩٢ لە سەر پیشنباري وەزارەتى کاروبارى
پیشەرگە و پەسەند کردنی لە لایەن ئەنجومەنی وەزيران
بپیارماندا :-

بپیارە خزمەت و خانەنشین کردنی پیشەرگە یە

کوردستان/ عێراق

بەشی یەکەم زاداوه کان

ماددهی یەکەم :-

مەبەست لەم ووشانە خوارەوە بۆ خواستە کانی ئەم
بپیارە مانگانەی تەنیشتیانە.

١. فەرماندەیی گشتى : فەرماندەیی گشتىي هېزى

پیشەرگە یە کورەستان.

٢. وەزىر : وەزىرى کاروبارى پیشەرگە.

٣. وەزارەت : وەزارەتى کاروبارى پیشەرگە.

٤. شۆرش : بزووتنەوە پزگارى خوازى گەلى
کورەستانە کە لە ١١/ ئەيلول / ١٩٦١ هەلگىرساوه.

سالی ٢٠٠١

- .٢ بەھۆی ئەرکی پیشمه رگایەتییە وە یان لە کاتى ئەنجام دانىدا کەفتە کار بوبویت ماق خانەنشینى پیده دریت.
- .٣ بەھۆی هەج ھۆکاریک بیت فەرماندەی ھیزى پیشمه رگەی کوردستان یان ئەو کەسەی دەسەلەتی پى دەدات بۆی ھەیە پیشمه رگە خانەنشین بکات.
- .٤ ئەگەر پیشمه رگە (٢٠) بیست سال خزمەتى ھەبوبو بە گویرە ئەم بپیارە خانەنشین دەکریت لە سەر داواي خۆي.
- ماددە ٥ سیئەم :**
- ئەو خزمەتانەی بۆ خانەنشینى ئەزمار دەکریت بەم شیوه یە خوارەوە یە:-
- .١ خزمەتى پیشمه رگایەتى وەك لە بېرىگەي (١٦) يى مادده (١) ئاماژەي بۆ كراوه بە گویرە بپیاري لیزنهى تايیەت بە دیارى كردنى خزمەتى پیشمه رگایەتى.
- .٢ خزمەتى دووچەندانە (خدمە مضاعفة) بە گویرە بېرىگەي (١٧) لە ماددهى (١).
- .٣ هەر خزمەتىيکى ترى پیشمه رگە كە بە گویرە ياساي كارپیکراو بۆي دانرابى دەخريتە سەر خزمەتى پیشمه رگایەتى بۆ مەبەستى خانەنشینى بە مەرجىخ خزمەتى پیشمه رگایەتى يە كە لە ریزە خزمەتى مەدەنى زیاتر بیت.
- .٤ دەبیت بۆ چەسپاندى بېرىگەي (١) لە سەرەوە خزمەتى مەدەنى لە بوارىكدا نەبیت دژى بە ریزە وەندى نەتەوەي گەلە كە مان بوبیت.
- ماددە ٦ چوارەم :**
- بەدر لە خزمەتى پیشمه رگایەتى بۆ ماوهى (١٢) دوانزە سال كە لە ماددهى دووهەم دا ھاتووه. ئەو پیشمه رگانە لە دواي / ئازار ١٩٩١ (١٥) پانزە سالیان تەواو نەکردوو ماق خانەنشینى دەيانگریتەوە بە گویرە ئەم دوو بېرىگەي خوارەوە:-

- لە کاتى هەستانى بە ئەركە كانى يان بەو ھۆيە وە بیت.
- .١٥ لیزنهى تايیەت بە دیارى كردنى خزمەتى پیشمه رگایەتى : ئەو لیزنهى كە فەرماندەي گشتى دیارى دەكەت بۆ لیکۆلینەوە و دیارى كردنى خزمەت و پلەي پیشمه رگە بە پىيىتەلگە مەتمانە پىكراوه کان.
- .١٦ خزمەتى پیشمه رگایەتى : بريتىيە لەو ماوهى كە (پ.م) تىيدا دەست بە كاربوبە بە خەباتى چەكدارى و سیاسى لە رېزەكانى شورشدا.
- .١٧ خزمەتى دووچەندانە (خدمە مضاعفة) : ئەو خزمەتەيە كە پیشمه رگە بە ئەركە كانى هەستاوه بە گویرە ئەم بپیارە لە سالى ١٩٧٦ - ١/ ئازار ١٩٩١ بەو شیوه یە هەر سالىك بە دوو سال ئەزمار دەکریت بۆ خزمەتى خانەنشینى و بە شەكانى سالىش.
- .١٨ خزمەتى خانەنشینى : بريتىيە لە خزمەتى پیشمه رگایەتى و هەر خزمەتىيکى دى كە دەكرىن بخريتە سەر خزمەتى پیشمه رگایەتى بە مەبەستى خانەنشین كردنى پیشمه رگە بە گویرە ئەم بپیارە و هەر ياسايەكى كارپىكراوى پېشۈسى راژە.
- بەشى دووچەندانە**
- مافە كانى خانەنشینى**
- ماددە ٧ دووچەندانە :**
- ئەو پیشمه رگەيە خاوهنى خزمەتى خانەنشینە بۆ ماوهى (١٢) دوانزە سال لە گەل ئەزمار كردنى خزمەتى دووچەندانە (خدمە مضاعفة) ماق خانەنشینى پیده دریت بە گویرە ئەو حالەتانە خوارەوە :-
- .١ بەھۆي هەج ھۆکارىنەي تەندروستى كە رېگریت لە بەردم بۇونى بۆ خزمەتى پیشمه رگایەتى. لەو حالەتمەدا ماق خانەنشینى پیده دریت.

(٨٠٪) لە سەدا ھەشتا زیاتر بیت لە دوا
مووچەی خەرج کراو جگە لە دەرمالەکان.

خانەنشین کردن بە ھۆی باری تەندروستى

ماددەی شەشەم :-

١. ئەگەر پیشەرگە خانەنشین کرا بە ھۆی بارى تەندروستىيەو، مwooچەی خانەنشینى پى دەدرى بە گویرەي ماددەي پىنچەم لەم بېپارە بە مەرجى خانەنشینى بۇ بکرى بە (١٢) دوانزە سال ئەگەر خزمەتەكەي لەو كەمتر بۇو.
٢. سەبارەت بە مەرج و شىۋەي دىيارى كردنى جۆرەكانى كەفتەكاربۇون، بېپار دەرەدەچىت بۇ دىيارى كردنى بېرى مwooچەي خانەنشینى پشت بەستن بە بنەماكانى ئەم بېپارە.

بەشى يەسىيەم

مافي خانەنشین بۇ پاشەنشین (خلف)

ماددەی حەوقەم :-

١. مافي خانەنشىنى دەدرى بە پاشەنشين لەگەل دەرمالەي خىزانى وەك لەم بېپارە دىيارى كراوه.
٢. پاشەنشين (خلف) بىرىتىن لە دوو بەش بە مەبەستى ئەم بېپارە :

 - أ. بەشى يەكەم / باوک، دايىك، ژىن، مىردد، مندال.
 - ب. بەشى دووھەم / برا، خوشك، نەنك، باپىر (بابە گەورە)، ئەگەر نەمابىوو كورەزا، كچە زا، ئەگەر باوکيان نەمابىوو.
 ٣. بە مەبەستى دەست نىشان كردنى پاشەنشينى شايىستە بۇ وەرگرتى مwooچەي خانەنشىنى مەرجە هىچ جۆرە مwooچەيەكى راژە يان خانەنشىنى تر وەرنەگرتىت لە حۆكمەتى هەرئىم لەگەل پەچاوكىدى ئەو مەرجانە خوارەوە:
 - أ. باوک و دايىك و مىردد / نابىت داھاتى تايىبەت بە خۆيان هەبىت كە بەشى بىزىي خۆيان بکات.

١. لە دواي ١/ئازار/١٩٩١ ھەر سالىڭ خزمەتى پیشەرگایەتى بە (١) يەك سال ئەزىز دەكىرىت نەك بە (٢) دوو سال.

٢. دەبىت پیشەرگە ماوھى (١٥) پانزە سان خزمەتى تەواو كەدبىت بە خزمەتى پیشەرگایەتى پىش ١/ئازار/١٩٩١ يشەو ئەگەر ھەبىت.

ئەزىز دەكىرىت مافى خانەنشىنى

ماددەي پىنچەم :-

- ماف و مwooچەي خانەنشين بەم شىۋەي دىيارى دەكىرىت :
١. مwooچەي خانەنشين بۇ پیشەرگە دەست نىشان دەكىرىت لە سەر دوا مwooچەي خەرج كراوى پىش خانەنشين كردنى بە لىكدانى بە ژمارەي مانگانەي خزمەتى لە پیشەرگایەتىدا و دابەش كردنى بە سەر (٢٠٠) دوو سەد بە گویرەي ئەم ھاوکىشە خوارەوە :

مwooچە × ژمارەي مانگەكانى

خزمەت

$$\text{مwooچەي خانەنشين} = \frac{200}{}$$

٢. ئەگەر دوا مwooچەي ئەو پیشەرگەيەي خانەنشين دەكىرى دىيار نەبۇو دەكىرى دوا مwooچەي لەلايەن لىيزنەي (تايىهت بە دىيارى كردنى خزمەتى پیشەرگایەتى) بۇ دىيارى بکرىت بەرامبەر بە دوا پلەي پیشەرگایەتى و پالپىشىت بە بەلگەكان لە نىۋان بېرگەكانى خشتهى ژمارە (١) اى ھاپىچى ئەم بېپارەيە.

٣. لە پلەي پیشەرگایەتىدا بە مەبەستى ئەزىز دەكىرىت مافى خانەنشىنى تەنها مwooچەي پیشەرگەي سەلت ئەزىز دەكىرىت.

٤. نابىت ئاستى نزمى مwooچەي خانەنشىنى لە (٣٥٠) دينار سى سەد و پەنجا دينار كەمتر بىت، نابىت ئاستى بەرزى ئەو مwooچەيە لە رېڭەيە

سالى ٢٠٠١

مندال ئەو مەرجانەی کە لەو مندالەنەدا پیویستە
ھەبیت، هەمان ئەو مەرجانەن کە لە بىرگەی (٢) ھەبیت،
ماددهە حەوەتم لەم بىرپارەدا ھاتووه.

بەشی چوارەم

ئەحکامە گشتىيەكان

ماددهەي نويەم :

ھەموو ئەو مافو ئيمتيازانەی کە ياساي ژمارە (٩) ى
سالى ١٩٩٢ ديارى كردۇو بۇ پىشىمەرگە دادەنرىت بە^١
مافييکى پارىزراو بؤيان و ئەم بىرپارە لىنى كەم ناكاتەوه.

ماددهەي پەنەم :

١. مووچەي خانەنشىنى يان پشكى مووچەي
خانەنشىنى خەرج ناکریت بە گوپىرە ئەم
بىرپارە بۇ كەسىكى كە مووچەيەكى ترى لە^٢
حەكومەتى ھەرێم بۇ ديارى كرابىت.

٢. ھەر پىشىمەرگەيەك خزمەتى پىشىمەرگایەتى
پېشتر بۇ ئەزمار كرابىت بۇ مەبەستى
خانەنشىنى بۇون ئەم بىرپارە ئيمتيازىيکى
زياترى پى دابىت بۇي ھەيە سوود لە^٣
باشتىنيان وەربىرىت.

ماددهەي يانزەيەم :

بۇ دەست بە سەراغىرنى (حجز) ى مووچەي خانەنشىنى
بە گوپىرە ئەم بىرپارە، كار بە بهنەدەكانى ياساي
جيّبه جى كردنى ژمارە (٤٥) ى سالى ١٩٨٠ دەكىرت.

ماددهەي دوانزەيەم :

ھەر كەسى زانىارييکى نادرostى خستە بەرددەم ليژنەتى
تايىبەت بە ديارى كردنى خزمەتى پىشىمەرگایەتى بە^٤
گوپىرە ياساي سزاكانى عىراقى ژمارە (١١١) ى سالى
١٩٦٩ سزا دەدرىت.

ماددهەي سىانزەيەم :

وزىرى كاروبارى پىشىمەرگە رېنمايى تايىبەت دەرددەكتات
بۇ ئاسانكارى جىّبه جى كردنى ئەم بىرپارە.

ب. ژن و كچ / نابىت هىچ كاميان مىردىان ھەبىت.
ج. كور / دەبى مىردىان بىت واتە تەمەنلى لە
(١٨) ھەزە سال كە متىبىت يان ئەگەر بەر دەوام
بوو لە خويىندى دواناوهندى تەمەنلى لە (٢٠)
بىست سال زياتر نەبىت وە ئەگەر خويىندىكارى
زانكۇ بولو لە (٢٤) بىست و چوار سال زياتر
نەبىت.

د. براو كورەزا / دەبى مىردىان بىت و داهاتى
تايىبەتى نەبىت بەشى بژىيۇ ژيانى بکات، و لە^٥
بەخىوكردىدا پشتى بەستىبىت بە كۆچ كردوو بۇ
دەرامەتى ژيانى.

ه. خوشك و كچەزا / نابىت مىردىان ھەبىت و داهاتى
تايىبەتىان ھەبىت كە بەشى بژىيۇ ژيانيان
بکات.

و. بابە گەورەو باپىرو نەنك / نابىت داهاتى
تايىبەتىان ھەبىت كە بەشى بژىييان بکات، و
ئەگەر ھەر كەسىكىان ماق وەرگرتىنى ماق
خانەنشىنى ھەبىو بەيەك كەس دائەنرىت.

٤. ئەو كەسانەتى لە بەشى يەكەم لە بىرگەي (٢ - ١)
لەم ماددهەيەدا ديارى كراون ماق وەرگرتىنى (٢)
پشكىيان (حصە) ھەيە لە كۆي مووچەي
خانەنشىنى و ئەو كەسانەتى لە بەشى دووھمى
بىرگەي (٢ - ب) لەم ماددهەيە ھاتووه ماق
وەرگرتىنى (١) پشكىيان ھەيە.

٥. ناستى نزەمى ھەر پشكىيك (٤٥) سى و پىنج
دینارە و (٢) پشك (٧٠) حەفتا دینارە بە^٦
مهرجىيەك لە ناستى بەرزى مووچەي خانەنشىنى
ديارى كراوه تىپەر نەكتات كە بىرىتىيە لە
(٪٨٠) سەدا ھەشتاي دوا مووچەي خەرج كراو.

ماددهەي ھەشتم :

ئەگەر پىشىمەرگە خانەنشىن لە ژياندا مابوو
دەرمالەي خىزانى و مندالى بۇ خەرج دەكىرت بە^٧
بىرى (٢٠,٠٠٠) بىست دینار بۇ خىزانەكەي وە
(١٠,٠٠٠) دە دينار بۇ ھەر مندالىك تاكو (٣) سى

سالى ٢٠٠١

بەری موجە	پلەو پیشە	ژ
١١٥,٠٠٠ دینار	فەرماندەی کەرت	.١٠
١٠٠,٠٠٠ دینار	جیگری فەرماندەی کەرت	.١١
١٠٠,٠٠٠ دینار	رایبەری سیاسی کەرت	.١٢
١٠٠,٠٠٠ دینار	لینپرسراوی نووسینگەی فەرماندەبى	.١٣
١٠٠,٠٠٠ دینار	لینپرسراوی نیدارەت تیپ	.١٤
١٠٠,٠٠٠ دینار	چاودیری تیپ	.١٥
٩٠,٠٠٠ دینار	لینپرسراوی نیدارەت کەرت	.١٦
٨٥,٠٠٠ دینار	شووفیری بار	.١٧
٨٠,٠٠٠ دینار	فەرماندە دەستە	.١٨
٨٠,٠٠٠ دینار	زمیریار ووردبىن لینپرسراوی گەنجىنە	.١٩
٧٥,٠٠٠ دینار	جیگری دەستە	.٢٠
٧٥,٠٠٠ دینار	شووفیری ئوتومبىلى بچۈوك (شۇرۇش)	.٢١
٧٠,٠٠٠ دینار	طباخ - خىزاندار	.٢٢
٦٥,٠٠٠ دینار	لینپرسراوی نووسینگەتىپ	.٢٣
٦٠,٠٠٠ دینار	خەزندار - ئەمیندارى گەنجىنە	.٢٤
٥٥,٠٠٠ دینار	طباخ سەلت	.٢٥
٥٠,٠٠٠ دینار	ب. م خىزاندار	.٢٦
٥٠,٠٠٠ دینار	ب. م سەلت	.٢٧

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان

ژمارەتی بەریار : (١٥٤)

رۆژ : ٢٩ / ناب / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٧ / گەلاویز / ٢٧٠١ ل.

(ئەم بەریاره إلغاء كراوهەتەوە)

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان

ژمارەتی بەریار : (١٥٥)

رۆژ : ٢٩ / ناب / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٧ / گەلاویز / ٢٧٠١ ل.

بەریار

پشت بە ئە حکامى بەرگەي (٤) لە مادده (١٠) اى ياساي

ژمارە (٢) اى سالى ١٩٩٢، بەریارماندا:-

- پىدانى پلهى سەربازى (روتبە عەسكەرى) بە هەفآلانى فەرماندەبى گشتى و فەرماندە فەرماندەيەكان بە گويىرى ئەم مەرجانە خوارهەوە :-

ماددهى چواردهەم

كار بە هىچ دەقىيەت ناكريت دژ بەئە حکامى ئەم بەریارە بېت.

ماددهى پانزەھەم

ئەم بەریارە لە رۆزى ددر چوونىيەوە جىبە جى دەكىت.

ماددهى شانزەھەم

ئەنجومەنى وەزيران ئەم بەریارە جىبە جى دەكات.

ماددهى حەشىدەھەم

لە سليمانى نووسرا لە رۆزى ٢٧ / ناب / ٢٠٠١ ز بەرامبەر ٥ گەلاویز / ل.

جەلال تالەبانى

سەرۆکى هەرێمی کوردستان

ھۆيە كانى پەيەوندى دار

لەبەر رۆشنائى ياساي رېز لينان لە پېشەرگە ژمارە (٩) سالى ١٩٩٢ دا. كە پېشەرگە بە بەردى بناغەي شۇرۇش پزگارى خوازى نەتەوهى كورد داناوه و، بۇ رېزلىنائى لە توپىزە شۇرۇش گىرى بە ئەركى نەتەوايەتى و نىشتىمانى ھەستاون لە رووى ژيان و گوزەران و ھەموو مەوداكانى ژيان و لەبەر ئەوهى پېشەرگە بىنيات گوزارى رۆزى گەشى مىللەتى كوردن و پاراستن دەستكەوتەكانيان لە ئەستۆدایە، بۇيە وەك ئەمەك و ھەقادارىيەك بۇ ئەرك و ماندو بۇون و قوربانى دانيان، پۇيىست بۇو بەریارىك دەربچىت بۇ ئە و مەبەستە، لەو پىتاوهدا ئەم بەریارە دەرچوو.

بەری موجە	پلەو پیشە	ژ
٤٠٠,٠٠٠ دینار	فەرماندەي فەرماندەبى	.١
٣٠٠,٠٠٠ دینار	جیگری فەرماندەي فەرماندەبى	.٢
٢٠٠,٠٠٠ دینار	رایبەری سیاسى فەرماندەبى	.٣
٢٠٠,٠٠٠ دینار	جاودیرى پشكنىن فەرماندەبى	.٤
٢٠٠,٠٠٠ دینار	ئىدارەي فەرماندەبى	.٥
٢٠٠,٠٠٠ دینار	لینپرسراوی حەركاتى فەرماندەبى	.٦
١٧٥,٠٠٠ دینار	فەرماندە تیپ	.٧
١٥٠,٠٠٠ دینار	جیگری فەرماندە تیپ	.٨
١٢٥,٠٠٠ دینار	رایبەر سیاسى تیپ	.٩

سالی ٢٠٠١

- فروشتن و بهکری گرتني مولک و مالی حکومەتى
ھەریم.
- لە رۆزى دەست بەکاربۇونىش يانەوە
(لېپرسراوان) ھەرجوړه معامەلەیەکى لەم
بايەتە كرابىت وەك لە بېرگە (۱) ئەم بېرىارە دا
ھاتووھە لەدەھشىتەوھ سەرلەنۈئى مزايدە
دەكىتەوھ بەپىّ ياسا.
- ئەم بېرىارە (خانوو، گەراج، زەۋىوزار، ئالىيات،
ھەموو مومەتە لە كاتىكى نەخدار دەگرىتەوھ).
- ئەنجومەنى وزىران ئەم بېرىارە جىبەجى
دەكتات.
- لە سلىمانى نووسرا لە رۆزى ۳۱ / ئاب / ۲۰۰۱ ز
بەرامبەر ۹ / گەلاۋىز / ۲۷۰۱ ك.

جەلال تالەبانى

سەرۆکى ھەریمی کوردستان

سەرۆکاییەتی ھەریمی کوردستان
زمارەي بېرىار : (۱۵۷)
رۆز : ۲ / ئەيلول ۲۰۰۱ ز
بەرامبەر : ۱۱ / گەلاۋىز / ۲۷۰۱ ك

بېرىار

پشت بە ئە حکامى بېرگەي (۲) لە مادده (۱۱) ئى ياساي
ژمارە (۲) ئى سالى ۱۹۹۲، وەلەسەر پېشنىيارى ئەنجومەنى
وەزىران بېرىارماندا:-

۱. دامەزىاندى بەریز (شیرزاد عبد الحافظ شريف)
بە قائىقامتى قەزاي چەمچەمان.
۲. ئەنجومەنى وزىران ئەم بېرىارە جىبەجى
دەكتات لە رۆزى دورچۈنەوھ.
۳. لە سلىمانى نووسرا لە رۆزى ۲ / ئەيلول / ۲۰۰۱ ز
بەرامبەر ۱۱ / گەلاۋىز / ۲۷۰۱ ك.

جەلال تالەبانى

سەرۆکى ھەریمی کوردستان

أ. ھەر فەرماندەيەك كە خزمەتى پېشىمەرگایيەتى
(بىستو دوو سال زىاترى ھەيە پلەي
(عقيىد) ئى پى دەدرىت.

ب. ھەر فەرماندەيەك كە خزمەتى پېشىمەرگایيەتى
(۱۸) ھەژىدە سال زىاترى ھەيە پلەي (مقدام) ئى
پى دەدرىت.

ج. ھەر فەرماندەيەك كە خزمەتى پېشىمەرگایيەتى
(۱۸) ھەژىدە سال كەمترى ھەبىت پلەي (رائىد) ئى
پى دەدرىت.

۲. بە رەچقاو كەندى ئەوهى كە ھەفلاڭانى
فەرماندەيى گشتى پلەكانيان لە (مقدام) كەمتر
نەبىت وە ھەفلاڭانى فەرماندەيەكانيش لە
(مقدام) زىاتر نەبىت وە لە (رائىد) كەمتر
نەبىت.

۳. پېيوىستە لەسەر لېزىنەت تايىبەت بە ئەزماز
كەندى خزمەتى پېشىمەرگایيەتى ئەم بېرىارە
جىبەجى بکات

۴. ئەنجومەنى وزىران ئەم بېرىارە جىبەجى
دەكتات لە رۆزى دەرچۈنەوھ.
۵. لە سلىمانى نووسرا لە رۆزى ۲۹ / ئاب / ۲۰۰۱ ز
بەرامبەر ۷ / گەلاۋىز / ۲۷۰۱ ك.

جەلال تالەبانى

سەرۆکى ھەریمی کوردستان

سەرۆکاییەتی ھەریمی کوردستان

زمارەي بېرىار : (۱۵۶)

رۆز / ۳۱ / ئاب / ۲۰۰۱ ز

بەرامبەر : ۹ / گەلاۋىز / ۲۷۰۱ ك

بېرىار

پشت بە ئە حکامى بېرگەي (۴) لە مادده (۱۰) ئى ياساي
ژمارە (۲) ئى سالى ۱۹۹۲، بېرىارماندا:-

۱. قەدەغە كەندى بەشداربۇونى كەس وكارى
لېپرسراوان ئەوانەلى لە وزارەت و دەزگاۋ
دائىرەدا ھەن ھەتا (پلە دوو) لە كەرىن و

سالی ٢٠٠١

٥. لرئيس مجلس الوزراء الاستعانة بمستشارين أو مختصين بقضايا التخطيط داخل الإقليم و خارجه واستحداث مكاتب خارج الإقليم بما يخدم أغراض المجلس.

المادة الثالثة : للمجلس شخصية معنوية وأهلية قانونية للقيام بالتصيرات القانونية مع الجهات والأفراد لتحقيق أغراض المجلس.

المادة الرابعة : يعقد المجلس بحضور ثلثي الأعضاء من ضمنهم الرئيس أو نائبه و تتخذ القرارات بأكثرية الأصوات، ويكون صوت الرئيس أو نائبه عند غيابه مرجحاً إذا تساوت الأصوات.

المادة الخامسة : لرئيس المجلس تغويل بعض صلاحياته إلى نائبه أو إلى السكرتير العام حسب مقتضيات سير العمل.

المادة السادسة : تكون اختصاصات المجلس كما يلي :-

١. وضع خطة عامة و تفصيلية للتنمية و الأعمار و وضع الميزانية الازمة لذلك.

٢. تنسيق السياسات الاقتصادية و المالية و النقدية و التجارية و الاستثمارية بما يضمن حسن تنفيذ الخطة.

٣. إبداء الرأي في مشروع الميزانية السنوية العامة ضمن الإطار العام للخطة.

٤. وضع خطط التنمية و تطوير الطاقات البشرية (الإعداد و التدريب و التوجيه الاجتماعي) في ميادين التربية و التعليم العالي و الصحة.

٥. اعداد دراسات الجدوى الاقتصادية لمشاريع الخطة و غيرها من الدراسات التمهيدية و التكميلية و كذلك المسحات القطاعية و الشاملة التي يتطلبها اعداد الخطة و تنفيذها و متابعتها.

٦. شطب الأموال التالفة أو المفقودة إذا كانت قيمتها عند الشراء لا تزيد عن (١٠٠,٠٠٠) مائة ألف دينار.

٧. وضع الأطر الزمنية لتنفيذ المشاريع حسب أهمية أهدافها.

رئاسة اقليم كوردستان

رقم القرار : (١٥٨)

التاريخ : ٤ / أيلول / ٢٠٠١

الموافق : ١٢ / گەلۆیز / ٢٢٠١ ك

قرار

استناداً إلى أحكام الفقرة (٤) من المادة (١٠) من قانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٢ و بناءً على ما عرضه مجلس الوزراء قررنا ما يلي :-

المادة الأولى : يقصد بالتعابير التالية المعاني المذكورة إزاءها :-

أ. المجلس : مجلس التخطيط.

ب. الخطة : خطة التنمية الإقليمية.

ج. الوزارة المختصة : هي الوزارة التي تعهد إليها دراسة مشاريع الخطة و تنفيذها و متابعتها.

د. الهيئة : مجموعة من المختصين يعملون معاً كفريق عمل.

المادة الثانية :

١. يشكل المجلس برئاسة رئيس الإقليم، نائبه رئيس مجلس الوزراء.

٢. تتالف عضوية المجلس من :

أ. أعضاء غير متفرغين من وزير المالية و الاقتصاد و وزير العلاقات و التعاون و الوزير المختص عند مناقشة الأمور و المشاريع التي تخص وزارته.

ب. أعضاء متفرغون لا يتجاوز عددهم عن (٥) خمسة أعضاء من ذوي الخبرة و الكفاءة يتم تعيينهم من قبل رئيس الإقليم بتوصية من رئيس مجلس الوزراء بدرجة خاصة لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد.

ج. أعضاء مشاركون يتم اختيارهم من قبل رئيس مجلس الوزراء حسب الاختصاصات التي يتطلبها المجلس.

د. للمجلس سكرتير عام يعينه رئيس المجلس من بين أعضائه و تحدد مهامه و صلاحياته بقرار يصدره المجلس.

سالی ٢٠٠١

٣. أعضاء هذه الهيئات متفرغين لا عمالة حسب الحاجة.

٤. تسمى أعضاء الهيئات أعلاه من قبل رئاسة مجلس الوزراء بالتنسيق مع الوزارات من بين المواطنين الكفؤين في دوائرها وأساتذة الجامعات والعاملين في القطاع الخاص.

٥. يترأس الهيئة أحد أعضائها.

٦. رئيس مجلس الوزراء منح مخصصات شهرية إلى العاملين في هيئات المجلس.

المادة التاسعة : لرئيس مجلس الوزراء استحداث تشكيلات إدارية و قانونية و مالية و فنية على مستوى المديرية أو المديرية العامة و التي تقتضيها ضرورات العمل في المجلس.

المادة العاشرة : أحكام عامة :-

١. قرارات المجلس ملزمة لجميع الوزارات و المؤسسات الحكومية.

٢. تخضع حسابات الخطة للرقابة و التدقيق من قبل ديوان الرقابة المالية.

٣. على الوزارات أن تقدم إلى المجلس جميع التفاصيل الالزمة عن مشاريع الخطة التي يتعلق بها و عليها تقديم تقارير دورية بالشكل الذي يقرره المجلس عن سير العمل فيها.

٤. تلزم الوزارات باعداد دراسات الجدوj الاقتصادية و الفنية عند اقتراح المشاريع وفقاً لتحسينات القرار ٩٨٦ و بما يساهم في التنمية و الأعمار.

٥. تسري أحكام قوانين الخدمة و المالك و التقاعد و قانون انضباط الموظفين على العاملين في المجلس.

المادة الحادية عشرة : للمجلس اصدار الأنظمة و التعليمات الالزمة لتسهيل تنفيذ هذا القرار.

المادة الثانية عشرة : لا يعمل بأي نص يتعارض و أحكام هذا القرار.

المادة الثالثة عشرة : يلغى قرارنا الرقم (٢٧٠) لسنة ١٩٩٩.

٨. التنسيق مع المنظمات و مكاتب الأمم المتحدة بما يضمن حسن تنفيذ القرار ٩٨٦ للأغراض الإنمائية و الاعمارية.

٩. التنسيق مع المنظمات الأجنبية غير الحكومية و المنظمات المحلية، بما يخدم تنفيذ أهداف الخطة.

١٠. إجراء الزيادة أو النقصان في تخصيصات الخطة لأي مشروع ضمن الباب الواحد و إجراء المناقلة من فصل إلى فصل ضمن الباب الواحد.

١١. تحفيز القطاع الخاص و تشجيعه للمساهمة الفعالة في مشاريع الخطة و تقديم التسهيلات الالزمة لهذا الغرض.

١٢. العمل على إنشاء القطاع المختلط و تحفيزه للالسهام في تنفيذ المشاريع التنموية القطاعية بما فيها المشاريع العامة و الخاصة على وجه الخصوص.

١٣. إبداء الرأي في التعليمات المالية و الإدارية و التجارية و الصناعية و الزراعية و التي تؤثر على سير تنفيذ الخطة.

المادة السابعة : للمجلس ميزانية خاصة ضمن الميزانية العامة للإقليم لتغطية نفقاته.

المادة الثامنة : هيئات المجلس :-

١. للمجلس هيئات التالية ترتبط بنائب رئيس المجلس وهو الذي يحدد اختصاصات و صلاحيات كل منها :-

أ. هيئة التخطيط الاقتصادي.

ب. هيئة التخطيط العماني.

ج. هيئة الشؤون الزراعية.

د. هيئة الشؤون الصناعية و الطاقة.

هـ. هيئة الشؤون التربوية و التعليمية.

و. هيئة الشؤون الصحية.

ز. هيئة النقل و المواصلات.

حـ. هيئة المتابعة.

٢. لنائب رئيس المجلس تشكيل أية هيئة أخرى عند الضرورة.

سالی ٢٠٠١

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان
ژمارەی بپیار : (١٦٠)
رۆز : ٨ / نەیلول ٢٠٠١ ز
بەرامبەر : ١٧ / گەلاویز ٢٧٠١ ک

بپیار

- پشت به ئە حکامی بىرگەی (٤) لە ماددە (١٠) ای یاسای
ژمارە (٢) ای سالی ١٩٩٢ بپیارماندا :-
١. دەست بە سەرەگرتىنی (مصادرة) زەوی ژمارە
رۆز ٨٧٢/١٦٦ کەرتى (١) ای رانیە) بە بىناكەيەوه.
 ٢. تۆمار كردنه وەی مولکى بىرگەی (١) ای ئەم
بپیارە بە ناوی ئە و لایه نەی كە پیشتر
بەناوی وە تۆمار كرابوو.
 ٣. ئەنجومەنى وەزيران ئەم بپیارە جى بە جى
دەگات لە رۆزى دورچوونیەوه.
 ٤. لە سلیمانى نووسرا لە رۆزى ٥ / نەیلول ٢٠٠١ ز
بەرامبەر ١١ / گەلاویز ٢٧٠١ ک.

جەلال تالەبانى

سەرۆکی هەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان
ژمارەی بپیار : (١٦١)
رۆز : ٨ / نەیلول ٢٠٠١ ز
بەرامبەر : ١٧ / گەلاویز ٢٧٠١ ک

بپیار

- پشت به ئە حکامی بىرگەی (٤) لە ماددە (١٠) ای یاسای
ژمارە (٢) ای سالی ١٩٩٢، بپیارماندا :-
١. هەلۆشاندنه وەی بپیاري ژمارە (٨٣) كە لە
رۆزى ٢٢ / ئاب ٢٠٠٠ نووسراوه.
 ٢. زەوی ژمارە (٨٦٦/١٦٦) کەرتى (١) ای رانیە
دەفروشريت بە وەرسەی خوالىخوشبوو (مەلييد
حسین عبد الله) بە و نرخەي كە ليژنەي
وەزارەتى شارهوانى و گەشت و گوزار دىيارى
دەگات.

المادة الرابعة عشرة : على مجلس الوزراء تنفيذ هذا
القرار من تاريخ صدوره.

المادة الثالثة عشرة : كتب في السليمانية بتاريخ
٩ / أيلول / ٢٠٠١ م، الموافق ١٣ / گەلاویز ٢٧٠١ ك.

جلال طالباني

رئيسإقليم كردستان

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان

ژمارەی بپیار : (١٥٩)

رۆز : ٥ / نەیلول ٢٠٠١ ز
بەرامبەر : ١٤ / گەلاویز ٢٧٠١ ک

بپیار

پشت به ئە حکامی بىرگەی (٤) لە ماددە (١٠) ای یاسای
ژمارە (٢) ای سالی ١٩٩٢، وەلسەر پېشنىيارى ئەنجومەنى
وەزيران بپیارماندا :-

١. پىگا دەرىت بە خاتوو (مېھرەبان بەجت عونى)
هاوسەرى ئەفسەرى ونبۇوو (سەردار بەاء الدین
عارف) كە ھەموو تەصرىقىكى ياسايى بکات
لەسەر خانووی ژمارە (١٢/٢٦٧ م دەباشان).
٢. ئەنجومەنى وەزيران ئەم بپیارە جى بە جى
دەگات لە رۆزى دورچوونیەوه.
لە سلیمانى نووسرا لە رۆزى ٥ / نەیلول ٢٠٠١ ز
بەرامبەر ١١ / گەلاویز ٢٧٠١ ک.

جەلال تالەبانى

سەرۆکی هەرێمی کوردستان

ھۆيەكانى پەيوهندى دار

- لەبەر ئەوهى بەرژوهندى دىيار و بەرچاوى ھەي
بەرھەو پېش بىدى بەرپوھ چۈونى زيانيان بتوانىت
زىاتر خزمەت بە وەرسەي بکات، بۆيە ئەم
بپیارەمان دەركەد.

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان

ژمارەی بڕیار : (١٦٣)

رۆژ : ٨ / نەیلول / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ١٧ / گەلاویز / ٢٧٠١ ک

بڕیار

پشت به ئە حکامی برقەی (٤) لە ماددە (١٠) ای یاسای

ژمارە (٢) ای سالی ١٩٩٢ بڕیارماندا :-

١. ئیعفا کردنی بەندکراو (مڪطفى نوزاد غفور) لە

ماوهی حۆكمی بەندکردنەکەی کە ماویەتی،

لەلایەن دادگای جینایاتی سلیمانی حۆكم دراوه

لە دەعوای ژمارە (١٢ / ج / ٢٠٠٠)، وە ئازاد کردنی

دەست بەجى بە مەرجیک حۆكم نەدرابىي يان

تەوقیف نەکرابى لەسەر کیشەتى.

٢. ئەنجومەنی وەزیران ئەم بڕیارە جىبەجى

دەکات لە رۆزى دەرچوونیەوە.

٣. لە سلیمانی نووسرا لە رۆزى ٨ / نەیلول / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ١٧ / گەلاویز / ٢٧٠١ ک.

جەلال تالەبانى

سەرۆکی هەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان

ژمارەی بڕیار : (١٦٤)

رۆژ : ٨ / نەیلول / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ١٧ / گەلاویز / ٢٧٠١ ک

بڕیار

پشت به ئە حکامی برقەی (٤) لە ماددە (١٠) ای یاسای

ژمارە (٢) ای سالی ١٩٩٢، وە لەسەر پیشنياري لە نجومەنی

وەزیران بڕیارماندا :-

١. ئیعفا کردنی بەندکراو (حسین حسن محمد) لە

ماوهی حۆكمی بەندکردنەکەی کە ماویەتی،

لەلایەن دادگای جینایاتی سلیمانی حۆكم دراوه

لە دەعوای ژمارە (١٠٠ / ج / ٢٠٠٠)، وە ئازاد کردنی

دەست بەجى بە مەرجیک حۆكم نەدرابىي يان

تەوقیف نەکرابى لەسەر کیشەتى.

٣. ئەنجومەنی وەزیران ئەم بڕیارە جىبەجى

دەکات لە رۆزى دورچوونیەوە.

٤. لە سلیمانی نووسرا لە رۆزى ٨ / نەیلول / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ١٧ / گەلاویز / ٢٧٠١ ک.

جەلال تالەبانى

سەرۆکی هەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان

ژمارەی بڕیار : (١٦٢)

رۆژ : ٨ / نەیلول / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ١٧ / گەلاویز / ٢٧٠١ ک

بڕیار

پشت به ئە حکامی برقەی (٣) لە ماددە (١١) ای یاسای

ژمارە (٢) ای سالی ١٩٩٢، وە برقەی (٢/ب) لە ماددە (٢) ای

بڕیاری ژمارە (١٥٨) لە بەروارى ٤ / نەیلول / ٢٠٠١ وە لەسەر

پیشنياري نەنجومەنی وەزیران، بڕیارماندا :-

١. دامەزراندى خاتتوو (سەیران جمال عبد القادر)

بە ئەندامى متفرغ لە ئەنجومەنی پلان دانان

بە پلهى تايىبەت.

٢. مووچەو دەرمالەي لەلایەن ئەنجومەنی وەزیران

بؤ دىيارى دەكىيت.

٣. ئەنجومەنی وەزیران ئەم بڕیارە جىبەجى

دەکات لە رۆزى دورچوونیەوە.

٤. لە سلیمانی نووسرا لە رۆزى ٨ / نەیلول / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ١٧ / گەلاویز / ٢٧٠١ ک.

جەلال تالەبانى

سەرۆکی هەرێمی کوردستان

سالى ٢٠٠١

زەویەکانیان له کشتوكالییەو بۆ عەرسە یان
ھەرشیوەیەکی تر وە ئیفراز کردنیان بۆ پارچە
زەوی نیشته جی لە سالى ١٩٩٦ تا ٢٠٠١
دەرچوونی ئەم بپیارە.

گەرانەوەی جنسی زەویەکانی بپرگەی (١) ئەم
بپیارە بۆ کاتی پیش دەرچوونی بپیاری پیگا
پیدانیان بە ئیفراز.

وەزارەتی شارەوانی و گەشت و گوزار رینماي
تاپەت دەردهکات بۆ ئاسانکاری جی بە جی
کردنی ئەم بپیارە.

ئەنجومەنی وەزیران ئەم بپیارە جی بە جی
دەکات لە رۆزی دەرچوونیەوە.

لە سلیمانی نووسرا لە رۆزی ٩ / ئەيلول / ٢٠٠١ ز
بەرامبەر ١٨ / گەلاویژ / ٢٧٠١ ک.

جەلال تالەبانى

سەرۆکی ھەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان
ژمارەی بپیار : (١٦٧)
رۆز : ٩ / ئەيلول / ٢٠٠١ ز
بەرامبەر : ١٨ / گەلاویژ / ٢٧٠١ ک

بەریار

پشت به ئە حکامی بپرگەی (٣) لە مادده (١١) ئی یاسای
ژمارە (٢) ئی سالى ١٩٩٢، وەلەسەر پیشنياري ئەنجومەنی
وەزیران بپیارماندا :-

١. دانانی بەرپیز (د. بەرهەم احمد صالح) بە
وەزیری پەيوەندی و ھاوکاری، سەرەتاری
کارەکانی خۆی کە (سەرۆکی ئەنجومەنی
وەزیرانه).

٢. ئەنجومەنی وەزیران ئەم بپیارە جی بە جی
دەکات لە رۆزی دەرچوونیەوە.
لە سلیمانی نووسرا لە رۆزی ٩ / ئەيلول / ٢٠٠١ ز
بەرامبەر ١٨ / گەلاویژ / ٢٧٠١ ک.

جەلال تالەبانى

سەرۆکی ھەرێمی کوردستان

ئەنجومەنی وەزیران ئەم بپیارە جی بە جی
دەکات لە رۆزی دەرچوونیەوە.
لە سلیمانی نووسرا لە رۆزی ٨ / ئەيلول / ٢٠٠١
بەرامبەر ١٧ / گەلاویژ / ٢٧٠١ ک.

جەلال تالەبانى

سەرۆکی ھەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

ژمارەی بپیار : (١٦٥)

رۆز : ٩ / ئەيلول / ٢٠٠١ ز
بەرامبەر : ١٨ / گەلاویژ / ٢٧٠١ ک

بەریار

پشت به ئە حکامی بپرگەی (٤) لە مادده (١٠) ئی یاسای
ژمارە (٢) ئی سالى ١٩٩٢ بپیارماندا :-

١. لەسەر گشت وەزارەتەكان پیویستە ھاوکارى
وەزارەتی شارەوانی و گەشت و گوزار بکەن
بۆ جی بە جی کردنی ناودەرۆکی فەرمانى
سەرۆکایەتی ئەنجومەنی وەزیران ژمارە (٣٣٣)
کە لە ١٦ / نیسان / ٢٠٠٠ دەرچووە.

٢. ئەنجومەنی وەزیران ئەم بپیارە جی بە جی
دەکات لە رۆزی دەرچوونیەوە.
لە سلیمانی نووسرا لە رۆزی ٩ / ئەيلول / ٢٠٠١ ز
بەرامبەر ١٨ / گەلاویژ / ٢٧٠١ ک.

جەلال تالەبانى

سەرۆکی ھەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

ژمارەی بپیار : (١٦٦)

رۆز : ٩ / ئەيلول / ٢٠٠١ ز
بەرامبەر : ١٨ / گەلاویژ / ٢٧٠١ ک

بەریار

پشت به ئە حکامی بپرگەی (٤) لە مادده (١٠) ئی یاسای
ژمارە (٢) ئی سالى ١٩٩٢ بپیارماندا :-

١. ھەلۆشاندنهوەی ھەموو ئەو بپیارانەی کە
پیگایان داوه بە خاوند مولک بۆ گۆپینى جنسى

سەرۆکایەتى ھەریمی کوردستان

ژمارەتى بىرپار : (١٦٩)

رۆز : ٩ / نەيلول / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ١٨ / گەلاویز / ٢٧٠١ ك

بىرپار

پشت بە ئە حکامى بىرگەتى (٤) لە ماددە (١٠) يىساي
ژمارە (٢) يى سالى ١٩٩٢، وەلە سەر پېشنىيارى ئەنجومەنلى
وزىران بىرپارماندا :-

١. پىدانى دەسىلات بە گشت وەزيرەكان بۇ دامەز راندى (ئەندازىار) بەپىرى مىلاك بەدەر لە بىرگەتى (١) يى ماددەتى (دووھەم) لە بىرپارى ژمارە (٥٧) لە ٩ / نيسان / ٢٠٠٠.
٢. ئەنجومەنلى وزىران ئەم بىرپارە جىبەجى دەكتات لە رۆزى دەرچۈونىيەوە.
٣. لە سليمانى نووسرا لە رۆزى ٩ / نەيلول / ٢٠٠١ ز
بەرامبەر ١٨ / گەلاویز / ٢٧٠١ ك.

جەلال تالەبانى

سەرۆكى ھەریمی کوردستان

سەرۆکایەتى ھەریمی کوردستان

ژمارەتى بىرپار : (١٧٠)

رۆز : ٩ / نەيلول / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ١٨ / گەلاویز / ٢٧٠١ ك

بىرپار

پشت بە ئە حکامى بىرگەتى (٤) لە ماددە (١٠) يىساي
ژمارە (٢) يى سالى ١٩٩٢، وەلە سەر پېشنىيارى ئەنجومەنلى
وزىران بىرپارماندا :-

١. تەرخان كردىنى ھەردۇو پارچە زەھى ئەنجومەنلى (٤) بە ماددە (١٠) يىساي
يەكەميان (١٩٥٧، ٥٢ م) رۇوبەرلى دووهەميان
كۆمپانىياتا ھاوبەش لە نىوان سەرۆکایەتى
شارەوانى سليمانى و ھاولۇتى بىيانى (جىفرى
شېستىزى) بەپىرى عقدى نىوانيان لەسەر ئەم

سەرۆکایەتى ھەریمی کوردستان

ژمارەتى بىرپار : (١٦٨)

رۆز : ٩ / نەيلول / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ١٨ / گەلاویز / ٢٧٠١ ك

بىرپار

پشت بە ئە حکامى بىرگەتى (٤) لە ماددە (١٠) يىساي
ژمارە (٢) يى سالى ١٩٩٢، وەلە سەر پېشنىyarى ئەنجومەنلى
وزىران بىرپارماندا :-

١. بەكرىدانى دىرى گەشت و گوزارى دوكان و ئوتىلى
عەشتار بە ھاولۇتى (صلبىيەت گورگىس) ناسراو بە
(أبو سناء) بۇ ماوهە (٢٥) بىست و پىنج سال بە
شىوهى (مساطحة) بەدەر لە يىساي ژمارە (٣٢) يى
سالى ١٩٨٦.
٢. نىخى بەكرىدانەكە لەلايەن لىزىنە خەملاندى
لە وەزارەتى شارەوانى و گەشت و گوزار دىيارى
دەكريت.
٣. چاڭىرىنەوە ئەم شوپىنانە بىرگەتى (١) يى ئەم
بىرپارە لە ئەستۆي ھاولۇتى ناوبر اوادىيە بەپىرى
كەشىف و نەخشە وەزارەتى شارەوانى و گەشت و
گوزار.
٤. لەسەر ھاولۇتى ناوبر او پىويستە لەم ماوهەيە
كە بۇيى دىيارى دەكريت لەلايەن وەزارەتى
شارەوانى و گەشت و گوزار، چاڭىرىنەوە كە
جىبەجى بىكەت.
٥. ئەنجومەنلى وزىران ئەم بىرپارە جىبەجى
دەكتات لە رۆزى دەرچۈونىيەوە.
لە سليمانى نووسرا لە رۆزى ٩ / نەيلول / ٢٠٠١ ز
بەرامبەر ١٨ / گەلاویز / ٢٧٠١ ك.

جەلال تالەبانى

سەرۆكى ھەریمی کوردستان

سالی ۲۰۰۱

۱. وزیری کارو کاروباری کۆمەلایه‌تی پیویسته رینمایی تایبەت ده بکات بۆ دیاری کردنی مەرجەکانی دامەزاندن لە وەزیفانەی برگەی (۱) ئى ئەم بپیاره.
۲. نەنجومەنی وەزیران ئەم بپیاره جی‌بەجی ده کات له رۆزى دەرچوونیه‌وە.
۳. لە سلیمانی نووسرا له رۆزى ۱۰/ئەیلوول/ ۲۰۰۱ ز به رامبەر ۱۹/گەلاویز/ ۲۷۰۱/ ک.

جەلال تالەبانی

سەرۆکی هەریمی کوردستان

سەرۆکایه‌تی هەریمی کوردستان

ژمارە بپیار : ۱۷۲

رۆز : ۱۰/ئەیلوول/ ۲۰۰۱ ز

به رامبەر : ۱۹/گەلاویز/ ۲۷۰۱/ ک

بپیار

پشت به ئە حکامی برقەی (۴) لە مادده (۱۰) ئى ياساي ژمارە (۲) ئى سالى ۱۹۹۲، بپیارماندا:-

۱. راگرتىنی هەموو ئىجراتاتىكى ياسايى دژ بە و گومان ليکراوانەي كە لە خواروه ناویان نووسراوه و ژمارە دەعواكانيان به رامبەر ناوهکانيان ديارى كراوه، كە توّمار كراون لە به پیوه بە رايەتى ناسايىش وە داخستنى كىشەكەيان بەيە كجارەكى، وە ئازاد كردنی دەست بەجى بە مەرجىك حوكىم نە درابىن يان تەوقىف نە كرابىن لە سەر كىشەتى تر.

۲. نەنجومەنی وەزیران ئەم بپیاره جی‌بەجى ده کات له رۆزى دەرچوونیه‌وە.

۳. لە سلیمانی نووسرا له رۆزى ۱۰/ئەیلوول/ ۲۰۰۱ ز به رامبەر ۱۹/گەلاویز/ ۲۷۰۱/ ک.

جەلال تالەبانی

سەرۆکی هەریمی کوردستان

كەشف و نەخشەيەي كە وەزارەتى شارەوانى و گەشت و گوزار پەسەندى دەكتات.

۱. سەرۆکایه‌تی شارەوانى سلیمانى بەشدارى لە و كۆمپانىاھاوبەشه دەكتات بە نرخى زەويەکانى برگەی (۱) ئى ئەم بپیاره كە (۱۱) بە نرخى (۲۰۰۰) دوو ھەزار دينار، هاواولاتى ناوبر او بەشدارى دەكتات بە نرخى تىچۇنى پەرۋەزى دروست كردنی كۆمپانىاھاوبەش.

۲. هاوالاتى ناوبر او دەبىت لە و ماوهەيەي كە بۇ دىاري دەكرىت لە لايەن سەرۆکایه‌تى شارەوانى سلیمانى ھەلبىتىت بە دروست كردنی پەرۋەزكە، بەپىچەوانە وە زەويەکان دەگەرېتە وە بۆ سەرۆکایه‌تى شارەوانى سلیمانى وە ئەو غەرامەيەي لى وەرددەگىرىت كە لە عەقدەكە دىاري دەكرىت.

۳. نەنجومەنی وەزیران ئەم بپیاره جی‌بەجى ده کات له رۆزى دەرچوونیه‌وە.

۴. لە سلیمانى نووسرا له رۆزى ۹/ئەیلوول/ ۲۰۰۱ ز به رامبەر ۱۸/گەلاویز/ ۲۷۰۱/ ک.

جەلال تالەبانی

سەرۆکی هەریمی کوردستان

سەرۆکایه‌تی هەریمی کوردستان

ژمارە بپیار : (۱۷۱)

رۆز : ۱۰/ئەیلوول/ ۲۰۰۱ ز

به رامبەر : ۱۹/گەلاویز/ ۲۷۰۱/ ک

بپیار

پشت به ئە حکامی برقەی (۴) لە مادده (۱۰) ئى ياساي ژمارە (۲) ئى سالى ۱۹۹۲، لە سەر يىشىيارى نەنجومەنی وەزیران بپیارماندا:-

۱. پىدانى دەسەلاتى دامەزاندى ئەم وەزيفانە (مامور، رەقىب، سجان) بە وەزيرى كارو كاروبارى كۆمەلایه‌تى بە پىيى مىلاكى پەسەند كراو بە دەر لە بپیارى ژمارە (۵۷) كە لە نىسان ۲۰۰۰ دەرچووه.

رئاسة اقليم كورستان

رقم القرار: (١٧٤)

التاريخ: ٢٢/أيلول/٢٠٠١

الموفق: ٣١/گەلەویز/٢٠٠١ ک

قرار

استنادا الى أحكام الفقرة (٤) من المادة (١٠) من قانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٢، قررنا مايلي:-

١. ايقاف التعقيبات القانونية ضد كل من (ابراهيم احمد صالح، نوروز حمه صالح ابوبكر، ظاهر قادر احمد، عبدالله حسين مارف، زرار احمد صالح) في الشكوى المرقمة ١٩٩٨/٤٠ المسجلة ضدهم في مركز شرطة دوكان، وغلق الاوراق التحقيقية نهائيا.
٢. على مجلس الوزراء تنفيذ هذا القرار من تاريخ صدوره.
٣. كتاب هذا القرار في السليمانية بتاريخ ٢٢/أيلول/٢٠٠١ الموافق ٣١/گەلەویز/٢٠٠١ ک.

جلال طالباني

رئيس اقليم كورستان

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان

ژمارەی بپیار: (١٧٥)

رۆژ: ٢٣ / ئەيول / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر: ١ / رەزبەر / ٢٠٠١ ک

بپیار

پشت به ئە حکامى بپگەی (٤) لە ماددە (١٠) ياساي

ژمارە (٢) ي سالى ١٩٩٢، بپیارماندا:-

١. پیگا دەدریت به ھاوللاتى (بکر عثمان احمد) كە گشت تەسىروفيكى ياسايى بكت لەسەر خانوو تەملىك كراوى ژمارە (٤١) لە خالى يەكەم لە بپیارى بەدر لە بپگەي (٦) كە گشت تەمىز چەرزيكى تەملىك كردنه كە لەسەر نەمابى.
٢. دەكات لە رۆزى دەرچوونىيەوه.

نامەنە	نامەنە	نامەنە
٢٠٠١/ج/٦٢	نەيداد عبید محمد امين	١
٢٠٠١/ج/٧٢	نەرجان محمد موس	٢
٢٠٠١/ج/٨٢	سەمير عبید حسن كريمة	٣
٢٠٠١/ج/٩٢	رياد عبد الامير متقب	٤
٢٠٠١/ج/١٠٥	باسم محمد حسين الجبورى	٥
٢٠٠١/ج/١٤٥	فاسى جير مطلڪ	٦
٢٠٠١/ج/١٢٩	سالار حسن قادر	٧
٢٠٠١/ج/١١٥	سالار جبار رشيد	٨
٢٠٠١/ج/٧١	عادل مراد خداداد	٩
٢٠٠١/ج/٧١	سەنگەنە مصطفى حسن	١٠
٢٠٠١/ج/٤١٢	ارش محمد عازف فرج نقشبندى	١١
٢٠٠١/ج/٨٦	سيامك محمد حسن اسدى	١٢
٢٠٠١/ج/١٤٧	مجيد مراد عبد الله كردوشنى	١٣

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان

ژمارەی بپیار: (١٧٣)

رۆژ: ١١ / ئەيول / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر: ٢٠ / گەلەویز / ٢٠٠١ ک

بپیار

پشت به ئە حکامى بپگەي (٤) لە ماددە (١٠) ياساي

ژمارە (٢) ي سالى ١٩٩٢، وەلەسەر پېشنىيارى ئەنجومەنی

وەزيران بپیارماندا:-

١. بەدەركەدنى (استثناء) وەزارەتكان (كاروباري

پېشەمەركە، ناوخۇ، دارايىسى و

ئابوورى/بەرپەرەيەتى گشتى پۆلیسى سنوورو

گومرگ) لە بپگەي (١) ي بپیارى ژمارە (٥٥) كە

لە ٢١/نيسان / ٢٠٠١ دەرچووه.

٢. پېيانى دەسەلاتى دامەزراندن بەو وەزiranە لە

وەزارەتكانى بپگەي (١) ئەم بپیارە ناويان

ھاتووه بەدەر لە بپگەي (١) ي ماددەي (دۇوھەم)

لە بپیارى ژمارە (٥٧) كە لە ٩/نيسان / ٢٠٠٠

دەرچووه.

٣. ئەنجومەنی وەزiran ئەم بپیارە جىبەجى

دەكات لە رۆزى دەرچوونىيەوه.

٤. لە سليمانى نووسرالە رۆزى ١١ / ئەيول / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر ٢٠ / گەلەویز / ٢٠٠١ ک.

جەلال تالەبانى

سەرۆکى هەرێمی کوردستان

سالی ٢٠٠١

پاریزگاری کردن لە سەرەودری یاسا، لە بەرئەوە ئەم
برپارەمان دەرکرد.

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان

ژمارەی برپار : (١٧٧)

رۆژ : ٢٥ / ئەیلوول / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٣ / رەزبەر / ٢٧٠١ ک

بـرـپـار

پشت بە ئە حکامى برگەی (٢) لە مادده (١١) ياساي
ژمارە (٢) ي سالى ١٩٩٢، لە سەر پیشنياري ئەنجومەنی
وھزيران برپارماندا :-

١. دامەزراندى ليوا (أحمد موسى خدر) به بريكارى
وھزارهت لە وھزارهتى ناوخۆ.

ئەرك و دەسەلاتى ناوبر او ديارى دەكىيەت بەپىّى
برگە (٢) ي برپارى ژمارە (١٧٦) كە لە رۆزى
٢٤ / ئەیلوول / ٢٠٠١ ز دەرچوو.

٢. ئەنجومەنی وھزيران ئەم برپارە جىـبـەـجـىـ
دەكات لە رۆزى دەرچوونىيەوە.

٣. لە سلیمانى نووسرا لە رۆزى ٢٥ / ئەیلوول / ٢٠٠١ ز
بەرامبەر ٣ / رەزبەر / ٢٧٠١ ک.

جە لال تالەبانى

سەرۆکى هەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان

ژمارەی برپار : (١٧٨)

رۆژ : ٢٥ / ئەیلوول / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٣ / رەزبەر / ٢٧٠١ ک

بـرـپـار

پشت بە ئە حکامى برگەی (٤) لە مادده (١٠) ياساي
ژمارە (٢) ي سالى ١٩٩٢، لە سەر پیشنياري ئەنجومەنی
وھزiran برپارماندا :-

١. برپارى ژمارە (١٢١) كە لە ١٣ / كـانـونـىـ
يـكـەـمـىـ / ١٩٩٨ دەرچوو، خانوو حکومىيەكانى
بەرپوھەرایەتى ويستگەكانى گۆرین و ھەردوو

٣. لە سلیمانى نووسرا لە رۆزى ٢٣ / ئەیلوول / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر ١ / رەزبەر / ٢٧٠١ ک.

جە لال تالەبانى

سەرۆکى هەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان

ژمارەی برپار : (١٧٦)

رۆژ : ٢٤ / ئەیلوول / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٢ / رەزبەر / ٢٧٠١ ک

بـرـپـار

پشت بە ئە حکامى برگەی (٤) لە مادده (١٠) ياساي
ژمارە (٢) ي سالى ١٩٩٢، لە سەر پیشنياري ئەنجومەنی
وھزiran برپارماندا :-

١. تەعديل كردنى برگەی (٤) لە مادده (١) ياساي
ژمارە (٩) ي سالى ١٩٩٣. كە بەم شىوهى
خواره وھ دەبىت :-

بـرـپـارـىـ وـھـزـارـەـتـ : - وھزارهتى ناوخۆ دوو بـرـپـارـىـ
وھزارهتى دەبىت.

٢. وھزيرى ناوخۆ ئەرك و دەسەلاتەكانى ھەردوو
بـرـپـارـىـ وـھـزـارـەـتـ دـيـارـىـ دـەـكـاتـ بـەـپـىـ بـرـگـەـىـ
(٢) لـەـ مـادـدـەـ (٣) يـاسـايـ ژـمارـەـ (٩) يـ سـالـىـ
١٩٩٣.

٣. ئەنجومەنی وھزiran ئەم برپارە جىـبـەـجـىـ
دەكات لە رۆزى دەرچوونىيەوە.

٤. لە سلیمانى نووسرا لە رۆزى ٢٤ / ئەیلوول / ٢٠٠١ ز
بەرامبەر ٢ / رەزبەر / ٢٧٠١ ک.

جە لال تالەبانى

سەرۆکى هەرێمی کوردستان

ھـوـبـەـکـانـىـ پـەـيـوـنـدـىـ دـارـ

❖ بـوـرـپـانـدىـ ئـەـرـكـ وـ چـالـاـكـىـهـ كـانـىـ وـھـزـارـەـتـ،
فـراـوانـىـ ئـىـشـ وـ كـارـ وـ تـايـبـەـتـمـەـنـدـىـ ئـەـوـ وـھـزـارـەـتـ وـ
زـيـاتـرـ پـارـاسـتـنـىـ سـەـرـ وـ مـالـىـ هـاـوـوـلـاتـيـانـ وـ مـاقـ مـرـوـقـ،

١٠. على مجلس الوزراء تنفيذ هذا القرار من تاريخ صدوره.

٢٠١٢ : كتاب هذا القرار في السليمانية بتاريخ ٢٧٠١ / روزبهر ٣ الموافق ٢٥ / ايلول ٢٠٠١ ك.

جه لال تاله باني سه روکي هه ريمى كوردستان

سەرۆکاھەتى ھەرئۇمى كوردستان

زمارهی بربار : (۱۸۰)

رۆژ : ٢٦ / ئەپلول / ٢٠٠١ ز

ک ۲۷۰۱ / رہبندی / ۴ : به رامبهر

بڑیاں

پشت به ئە حکامى بىرگەي (٤) لە مادده (١٠) ئى ياساي زىماره (٢) ئى سالى ١٩٩٢، لە سەر پىشىيارى ئە نجومەنى وزىران بىريارماندا :-

۱. ته‌عدیل کردنی یاسای و هزاره‌تی پیشه‌سازی و وزه ژماره (۴) ای سالی ۱۹۹۳ که بهم شیوه‌یه‌ی خواره‌وه دخویندریته‌وه :

۲. دامه‌زراندنی (استعدادات) به‌ریوه‌به رایه‌تیه‌کی گشتی به ناوی (به‌ریوه‌به رایه‌تی گشتی کاروباری بازگانه)، له و هزاره، پیشه‌سازی و وزه.

بـ. (۴) لـه مـادـدـهـی هـلـوـهـشـانـدـهـوـهـی بـرـگـهـی (۴) لـه مـادـدـهـی
چـواـرـهـمـ (له يـاسـاـيـ وـهـزـارـهـتـىـ پـيـشـهـسـازـيـ وـوزـهـ)
ذـمـاءـهـ (۴) سـالـ، ۱۹۹۳ـ.

ج. دامه زراندنی (استحداث) به ریوه به رایه تیه کی
گشتی به ناوی (به ریوه به رایه تی گشتی مه سخن)
حیله هم، و بشکنن، کان آن)

۲. نجوم‌هانی وزیران سیستم میک دهد کات
درباره‌ی پیکاهه و کارو دسه لاته کانی ئەم دوو
بەریو و بە رایه تیه گشتی یە کە لە برگەی (۱)
۳. ئەندە باره هاتمه و

۳. هنجومه‌نی و وزیران ئەم بپیارە جىـبەـجىـ دەـکـاتـ لـهـ ئـۆـزـىـ، دـەـ جـەـوـنـبـەـهـوـ.

- به ریوه رایه تی به ریه سـتی (دوكـان،
دـهـرـیـهـهـنـدـخـانـهـ) نـاـگـرـیـهـوـهـ.

۲. کار به هیچ دهقیکی یا سایی ناکریت دز به
نه حکامی نهم برباره بیت.

۳- نهنجومه‌نی وزیران نام بپیراده جی به جی
دهکات له روزی دهر چون و نیمه و هد

٤. ز ٢٠٠١ / نهیول / روزی ٢٥ / له سلیمانی نووسرا له رۆزی ٢٠٠١ / بەرامبەر ٣ / روزبەر ٢٧٠٠ ک.

جہ لال تالہ بانی

سەرۆکی ھەرێمی کوردستان

هويه کانی په یوهندی دار

بهربهسته کان و پیویسیان به
کارمهندی شاردزا همیه لهم بواره دا بویه که
پیویستی به خزمته تی هه ر ناوینیشانیکی
وهزیفی بیت بوی ده گوازریتله وه. شوین
حه وانه وهش تنهایا ئه م خانووانه که نزیکن
له کاره کانیان ده توانن له هه مهوو حاله تیکدا
په یوهندی به کاره کانیان بکهنه وه پاراستنی
به رژه وهندی گشتی و بهربهسته کان له ئه ستؤی
بگان.

لهم هؤلئه ثم بيا همان ده كه د.

ناتیجہ اقلیم کے دستاز

رقم القرار : (١٧٩)

التاريخ : ٢٥ / أيلول / ٢٠٠١ م

الموافق : ٣ / رهزيهه / ٢٧٠١ ك

قادر

استنادا إلى أحكام الفقرة (٤) من المادة (١٠) من قانون رقم
١٩٩٢ لسنة قررنا ما يلي :-

١- ايقاف التعقيبات القانونية بحق (طاهر نامدار بهرام) في الشكوى المرقمة (٢٠٠١/٦٢) وغلق الاوراق التحقيقية نهائياً وأطلاق سراحه فوراً ما لم يكن محكوماً أو موقوفاً بسبب آخر.

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

ژمارەی بەرپار : (١٨٢)

رۆژ : ٣٠ / نەیلول / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٨ / رەزبەر / ٢٧٠١ ک

بەرپار

پشت به ئە حکامی برگەی (٤) لە مادده (١٠) ای یاسای ژمارە (٢) ای سالى ١٩٩٢، لە سەر پیشنياري نەنجومەنی وەزیران بەرپارماندا :-

١. ئەو چوار ئەفسەرهی لە خوارەوە ناویان نووسراوە كە لە سەر میلاکی وەزارەتى ناوخۇن انتداب دەكرين بۇ وەزارەتى كارو كاروباري كۆمەلایەت / فەرمانگەی چاڭىرىنى كۆمەلایەتى، بۇ ماوهى يەك سال بەپىى ماددهى (٧٦) لە یاساي (خزمەت و خانەنشىينى ھېزەكانى ئاسايىش و ناوخۇ) ژمارە (١) ای سالى ١٩٧٨.

٢. ئەنجومەنی وەزیران ئەم بەرپارە جىبەجى دەكات لە رۆزى دەرچۈونىيەوە.

٣. لە سلیمانى نووسرا لە رۆزى ٣٠ / نەیلول / ٢٠٠١ ز بەرامبەر / رەزبەر / ٢٧٠١ ک.

جەلال تالەبانى

سەرۆکى ھەرێمی کوردستان

ناوەكان

١. مقدم ئاسايىش / جودت محمد صالح.

٢. ملازمى ئاسايىش / بىستون عبد الله حبيب.

٣. ملازم ئاسايىش / على أحمد باپير.

٤. ملازم ئاسايىش / فاخر صابر فتح الله.

٤. لە سلیمانى نووسرا لە رۆزى ٢٦ / نەیلول / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر / رەزبەر / ٢٧٠١ ک.

جەلال تالەبانى

سەرۆکى ھەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

ژمارەی بەرپار : (١٨١)

رۆژ : ٣٠ / نەیلول / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٨ / رەزبەر / ٢٧٠١ ک

بەرپار

پشت به ئە حکامی برگەی (٤) لە مادده (١٠) ای یاسای ژمارە (٢) ای سالى ١٩٩٢، لە سەر پیشنياري نەنجومەنی وەزیران بەرپارماندا :-

١. تەعديل كەندى ماددهى (٤) لە یاساي وەزارەتى كشتوكال و ئاودىرى ژمارە (١٠) ای سالى ١٩٩٢ بەم شىوهىدە دەبىت.

٢. دامەزراندىن (استىخانە) بەرپىوه بەرایەتىيەكى گشتى بە ناوى (بەرپىوه بەرایەتى گشتى وەرسە و ئامىرە كشتوكالىيەكان) كە دەبىتە زنجىرە (١١) لە ماددهى (٤) لە یاسايى وەزارەتى كشتوكال و ئاودىرى ژمارە (١٠) ای سالى ١٩٩٢.

٣. ئەنجومەنی وەزیران سىستەمەلەك دەردەكت دەربارەي پەكتەوە كارو دەسىلەتەكانى ئەم بەرپىوه بەرایەتىيەكى كە لە برگەي (٢) ای ئەم بەرپارە هاتووه.

٤. ئەنجومەنی وەزیران ئەم بەرپارە جىبەجى دەكات لە رۆزى دەرچۈونىيەوە.

٥. لە سلیمانى نووسرا لە رۆزى ٣٠ / نەیلول / ٢٠٠١ ز بەرامبەر / رەزبەر / ٢٧٠١ ک.

جەلال تالەبانى

سەرۆکى ھەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتى ھەریمی كوردستان

ژمارەی برييار : (١٨٤)

رۆز : ٣٠ / ئەيلول / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٨ / رەزبەر / ٢٧٠١ ك

بـريـار

پشت بە ئە حکامى بـرگـەـي (٤) لـه مـادـدـە (١٠) يـاسـاي
ژـمارـە (٢) يـ سـالـى ١٩٩٢، وـه لـه سـەـر پـیـشـنـيـارـى ئـه نـجـومـەـنـى
وـهـزـيـرـانـ بـرـيـارـماـنـداـ : -

١. خانەنشين كردنى عقید (محمد قادر محمد) كه
لـه سـەـر مـيـلاـكـى وـهـزـاـرـتـى كـارـوـبـارـى پـيـشـمـەـرـگـەـيـهـ
بـهـپـىـيـ بـرـگـەـيـ (٥) لـه مـادـدـە (٣٨) يـاسـايـيـ
خـزمـەـتـوـ خـانـەـنـشـىـنـىـ سـەـرـبـازـىـ ژـمارـەـ (١) يـ
سـالـىـ ١٩٧٥ .

٢. ئـهـنـجـومـەـنـىـ وـهـزـيـرـانـ ئـمـ بـرـيـارـ جـىـبـەـجـىـ
دـهـكـاتـ لـهـ رـۆـزـىـ دـهـرـچـوـونـيـهـوـهـ .
٣. لـهـ سـلـیـمـانـىـ نـوـوـسـرـاـ لـهـ رـۆـزـىـ ٣٠ / ئـەـيـلـولـ / ٢٠٠١ زـ
بـهـرـامـبـەـرـ ٨ / رـەـزـبـەـرـ / ٢٧٠١ كـ .

جـهـلـالـ تـالـەـبـانـىـ

سـەـرـوـکـىـ ھـەـرـیـمـىـ كـورـدـسـتـانـ

سەرۆکایەتى ھەریمی كوردستان

ژمارەی بريyar : (١٨٥)

رۆز : ٣٠ / ئەيلول / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٨ / رەزبەر / ٢٧٠١ ك

بـريـار

پشت بە ئە حکامى بـرـگـەـيـ (٤) لـه مـادـدـەـ (١٠) يـاسـايـ
ژـمارـەـ (٢) يـ سـالـىـ ١٩٩٢، لـهـ سـەـرـ پـیـشـنـيـارـىـ ئـهـ نـجـومـەـنـىـ
وـهـزـيـرـانـ بـرـيـارـماـنـداـ : -

١. پـيـدانـىـ دـهـسـهـلـاتـ بـهـ وـهـزـيـرـ نـاـخـوـخـ بـوـ خـهـرجـ
كـرـدـنـىـ دـاهـاتـىـ (الـفـرـامـاتـ المـرـورـيـةـ) كـهـ
وـهـرـدـهـگـيـرـيـتـ لـهـ سـەـرـ پـيـچـىـ كـارـانـ بـهـپـىـيـ يـاسـايـ
هـاتـوـوـچـوـىـ ژـمارـەـ (٤٨) يـ سـالـىـ ١٩٧١، بـهـمـ
شـيـوهـيـهـ خـوارـهـوـ دـهـبـيـتـ : -

سەرۆکایەتى ھەریمی كوردستان

ژـمارـەـ بـرـيـارـ : (١٨٣)

رۆز : ٣٠ / ئەـيـلـولـ / ٢٠٠١ زـ

بـهـرـامـبـەـرـ : ٨ / رـەـزـبـەـرـ / ٢٧٠١ كـ

بـريـار

پشت بـهـ ئـەـ حـکـامـىـ بـرـگـەـيـ (٤) لـهـ مـادـدـەـ (١٠) يـاسـايـ
ژـمارـەـ (٢) يـ سـالـىـ ١٩٩٢، لـهـ سـەـرـ پـیـشـنـيـارـىـ ئـهـ نـجـومـەـنـىـ
وـهـزـيـرـانـ بـرـيـارـماـنـداـ : -

١. هـلـوـشـانـدـنـهـوـهـ هـهـرـدـوـوـ بـرـيـارـىـ ژـمارـەـ (٩٣)

. ٢٠٠٠ . ٢٠٠٤

٢. تـهـعـدـيـلـ كـرـدـنـىـ مـادـدـەـ (٤) لـهـ يـاسـايـ وـهـزـاـرـتـىـ
كـشـتـوـكـالـ وـ ئـاـوـدـيـرـىـ ژـمارـەـ (١٠) يـ سـالـىـ ١٩٩٢ كـهـ
بـهـمـ شـيـوهـيـهـ دـهـبـيـتـ .

٣. دـامـهـزـرـانـدـنـىـ (أـسـتـحـدـاثـ) بـهـرـيـوـدـبـهـرـايـهـتـىـهـ كـ
گـشـتـىـ بـهـ نـاـوـىـ (بـهـرـيـوـدـبـهـرـايـهـتـىـ گـشـتـىـ
تـوـيـشـنـهـوـهـ وـهـ رـيـنـمـايـيـ كـشـتـوـكـالـىـ) كـهـ دـهـبـيـتـهـ
زـنـجـيرـهـ (١٢) لـهـ مـادـدـەـ (٤) لـهـ يـاسـايـ وـهـزـاـرـتـىـ
كـشـتـوـكـالـ وـ ئـاـوـدـيـرـىـ ژـمارـەـ (١٠) يـ سـالـىـ ١٩٩٢ .

٤. ئـهـنـجـومـەـنـىـ وـهـزـيـرـانـ سـيـسـتـهـمـىـكـ دـهـدـهـكـاتـ
دـهـرـبـارـهـ پـكـهـاتـهـ وـ كـارـ وـ دـهـسـهـلـاتـكـانـىـ ئـمـ
بـهـرـيـوـدـبـهـرـايـهـتـىـهـ گـشـتـىـيـهـ كـهـ لـهـ بـرـگـەـيـ (٣) يـ
ئـمـ بـرـيـارـهـ هـاتـوـوـهـ .

٥. ئـهـنـجـومـەـنـىـ وـهـزـيـرـانـ ئـمـ بـرـيـارـ جـىـبـەـجـىـ
دـهـكـاتـ لـهـ رـۆـزـىـ دـهـرـچـوـونـيـهـوـهـ .

٦. لـهـ سـلـیـمـانـىـ نـوـوـسـرـاـ لـهـ رـۆـزـىـ ٣٠ / ئـەـيـلـولـ / ٢٠٠١ زـ
بـهـرـامـبـەـرـ ٨ / رـەـزـبـەـرـ / ٢٧٠١ كـ .

جـهـلـالـ تـالـەـبـانـىـ

سـەـرـوـکـىـ ھـەـرـیـمـىـ كـورـدـسـتـانـ

- ج . يكون قبولهم في الكليات العلمية وفق الضوابط والشروط و مجاميع الدرجات المعتبرة للقبول المركزي في الأقليم.
- د . يخصص مقعدين دراسيين في جميع الكليات الإنسانية في جامعة السليمانية للطلاب المذكورين في الفقرة (١) من هذا القرار ويتم القبول في تلك الكليات وفق الشروط و الضوابط المعتمدة في جامعة السليمانية عدا شرط الدرجات.
- ٢ . تنفذ كافة الشروط والضوابط المعمولة بها في مديرية التسجيل العامة في جامعة السليمانية على الطلاب المذكورين في الفقرة (١) من هذا القرار.
- ٣ . لوزير التعليم العالي و البحث العلمي اصدار التعليمات الالزمة لتسهيل تنفيذ هذا القرار.
- ٤ . على مجلس الوزراء تنفيذ هذا القرار.
- ٥ . كتب هذا القرار في السليمانية بتاريخ ٦/تشرين الاول/٢٠٠١ الموافق ١٤ / روزبهر/ ٢٧٠١ ك.

جلال طالباني
رئيس إقليم كوردستان

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان
ژمارەی بريyar : (١٨٧)
رۆز : ١٤ / تشرینی يەکەم ٢٠٠١ ز
بەرامبەر : ٢٢ / روزبهر/ ٢٧٠١ ك

بەریار

- پشت به ئە حکامى بىرگەي (٤) لە مادده (١٠) اي ياساي ژمارە (٢) اي سالى ١٩٩٢، وە لهە سەر پىشىيارى ئەنجومەنی وزیران بريyar ماندا:-
- ١ . دامەزدانى بەرپىز (جەلیل ھەمزە هىپ) بە سەرپەرشتكارى داد (مشرف عدى) لهە سەر ميلاكى وزارەتى داد بەپىّى مادده (٢/پىنجەم ب) لە ياساي سەرپەرشتياري دادى ژمارە (١٢٤) يى سالى ١٩٧٩.
- ٢ . دواي سويند خواردنى لە پىش ئەنجومەنی دادوهرى دەست بەكار دەبىت بەپىّى مادده

- أ . لهە سەدا بىست له كۆي (الغرامات المرورية) بۆ پاداشتو هاندانى كارمهندانى هاتووجچو.
- ب . (٥٪) لهە سەدا پەنجا له كۆي (الغرامات المرورية) بۆ پیویستیه كان و گەشەپىدانى دەزگاكانى هاتووجچو.
- ج . (٣٪) لهە سەدا سى له كۆي (الغرامات المرورية) بۆ گەشەپىدان و پیویستیكاني سەرجم دەزگاكانى سەر بە وزارت له گەل كردنەوه خولى تاييەت بۆ كارمهندەكانيان.
- ٢ . وزيرى دارايى و ثابورى بەهاوکارى وزيرى ناوچو رېنمايى پیویست دەردهكات بۆ ئاسانكارى جىبەجى كردنى ئەم بريyarه.
- ٣ . ئەنجومەنی وزيران ئەم بريyarه جىبەجى دەكەت له رۆزى دەرچۈنیوه.
- ٤ . له سليمانى نووسرا له رۆزى ٣٠ / ئەيلول / ٢٠٠١ ز بەرامبەر / روزبهر/ ٢٧٠١ ك.

جەلال تالەبانى

سەرۆکی ھەرێمی کوردستان

رئاسة إقليم كوردستان

رقم القرار: (١٨٦)

التاريخ: ٦/تشرين الاول/٢٠٠١

الموافق: ١٤ / روزبهر/ ٢٧٠١ ك

قرار

استنادا إلى أحكام الفقرة (٤) من المادة (١٠) من قانون رقم

(٢) لسنة ١٩٩٢، قررنا مايلي:-

- ١ . يقبل الطالب العراقيين المقيمين في جمهورية ايران الاسلامية في كليات جامعة السليمانية وعلى الشكل الآتي :
- أ . أن يكون الطالب قد حصل على الشهادة الاعدادية أو ما يعادلها بفرعيها العلمي والأدبي.
- ب . يتم التقديم بعد تقييم وتعادل شهادة الطالب المذكورين في الفقرة (١) اعلاه مع شهادة التخرج في الدراسة الاعدادية من قبل وزارة التربية للإقليم.

٤. به کری دانی زهويه کانی گەشت و گوزار بە شیوه (مساطحة) دەبیت وە دروست کردنی پرۆژەکە بە پی کەش و نەخشە پەسند کراو دەبیت لەلایەن وەزیری شارهوانی و گەشت و گوزار .

سەرەتەم : پی دانی دەسەلات بە وەزیری شارهوانی و گەشت و گوزار بۆ هەموو تەسەروفيکی یاسایی بەرامبەر ئەم پرۆژە گەشت و گوزاریانە کە گرئ بەستیان بۆ کراوە بەلام کاری پیویستیان ئەنجام نەداوه لەو ماوەیە کە بۆیان دیاری کراوە .

چوارەم : ئەم پرۆژانە کە بىرگە کانی سەرەوە لەم بەپیارە دەيانگریتە وە دەبەخشرین لە باج بە مەرجیک بەلیندەر هیچ تەسەروفاتیک پیچەوانە گرئ بەستە کە نەکات بەم شیوه خوارەوە :

١. باجي دەرامەت لە قازانچى پرۆژەکە بۆ ماوەی (٥) پینچ سال لە بەروارى کار كردنی پرۆژەکە .
٢. باجي خانوبەرە بۆ ماوەی (٥) پینچ سال لە بەروارى کار كردنی پرۆژەکە .

پىنچەم : پیویستە لەسەر کرئ گرتە کە مولکە کە تەنها بۆ مەبەستى گەشت و گوزار بەكار بھيئەت .

شەشەم : وەزیری شارهوانی و گەشت و گوزار پىنمايى پیویست دەردەکات بۆ ئاسانکارى جى به جى كردنی ئەم بەپیارە .

ھەوتەم : ئەنجومەنی وەزیران ئەم بەپیارە جى به جى دەکات لە رۆزى دەرچوونیەوە .

ھەشتم : لە سلیمانی نووسرا لە رۆزى ١٤ / تشرينى يەكەم / ٢٠٠١ ز بەرامبەر ٢٢ / رەزبەر ٢٧٠١ ک .

جەلال تالەبانى .

سەرۆکی ھەرێمی کوردستان

ھەويە کانی پەيوەندى دار

♦ بۆ بەگەر خستنەوە و کردنەوە پرۆژە تازەی گەشت و گوزاری و ھاندانی ھاولاتیان کە توana دارايیە کانیان بخنه گەر بۆ جوان كردن و رازانە دەنەوە شارو شارۆچکە کان

٢/پىنچەم - ج) لە یاسای ئاماژە پى کراو لە

برگەی (١) ئى ئەم بېرىارە .

٣. ئەنجومەنی وەزیران ئەم بېرىارە جى به جى دەکات .

٤. لە سلیمانی نووسرا لە رۆزى ١٤ / تشرينى يەكەم / ٢٠٠١ ز بەرامبەر ٢٢ / رەزبەر ٢٧٠١ ک .

جەلال تالەبانى

سەرۆکی ھەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

زمارە بېرىار : (١٨٨)

رۆز : ١٤ / تشرينى يەكەم / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٢٢ / رەزبەر ٢٧٠١ ک

بېرىار

پشت بە ئەحکامى بىرگە (٤) لە مادده (١٠) ئى یاسای زمارە (٢) ئى سالى ١٩٩٢، وەلە سەر پىشنىيارى ئەنجومەنی وەزیران بېرىارماندا :-

يەكەم : بەکری دان و فرۆشتى زهوي گەشت و گوزاري بەدەر دەكريت (استثناء) لە یاسای زمارە (٣٢) ئى سالى ١٩٨٦ .

دوووەم : دەسەلات دەدریت بە وەزیری شارهوانی و گەشت و گوزار بۆ مەبەست بەکری دان و فرۆشتى زهوي گەشت و گوزاري بەم شیوه خوارەوە :

١. ماوەی بە کری دانە کە لە (٢٥) بىست و پینچ سال زیاتر نەبیت لەم ماوە زیاتر کار بە یاسای زمارە (٣٢) ئى سالى ١٩٨٦ دەكريت .

٢. بەکری دان و فرۆشتىنە کە لە رىگە (الدعوه المباشرة) ئەنجام دەدریت .

٣. لىزىنە خەملاندىن لەلایەن وەزیری شارهوانی و گەشت و گوزار پىك دەھىنرىت بەپی یاساو پىنمايىە کان . پىشنىيارى لىزىنە کە لەلایەن وەزیری شارهوانی و گەشت و گوزار پەسند دەكريت .

سالی ٢٠٠١

پیتچەم : لە سلیمانی نووسرا لە رۆزى ٢٤ / تشرینى يەكەم ٢٠٠١ ز بهرامبەر ٢ / گەلاریزان / ٢٧٠١ / ك.

جه لال تالەبانی

سەرۆکی هەرێمی کوردستان

ھۆیەكانی پەیوهندی دار

لەبەر ئەوهە زۆربەی هەلخەتاوەکان رۆلەی خەلکی کوردستان بە فشار و ھاژوھۆز بۇونەتە جوندی بە ناو ئىسلام، وە بە درۆی ھەندى كەسى فيلبازو خەوارىج فرييو دراون، سەبارەت بەوهە نامانەوى چىز خويىنى كوردى بېزىت لەسەر خاکى کوردستان، دەمانەوى ئاشتى و ئاسايىش بەرقەرار بىتىو بە پەيرەو كەنەنەيەتى ھەميشهبى (ي. ن. ك) و حۆكمەتى هەرێمی کوردستان تا دەكرى بە ئاشتى و خوشى بە شىوهى سیاسىيانە گۈرگەفتەكان چارھەسەر بکرىت. لەبەر ئەم ھۆيانە ئەم بپىارەمان دەركرد.

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان

ژمارە بپىار : (١٩٠)

رۆز : ٢٧ / تشرينى يەكەم ٢٠٠١ ز بهرامبەر : ٥ / گەلاریزان / ٢٧٠١ / ك

بپىار

پشت بە ئەحکامى بپگەي (٤) لە مادده (١٠) ياساي ژمارە (٢) ي سالى ١٩٩٢، بپىارماندا:-

١. بپىاري ژمارە (١٧٢) لە ١٠ / ئەيلول / ٢٠٠١

نووسراوه. زنجيرە. (٧) تاوانبار (سالار حسن

قادر) كە ژمارە دەعواكە (١٢٩) ٢٠٠١ / ج / ٥ ناگریتەوه.

٢. ناوبراوي بپگە (١) يەم بپىارە ئىجرائاتى ياسايى بەرامبەر دەكرىت.

٣. ئەنجومەنلى وەزيران ئەم بپىارە جىبەجى دەكتات لە رۆزى دەرچوونىيەوه.

زیاتر خزمەت كردنى گەشتىياران وە دابىن كردنى شويىنى پشۇو بويان. لەبەر ئەوهە ئەم بپىارەمان دەركرد.

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان

ژمارە بپىار : (١٨٩)

رۆز : ٢٤ / تشرينى يەكەم ٢٠٠١ ز بهرامبەر : ٢ / گەلاریزان / ٢٧٠١ / ك

بپىار

پشت بە ئەحکامى بپگەي (٤) لە مادده (١٠) ياساي ژمارە (٢) ي سالى ١٩٩٢، بپىارماندا:-

يەكەم : لىبۈوردنى گشتى بۇ ھەممۇ ئەو كوردە ھەلخەتاوانەي چۈونەتە رېزى جوندی بە ناو ئىسلام، كە بگەرپىنەوە ژىر دەسەلاتى حۆكمەتى هەرێمی كوردستان جىڭ لەوانەي ئەو تاوانانە خوارەوەيان ئەنجام داوه :-

أ. بکوۋانى خوالىخۇشبوو (فەرنىسۇ حەریرى) ئەندامى كۆمیتەي ناوهندى پارتى ديموکراتى كوردستان.

ب. ئەنچەمدەرانى (جەلادەكان) كارەساتى گوندى (خىلىي حەمە) كە لە ناواچەي ھەلەمەجەي شەھيد لە بەروارى ٢٣ / ٢٤ / ئەيلول / ٢٠٠١ كارەساتيان خولقانىد.

دۇوغۇم : ئەم لىبۈوردنە كوردەكانى بە ناو سەرکردەي (جوندی بە ناو ئىسلام) دەگۈرىتەوه بە مەرجى وازھىنان لە جوندی بە ناو ئىسلام و گەرانەوەيان بۇ لای كۆمەلە ئىسلامى يان چۈونىيان بۇ ناو يەكگەرتۇوى ئىسلامى يان دانىشتنىيان بە سەلامەتى لە مالى خۆيان.

لسىيەم : ئەم لىبۈوردنە گشتىيە لە رۆزى (٢٥) تشرينى يەكەم (٢٠٠١) ٥وھ دەست پى دەكتات بۇ ماوهى (٣٠) سى رۆز بەرددوام دەبىت.

چوارەم : حۆكمەتى هەرێمی كوردستان، فەرماندەيى گشتى ھېزى پېشەرگەي كوردستان، گشت حزب و پىكخراوه كان ھاوكارى تەواوى يەكتى دەكتەن بۇ جىبەجى كردنى ئەم بپىارە.

سالى ٢٠٠١

برگهی (٢/ب) له بپیاری ژماره (٤٩) که له ٢١ نیسان/٢٠٠١ ده چوووه.

٢. ئەنجومەنی وەزیران ئەم بپیاره جیبەجى دەکات له رۆزى ده چوونیه وە.

٣. له سلیمانی نووسرا له رۆزى ٢٩/تشرينى يەکەم/٢٠٠١ ز بەرامبەر ٧/گەلاریزان/٢٧٠١/ك.

جه لال تالەبانى

سەرۆکی ھەرێمی کوردستان

رئاسة اقليم كوردستان

رقم القرار : (١٩٣)

التاريخ : ٢٩/تشرين الاول/٢٠٠١

الموفق : ٧/گەلاریزان/٢٧٠١/ك

قرار

استنادا الى احكام الفقرة (٤) من المادة (١٠) من قانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٢ وبناء على ما عرضه مجلس الوزراء
قررنا ما يلى :-
المادة الأولى :-

يصرف الراتب التقاعدي لوكلاء الوزارات و المستشارين و
المدراء العامين على شكل الآتي :-
أولاً:- تعديل القرار المرقم (٢٥٢) المؤرخ في ٢٧/أيلول/١٩٩٩
و تقرأ كالتالي :-

يصرف الراتب التقاعدي لوكلاء الوزارات و من هم
بدرجتهم عند الاحالة على التقاعد بالشكل الآتي :-
أ - يصرف لوكيل الوزارة الذي استمر سنة واحدة
فاكثر في اشغال تلك الوظيفة الراتب التقاعدي
على اساس (%) من الراتب الاسمى و مخصصات
المنصب و الضيافة اذا كان له خدمة لا تقل عن
(١٥) سنة.

ب - يصرف لوكيل الوزارة الذي لم يستمر سنة
واحدة في اشغال تلك الوظيفة و له خدمة لا تقل
عن (١٥) سنة الراتب التقاعدي بما يعادل الراتب
الاسمى الذي كان يتلقاه مضافا اليها مبلغ (٣٠)
دينار عن كل سنة قضتها في الوظيفة العامة.

٤. له سلیمانی نووسرا له رۆزى ٢٧/تشرينى
يەکەم/٢٠٠١ ز بەرامبەر ٥/گەلاریزان/٢٧٠١/ك.
جه لال تالەبانى

سەرۆکی ھەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

ژماره بپیار : (١٩١)

رۆز : ٢٧/تشرينى يەکەم/٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٥/گەلاریزان/٢٧٠١/ك

بەریار

پشت به ئە حکامى برگهی (٤) له مادده (١٠) ياساي
ژماره (٢) ي سالى ١٩٩٢، وەلە سەر پیشنياري ئەنجومەنی
وەزیران بپیارماندا :-

١. به خشین خاتتو (فەرييە غفور معروف) له و

باچەي که كەوتۆتە سەر زھوي ژماره (٢/٧٨)

سەرسەقام كه بىركەي (٤٠٠٠) چىل ھەزار دىنارە.

٢. ئەنجومەنی وەزیران ئەم بپیاره جیبەجى

دەکات له رۆزى ده چوونیه وە.

٣. له سلیمانی نووسرا له رۆزى ٢٧/تشرينى

يەکەم/٢٠٠١ ز بەرامبەر ٥/گەلاریزان/٢٧٠١/ك.

جه لال تالەبانى

سەرۆکی ھەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

ژماره بپیار : (١٩٢)

رۆز : ٢٩/تشرينى يەکەم/٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٧/گەلاریزان/٢٧٠١/ك

بەریار

پشت به ئە حکامى برگهی (٤) له مادده (١٠) ياساي
ژماره (٢) ي سالى ١٩٩٢، وەلە سەر پیشنياري ئەنجومەنی
وەزیران بپیارماندا :-

١. دامەزراندىنى بەریز (رییوار خالى) بە

بەریوبەری گشتى هوشيارى مندالان له

وەزارەتى رۆشنېرى، بەدەر لە خالى (يەکەم)

المادة الثالثة :-

يشمل هذا القرار الحالات السابقة لنفاذه على ان تتتوفر فيه الشروط الواردة في قرار رئاسة الاقليم المرقم (٤٩) في ٢١ نيسان ٢٠٠١ أما الحالات التي لا تتتوفر فيها الشروط المطلوبة، يمنح لهم راتبا تقاعديا مقطوعا قدره (٥٠٠) خمسماة و خمسون دينارا شهريا مضافا اليها مبلغ (٢٠) دينار عن كل سنة قضتها في الوظيفة العامة اذا كان خدمته أكثر من (١٥) سنة.

المادة الرابعة :-

تتولى وزارة المالية و الاقتصاد دفع الراتب التقاعدي المذكور في هذا القرار.

المادة الخامسة :-

لوزير المالية و الاقتصاد اصدار تعليمات الازمة لتسهيل تنفيذ هذا القرار.

المادة السادسة :-

لا يعمل باي نص يتعارض و احكام هذا القرار.

المادة السابعة :-

على مجلس الوزراء تنفيذ هذا القرار من تاريخ صدوره.

المادة الثامنة :-

كتب هذا القرار في السليمانية بتاريخ ٢٩/تشرين الاول/٢٠٠١م، الموافق ٧/گەلاریزان/٢٠٠١ك.

جلال طالباني

رئيس إقليم كوردستان

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان

ژمارەی بەریار : (١٩٤)

رۆژ : ٣ / تشرینی دوووهەم ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ١١ / گەلاریزان ٢٠٠١ك

بەریار

پشت به ئە حکامى بەرگەی (٤) لە مادده (١٠) ی یاسای

ژمارە (٢) ی سالی ١٩٩٢، وە لە سەر پیشنياري ئە نجومەنی

وزیران بەریارماندا :-

١. ئەو زەويانە کە بەكارھینانیان گۆراوە لە

نیشته جیبیە وە بۆ بازگانی وە معاملاتی

تەمليک كردنیان راگیراوە بەھۆی گۆرانکارى لە

نەخشەی بنەرتى شارو شاروچکەكان، تەمليک

ج - يصرف لوكيل الوزارة الذي لم يكمل سنة واحدة في اشغال تلك الوظيفة و الذي أصيب بعاهة مرضية أثناء الوظيفة و من جرائها و اودى الى العجز او الوفاة الراتب التقاعدي على اساس (٧٩٠) من الراتب الاسمي و مخصصات المنصب و الضيافة الذي كان يتتقاضاه أثناء الوظيفة.

د - يصرف لوكيل الوزارة الذي ليس له خدمة وظيفية او خدمته تقل عن (١٥) سنة الراتب التقاعدي بما يعادل الراتب الاسمي الذي كان يتتقاضاه اذا كانت خدمته في وكالة الوزارة تقل عن (٢) سنوات و اذا زادت عن ذلك فتصرف له بنسبة (٧٨٠) من الراتب الاسمي و مخصصات المنصب و الضيافة.

ه - يصرف الراتب التقاعدي على الشكل المبين في الفقرات اعلاه للوظائف التي تعتبر بحكم القانون بدرجة وكيل وزارة.

ثانيا:-

يتم صرف الراتب التقاعدي للمستشارين و كذلك شاغلي وظائف الدرجات الخاصة على اساس (٧٩٠) من الراتب الاسمي الاجمالي و مخصصات المنصب.

ثالثا:-

يتم صرف الراتب التقاعدي للمدراء العامين على الشكل التالي :-

أ - نسبة (٧٨٥) من الراتب الاسمي الاجمالي و مخصصات المنصب.

ب - مبلغ (٢٥) دينار عن كل سنة قضتها المدير العام في الوظيفته القيادية.

ج - يتم الصرف كما مبين اعلاه بالنسبة لمن هم بدرجة مدير عام قانونا.

المادة الثانية :-

لا يشمل هذا القرار الذين يتم ابعادهم عن الوظيفة بسبب الفساد الاداري و المالي و الجرائم الماسة بالشرف و الامن العام.

نـاـوـهـکـان

۱. گه‌لاویز سعید احمد.
۲. عمر احمد محمد.
۳. طاهر علی حسن.
۴. هاشم عبد الحمید حمه سعید.
۵. سامان فتاح حسن.

سه‌رۆکایه‌تی هه‌ریمی کوردستان

ژماره‌ی بپیار : (۱۹۶)

رۆز : ۴ / تشرینی دووه‌م ۲۰۰۱ ز

به‌رامبهر : ۱۳ / گه‌لاریزان/ ۲۲۰۱ ک

بـپـیـار

پشت به ئه حکامی بپگه‌ی (۴) له مادده (۱۰) ای یاسای
ژماره (۲) ای سالی ۱۹۹۲، وه مادده‌ی (۲) له یاسای
(خزمەت و خانه‌نشین کردنی سه‌ربازی) ژماره (۱) ای سالی
- ۱۹۷۵، بپیارماندا :-

۱. به‌خشین پله‌ی (ملازمی دوو) بهو خویندکارانه‌ی
که ده‌چووی دهوری ده‌ووه‌م خولی (۵) ای
فه‌رماندی‌ی (ھ. پ. ک) که له لیستی هاوبیچ دا
ناویان هاتووه ژماره‌یان (۶۴) خویندکاره به ناوی
خویندکار (دلشاد عبد الله حمه اسماعیل) دهست
پن دهکان وه به‌ناوی خویندکار (جیهانگیر غفور
دروش احمد) کوتایی دیت گوزاریش له رۆزی
- ۴ / تشرینی دووه‌م ۲۰۰۱ .

۲. ئه‌نجومه‌نی وه‌زیران ئه‌م بپیاره جی‌به‌جی
دهکات له رۆزی ده‌چوونیه‌ووه.
۳. له سلیمانی نووسرا له رۆزی ۴ / تشرینی
دووه‌م ۲۰۰۱ ز به‌رامبهر ۱۳ / گه‌لاریزان/ ۲۲۰۱ ک.

جه‌ل‌ال‌ت‌ال‌ه‌ب‌ان‌ی

سه‌رۆکی هه‌ریمی کوردستان

- دهکرین به‌ناوی ئه‌و هاولاتیانه‌ی که بپیاری
ته‌ملیک کردن ده‌یگرتنه‌وه ئه‌گه‌ر گورانکاری له
نه‌خشەی بنه‌ره‌تی نه‌بوایه.
- نرخی زه‌وییه‌کانی بپگه (۱) ای ئه‌م بپیاره
له‌لایه‌ن ئه‌نجومه‌نی شاره‌وانی په‌یوه‌ندیدار
دیاری ده‌کریت دوای په‌سه‌ندکردنی له‌لایه‌ن
وه‌زیری شاره‌وانی و گه‌شت و گوزاره ۵۵.
- وه‌زیری شاره‌وانی و گه‌شت و گوزار پینمای
پیویست ده‌ده‌کات بـو ئاسانکاری جی‌به‌جی
کردنی ئه‌م بپیاره.
- ئه‌نجومه‌نی وه‌زیران ئه‌م بپیاره جی‌به‌جی
دهکات له رۆزی ده‌چوونیه‌ووه.
- له سلیمانی نووسرا له رۆزی ۳ / تشرینی
دووه‌م ۲۰۰۱ ز به‌رامبهر ۱۱ / گه‌لاریزان/ ۲۲۰۱ ک.

جه‌ل‌ال‌ت‌ال‌ه‌ب‌ان‌ی

سه‌رۆکی هه‌ریمی کوردستان

سه‌رۆکایه‌تی هه‌ریمی کوردستان

ژماره‌ی بپیار : (۱۹۵)

رۆز : ۳ / تشرینی دووه‌م ۲۰۰۱ ز

به‌رامبهر : ۱۲ / گه‌لاریزان/ ۲۲۰۱ ک

بـپـیـار

پشت به ئه حکامی بپگه‌ی (۳) له مادده (۱۱) ای یاسای
ژماره (۲) ای سالی ۱۹۹۲، وه‌لله‌سه‌ر پیشنياري ئه‌نجومه‌نی
وه‌زیران بپیارماندا :-

۱. دامه‌زراندنی ته‌و به‌ریزانه‌ی که له خواره‌وه
ناویان نووسراوه به دادوه‌ری پله چوار نمره
(د) له سه‌ر میلاکی وه‌زاره‌تی داد
۲. ئه‌نجومه‌نی وه‌زیران ئه‌م بپیاره جی‌به‌جی
دهکات له رۆزی ده‌چوونیه‌ووه.

۳. له سلیمانی نووسرا له رۆزی ۳ / تشرینی
دووه‌م ۲۰۰۱ ز به‌رامبهر ۱۲ / گه‌لاریزان/ ۲۲۰۱ ک.

جه‌ل‌ال‌ت‌ال‌ه‌ب‌ان‌ی

سه‌رۆکی هه‌ریمی کوردستان

سالی ٢٠٠١

ناوی سیانی	ژ
حسن علی حسن عباس	.٤٣
عمر محمد عبد الله حسين	.٤٤
فاروق عمر احمد محمد	.٤٥
نجاة عبد الحميد مجید اسماعيل	.٤٦
مصطفى رسول عهول حسين	.٤٧
كمال حمه امين جمیل على	.٤٨
صديق سوره عبدال محمد	.٤٩
أدریس شریف احمد فتاح	.٥٠
ازاد رشید احمد اسماعیل	.٥١
حامد سعید بکر قادر	.٥٢
ابراهيم محمد صالح محمد	.٥٣
عباس محمد عبد الله سليم	.٥٤
جمال محمد حسن محمد	.٥٥
هیرش سليم ابراهيم محمد	.٥٦
على حسین امین محمد	.٥٧
جبار قادر مولود محمد	.٥٨
عثمان محمد احمد حمه على	.٥٩
عباس رسول نؤمهـر محمود	.٦٠
حسن فارس رسول حسين	.٦١
نصرالله على محمود حمد	.٦٢
صالح مصطفى حمد وسو	.٦٣
جيـانگـير غـفـور درـوـيـشـ أـحمد	.٦٤

ناوی سیانی	ژ
دشاد عبد الله حمه اسماعيل	.١
مصطفى محمد ابراهيم حسن	.٢
ابراهيم حمه ابراهيم حسن	.٣
برايـمـ حـمـدـ بـرـايـمـ حـمـدـ	.٤
دـلـشـادـ عـزـيزـ مـحـمـدـ عـبـدـ اللهـ	.٥
شـوانـ خـدـرـ عـزـيزـ حـمـهـ	.٦
عبد الكـريمـ حـسـينـ أـحمدـ مـحـمـودـ	.٧
برـزانـ بـاـكـرـ مـحـمـدـ عـلـىـ	.٨
جلـالـ مـحـمـودـ عـبـدـ اللهـ خـضـرـ	.٩
كاـوهـ مـحـيدـ مـحـمـدـ أـمـيـنـ	.١٠
علـىـ عـبـدـ اللهـ سـعـيدـ صـالـحـ	.١١
أـزادـ مـحـمـدـ كـرـيمـ مـحـمـدـ	.١٢
علـىـ پـيـرـوـتـ نـبـیـ پـيـرـوـتـ	.١٣
محمدـ اـحـمـدـ اـمـيـنـ مـحـمـدـ	.١٤
بورـهـانـ يـاسـيـنـ مـحـمـدـ اـمـيـنـ عـلـىـ	.١٥
مـحـمـودـ مـحـمـدـ كـرـيمـ عـمـرـ	.١٦
بهـرـوزـ حـمـوـيـزـ صـادـقـ مـحـمـدـ	.١٧
مجـيدـ حـسـينـ مـحـمـدـ عـزـيزـ	.١٨
رـوـسـتـمـ عـبـدـ القـادـرـ مـحـمـدـ حـسـنـ	.١٩
هـيـواـ وـهـابـ رـحـيمـ اـحـمـدـ	.٢٠
فـاـخـرـ رـفـيقـ مـصـطـفـيـ عـهـدـاـلـ	.٢١
أـبـوـبـكـرـ إـسـمـاعـيـلـ مـحـمـدـ عـلـىـ	.٢٢
أـحـمـدـ مـحـمـدـ عـلـىـ وـهـسـمـانـ	.٢٢
عـصـامـ الدـيـنـ مـحـمـدـ بـاـيـزـ حـسـيـنـ	.٢٤
هـيـرـشـ مـصـطـفـيـ مـحـمـدـ عـلـىـ	.٢٥
صـبـاحـ عـلـىـ حـسـيـنـ عـلـىـ	.٢٦
مـحـمـودـ قـادـرـ مـحـمـدـ قـادـرـ	.٢٧
ولـيدـ خـالـدـ حـمـهـ اـبـراهـيمـ	.٢٨
مسـعـودـ اـسـعـدـ اـحـمـدـ عـبـدـ اللهـ	.٢٩
كمـالـ قـادـرـ مـحـمـدـ أـمـيـنـ	.٣٠
بورـهـانـ حـمـهـ صـالـحـ سـعـيدـ وـلـىـ	.٣١
أـبـوـبـكـرـ كـمـالـ طـاهـرـ رسـولـ	.٣٢
جمـالـ جـلـالـ قـادـرـ أـحـمـدـ	.٣٣
رسـولـ مـحـمـودـ حـسـنـ يـوسـفـ	.٣٤
كاـوهـ حـسـنـ خـدـرـ عـلـىـ	.٣٥
نـجـمـ الدـيـنـ عـبـدـ شـرـيفـ مـحـمـدـ	.٣٦
كمـالـ مـحـمـدـ رـشـيدـ رـضاـ	.٣٧
هـيـمـنـ دـارـاـ مـصـطـفـيـ مـيرـانـ	.٣٨
فـاـسـمـ جـوـادـ مـلاـ صـابـرـ عـلـىـ	.٣٩
ناـوـدـلـ قـادـرـ حـمـدـ اـمـيـنـ قـادـرـ	.٤٠
عبدـ المـطـلـبـ حـسـينـ إـسـمـاعـيـلـ حـسـنـ	.٤١
إـسـمـاعـيـلـ قـادـرـ عـمـرـ حـسـيـنـ	.٤٢

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان

زـتـارـهـ بـرـیـارـ : (١٩٧)

رـوـزـ : ٢٤ـ / تـشـرـيـنـيـ دـوـوـمـ ٢٠٠١ـ زـ

بـهـرـامـبـهـرـ : ٣ـ / سـهـرـمـاـهـرـ ٢٢٠١ـ کـ

بـرـیـارـ

پـشتـ بـهـ ئـهـ حـكـامـيـ بـرـگـهـيـ (٤ـ) لـهـ مـادـدـهـ (١٠ـ) اـيـ يـاسـايـ
زـمارـهـ (٢ـ) اـيـ سـالـيـ ١٩٩٢ـ، وـهـ لـهـ سـهـرـ پـيـشـنـيـاريـ نـهـ نـجـومـهـ نـيـ
وـهـ زـيـرـانـ بـرـیـارـمـانـداـ :ـ

١ـ. ئـيـعـضاـ كـرـدـنـىـ تـاوـانـبـارـانـ (ـجـزاـ عـلـىـ قـادـرـ، رـضاـ
عـلـىـ قـادـرـ، كـامـرـانـ حـسـيـنـ كـريـمـ، فـرـيقـ حـمـهـ صـالـحـ
حـمـهـ أـمـيـنـ) لـهـ مـاـوـهـ حـوكـمـيـ بـهـنـدـكـرـدـنـهـ كـهـيـانـ
كـهـ مـاـوـيـانـهـ لـهـ لـاـيـهـ دـادـگـاهـ جـنـيـاتـ سـلـيـمانـىـ
حـوكـمـ درـاـونـ لـهـ دـهـعـواـيـ ژـمارـهـ (٣ـ/جـ ١٩٩٤ـ) وـهـ
نـازـادـ كـرـدـنـيـانـ دـهـسـتـ بـهـ جـيـيـ بـهـمـهـ جـيـلـ تـهـوقـيـفـ

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان
ژمارەی بپیار : (١٩٩)

رۆز : ٢٦ / تشرینی دووهم / ٢٠٠١ ز
بەرامبەر : ٥ / سەرماوهەرز / ٢٧٠١ ک

بپیار

پشت بە ئە حکامی بپگەی (٤) لە مادده (١٠) ای یاسای
ژمارە (٢) ای سالی ١٩٩٢، وە لە سەر پیشنياري نەنجومەنی
وەزیران بپیارماندا :-

١. بەکری دانی زھوی بۆ گەنجینەی کۆمپانیاکان
لەلایەن وەزارەتى شارەوانى و گەشت و گوزار بە
مەبەستى دروست كردنى پرۆزەي کۆمەلگای
بازرگانى بە (مساطحە)، بەدەر لە یاسای ژمارە
٣٢) ای سالی ١٩٨٦ كە رووبەرى هەر پارچە
زھویەك لە (١٠٠٠ م^٢) هەزار مەتر دوجا كەمتر
نهبیت.

٢. بازرگانەكانى بپگەی (١) ای ئەم بپیارە دەبیت
مستمسکاتى بازرگانى پەسەندىراویان هەبیت.

٣. دەسەلات دەدرېت بە وەزیرى شارەوانى و گەشت و
گوزار لە چۆنیەتى بەکری دانی زھویەكانى
بپگەی (١) ای نەم بپیارە بهم شیوه يە :-

أ. دیارى كردنى شوینى زھویەكان.
ب. دیارى كردنى ماوهى مساطحەكە.
ج. پىك هيئانى ليژنەتە خەمین بۆ دیارى كردنى
نرخى زھویەكان.

د. پەسەند كردنى نەخشەي پرۆزەكان.
٤. وەزیرى شارەوانى و گەشت و گوزار رینمايى تاييەت
دەرەكەت بۆ ئاسانكارى جىبهجى كردنى ئەم
بپیارە.

٥. نەنجومەنی وەزیران ئەم بپیارە جىبهجى دەكەت
لە رۆزى دەرچوونىيەوە.

٦. لە سلیمانى نووسرا لە رۆزى ٢٦ / تشرینى
دووهم / ٢٠٠١ زبەرامبەر / سەرماوهەرز / ٢٧٠١ ک.

جەلال تالەبانى

سەرۆکى ھەرێمی کوردستان

نەکرابن يان حۆكم نەدرابن لە سەر كىشەيەكى
تر.

٢. ئەنجومەنی وەزیران ئەم بپیارە جىبهجى
دەكەت لە رۆزى دەرچوونىيەوە.

٣. لە سلیمانى نووسرا لە رۆزى ٢٤ / تشرینى
دووهم / ٢٠٠١ ز بەرامبەر / سەرماوهەرز / ٢٧٠١ ک.
جەلال تالەبانى

سەرۆکى ھەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

ژمارەی بپیار : (١٩٨)

رۆز : ٢٤ / تشرینى دووهم / ٢٠٠١ ز
بەرامبەر : ٣ / سەرماوهەرز / ٢٧٠١ ک

بپیار

پشت بە ئە حکامی بپگەی (٤) لە مادده (١٠) ای یاسای
ژمارە (٢) ای سالی ١٩٩٢، وە لە سەر پیشنياري نەنجومەنی
وەزیران بپیارماندا :-

١. دامەزراندى دەرچووانى پەيمانگای تەكىكى
بەشى (بىناسازى و كارهبا) بەدەر دەبیت
(استثناء)، لە بپگەی (١) ای بپیارى ژمارە (٥٥) ای
رۆزى ٢٠٠١ / ٤ / ٢١.

٢. دامەزراندى دەرچووانى بپگە (١) ای ئەم بپیارە
بەپىّ مىلاك دەبیت.

٣. ئەنجومەنی وەزیران ئەم بپیارە جىبهجى
دەكەت لە رۆزى دەرچوونىيەوە.

٤. لە سلیمانى نووسرا لە رۆزى ٢٤ / تشرینى
دووهم / ٢٠٠١ ز بەرامبەر / سەرماوهەرز / ٢٧٠١ ک.

جەلال تالەبانى

سەرۆکى ھەرێمی کوردستان

سالى ٢٠٠١

- کەلەلايەن بەرهە تورکمانی عیراقی دەپالىئورىن
بەپىّ ياساو رېنمايىھەكىنى خويىندن.
٢. وزىرى خويىندنى بالا و توئيزىنەوەي زانسى
رېنمايى پىيوىست دەردهكەت بۇ ئاسانكارى
جىبەجى كەرنى ئەم بېرىارە.
٣. ئەنجومەنى وزىران ئەم بېرىارە جىبەجى
دەكەت لە رۆزى دەرچۈونىيەوە.
٤. لە سليمانى نووسرا لە رۆزى ٢٨ / تشرينى
دووهەم / ٢٠٠١ ز بەرامبەر ٧ / سەرمەۋەز / ٢٧٠١ ك.

جەلال تالەبانى

سەرۆکى ھەرێمی کوردستان

رئاسة إقليم كوردستان

رقم القرار : (٢٠٢)

التاريخ : ٢ / كانون الأول / ٢٠٠١

الموافق : ١١ / سەرمەۋەز / ٢٧٠١ ك

قرار

استناداً إلى أحكام الفقرة (٤) من المادة (١٠) من قانون رقم
٢٠٠١ لسنة ١٩٩٢ وبناءً على ما عرضه مجلس الوزراء
قررنا ما يلى :-

الفصل الأول تكويـن الـديـوان

المادة الأولى:

أولاً : يؤسس ديوان باسم ديوان التدوين القانوني و
يتتألف من رئيس و نائب الرئيس و مدونون قانونيون لا
يقل عددهم عن اربعة يرتبط بوزارة العدل.

ثانياً : للديوان سكرتير ذو شهادة جامعية لا تقل عن
بكالوريوس في القانون يرتبط برئيس المجلس يعاونه عدد
من الموظفين يتولى المهام الآتية :-

١. تنظيم مراسلات الديوان.
٢. الأشراف على تنظيم و تدوين قرارات الديوان.
٣. تهيئة أوليات القضايا المعروضة على الديوان.

رئاسة إقليم كوردستان

رقم القرار : (٢٠٠)

التاريخ : ٢٨ / تشرين الثاني / ٢٠٠١

الموافق : ٧ / سەرمەۋەز / ٢٧٠١ ك

قرار

استناداً إلى أحكام الفقرة (٤) من المادة (١٠) من قانون رقم
٢٠٠١ لسنة ١٩٩٢، وبناءً على ما جاء بال المادة (٢) من قانون
الخدمة والتقاعد العسكري رقم (١) لسنة ١٩٧٥ (المعدل)
قررنا ما يلى :-

١. ترقية الضباط المدونة أسماءهم في القائمة الأولى
(ملحق أ) المرفقة إلى الرتب المؤشرة أداءً اسم كل
واحد منهم ، يبدأ بتسلسل (١) باسم العميد
(محمد سرور قادر علي) و ينتهي بتسلسل (٩٧)
باسم الملازم الحقوقى (بختيار محمد عباس).
٢. يمنح الضباط الواردة إسماءهم في القائمة الثانية
(ملحق ب) و عددهم (سبعة) الراتب الذي
بستحقونه قانوناً كما مؤشرة أداءً اسم كل منهم.
على القيادة العامة لقوى البيشمرگە و الوزارات
المختصة تنفيذ هذا القرار من تاريخ صدوره.
٣. كتب هذا القرار في السليمانية بتاريخ ٢٨ / تشرين
الثاني / ٢٠٠١ الموافق ٧ / سەرمەۋەز / ٢٧٠١ ك.
٤. جلال طالباني

رئيس إقليم كوردستان

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

زمارەي بېرىار : (٢٠١)

رۆز : ٢٨ / تشرينى دووهەم / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٧ / سەرمەۋەز / ٢٧٠١ ك

بېرىار

پشت بە ئە حکامى بېرىگەي (٤) لە ماددە (١٠) ياساي
زمارە (٢) ي سالى ١٩٩٢، وە لە سەر پېشىيارى ئەنجومەنى
وزىران بېرىارماندا :-

١. تەرخان كەرنى (٤) چوار كورسى خويىندىن لە^ز
زانكۆي سليمانى بۇ خويىندىكارانى توركمان

٢٠٠١ سالى

إحدى دوائر الدولة و مدة الممارسة تكون (١٠) عشرة سنوات بالنسبة للحاصل على شهادة الماجستير في القانون و (٧) سبعة سنوات بالنسبة للحاصل على شهادة الدكتوراه في القانون سواء كانت هذه الممارسة قبل أو بعد حصوله على إحدى هاتين الشهادتين، و تضم مدة الممارسة في المحاماة و الوظائف الأخرى المذكورة ببعضها إلى البعض لغرض التعيين.

المادة الخامسة:-

يعين الرئيس و نائبه و المدونون القانونيون بمرسوم إقليمي بناءً على اقتراح من وزير العدل و مصادقة مجلس الوزراء.

المادة السادسة:-

أولاً : يتلقى رئيس الديوان راتب و مخصصات عضو محكمة التمييز.

ثانياً : يتلقى نائب الرئيس و المدونون القانونيون راتب و مخصصات الحاكم الذي يوازيه في مدة خدمته و ممارسته القضائية.

ثالثاً : تتم إحالة رئيس الديوان و نائبه و المدونين القانونيين على التقاعد بنفس الأسس و الضوابط و الحقوق المنوحة للحاكم بموجب قانون السلطة القضائية المرقم (١٤) لسنة ١٩٩٢.

خامساً : يرفع المدونون القانونيون من درجة إلى أعلى بقرار من مجلس القضاء.

سادساً : يجوز إنهاء خدمة المدون القانوني أو نقله إلى وظيفة أخرى بمرسوم إقليمي بناءً على توصية من مجلس القضاء.

المادة السابعة:-

أولاً : لوزير العدل انتداب حكام من الصنف الأول للقيام بأعمال رئيس ديوان التدوين القانوني، لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد لمرة واحدة شريطة أن يحتفظ وظيفته الأصلية.

ثانياً : لوزير العدل انتداب الحكام من الأصناف الأولى و الثانية و الثالثة و المدراء العامين في دوائر واجهة الوزارة و المشرفين العدليين و رئيس الإدعاء العام للعمل في ديوان

ثالثاً : يكون للديوان مدير للإدارة يتولى القضايا الإدارية، يعاونه عدد من الموظفين.

رابعاً : يكون للديوان موظف حسابي بدرجة مدير يتولى الأمور الحسابية والمالية يعاونه في ذلك عدد من الموظفين

خامساً : يكون للديوان مكتبة تضم أمهات الكتب القانونية و القضائية و ترتبط بسكرتير الديوان.

سادساً : لرئيس الديوان استحداث الأقسام و الشعب وكذلك دمجها حسب الضرورة و متطلبات العمل.

سابعاً : لرئيس الديوان الاستعانة بخبير أو أكثر عند الأقتضاء.

الفصل الثاني الخدمة في الديوان

المادة الثانية:-

يشترط لتعيين الرئيس و نائب الرئيس و المدونين القانونيين توافر الشروط العامة الواجب توفرها لتعيين في الوظيفة العامة.

المادة الثالثة:-

يشترط لتعيين الرئيس و نائب الرئيس أن يكونا حاصلين على شهادة (بكالوريوس) في القانون، على أن يكون لهما ممارسة فعلية بعد التخرج من الكلية مدة لا تقل عن (٢٠) عشرين سنة في المحاماة أو في وظيفة قضائية أو قانونية في إحدى دوائر الدولة، و مدة الممارسة تكون (١٥) خمسة عشرة سنة بالنسبة للحاصل على شهادة الماجستير في القانون و (١٠) عشر سنوات بالنسبة للحاصل على شهادة الدكتوراه في القانون سواء كانت هذه الممارسة قبل أو بعد الحصول على إحدى هاتين الشهادتين و تضم مدة الممارسة في المحاماة أو الوظائف المشار إليها ببعضها إلى البعض لغرض التعيين.

المادة الرابعة:-

يشترط لتعيين المدونون القانونيون أن يكون حاصل على شهادة (بكالوريوس) في القانون، على أن يكون له ممارسة فعلية بعد التخرج من الكلية مدة لا تقل عن (١٥) خمسة عشرة سنة في المحاماة أو في وظيفة قضائية أو قانونية في

- الأعلى للجهة غير المرتبطة بالوزارة بعد أن يرفق بها ما يتضمن أسس التشريع المطلوب مع جميع أولياته و آراء الوزارات أو الجهات ذات العلاقة.
٢. تدقيق مشروعات القوانين و الأنظمة المعدة من قبل الوزارات أو الجهات غير المرتبطة بوزارة و إبداء الملاحظات بشأن أسسها و مفادها و كيفية صياغتها، و تلتزم تلك الجهات بإيداع تلك المشاريع إلى الديوان قبل عرضها على مجلس الوزراء.
- ثالثاً : يمارس الديوان في مجال الرأي أو المشورة القانونية
- أعماله على الشكل الآتي :-
١. إبداء المشورة القانونية في المسائل التي تعرضها عليه الجهات العليا.
 ٢. إبداء الرأي في المسائل المختلف عليها بين الوزارات أو بينها و بين الجهات غير المرتبطة بوزارة، إذا أحتجتم أطراف القضية إلى الديوان و يكون رأي الديوان في هذه الحالة ملزماً.
 ٣. إبداء الرأي في المسائل القانونية إذا حصل تردد فيها لدى إحدى الوزارات أو الجهات غير المرتبطة بوزارة على تشفع برأي الدائرة القانونية فيها مع تحديد النقاط المطلوب إبداء الرأي بصدرها.
 ٤. توضيح الأحكام و المسائل القانونية عند الاستيضاح عنها من قبل إحدى الوزارات أو الجهات غير المرتبطة بوزارة.

رابعاً :

١. يمتنع الديوان عن إبداء الرأي و المشورة القانونية في القضايا المعروضة على القضاء و في القرارات التي لها مرجع قانوني للطعن.
٢. لوزير العدل أن يحيل على الديوان القضايا التي يرتئي إحالتها عليه أو أن يكلف عضواً أو أكثر من أعضائه بدراستها و إبداء الرأي فيها أو إعداد مشاريع التشريعات في المسائل التي يحيلها عليه.

التدوين القانوني لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد لمرة واحدة شريطة أن يمارس وظيفته الأصلية.

ثالثاً : لوزير العدل بمموافقة وزير التعليم العالي و البحث العلمي الاستعانة بخبرة عضو الهيئة التدريسية في الجامعة.

رابعاً : لوزير العدل بناءً على موافقة الوزير المختص أن يصدر أمره بانتداب المدراء العامين في دوائر الدولة من لهم الخبرة في الأمور القانونية أو الإدارية أو الاقتصادية أو في مجالات العلوم الأخرى ومن الذين تتواافق فيهم الشروط القانونية المنصوص عليها في المادة الرابعة من هذا القانون، للعمل بصفة خبير في هذا الديوان لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد مرة واحدة، على يحدد راتبه بموجب القانون.

المادة الثامنة:-

تمنح مخصصات انتداب قدرها (١٠٠٠) ألف دينار إلى رئيس ديوان التدوين القانوني و نائبه والمدونين القانونيين العاملين في الديوان. أما الذين يتم انتدابهم من دوائر الدولة شريطة أن يمارسوا وظائفهم الأصلية.

المادة التاسعة:-

يطبق قانون الخدمة المدنية فيما لم يرد به نص خاص في هذا القرار.

المادة العاشرة:-

لا يجوز توقيف الرئيس و نائبه و المدونين القانونيين، ولا يجوز اتخاذ الإجراءات القانونية بحقهم إلا في حالة ارتكابهم جنحة مشهودة وذلك بعد استحصلال الإذن من رئيس الوزراء.

الفصل الثالث مهام الديوان

المادة الحادية عشرة:-

أولاً : مهام الديوان التقني و إبداء الرأي و المشورة في المسائل القانونية للإقليم، التي تعرض عليه و تكون أعماله ومداولاته سرية.

ثانياً : يمارس الديوان في مجال التقنيين ما يلي :-

١. أعداد و صياغة مشروعات القوانين و الأنظمة المتعلقة بالوزارات أو الجهات غير المرتبطة بالوزارة بناءً على طلب من الوزير المختص أو الرئيس

ایجاد جهاز متخصص يتولى اعداد و تدقیق التشريعات و توضیح النصوص و الاحكام القانونية بحيث يكون في مستوى مسئولياته.
و لتأمين كل ذلك فقد صدر هذا القرار.

سەرۆکاییەتى ھەریمی کوردستان

ژمارەی بەریار : (٢٠٣)

رۆز : ٢ / كانونى يەكەم ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ١١ / سەرماوهەرز ٢٧٠١ ك

بەریار

پشت بە ئە حکامى بىرگەي (٤) لە مادده (١٠) يىساى

ژمارە (٢) يى سالى ١٩٩٢، بەریارماندا:-

١. راگرتىنى ثىجراناتى ياسايى دىزى (كازىيە صالح

عبد القادر) لە كىشەي ژمارە (١١٥/ج ٢٠٠٠) كە

لە دىزى تۆماركرابه له بنكەي پۈلىسىز رىزگارى،

وە داخستنى فايىلى ليكۈلئىنەوەكى بە

يەكچارەكى.

٢. ئەنجومەنى وزىران ئەم بېرىارە جى به جى

دەكتات لە رۆزى دەرچۈونىيە وە.

٣. لە سليمانى نووسرا لە رۆزى ٢ / كانونى

يەكەم ٢٠٠١ ز بەرامبەر ١١ / سەرماوهەرز ٢٧٠١ ك.

چەلال تالەبانى

سەرۆکى ھەریمی کوردستان

الفصل الرابع مجلس الانضباط العام

المادة الثانية عشرة:-

أولاً : يؤسس في ديوان التدوين القانوني مجلس باسم مجلس الانضباط العام، يتتألف من نائب رئيس الديوان و عضوية اثنين من المدونين القانونيين، يمارس اختصاصات مجلس الانضباط العام بموجب القانون النافذ.

ثانياً : يجوز الطعن تمييزاً في قرارات مجلس الانضباط العام من قبل ذوي العلاقة خلال المدة القانونية لدى رئاسة ديوان التدوين القانوني، ويتم البت فيها من قبل هيئة متشكلة من رئيس الديوان والمدونين القانونيين، و تصدر قراراتها بأكثرية الأراء.

الفصل الخامس الأحكام الختامية

المادة الثالثة عشرة:-

لوزير العدل تشكيل لجان من أعضاء الديوان لدراسة مشروعات القوانين أو عدادها أو ابداء الرأي فيها.

المادة الرابعة عشرة:-

لا يعمل بأى نص قانوني أو قرار يتعارض مع أحكام هذا القرار.

المادة الخامسة عشرة:-

على مجلس الوزراء تنفيذ هذا القرار من تاريخ صدوره.

المادة السادسة عشرة:-

كتب هذا القرار في السليمانية بتاريخ ٢ / كانون الأول ٢٠٠١ م، الموافق ١١ سەرماوهەز ٢٧٠١ ك.

جلال طالباني
رئيس إقليم كوردستان

الأسباب الموجبة

حيثما وجد المجتمع وجذ القانون وبالنظر لحاجة الأقليم إلى تشريعات تتلائم مع ظروفه وأهدافه في بناء المجتمع المدني الديمقراطي المتحضر تسان فيه الحقوق الأساسية للمواطن الذي يعيش في الأقليم، كان لابد من

سالى ٢٠٠١

نەخشەی بنه‌پەتى و دىيارى كردنى پرۆژە گشتىيەكان،
شارهوانى ئەم رېزە ياساييانە خوارەوە وەردەگریت
بەبىن بەرامبەر بەم شىۋىدە :

أ. نابى لە رېزە (٢٥٪) زىاتر وەربگریت لەو
مولگانە كە رووبەرهەكانيان لە (٥٥٠٠م^٢) پىنج
ھەزار مەتر دووجا تى ناپەرپەت، ناوجەئى
شارستانىيەكە لەھەر پلە يەكدا بىت.

ب. بە لايەنى كەم رېزە لە (٢٥٪) وەردەگریت لەو
مولگانە كە رووبەرهەكانيان لە (٥٥٠٠م^٢) پىنج
ھەزار مەتر دووجا زىاترەو وە لە (١٠٠٠٠م^٢) دە
ھەزار مەترە دووجا كەمترە ناوجەئى
شارستانىيەكە لەھەر پلە يەكدا بىت.

ج. ئەگەر رووبەرى مولگەكە لە (١٠٠٠٠م^٢) دەھەزار
مەتر دووجا زىاتر بۇو رېزە لە (٤٠٪)
وەردەگریت لە رووبەرى گشتى مولگەكە،
ناوجەئى شارستانىيەكە لەھەر پلە يەكدا بىت.
دوووهەم : شارهوانىيەكان دەسىلەتى زىاتريان دەبىت لە
وەرگرتى ئەو رېزە ياساييانە كە لە بېرىگەكانى
سەرەوەدا دىاري كراون بەم شىۋىدە :

أ. ئەگەر رووبەرە زىادەكە بۇ مەبەستى جىبەجى
كردنى رېڭاي گشتى بىت يان شويىنە گشتىيەكان
بىت و رووبەركە لەھەندىك بىت تومار
دەكىرىت بە ناوى شارهوانى بەبىن بەرامبەر.

ب. ئەگەر رووبەرە زىادەكە بۇ جىبەجى كردنى
نەخشە تفصىلى وە يان نەخشە جياڭىرنە وە
بۇ ئەو رووبەرە زىاد دەبىن بەگۈيرە ياسا
ئىستېملەك دەكىرىت.

سىيەم : ئەو زەویيە كشتوكالىيانە كە مولگى تەواوى
ھاوللاتىيان و كەوتونەته ناو نەخشە بنه‌پەتى،
شارهوانى ھەلەستى بە جياڭىرنە وەيان رېزە لە (٣٠٪)
لە كۆي گشتى رووبەرى زەویيە كە تومار دەكىرىت بەناوى
خاونەن مولك بە (ملك صرف عرصە).

چوارەم : سەبارەت بەو زەویيە كشتوكالىيانە كە مولگى
دەولەتن ماقى بەكارھىنانى (حق التصریف) ھاوللاتىيان
لە سەرەو كەوتونەته ناو نەخشە بنه‌پەتى، شارهوانى

سەرۆکاییەتی ھەریمی کوردستان

ژمارە بېرىار : (٢٠٦)

رۆز : ١٠ / كانون دووەم / ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ١٩ / سەرماواھەر / ٢٧٠١ ك

بېرىار

پشت بە ئە حکامى بېرىگە (٤) لە مادده (١٠) ياساي
ژمارە (٢) ي سالى ١٩٩٢، لە سەر پېشىيارى ئەنجومەننى
وزىران بېرىارماندا :-

١. ھەلۆشانىنە وە بېرىارى سەرۆکاییەتى
ئەنجومەننى وزىران ژمارە (٢٨٧) كە لە
٢٢ / تشرىنى يەكەم ١٩٩٩ نووسراوە.

٢. كار بە ياساي (اصول المحاكمات الجزائية) ژمارە
(٢٣) ي سالى ١٩٧١ دەكىرىت.

٣. ئەنجومەننى وزىران ئەم بېرىارە جىبەجى دەكات
لە رۆزى دەرچوونىيە وە.

٤. لە سليمانى نووسرا لە رۆزى ١٠ / كانونى
يەكەم ٢٠٠١ ز بەرامبەر ١٩ / سەرماواھەر / ٢٧٠١ ك.

جەلال تالەبانى

سەرۆكى ھەریمی کوردستان

سەرۆکاییەتی ھەریمی کوردستان

ژمارە بېرىار : (٢٠٧)

رۆز : ١١ / كانونى يەكەم ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٢٠ / سەرماواھەر / ٢٧٠١ ك

بېرىار

پشت بە ئە حکامى بېرىگە (٤) لە مادده (١٠) ياساي
ژمارە (٢) ي سالى ١٩٩٢، وە لە سەر پېشىيارى ئەنجومەننى
وزىران بېرىارماندا :-

تعديل كردنى ياساي بېرىيە بردىنى شارهوانىيەكان ژمارە
(٦) ي سالى ١٩٩٣

يەكەم : سەبارەت بەو زەویيە نا كشتوكالىيانە كە مولگى
تەواوى ھاوللاتىيان و كەوتونەته ناو نەخشە بنه‌پەتى و
خاونەنەكانيان دەيانە وېت جىاڭىرنە كەنەنە وە ئەنجومەننى
شارهوانى بېرىار دەدات لە سەر دىاري كردنى رېپەروى
رېڭاكان و فراوان كردىيان بۇ مەبەستى جىبەجى كردنى

دوانزه ھەم : ژینگە پاریزی لە نەستۆی وەزارەتی شارهوانی و گەشت و گوزار دەبى و سەرچەم شارهوانیە کان بە رپرسن لە جى بە جى کەردنى ياساو بپیارە کانى پەيوەندار بە ژینگە پاریزی بە ھاوا کارى لە گەل وەزارەتە کانى پەيوەندى دار.

سیانزه ھەم : سەرۆکی شارهوانیە کان هەلەستن بە غەرامە کەردنى ئەو کەسانەی کە سەرپیچى دەکەن لە جى بە جى کەردنى ياساو بپیارو رینمايە کانى پەيوەندى دار بە کارو چالاکىيە کانى شارهوانیە کان، وە غەرامەی ئەو سەرپیچىانە لە (١٠٠) سەددىنار كەم تەن بیت و وە لە (٤٠٠) چوارھەزار دینار زیاتر نەبیت.

چوارده ھەم : بپیارە کانى سەرۆکی شارهوانیيە کان تايىەت بە بىرگەي (سیانزه ھەم) ئەم بپیارە طعنیان لى دەرىت لە بەردمەم وەزىرى شارهوانی و گەشت و گوزار لە ماوهى (٧) حەوت رۆزدا لە بەرۋارى تبلىغ کەردنى كەسى پەيوەندى دار وە ئەو بپیارە پلەي كۆتاپى وەردەگریت بە: أ. ئەگەر كەسى پەيوەندى دار لە ماوهى (٧) حەوت رۆزدا لە بەرۋارى ئاگادار بۇونىيە وە طعنى لە بپیارى سەرۆکی شارهوانى نەدا.

ب. ئەگەر لە ماوهى دىيارى كراودا طعن لە بپیارى سەرۆکى شارهوانى درا، بەلام وەزىرى شارهوانى و گەشت و گوزار بەرپەرچى ياسايى دايە وە.

ج. پەسەند کەردنى بپیارى سەرۆکى شارهوانى لە لایەن وەزىرى شارهوانى و گەشت و گوزار.

پانزه ھەم : وەزىرى شارهوانى و گەشت و گوزار رینمايى تايىەت دەردهكەت بۇ ۋاسانكارى جى بە جى کەردنى ئەم بپیارە.

شانزه ھەم : ئەنجومەنى وەزىران ئەم بپیارە جى بە جى دەكەت لە رۆزى دەرچۈن يە وە.

ھەقدەھەم : لە سلیمانى نووسرا لە رۆزى ١١ / کانونى يەكەم / ٢٠٠١ ز بەرامبەر ٢٠ / سەرمماوهىز ٢٧٠١ ك.

جە لال تالەبانى

سەرۆکى ھەرێمی کوردستان

ھەلەستن بە جىاکىردىنە وەيان رېزەتى لە (٢٠٪) لە كۆى گەشتى زەوييە كە تۆمار دەكرىت بەناوى خاودنە كەى بە (ملک صرف عرصە).

پىنجەم : سەبارەت بە زەوييە کانى ھەردوو بىرگەي (سېيەم، چوارەم) ئەگەر بە كارھىنانيان ھاوا دىز بۇون لە گەل نەخشەي بەنەرەتى (واتە نىشته جىي نەبۇون) ئەوا تەواوى رووبەردى زەوييە کان تۆمار دەكرىن بەناوى شارهوانى و قەرەبوبۇي يەكسان (تعويض عادل) دەرىت بە خاودنە كانىيان بەو رېزەيە كە دىيارى كراوه لە بىرگەي (سېيەم، چوارەم) لە سەرەوە دواى دەركەنلى بپیارى ئەنجومەنى شارهوانى و پەسەند كەردنى لە لايەن وەزارەتى شارهوانى و گەشت و گوزار.

شەشەم : سەبارەت بە ھەردوو رېزەتى لە (٢٠٪) كە لە بىرگەي (سېيەم، چوارەم) دىيارى كراوه كاتىك شارهوانى يان خاون مولۇك دواى جىاکىردىنە وە زەوييە كە بکات بۇ نىشته جىي تىرىشىنى تەرىشەنەن كەمان رېزە وەردەگریتەوە كە لە بىرگەي (يەكەم) لە خالى (أ، ب، ج) ئەم بپیارە دىيارى كراوه.

ھەوتەم : سەبارەت بە زەوييە كشتوكالىيانە كە مولۇك صرفن يان مولۇكى دەولەتن كە وتونەتە ناو نەخشەي بەنەرەتى شارو شارقىچە كان، ئەگەر بە ئىرادەي خاون مولۇك يان خاون ماقبە كارھىنان صەھى كشتوكالىيان تىادا نەمابۇو (حل) دەكرىت بە بپیارى ئەنجومەنى شارهوانى و پەسەند كەردنى لە لايەن وەزىرى شارهوانى و گەشت و گوزار.

ھەشەم : رەگەزى زەوي ناگۇردرىت تەنها بۇ بەرژە وەندى شارهوانىيە كان نەبیت.

نۆيەم : لە لايەن ئەنجومەنى وەزىران مۇوچەي مانگانەي سەرۆکى شارهوانىيە کان دىيارى دەكرىت بەپىي پلە كانىيان.

پەنځەم : دانانى دوو يارىدەدر بۇ سەرۆکى شارهوانى پۇلى دووەم و بەرەو ژوور لە مىلاكى شارهوانىيە كان.

يائزەھەم : ئەنجومەنى وەزىران نەسرىيەيە كى پىويست دىيارى دەكەت بۇ ئەنجومەنى شارهوانى بە گۆيرەي پلە شارهوانىيە كان لە سەر داھاتى خۆيان.

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

ژمارەی بەریار : (٢٠٩)

رۆژ : ١١/ کانونی یەکەم ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٢٠/ سەرماوهەرز/ ٢٧٠١ ک

بەریار

پشت به ئە حکامی بېگەی (٢) لە مادده (١١) ی یاسای ژمارە (٢) وە یاسای ژمارە (١٤) ی سالی ١٩٩٢، بەریارماندا :-

١. ئىعفا كەرنى ھەردۇو بەندىكراو (خۇشا با گورگىس پولص) وە (حضرى سىيۇ خەلدىدە) لە ماواھى حۆكمى بەندىكەرنە كەيان كە ماواھىيائە، لەلايەن دادگای جىنایاتى سلىمانى حۆكم دراوه لە دەعوای ژمارە (ج/٢٤١)، ٢٠٠١/ج، وە ئازاد كەرنىيائە دەست بە جىي بە مەرچىك حۆكم نەدرابىن يان تەوقىف نەكراپىن لەسەر كىشەي تر.

٢. ئەنجومەنى وەزىران ئەم بەریارە جىبەجى دەكەت لە رۆزى دەرچۈنەيەوە.

٣. لە سلىمانى نووسرا لە رۆزى ١١/ کانونى یەکەم ٢٠٠١ ز بەرامبەر ٢٠/ سەرماوهەرز/ ٢٧٠١ ک.

جەلال تالەبانى

سەرۆکی ھەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

ژمارەی بەریار : (٢١٠)

رۆژ : ١٩/ کانونى یەکەم ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٢٨/ سەرماوهەرز/ ٢٧٠١ ک

بەریار

پشت به ئە حکامی بېگەی (٢) لە مادده (١١) ی یاسای ژمارە (٢) ی سالی ١٩٩٢، وە لەسەر پېشىنەر ئەنجومەنى وەزىران بەریارماندا :-

١. دامەزرانىدى بەریز (خسرو احمد میرزا) بە پەلەي قائىمقام لەسەر مىلاكى وەزارەتى ناوخۇ/ بارىزگايى سلىمانى.

٢. سەرۆکایەتى ئەنجومەنى وەزىران شوينى كارى بۇ دىيارى دەكەت.

ھۆيەكانى پەيوهندى دار

١. زىياد كەرنى دەسەلاتى سەرۆكى شارەوانىيەكەن كە لە رېگەي ھەلبىز اردنەوە هاتۇونەتە سەر كارو جەماوهەرى كوردستان مەتمانەي پى داون.

٢. كەم كەرنەوە قورسايى دارايى و ياسايى لەسەر دەولەت وە زىياد كەردن و پاراستنى داهاتەكانى شارەوانى و كۆكەرنەوەييان بەپىي ياسا.

٣. جىبەجى كەرنى نەخشە بىنەرەتى بەسەندىكراو.

٤. لەبەر ئەم ھۆيانە ئەم بەریارەمان دەركەرد.

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

ژمارەی بەریار : (٢٠٨)

رۆژ : ١١/ کانونى یەکەم ٢٠٠١ ز

بەرامبەر : ٢٠/ سەرماوهەرز/ ٢٧٠١ ک

بەریار

پشت به ئە حکامی بېگەي (٤) لە مادده (١٠) ی یاساي ژمارە (٢) ی سالی ١٩٩٢، بەریارماندا :-

١. ھەلۆشاندەوە بېگەي (٢) لە بەریارى ژمارە (١١٦) كە لە ٩/ تىشىنە یەکەم ٢٠٠٠ نووسراوە.

٢. پىدانەوە پەلەي نەقىب بە (ئارى رەزا ئە حەممەد عەبدۇل).

٣. ئەنجومەنى وەزىران ئەم بەریارە جىبەجى دەكەت لە رۆزى دەرچۈنەيەوە.

٤. لە سلىمانى نووسرا لە رۆزى ١١/ کانونى یەکەم ٢٠٠١ ز بەرامبەر ٢٠/ سەرماوهەرز/ ٢٧٠١ ک.

جەلال تالەبانى

سەرۆکى ھەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان
ژمارەی بپیار : ٢١٢

رۆژ : ٢٦ / کانوونی يەکەم ٢٠٠١ ز
بەرامبەر : ٥ / بەفرانبار ٢٧٠١ ک

بپیار

پشت به ئە حکامی بپگەی (٤) لە مادده (١٠) ی یاسای
ژمارە (٢) ی سالی ١٩٩٢ بپیارماندا :-

١. ئىعضا کردنى بەندکراو (سعد عبد المسيح بولص)
لە ماوهى حوكى بەندکردنەكەی كە ماویەتى،
لەلايەن دادگاى جينياتى سليمانى حوكى دراوه
لە دەعوای ژمارە (٥٠٠/ج/٢٠٠١)، وە ئازاد كردى
دەست بە جى بە مەرجىك حوكى نەدرابى يان
تەوقيف نەكرابى لەسەر كىشەتى.

٢. ئەنجومەنی وەزيران ئەم بپیارە جى بە جى
دەكتات لە رۆزى دەرچوونىيەوە.
لە سليمانى نووسرا لە رۆزى ٢٦ / کانوونى
يەکەم ٢٠٠١ ز بەرامبەر ٥ / بەفرانبار ٢٧٠١ ک.

جەلال تالەبانى

سەرۆکى هەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان
ژمارە بپیار : ٢١٣

رۆژ : ٢٩ / کانوونى يەکەم ٢٠٠١ ز
بەرامبەر : ٨ / بەفرانبار ٢٧٠١ ک

بپیار

پشت به ئە حکامی بپگەی (٤) لە مادده (١٠) ی یاسای
ژمارە (٢) ی سالی ١٩٩٢ بپیارماندا :-

١. بپگەی (١) لە بپیاري ژمارە (١٧٢) كە بە
١٠ / ئەيلول ٢٠٠١ نووسراوه. زنجيرە (٢) تاوانبار
(سالار جەبار رشيد) ناگریتەوە.

٢. ناوبراوي بپگەی (١) ئەم بپیارە ئىجرائاتى
ياسايى بەرامبەر دەكربىت.

٣. ئەنجومەنی وەزيران ئەم بپیارە جى بە جى
دەكتات لە رۆزى دەرچوونىيەوە.

٤. ئەنجومەنی وەزيران ئەم بپیارە جى بە جى
دەكتات لە رۆزى دەرچوونىيەوە.

٤. لە سليمانى نووسرا لە رۆزى ١٩ / کانوونى
يەکەم ٢٠٠١ ز بەرامبەر ٢٨ / سەرماوهز ٢٧٠١ ک.

جەلال تالەبانى

سەرۆکى هەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان
ژمارە بپیار : ٢١٤

رۆژ : ٢٦ / کانوونى يەکەم ٢٠٠١ ز
بەرامبەر : ٥ / بەفرانبار ٢٧٠١ ک

بپیار

پشت به ئە حکامی بپگەی (٤) لە مادده (١٠) ی یاسای
ژمارە (٢) ی سالی ١٩٩٢ بپیارماندا :-

١. ئىعضا کردنى بەندکراو (تبارك فخر الدین كاكه
حەمە) لە ماوهى حوكى بەندکردنەكەی كە
ماویەتى، لەلايەن دادگاى جينياتى سليمانى
حوكى دراوه لە دەعوای ژمارە (١/ج/٢٠٠٠/ك)،
وە ئازاد كردى دەست بە جى بە مەرجىك
حوكى نەدرابى يان تەوقيف نەكرابى لەسەر
كىشەتى.

٢. ئەنجومەنی وەزيران ئەم بپیارە جى بە جى
دەكتات لە رۆزى دەرچوونىيەوە.

٣. لە سليمانى نووسرا لە رۆزى ٢٦ / کانوونى
يەکەم ٢٠٠١ ز بەرامبەر ٥ / بەفرانبار ٢٧٠١ ک.

جەلال تالەبانى

سەرۆکى هەرێمی کوردستان

سالی ٢٠٠١

داو بلىسەئ شورشيان ھەلگىرساندەوە ، بؤيە ئەم
بپيارەمان دەركرد.

ناوهەكان

١. سالار عەزىز.
٢. ملازم عمومى عبد الله.
٣. محمدەدى حاجى محمود گولە خانە.
٤. مەلا بەختىار.
٥. بەكر حاجى سەفەر.
٦. شەكەوت حاجى مىشىر.
٧. شىخ عەل كەشكۈن.
٨. شورش نىسماعيل.
٩. قادر عەزىز.
١٠. عەل شامار ئەمەين.
١١. قادر خېبات.
١٢. سەلاح سەعید قەماز (چاوشىن).
١٣. ئىحسان نجم الدين (ابو شهاب).
١٤. حسین كەرىم قادر (حەممە سعيد).
١٥. ناوات قارەمانى.
١٦. جەبار عبد الله (هاۋپىچەبار).
١٧. حامد حاجى خالد.
١٨. رۇستىم حەممىد كەركۈمى.
١٩. ئازاد حەممە غەزىب.
٢٠. وەھاب شىخ ئەحمدە.
٢١. دىلىز سيد مەھىيد.
٢٢. شىروان شېرىونەندى.
٢٣. محمدەد وەتمان حسین.
٢٤. عوسمان محمدەد حەممە ئەمەين (شارستىن).
٢٥. عبد الله ھەممەز.
٢٦. عەزىز سەديق ئەحمدە (عزىز بەگ).
٢٧. عەلی مەلا باز (عەل ناغا بۇزانى).
٢٨. محمدەد ئەبوبەكر قادر (حەممە ھاوارى).
٢٩. محمدەد ساپىر سەعید (حەممە حاجى ساپىر).
٣٠. هادى يوسف حسین (مام ھادى).
٣١. عبدىلەر حەممەن حەسەن حاجى مەلا.
٣٢. عەلی حسن عەلی (كۆنچا عەلی شکور).
٣٣. مارف ساپىر مەحمدە (ئازاد درميانى).
٣٤. ھۆشيار ئەحمدە مولود (مام ھەلمەت).
٣٥. زىرۇ عبد الله رېنوي.
٣٦. مام ئەحمدە حاجى مەحمدە (ئەحمدە وانىك).
٣٧. عوسمان مەحمود (كىلوبى).
٣٨. سەديق كۆنچا تەھا (حەممە سور).
٣٩. مام عەلی سوق ئەحمدە.
٤٠. زىار ئەحمدە سلىمان.
٤١. عبد الله سەعید مەحمدە.
٤٢. عادل شەكرەنەحمدە.
٤٣. فەرھاد عەزىز سەديق بەگ.
٤٤. حەيدەر توفيق (سامان گەرميانى).
٤٥. عوسمان بچكۈل.

٤. لە سليمانى نووسرا لە ٢٩/ ٢٩/ ٢٠٠١ / كانونى
يەكەم / ٢٠٠١ ز بەرامبەر ٨ / بەفرانبار ٢٧٠١ ك.

جەلال تالەبانى

سەرۆکى ھەرێمی کوردستان

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

زمارە بپيار : (٢١٤)

پۆز : ٢٩ / كانونى يەكەم ٢٠٠١ ز
بەرامبەر : ٨ / بەفرانبار ٢٧٠١ ك

بپيار

پشت بە ئە حکامى بىرگەي (٤) لە مادده (١٠) ئى ياساي
زمارە (٢) وە مادده (٢) ئى ياساي زمارە (٩) ئى سالى ١٩٩٢
بپيارماندا :-

١. شکونامەئ پېزلىنان ئاپاستەئ ئەم بېشىمەرگە و
فەرماندە دېرىننانە بکەين كە لە لىستى ھاۋپىچ
ناوهەكانىان ھاتووھ وە سالى (١٩٧٦) ٥٥ وە بى
دابىران بەشداريان لە شورشى نوى گەلى
کوردستاندا كردوھ ناوهەكانىان لە زمارە (١) بە
ناوى (سالار عەزىز) دەست پى دەكتات وە بە
زمارە (٤٥) بە ناوى (عوسمان بچكۈل) دوايى
دېت.

٢. ئەنجومەنى وەزيران ئەم بپيارە جى بەجى
دەكتات لە ٢٩/ ٢٠٠١ ز بەرامبەر ٨ / بەفرانبار ٢٧٠١ ك.

٣. لە سليمانى نووسرا لە ٢٩/ ٢٩/ ٢٠٠١ / كانونى
يەكەم / ٢٠٠١ ز بەرامبەر ٨ / بەفرانبار ٢٧٠١ ك.

جەلال تالەبانى

سەرۆکى ھەرێمی کوردستان

ھۆيەكانى پەيپەندى دار

بۇ جى بەجى كەرنى بپيارەكانى كۆنگرە دووهەمى
بەكىتى نىشتمانى كوردستان دەربارە بېشىمەرگە
دېرىنەكانى سەرهتاي شورشى نوى گەلى كوردستان لە
سالى ١٩٧٦ ز كە لە بارو دۆخىكى دۆزارو ناسك و نالەباردا
دواي ھەرس پېيھىنانى شورشى ئەيلول ئەم پۆلە
قارەمانەئ مىللەتكەمان دپيان بە شەوهەنگى تاريکى

سالی ۲۰۰۱

سه‌رۆکایه‌تی هه‌ریم کوردستان

ژماره‌ی بپیار : (۲۱۶)

رۆژ : ۲۹ / کانوونی یەکەم ۲۰۰۱ ز

بەرامبەر : ۸ / بەفرانبار / ۲۷۰۱ ک

بپیار

پشت به ئە حکامی بپگەی (۴) لە مادده (۱۰) ای یاسای ژماره (۲) وە مادده (۳) ای یاسای ژماره (۹) ای سالی ۱۹۹۲، بپیارماندا :-

۱. مەدالیای شەرهف پیشکەش بەو پیشمه‌رگە و فەرماندە دیرینانه بکەین کە لە لیستی ھاوبیچ ناوەکانیان ھاتووه و لە سالی (۱۹۷۶) ھوھ بى دابران بەشداریان لە شورشى نوى گەلی کوردستاندا کردوده ژماره‌یان (۴۶) پیشمه‌رگە يە ناوەکانیان لە ژماره (۱) بەناوی (سالار عەزىز) دەست پى دەكتو و بە ناوی (عوسمان بچکۈل) دوايى دېت.

۲. شەكل و شیوه‌ی مەدالیای بپگەيەك ئارامى يەكىتى نيشتمانى کوردستانى تىا دەبىت.

۳. نرخى مەدالیای بپگەيەك لەلایەن نوینەرى ھەلبزىردار او پیشمه‌رگە دیرینەکانه وە ديارى دەكريت کە لە كۈنگەرە دووهەمى يەكىتى نيشتمانى کوردستان دەست نىشان كراون.

۴. سه‌رۆکى هه‌ریم کوردستان، فەرماندە گشتى ھىزى پیشمه‌رگەي کوردستان، مەدالیای بپگەيەك دابهش دەكتات بەسەر ئە و پیشمه‌رگانە ناویان لە لیستی ھاوبیچدا ھاتووه.

۵. ھەلگرانى مەدالیای بپگە (۱) لە بۇنە گشتى و تايىبەتىيەکاندا شوپىنى تايىبەتىان بۇ ديارى دەكريت.

۶. ئەنجومەنلى وەزيران ئەم بپیاره جىبەجى دەكتات لە رۆزى دەرچوونىيەوە.

۷. لە سلیمانى نووسرا لە رۆزى ۲۹ / کانوونى يەکەم / ۲۰۰۱ ز بەرامبەر / ۸ / بەفرانبار / ۲۷۰۱ ک.

جەلال تالەبانى

سه‌رۆکى هه‌ریم کوردستان

سه‌رۆکایه‌تی هه‌ریم کوردستان

ژماره‌ی بپیار : (۲۱۵)

رۆژ : ۲۹ / کانوونى يەکەم / ۲۰۰۱ ز

بەرامبەر : ۸ / بەفرانبار / ۲۷۰۱ ک

بپیار

پشت به ئە حکامی بپگەي (۴) لە مادده (۱۰) ای یاسای ژماره (۲)، وە مادده (۲) ای یاسای ژماره (۹) ای سالی ۱۹۹۲ بپیارماندا :-

۱. شکونامەی پېزلىننانى تايىبەتى ئاراستەن پیشمه‌رگە دیرین خاتوو (مریم خان) بکەين کە رۆلى بەرچاوى ھەبۇھ لە بەشدارى كردنى شورشى نوى گەلەكەمان لە سالى (۱۹۷۶) ھوھ بى دابران.

۲. ئەنجومەنلى وەزيران ئەم بپیاره جىبەجى دەكتات لە رۆزى دەرچوونىيەوە.

۳. لە سلیمانى نووسرا لە رۆزى ۲۹ / کانوونى يەکەم / ۲۰۰۱ ز بەرامبەر / ۸ / بەفرانبار / ۲۷۰۱ ک.

جەلال تالەبانى

سه‌رۆکى هه‌ریم کوردستان

ھۆيەکانى پەيوەندى دار

بۇ جىبەجى كردنى بپیاره‌کانى كۈنگەرە دووهەمى يەكىتى نيشتمانى کوردستان دەربارە پیشمه‌رگە دیرینەکانى سه‌رهتاي شورشى نوى گەل کوردستان لە سالى ۱۹۷۶ كە لە بارو دۆخىكى دۇزارو ناسك و نالەباردا دواي ھەرس پېيەننانى شورشى ئەيلول ئەم پۆلە قارەمانەي مىللەتكەمان درپان بە شەوه زەنگى تاريکى داو بلىسەي شورشيان ھەلگىرساندەوە، بۆيە ئەم بپیارەمان دەركەد،

۲۶. عبد الله همهز محمد.

۲۷. عزیز سدیق نه محمد (عزیز بهگ).

۲۸. علی مهلا باز (علی ناغا بورانی).

۲۹. محمد محمد نه بوبه کر قادر (حمدہ هاواری).

۳۰. محمد محمد سابر سه عیید (حمدہ حاجی سابر).

۳۱. هادی یوسف حسین (مام هادی).

۳۲. عبدالله لر حممن حمسن حاجی مهلا.

۳۳. علی حسن علی (کویخا علی شکور).

۳۴. مارف سابری محمد (ئازاد دهرمیانی).

۳۵. هوشیار نه محمد مولود (مام هلمت).

۳۶. زیره عبد الله پیوی.

۳۷. مام نه محمد حاجی محمد (نه محمد وانیک).

۳۸. عوسمان محمد حمود (کیلویی).

۳۹. سدیق کویخا تهها (حمدہ سور).

۴۰. مام علی سوپن نه محمد.

۴۱. زرار نه محمد سلیمان.

۴۲. عبد الله سه عیید محمد.

۴۳. عادل شکریه محمد.

۴۴. فرهاد عه زیر سدیق بهگ.

۴۵. حیدر توفیق (سامان گهرمیانی).

۴۶. عوسمان بچکول.

سەرۆکایەتی ھەرێمی کوردستان

(۲۱۷) مادہی نہاد :

رۆژ : ٢٩ / کانوونی يەکەم ٢٠٠١ ز

به رامبهر : ۸ / به فرانبار / ۲۷۰۱ ک

بیانیه

پشت به ئە حکامى بىرگەي (٤) لە ماددە (١٠) يىساي زمارة (٢) وە ماددە (٢) يىساي زمارة (٩) سالى - ١٩٩٢، بىرادماندا:-

مووچه‌ی (۵۰۰۰) پینج هزار دینار مانگانه
تهرخان بکریت بو ئە و پیشمه‌رگه و فەرماندە
دیرینانه‌ی کە لە سالى (۱۹۷۶) ھوه بى دابران
بەشداريان لە شۇرۇشى نوى گەلى كوردىستاندا
كىردوھ لە ليستى ھاوبىچ ناوەكانان ھاتۇۋە

هۆیەکانی پەیوەندی دار

بوجی به جی کردنی بپیاره کانی کونگره دووهه می
یه کیتی نیشتمانی کوردستان درباره پیش مرگه
دیرینه کانی سره تای شورشی نوی گه لی کوردستان له
سالی ۱۹۷۶ از که له بارو دوخیکی دزوار و ناسک و
ناله باردا دواک هرسپیهینانی شورشی ئیلول ئەم پوله
قاره مانه کی میله ته که مان دریان به شەوه زنگی تاریکی
داو بلیسەی شورشیان هەلگىرسانده، بؤیە ئەم
برپیاره مان دمرکرد

نـاوهـکـان

۱. سالار عهゼيز.
 ۲. ملازم عومهر عبد الله.
 ۳. محمدمدد حاجي مه حمود گوله خانه.
 ۴. مهلا بهختيار.
 ۵. بهک حاجي سهفهه.
 ۶. شهکه و ت حاجي مشير.
 ۷. شیخ عهلي کهشكول.
 ۸. شورپش نیسماعیل.
 ۹. قادر عهゼيز.
 ۱۰. مریم خان
 ۱۱. عهلي شامار ئەمین.
 ۱۲. قادر خهبات.
 ۱۳. سهلاح سهعید قهزاد (چاوشین).
 ۱۴. ئیحسان نجم الدين (أبو شهاب).
 ۱۵. حسين کهريم قادر (حمه سعید).
 ۱۶. ئاوات فارهمانى.
 ۱۷. جهبار عبد الله (هاوري جهبار).
 ۱۸. حامد حاجي خالد.
 ۱۹. رؤستم حمه ميد کهركوكى.
 ۲۰. ئازاد حمه غريب.
 ۲۱. وهاب شیخ ئەحمدەد.
 ۲۲. دلیر سيد مه جيد.
 ۲۳. شirowan شiroوهندى.
 ۲۴. محمدمدد ودمان حسين.
 ۲۵. عوسماں مجھمدد حمه مدد ئەمبن: (شادستن)

۱۵. حسین که‌ریم قادر (حه‌مه سعید).
۱۶. ئاوات قاره‌مانی.
۱۷. جه‌بار عبد الله (هاوری جه‌بار).
۱۸. حامد حاجی خالد.
۱۹. رۆستم حه‌مید که‌رکوکی.
۲۰. ئازاد حه‌مه غریب.
۲۱. وەھاب شیخ ئەحمدە.
۲۲. دلیر سید مه‌جید.
۲۳. شیروان شیروهندی.
۲۴. محمدەد وەتمان حسین.
۲۵. عوسمان محمدەد حه‌مەد ئەمین (شارستیئن).
۲۶. عبد الله هه‌مزه محمدەد.
۲۷. عەزیز سدیق ئەحمدە (عزیز بەگ).
۲۸. عەلی مەلا باز (عەلی ئاغا بۆرانى).
۲۹. محمدەد ئەبوبەکر قادر (حه‌مه هاوارى).
۳۰. محمدەد سابر سه‌عید (حه‌مه حاجی سابیر).
۳۱. هادی یوسف حسین (مام هادى).
۳۲. عبدالەل رحمن حه‌سەن حاجی مەلا.
۳۳. عەلی حسن عەلی (کوییخا عەلی شکور).
۳۴. مارف سابیر مه‌محمد (ئازاد دەرمیانى).
۳۵. ھوشیار ئەحمدە مولود (مام ھەلمەت).
۳۶. زیرۆ عبد الله پیوی.
۳۷. مام ئەحمدە حاجی محمدەد (ئەحمدە وانیک).
۳۸. عوسمان مه‌ محمود (کیلوی).
۳۹. سدیق کوییخا تەھا (حه‌مه سور).
۴۰. مام عەلی سوپی ئەحمدە.
۴۱. زرار ئەحمدە سلیمان.
۴۲. عبد الله سه‌عید مه‌محمد.
۴۳. عادل شکرئەحمدە.
۴۴. فەرھاد عەزیز سدیق بەگ.
۴۵. حەیدەر توفیق (سامان گەرمیانى).
۴۶. عوسمان بچکوکل.

ژماره‌یان (۴۶) پیشمه‌رگه‌یه، به ناوی (سالار
که‌زیز) دهست پی دهکاتو به ناوی (عوسمان
بچکوکل) دوايی دیت.

۱. ئەنجومەنی وزیران ئەم بریاره حی‌بەجى
دهکات له رۆزى دەرچوونیه‌وھ.
۲. لە سلیمانى نووسرا له رۆزى ۲۹ / کانوونى
یەکەم / ۲۰۰۱ ز بەرامبەر ۸ / بەفرانبار ۲۷۰۱ / ک.
۳. جەلال تالەبانى
سه‌رۆکى هه‌ریمی کوردستان

ھۆیەکانی پەیوه‌ندى دار

بۇ حی‌بەجى كىرىنى بریاره‌کانى كۆنگەرى دووھەمى
يەكىتى نىشەمانى كوردستان دەربارە پیشمه‌رگە
دىرىنەكانى سەرەتاي شۇرۇشى نوىي گەلى كوردستان له
سالى ۱۹۷۶ كە لە بارو دۆخىيکى دژوارو ناسك و نالەباردا
دوای ھەرەسپىھىنانى شۇرۇشى ئەيلول ئەم پۇلە
قارەمانەي مىللەتكەمان دریان بە شەۋەزەنگى تارىكى
داو بلىسە شۇرۇشيان ھەلگىرساندەوھ، بۆيە ئەم
بریارەمان دەركىرد.

ناوەكان

۱. سالار عەزیز.
۲. ملازم عومەر عبد الله.
۳. محمدەدى حاجى مەحمود گولە خانە.
۴. مەلا بەختىار.
۵. بەکر حاجى سەفەر.
۶. شەكەوت حاجى مشير.
۷. شیخ عەلی كەشكۈل.
۸. شۇرۇش ئىسماعىل.
۹. قادر عەزىز.
۱۰. مریم خان
۱۱. عەلی شامار ئەمین.
۱۲. قادر خەبات.
۱۳. سەلاح سەعید قەزاز (چاوشىن).
۱۴. ئىحسان نجم الدین (أبو شهاب).

سالی ۲۰۰۱

٨. ان يجتاز امتحانا تحريريا في القوانين ذات العلاقة بوظيفة (نائب المدعي العام) تجريه رئاسة محكمة تمييز إقليم كوردستان شريطة نجاحه في مقابلة تجريها لجنة مختصة في وزارة العدل للتأكد من لياقته للاشغال هذا المنصب.

٩. في ضوء نتائج الامتحان، يختار مجلس القضاء الارجح من بين طالبي التعيين ويرسل إقراراً التعيين إلى وزارة العدل لاستصدار مرسوم إقليمي بالتعيين.

المادة الثانية - اما بالنسبة لنواب الادعاء العام الذين تم تعيينهم قبل صدور هذا القرار فيجب ان تبلغ مجموع خدماتهم القضائية بضمنها المدة التي تلى بعد تعينه كنائب مدعى عام (٨) ثمانية سنوات والا يغير عنوانه الى وظيفة قانونية ذات صفة قضائية او وظيفة اخرى في دوائر الدولة و حسب الحاجة وبقرار من رئاسة مجلس الوزراء.

المادة الثالثة :- لا يعمل بآي نص يتعارض مع أحكام هذا القرار.

المادة الرابعة :- على مجلس الوزراء تنفيذ هذا القرار من تاريخ صدوره.

مادة الخامسة :- كتب هذا القرار في السليمانية بتاريخ ٢٧٠١/ به فرانبار ١٠ الموافق / كانون الأول ٢٠٠١.

جلال طالباني رئیس اقلیم کوردستان

أسباب الموجة

بهدف تطوير جهاز الادعاء العام ورفع مستوى الاداء في
وظيفة (نائب المدعي العام) و المتمثلة في الدفاع عن
الحقوق العامة عن طريق وضع الشروط و المؤهلات
اللازمة و الواجب توافرها لمن يشغل تلك الوظيفة.
شرع هذا القرار.

رئاسة اقليم كوردستان

رقم القرار: (٢١٨)

التاريخ: ٢٠٠١ / كانون الأول / ٣١

الموافق: ١٠ / به فرانسار / ٢٧٠١ ك

قدار

استناداً إلى أحكام الفقرة (٤) من المادة (١٠) من قانون رقم
٢٢ لسنة ١٩٩٢، وبناءً على ما عرضه مجلس الوزراء
قررنا ما يلي :-

الشروط والمؤهلات الالزمة لتعيين نواب المدعي العام

المادة الأولى :- يشترط في من يعين نائباً للمدعي العام ما يأتي.

- .١ أن يكون متمتعاً بالأهلية القانونية.
 - .٢ أن يكون حاصلاً على شهادة بكالوريوس في القانون من جامعات الأقاليم أو أية جامعة أخرى معترف بها بشرط احتيازه امتحاناً بالقوانين النافذة في الأقاليم و تحدد وزارة العدل مواده وكيفية إجرائه.
 - .٣ أن لا يكون محكوماً بجناية غير سياسية أو جنحة مخلة بالشرف.
 - .٤ أن يتوافر فيه شروط اللياقة البدنية و سالماً من العاهة.
 - .٥ أن تكون له ممارسة فعلية بعد التخرج من كلية القانون لمدة لا تقل عن (٨) ثمانية سنوات في مهنة المحاماة او وظيفة قانونية ذات صفة قضائية او متخرجاً من المعهد القضائي.
 - .٦ تكون مدة الممارسة الفعلية في الوظائف الواردة في الفقرة (٥) اعلاه، اربعة سنوات اذا كان قد حصل على شهادة ماجستير في القانون وتكون مدة الممارسة المذكورة سنتان اذا كان قد حصل على شهادة الدكتوراه في القانون سواء كانت الممارسة قبل الحصول على الشهادة أو بعدها.
 - .٧ يقدم طلباً بالتعيين الى وزارة العدل مرفقاً به الشهادة الدراسية و الوثائق الأخرى المطلوبة في شروط التعيين، وعلى الوزارة ان ترسل الى مجلس القضاء طلبات التعيين مع الوثائق المطلوبة.

سالی ۲۰۰۱

المأجور خلال مدة (٢٠) ثلاثة يوماً من تاريخ التبلغ بالقرار و يكون قرار المحكمة باتاً على أن لا تأخذ دوائر الضريبة و المحكمة بالإضافة و التحسينات و الترميمات التي أحدثها المستأجر بنظر الاعتبار عند التقدير.

٢. تكون اعادة التقدير وفقا لاحكام البند (ج) من الفقرة (١) من المادة الرابعة من قانون ايجار العقار رقم (٨٧) لسنة ١٩٧٩ المعدل.

٢- اذا لم يحرر عقد بالأيجار فالمؤجر والمستأجر
اثبات وجود العقد ومضمونه بجميع طرق الأثبات
استثناءً من احكام قانون الاثبات رقم (١٠٧) لسنة ١٩٧٩

المادة الثالثة :- مالك العقار طلب تخلية المأجور المشمول بأحكام قانون إيجار العقار اعلاه لغرض هدمه و إعادة بنائه على شكل عمارة لا تقل عن ثلاثة طوابق بضمها الطابق الارضي في مركز المحافظة و طابقين بضمها الطابق الارضي في الأقضية و النواحي أو هدمه لاعادة بنائه وفقا للضوابط المعمول بها في المنطقة التجارية وفق التصميم الاساس المعتمد في البلدية مع مراعاة ما يلى :-

اذا لم يتم اكمال البناء خلال مدة سنة واحدة من تاريخ التخلية بدون عذر مشروع فيحق للمستأجرطالبة بالتعويض عن الاضرار التي اصابته وعما فاته من الكسب بسبب التخلية اضافة الى حقه في اشغال المأجور مجدداً بالشروط السابقة اذا لم يباشر المالك بالهدم خلال تلك الفترة.

اذا قام بتأميم البناء خلال المدة القانونية المنصوص
عليها، فيحتفظ المستأجر بحقه في اشغال وحدة
عقاراتي العمارنة المأتممة المأتملة للمأجور و الذي تم
اخلاطه من حيث المنفعة و الموقع و الأبعاد قادر
الإمكان، وبعقد ايجار جديد وفق التقديرات و
الشروط المنصوص عليها في المادة (الثانية) اعلاه
من هذا القاء .

٢. يحق للمستأجر مطالبة المؤجر بقيمة ما يصرفه على الأجر من الأضافات و التحسينات و الترميمات و الدبيبات قيل التخلية أن كانت تابع الأضافات و

الاسباب الموجبة

لفرض تخفيف العب الضريبي عن كاهل المكلف واستيفاء الضريبة بصورة عادلة وتفعيل عملية التنمية الاقتصادية في الأقاليم وحث المكلف على تطبيق القانون وعدم التهرب من دفع الضرائب وشمولية المشاركة في دفع الضريبة ولا سيما من قبل أصحاب المناصب العليا بهدف المساهمة في برامج الخدمات العامة والاعمار في اقليم كورستان. شرع هذا القرار.

دیانته افغانستان

رقم القرار: (٢٢٠)

التاريخ: ٢٠٠١/كانون الأول/٣١

الموافق: ١٠ / به فرانبار / ٢٧٠١ ك

دار

استناداً إلى أحكام الفقرة (٤) من المادة (١٠) من قانون رقم
٢٢ لسنة ١٩٩٢، وبناءً على ما عرضه مجلس الوزراء
قررنا ما يلي :-

تعديل قانون ايجار العقار رقم (٨٧) لسنة ١٩٧٩

المعدل

المادة الأولى :- تستثنى من احكام قانون ايجار العقار رقم (٨٧) لسنة ١٩٧٩ المعدل، العقارات التي تبرم عقود ايجارها بعد تاريخ نفاذ هذا القرار و تخضع في ايجارها الى احكام القانون المدنى.

المادة الثانية

للمؤجر و المستأجر في العقارات المؤجرة لغير
اغراض السكنى (المحلات الصناعية و التجارية و
المهنية) بموجب قانون ايجار العقار النافذ و التي
تمضي على عقد ايجارها مدة (١٠) عشرة سنوات
فاكثر طلب اعادة تقدير القيمة الكلية للمأجور
لدى دوائر ضريبة العقار، كما يحق لهما طلب اعادة
التقدير مجدداً بعد مضي كل (٥) خمس سنوات
لغرض تقدير الأجرة ولذوي العلاقة حق الاعتراض
على تلك التقديرات لدى محكمة بداعه موقع

سالى ٢٠٠١

- چەمچەمال، وە داخسەتنى فایلى لىکۆلینەوە كەيە بە يەكجارەكى بە مەرجىك تەوقىف نەكراپىت يان حۆكم نەدرابىت لە سەر كىشەيەكى تر.
٢. ئەنجومەنى وەزيران ئەم بەریارە جىبەجى دەكتات لە رۆزى دەرچۈونىيەوە.
٣. لە سليمانى نۇوسرا لە رۆزى ٣١ / كانۇونى يەكەم / ٢٠٠١ ز بەرامبەر / ١٠ / به فرانبار / ٢٧٠١ ك.

جەلال تالەبانى

سەرۆکى ھەرێمی كوردستان

سەرۆکایەتى ھەرێمی كوردستان
ژمارەي بەریار : (٢٢٢)
رۆز : ٣١ / كانۇونى يەكەم / ٢٠٠١ ز
بەرامبەر : ١٠ / به فرانبار / ٢٧٠١ ك
بەریار

پشت بە ئە حکامى بېرىگەي (٤) لە مادده (١٠) ياساي
ژمارە (٢) ي سالى ١٩٩٢ بەریارماندا :-

١. راگرتى ئىجرائى ياسايى بەرامبەر (شىرزاد عبد الحافظ شىرىف) لە كىشەي
ژمارە (٥١١ / ج / ٢٠٠١) كە لە دىزى تۆمار كراوه لە¹
معاونىيەتى پۆلىسى چەمچەمال، وە داخستنى
فایلى لىکۆلینەوە كەيە بە يەكجارەكى بە
مەرجىك تەوقىف نەكراپىت يان حۆكم
نەدرابىت لە سەر كىشەيەكى تر.
٢. ئەنجومەنى وەزيران ئەم بەریارە جىبەجى
دەكتات لە رۆزى دەرچۈونىيەوە.
٣. لە سليمانى نۇوسرا لە رۆزى ٣١ / كانۇونى
يەكەم / ٢٠٠١ ز بەرامبەر / ١٠ / به فرانبار / ٢٧٠١ ك.

جەلال تالەبانى

سەرۆکى ھەرێمی كوردستان

التحسينات و الترميمات و الديكورات ضرورية لعمل المستأجر وكان ذلك باذن تحريري من المؤجر.
٤. يحل الخلف القانوني محل المالك المؤجر، ويحل الورثة محل المستأجر في جميع الحقوق والالتزامات المنصوص عليها في هذا القرار.

المادة الرابعة :- يعامل معاملة العراقي لأغراض تطبيق قانون ايجار العقار النافذ من يسكن في إقليم كوردستان بصورة مشروعة.

المادة الخامسة :- لا يعمل بأى نص يتعارض مع أحكام هذا القرار.

المادة السادسة :- على مجلس الوزراء تنفيذ هذا القرار من تاريخ صدوره.

المادة السابعة :- كتب هذا القرار في السليمانية بتاريخ ٣١ / كانون الأول ٢٠٠١ الموافق ١٠ / به فرانبار / ٢٧٠١ ك.

جەلال طالباني
رئيس إقليم كوردستان

الأسباب الموجبة

لغرض تحقيق التوازن بين المالك و المستأجر و توظيف رؤوس الأموال الخاصة في عملية تنشيط الحركة العمرانية في إقليم عن طريق إنشاء الابنية و العمارات و مراعاة الظروف الاجتماعية و الاقتصادية. شرع هذا القرار.

سەرۆکایەتى ھەرێمی كوردستان

ژمارەي بەریار : (٢٢١)

رۆز : ٣١ / كانۇونى يەكەم / ٢٠٠١ ز
بەرامبەر : ١٠ / به فرانبار / ٢٧٠١ ك
بەریار

پشت بە ئە حکامى بېرىگەي (٤) لە مادده (١٠) ياساي
ژمارە (٢) ي سالى ١٩٩٢ بەریارماندا :-

١. راگرتى ئىجرائى ياسايى بەرامبەر (رەشيد فەتاح ئە حەممەد) لە كىشەي ژمارە (٥١٢) كە لە دىزى تۆمار كراوه لە معاونىيەتى پۆلىسى

سه‌رۆکاییه‌تی هه‌ریم کوردستان

ژماره‌ی برپیار : (۲۲۲)

رۆز : ۳۱ / کانوونی یەکەم ۲۰۰۱ ز

بەرامبەر : ۱۰ / بەفرانبار ۲۷۰۱ ک

برپیار

پشت به ئە حکامی برگەی (۴) لە مادده (۱۰) یا سای

ژماره (۲) ی سالی ۱۹۹۲ وەلە سەر پیشیارى نەنجومەنی

- وزیران برپیارماندا :

۱. دانانی (استخدا) ناویشانی وەزیفە

یاریدەدەری بەریوەبەری گشتى دارايى لە سەر

میلاکى وزارتى دارايى و ئابورى بە مووچە و

ئمتیازاتى شارەزا (خېير).

۲. ئەنجومەنی وزیران ئەم برپیارە جىبەجى

دەکات لە رۆزى دەرچۈونىيە وە.

۳. لە سلیمانى نووسرا لە رۆزى ۳۱ / کانوونى

یەکەم ۲۰۰۱ ز بەرامبەر ۱۰ / بەفرانبار ۲۷۰۱ ک.

جەلال تالەبانى

سەرۆکى هه‌ریم کوردستان